

TECHNICAL DATA

Alphabetical index

Tutte le dimensioni sono espresse in centimetri, se non diversamente indicato.

La tensione si intende 230V, se non diversamente indicato.

Le lampade sono generalmente fornite senza lampadina, salvo indicazione diversa specificata nel listino prezzi.

I vetri soffiati, essendo realizzati artigianalmente, possono avere spessori, colori e finiture variabili che sono da considerarsi un pregio.

FontanaArte si riserva di apportare qualsiasi modifica tecnica o formale senza preavviso, incluse modifiche per quanto concerne le sorgenti LED.

Questo catalogo sostituisce ed aggiorna i precedenti cataloghi.

All measurements are in centimeters, unless otherwise stated.

Voltage is 230V, unless otherwise stated.

The lamps are usually supplied without bulbs, unless specified otherwise on the price list.

The blown glass is artisan-produced. Thicknesses, colors and finishes may therefore vary and should be considered characteristic of the products' uniqueness.

FontanaArte reserves the right to make any technical or form changes without notice, including changes regarding the LED sources.

This catalogue replaces and updates previous catalogues.

Toutes les dimensions sont exprimées en centimètres, sauf indication contraire.

La tension est de 230 V, sauf indication contraire.

Les lampes sont généralement fournies sans ampoule, sauf indication contraire indiquée dans les tarifs.

Les verres soufflés, réalisés artisanalement, peuvent présenter des épaisseurs, des couleurs et des finitions variables qui en font des pièces uniques.

FontanaArte se réserve la faculté d'apporter sans préavis toute éventuelle modification technique ou formelle, y compris celles qui concernent les sources LED.

Ce catalogue remplace et actualise les catalogues précédents.

Alle Maße, wenn nicht anders angegeben, sind in Zentimetern ausgedrückt.

Die Spannung, wenn nicht anders angegeben, ist 230V.

Die Leuchten, wenn in der Preisliste nicht anders angegeben, werden im Allgemeinen ohne Leuchtmittel geliefert.

Da die mundgeblasenen Gläser handwerklich hergestellt sind, können sie Unterschiede in Dicke, Farbe und Finish aufweisen, was ihre Einzigartigkeit ausmacht.

FontanaArte behält sich vor, ohne Vorankündigung technische oder formale Änderungen vorzunehmen, einschließlich Veränderungen der LED-Quellen.

Dieser Katalog ersetzt und aktualisiert die vorhergehenden Kataloge.

Si no se especifica lo contrario, todas las dimensiones están indicadas en centímetros.

Si no se especifica lo contrario, la tensión es de 230 V.

Salvo especificación contraria en la tarifa, las lámparas se suministran sin bombilla.

Los vidrios sopladados están realizados artesanalmente, por lo que pueden presentar grosores, colores y acabados variables que confirman su unicidad.

FontanaArte se reserva el derecho a aportar cualquier modificación técnica o formal sin preaviso, incluso en lo que respecta a las fuentes LED.

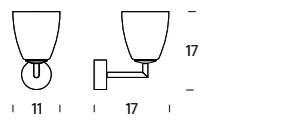
Este catálogo reemplaza y actualiza los catálogos anteriores.

LIGHTS TO LIVE

006	370	GRAAL	411	RILUMINATOR	441
0024	370	HUNA	411	SARA	441
0024XL	371	ICEBERG	412	SCINTILLA	442
2198	372	IGLOO	413	SERPENTINE	444
3247	372	IGLOO SYSTEM	415	SILLABA	444
ALBEDO	373	IO	418	SILLABONE	446
AMAX	374	KIASMA	418	SIMPLE WHITE	446
ANANAS	378	KINX	419	SIMPLICITY	447
ASHANGHAI	379	KODO	519	SLOT	448
A TOMIC	379	KOHO	420	SOLE	451
AUREA	380	LAMPARA	420	THOR	452
AVICO	380	LOOP	421	TUBO LED	452
BIANCA	382	LOUNGE	421	UOVO	453
BILIA	387	LUMEN	422	VELO	454
BIS, TRIS	387	LUMINATOR	422	VERTIGO	455
BLOM	388	LUNAIRE	423	VITRO	456
BOLLA	388	MANO	423	VOLÉE	457
BONNET	389	MARGARET	424	DEMI VOLÉE	458
BOTREE	389	MARISTELLA	424	WIG	459
BRUCO	393	MILANO 2015	425	YUMI	459
CHANDELIER	394	NASKA 1, 2, NASKETTA	425	YUPIK	460
CHESHIRE	395	NOBI	426	YVES	460
CHIARA	397	NOBI 2	430		
CLOCHE	397	NOBI 4	430		
CORRUBEDO	396	NUOVA SEGNO TRE	431		
CUPOLA	399	ODEON	431		
DARUMA	399	PANGEN	432		
DRUM	401	PAROLA, PAROLONA	433		
DUPLEX	401	PASSION	434		
FALENA	402	PINECONE	436		
FLEX	403	PIRELLINA	436		
FLÔTE, FLÔTE MAGNUM	405	PIRELLONE	437		
FONTANA	407	POLARIS	437		
FONTANA TOTAL BLACK	408	PRIMA SIGNORA	437		
GIOVA	409	PUDDING	438		
GLOBO DI LUCE	409	RIGA	438		

HOME TO LIVE

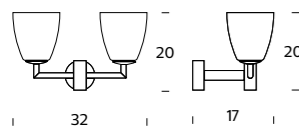
CARTOCCIO	462
CARTOCCIO Q	462
FONTANA	463
TAVOLINO 1932	464
TAVOLO CON RUOTE	464
TESO COLLECTION	465
TOUR	467

Lampada da parete / Wall lamp / Applique
Wandleuchte / Applique

IT	EN	FR	DE	ES	
M006/1+V006BI	Lampada da parete. Montatura in metallo cromato. Diffusore in vetro soffiato satinato bianco.	Wall lamp. Chromed metal frame. White frosted blown glass diffuser.	Applique. Structure en métal chromé. Diffuseur en verre soufflé satiné blanc.	Wandleuchte. Verchromtes Metallgestell. Diffusor aus mundgeblasenem und satiniertem Glas in weiß.	Lámpara de pared. Montura de metal cromado. Difusor de vidrio soplado y satinado blanco.
M006/1	montatura	M006/1 frame	M006/1 structure	M006/1 Gestell	M006/1 montura
V006BI	diffusore	V006BI diffuser	V006BI diffuseur	V006BI Diffusor	V006BI difusor

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas

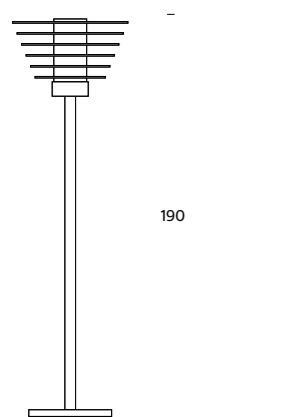
☞ 1×60W (IN) E14 or
☞ 1×42W (HA) Ⓢ E14



IT	EN	FR	DE	ES	
M006/2+2xV006BI	Lampada da parete a 2 luci. Montatura in metallo cromato. Diffusore in vetro soffiato satinato bianco.	Wall lamp with 2 lights. Chromed metal frame. White frosted blown glass diffuser.	Applique avec 2 ampoules. Structure en métal chromé. Diffuseur en verre soufflé satiné blanc	Wandleuchte mit 2 Leuchtmitteln. Verchromtes Metallgestell. Diffusor aus mundgeblasenem und satiniertem Glas in weiß.	Lámpara de pared con 2 luces. Montura de metal cromado. Difusor de vidrio soplado y satinado blanco.
M006/2	montatura	M006/2 frame	M006/2 structure	M006/2 Gestell	M006/2 montura
V006BI	diffusore	V006BI diffuser	V006BI diffuseur	V006BI Diffusor	V006BI difusor

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas

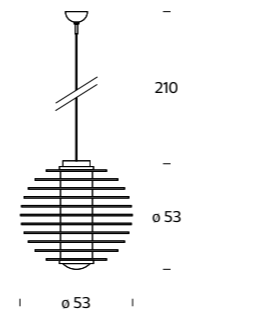
☞ 2×60W (IN) E14 or
☞ 2×42W (HA) Ⓢ E14

Lampada da terra / Floor lamp / Lampadaire
Stehleuchte / Lámpara de pie

IT	EN	FR	DE	ES	
T0024VN	Lampada da terra con dimmer. Montatura in metallo cromato. Dischi in vetro temperato trasparente. Diffusore centrale in vetro termoresistente sabbiato. Cavo di alimentazione, dimmer e spina neri.	Floor lamp with dimmer. Chromed metal frame. Discs in transparent, tempered glass. Central diffuser in sandblasted, heat-resistant glass. Black power cable, dimmer and plug.	Lampadaire avec variateur. Structure en métal chromé. Disques en verre trempé transparent. Diffuseur central en verre thermorésistant sablé. Câble d'alimentation, variateur et fiche noirs.	Stehleuchte mit Dimmer. Gestell aus verchromtem Metall. Scheiben aus transparentem getempertem Glas. Zentraler Diffusor aus sandgestrahltem hitzebeständigem Glas. Netzkabel, Dimmer und Netzstecker schwarz.	Lámpara de pie con dimer. Montura de metal cromado. Discos de vidrio templado transparente. Difusor central de vidrio termoresistente arenado. Cable de alimentación, dimer y enchufe negros.

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas

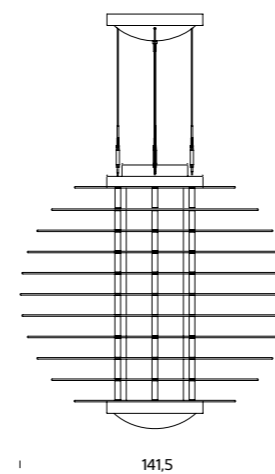
☞ 1×205W (HA) Ⓢ E27

Lampada a sospensione / Suspension lamp
Suspension / Pendelleuchte / Suspensión

IT	EN	FR	DE	ES	
0024VN	Lampada a sospensione. Dischi in vetro temperato trasparente. Diffusore cilindrico in vetro sabbiato. Struttura in ottone cromato. Il rosone, come tutti i particolari della struttura, è cromato.	Suspension lamp. Transparent tempered glass discs. Tubular sandblasted glass diffuser. Chrome-plated brass frame. Canopy and all frame trim are chromed.	Suspension. Disques en verre trempé transparent. Diffuseur cylindrique en verre sablé. Structure en laiton chromé. Rosace, comme toutes les pièces de la structure, est chromée.	Hängeleuchte. Scheiben aus getempertem transparentem Glas. Zylindrischer Diffusor aus sandgestrahltem Glas. Struktur aus verchromten Messing. Die Rosette ist, wie alle Strukturteile, verchromt.	Lámpara de techo. Discos de vidrio templado transparente. Difusor cilíndrico de vidrio arenado. Estructura de latón cromado. Florón cromado, al igual que todos los detalles de la estructura.

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas

☞ 2×36W (FL) 2G11 dimmable 1=10V

Lampada a sospensione / Suspension lamp
Suspension / Pendelleuchte / Suspensión

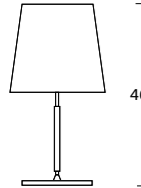








IT	EN	FR	DE	ES	
0024/3VN	Lampada a sospensione. Montatura in ottone cromato. Dischi in vetro temperato trasparente. Il diffusore centrale cilindrico in vetro sabbiato del diametro di 30 cm, ospita 4 sorgenti luminose fluorescenti tipo G5 da 54W, con alimentazione elettronica digitale DALI. Dal copri rosone partono i 4 cavi di sospensione la cui lunghezza deve essere indicata all'ordine. Il livellamento della lampada, una volta appesa, avviene tramite gli appositi tenditori posti sui cavi di sospensione. A richiesta è disponibile una versione con dischi in metacrilato e/o con luce di emergenza: in questo caso due sorgenti luminose garantiscono un'autonomia di circa un'ora senza alimentazione. In considerazione del peso della lampada (circa Kg 300 nella versione con dischi in vetro e circa Kg 200 nel caso di dischi in metacrilato) si impone una verifica preventiva sulla portata del soffitto.	Suspension lamp. Chrome-plated brass frame. Transparent tempered glass discs. The 30 cm-diameter central tubular sandblasted glass diffuser holds 4 G5 54W fluorescent light sources with DALI digital electronic power supply. The 4 suspension cables are housed in the canopy cover and the required length should be indicated at time of ordering. The lamp is levelled once mounted, using special tensioners fitted to the suspension cables. A version with methacrylate discs and/or emergency lighting is available on request. In this case, two beams of light ensure about one hour of autonomy without mains power. Ceiling strength should be verified in advance due to the weight of the lamp (about 300 Kg for glass disc version and 200 Kg for the methacrylate disc version).	Suspension. Structure en laiton chromé. Disques en verre trempé transparent. Le diffuseur central cylindrique, en verre sablé de 30 cm de diamètre, abrite 4 sources lumineuses fluorescentes G5 de 54W avec alimentation électronique numérique DALI. Quatre câbles de suspension partent du couvre-rosace, leur longueur doit être indiquée à la commande. Le réglage de la lampe, une fois suspendue, se fait à l'aide des tendeurs placés sur les câbles de suspension. Une version avec disques en méthacrylate et/ou lampe de secours est également disponible sur demande : dans ce cas, deux sources lumineuses garantissent une autonomie d'environ une heure sans alimentation. En raison du poids de la lampe (environ 300 Kg pour la version avec disques en verre et environ 200 Kg pour la version avec disques en méthacrylate), un contrôle préalable de la résistance du plafond s'impose.	Hängeleuchte. Gestell aus verchromtem Messing. Scheiben aus transparentem getempertem Glas. Der zentrale Diffusor in Zylinderform aus sandgestrahltem Glas mit Durchmesser 30 cm enthält 4 Stck. G5 Leuchtstofflampen zu 54W mit DALI EVG. Von der Rosettenabdeckung gehen 4 Aufhängekabel aus, deren Länge bei der Bestellung angegeben werden muss. Die Ausrichtung der montierten Leuchte erfolgt durch Spanner an den Aufhängekabeln. Auf Anfrage ist eine Version mit Scheiben aus Methacrylat und/oder mit Notlicht erhältlich: In diesem Fall garantieren zwei Leuchtquellen eine Autonomie von etwa einer Stunde ohne Stromversorgung. In Anbetracht des Gewichtes der Leuchte (ca. 300 Kg in der Version mit Glasscheiben und ca. 200 Kg mit Methacrylatscheiben) muss die Tragfähigkeit der Decke vorher geprüft werden.	Lámpara de techo. Montura de latón cromado. Discos de vidrio templado transparente. El difusor central cilíndrico de vidrio arenado, de 30 cm de diámetro, aloja 4 fuentes luminosas fluorescentes de tipo G5 de 54W, con alimentación electrónica digital DALI. De la tapa del florón salen los 4 cables de suspensión, cuya longitud debe indicarse en el pedido. La nivelación de la lámpara, una vez instalada, se efectúa a través de los tensores situados en los cables de suspensión. A petición, existe una versión con discos de metacrilato o con luz de emergencia: en este caso dos fuentes luminosas garantizan una autonomía de aproximadamente una hora sin alimentación. Considerando el peso de la lámpara (unos 300 Kg en la versión de discos de vidrio y unos 200 Kg cuando los discos son de metacrilato) es necesario verificar previamente la capacidad de carga del techo.

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas

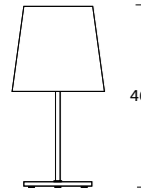








☞ 4×54W (FL) G5

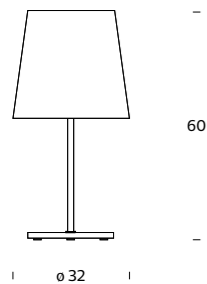









Lampada da tavolo / Table lamp / Lampe de table / Tischleuchte / Lámpara de sobremesa

IT	EN	FR	DE	ES	
					
2198TA/0	Lampada da tavolo con dimmer. Diffusore in vetro soffiato bianco satinato. Stelo in legno di pero. Base in metallo verniciato color alluminio. Cavo di alimentazione, dimmer e spina neri.	Table lamp with dimmer. Frosted white blown glass diffuser. Pearwood stem. Metal base with aluminium finish. Black power cable, dimmer and plug.	Lampe de table avec variateur. Diffuseur en verre soufflé blanc satiné. Tige en bois de poirier. Base en métal peint en couleur aluminium. Câble d'alimentation, fiche et variateur noirs.	Tischleuchte mit Dimmer. Diffusor aus weißem geblasenem satiniertem Glas. Stiel aus Birnbaumholz. Socket aus Metall, aluminiumfarben lackiert. Netzkabel, Dimmer und Netzstecker schwarz.	Lámpara de sobremesa con dimer. Difusor de vidrio soplado blanco satinado. Pie de madera de peral. Base de metal pintado color aluminio. Cable de alimentación, dimer y enchufe negros.
<p>lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas</p> <p>  1×75W (IN) E27 or  1×70W (HA)  E27 or  1×16W (FL) E27 </p>					
<p>  IP20    </p>					

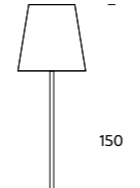







Lampada da tavolo / Table lamp / Lampe de table / Tischleuchte / Lámpara de sobremesa

IT	EN	FR	DE	ES	
					
3247TA/0	Lampada da tavolo con dimmer. Diffusore in vetro soffiato bianco satinato. Montatura in metallo nichelato. Cavo di alimentazione, dimmer e interruttore neri.	Table lamp with dimmer. Diffuser in white frosted blown glass with white interior. Nickel-plated metal frame. Black power cable, dimmer and switch.	Lampe de table avec variateur. Diffuseur en verre soufflé blanc satiné opalin satiné, blanc à l'intérieur. Structure en métal nickelé. Câble d'alimentation, variateur et interrupteur noirs.	Tischleuchte mit Dimmer. Diffusor aus weißem oder rotem geblasenem satiniertem Glas. Gestell aus vernickeltem Metall. Netzkabel, Dimmer und Schalter schwarz.	Lámpara de sobremesa con dimer. Difusor de vidrio soplado blanco satinado o rojo satinado, blanco en el interior. Montura de metal niquelado. Cable de alimentación, dimer e interruptor negros.
<p>lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas</p> <p>  1×75W (IN) E27 or  1×70W (HA)  E27 or  1×16W (FL) E27 </p>					
<p>  IP20    </p>					











3247TA	Lampada da tavolo con dimmer. Diffusore in vetro soffiato bianco satinato. Montatura in metallo nichelato. Cavo di alimentazione, dimmer e interruttore neri.	Table lamp with dimmer. Diffuser in white frosted blown glass with white interior. Nickel-plated metal frame. Black power cable, dimmer and switch.	Lampe de table avec variateur. Diffuseur en verre soufflé blanc satiné opalin satiné, blanc à l'intérieur. Structure en métal nickelé. Câble d'alimentation, variateur et interrupteur noirs.	Tischleuchte mit Dimmer. Diffusor aus weißem oder rotem geblasenem satiniertem Glas. Gestell aus vernickeltem Metall. Netzkabel, Dimmer und Schalter schwarz.	Lámpara de sobremesa con dimer. Difusor de vidrio soplado blanco satinado o rojo satinado, blanco en el interior. Montura de metal niquelado. Cable de alimentación, dimer e interruptor negros.
<p>lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas</p> <p>  1×100W (HA)  E27 or  1×20W (FL) E27 </p>					
<p>  IP20    </p>					

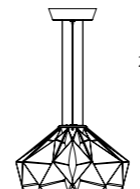




Lampada da terra / Floor lamp / Lampadaire Stehleuchte / Lámpara de pie

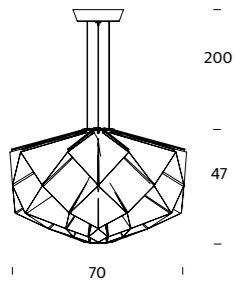






IT	EN	FR	DE	ES	
					
3247/1	Lampada da terra con dimmer. Montatura in metallo nichelato. Diffusore in vetro soffiato bianco. Cavo di alimentazione, dimmer e spina neri.	Floor lamp with dimmer. Nickel-plated metal frame. Diffuser in frosted white blown glass. Black power cable, dimmer and plug.	Lampadaire avec variateur. Structure en métal nickelé. Diffuseur en verre soufflé blanc satiné. Câble d'alimentation, variateur et fiche noirs.	Stehleuchte mit Dimmer. Gestell aus vernickeltem Metall. Diffusor aus weißem oder rotem mundgeblasenem satiniertem Glas. Netzkabel, Dimmer und Netzstecker schwarz.	Lámpara de pie con dimer. Montura de metal niquelado. Difusor de vidrio soplado blanco satinado. Cable de alimentación, dimer y enchufe negros.
<p>lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas</p> <p>  1×150W (HA)  E27 or  1×20W (FL) E27 </p>					
<p>  IP20    </p>					

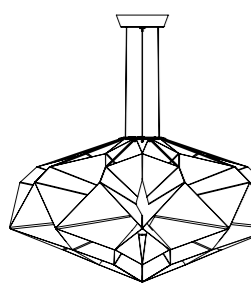








3247	Lampada da terra con dimmer. Montatura in metallo nichelato. Diffusore in vetro soffiato bianco. Cavo di alimentazione, dimmer e spina neri.	Floor lamp with dimmer. Nickel-plated metal frame. Diffuser in frosted white blown glass. Black power cable, dimmer and plug.	Lampadaire avec variateur. Structure en métal nickelé. Diffuseur en verre soufflé blanc satiné. Câble d'alimentation, variateur et fiche noirs.	Stehleuchte mit Dimmer. Gestell aus vernickeltem Metall. Diffusor aus weißem oder rotem mundgeblasenem satiniertem Glas. Netzkabel, Dimmer und Netzstecker schwarz.	Lámpara de pie con dimer. Montura de metal niquelado. Difusor de vidrio soplado blanco satinado. Cable de alimentación, dimer y enchufe negros.
<p>lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas</p> <p>  4×60W (IN) E27 or  4×20W (FL) E27 +  1×100W (HA)  E27 </p>					
<p>  IP20    </p>					

Lampada a sospensione / Suspension lamp Suspension / Pendelleuchte / Suspensión

IT	EN	FR	DE	ES	
					
4547BI	Sospensione. Diffusore in tessuto colore bianco, lavabile in lavatrice. Struttura in metallo. Emissione di luce diffondente. Cavi di sospensione in acciaio. Cavo di alimentazione trasparente. Rosone bianco.	Suspension lamp. Diffuser in white fabric, machine washable. Metal structure. Diffused light emission. Steel suspension cables. Clear power cable. White canopy.	Suspension. Diffuseur en tissu de couleur blanche, lavable en machine. Structure en métallique. Émission de lumière diffuse. Câbles de suspension en acier. Câble d'alimentation transparent. Rosace blanche.	Pendelleuchte. Diffusor aus weißem Stoff, maschinenwaschbar. Metallstruktur. Diffuse Beleuchtung. Stahlseil zum Aufhängen. Transparentes Netzkabel. Weißer Deckenbaldachin.	Lámpara de techo. Difusor de tejido color blanco, lavable en lavadora. Estructura de metal. Emisión de luz difusa. Cables de suspensión de acero. Cable de alimentación transparente. Rosetón blanco.
<p>lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas</p> <p>  1×33W (FL) E27 or  1×20W (FL dimmable) E27 </p>					
<p>  IP20    </p>					

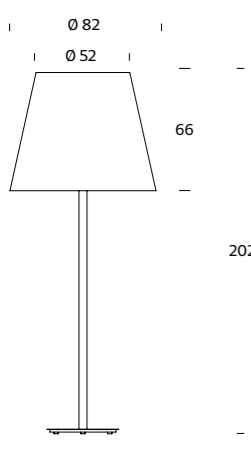






	IT	EN	FR	DE	ES
	4547/1BI Sospensione. Diffusore in tessuto colore bianco, lavabile in lavatrice. Struttura in metallo. Emissione di luce diffusa. Cavi di sospensione in acciaio. Cavo di alimentazione trasparente. Rosone bianco.	Suspension lamp. Diffuser in white fabric, machine washable. Metal structure. Diffused light emission. Steel suspension cables. Clear power cable. White canopy. Rosone bianco.	Suspension. Diffuseur en tissu de couleur blanche, lavable en machine. Structure en métallique. Émission de lumière diffuse. Câbles de suspension en acier. Câble d'alimentation transparent. Rosace blanche.	Pendelleuchte. Diffusor aus weißem Stoff, maschinenwaschbar. Metallstruktur. Diffuse Beleuchtung. Stahlseil zum Aufhängen. Transparentes Netzkabel. Weißer Deckenbaldachin.	Lámpara de techo. Difusor de tejido color blanco, lavable en lavadora. Estructura de metal. Emisión de luz difusa. Cables de suspensión de acero. Cable de alimentación transparente. Rosetón blanco.
	lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas	 IP20   			
	 1×33W (FL) E27 or  1×20W (FL dimmable) E27				

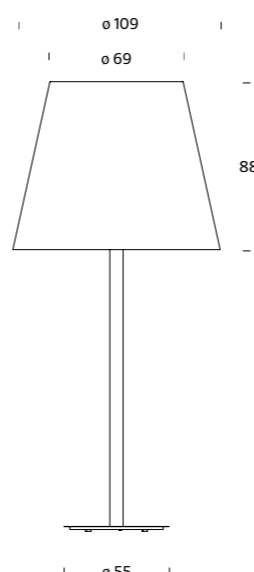






	IT	EN	FR	DE	ES
	4547/2BI Sospensione. Diffusore in tessuto colore bianco, lavabile in lavatrice. Struttura in metallo. Emissione di luce diffusa. Cavi di sospensione in acciaio. Cavo di alimentazione trasparente. Rosone bianco.	Suspension lamp. Diffuser in white fabric, machine washable. Metal structure. Diffused light emission. Steel suspension cables. Clear power cable. White canopy. Rosone bianco.	Suspension. Diffuseur en tissu de couleur blanche, lavable en machine. Structure en métallique. Émission de lumière diffuse. Câbles de suspension en acier. Câble d'alimentation transparent. Rosace blanche.	Pendelleuchte. Diffusor aus weißem Stoff, maschinenwaschbar. Metallstruktur. Diffuse Beleuchtung. Stahlseil zum Aufhängen. Transparentes Netzkabel. Weißer Deckenbaldachin.	Lámpara de techo. Difusor de tejido color blanco, lavable en lavadora. Estructura de metal. Emisión de luz difusa. Cables de suspensión de acero. Cable de alimentación transparente. Rosetón blanco.
	lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas	 IP20   			
	 3×33W (FL) E27 or  3×20W (FL dimmable) E27				

AMAX

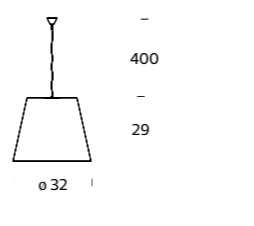






pag. 52 (outdoor pag. 322)

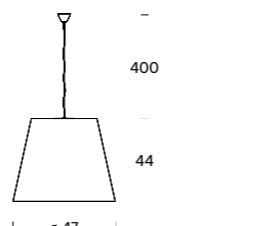






Lampada da terra / Floor lamp / Lampadaire Stehleuchte / Lámpara de pie

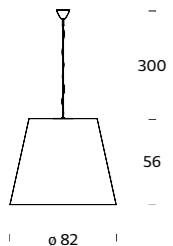
	IT	EN	FR	DE	ES
	5586/OBI Lampada da terra con dimmer. Montatura in metallo cromato. Diffusore in polietilene colore bianco. Cavo di alimentazione, dimmer e spina trasparenti.	Floor lamp with dimmer. Chromed metal frame. White polyethylene diffuser. Transparent power cable, dimmer and plug.	Lampadaire avec variateur. Structure en métal chromé. Diffuseur en polyéthylène de couleur blanche. Câble d'alimentation, variateur et fiche transparents.	Stehlampe mit Dimmer. Gestell aus verchromtem Metall. Diffusor aus weißem Polyäthylen. Netzkabel, Dimmer und Netzstecker transparent.	Lámpara de pie con dimmer. Montura de metal cromado. Difusor de polietileno blanco. Cable de alimentación, dimer y enchufe transparentes.
	lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas	 IP20   			
	 3×100W (HA) E27 or  3×20W (FL) E27				

	IT	EN	FR	DE	ES
	5586BI Lampada da terra con dimmer. Montatura in metallo cromato. Diffusore in polietilene colore bianco. Cavo di alimentazione, dimmer e spina trasparenti.	Floor lamp with dimmer. Chromed metal frame. White polyethylene diffuser. Transparent power cable, dimmer and plug.	Lampadaire avec variateur. Structure en métal chromé. Diffuseur en polyéthylène de couleur blanche. Câble d'alimentation, variateur et fiche transparents.	Stehleuchte mit Dimmer. Gestell aus verchromtem Metall. Diffusor aus weißem Polyäthylen. Netzkabel, Dimmer und Netzstecker transparent.	Lámpara de pie con dimmer. Montura de metal cromado. Difusor de polietileno blanco. Cable de alimentación, dimer y enchufe transparentes.
	lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas	 IP20   			
	 3×150W (HA) E27 or  3×30W (FL) E27				

Lampada a sospensione / Suspension lamp Suspension / Pendelleuchte / Suspensión

	IT	EN	FR	DE	ES
	5444/000... Lampada a sospensione. Montatura in metallo cromato. Diffusore in polietilene bianco all'interno e disponibile all'esterno nei colori bianco BI e nero N/BI (RAL 9005 opaco). Cavo di sospensione in acciaio. Cavo di alimentazione trasparente eccetto per la versione BI dove il cavo è colorato rosso. Amax è disponibile su richiesta anche con diffusore grigio metallizzato MS/BI oppure dorato OO/BI .	Suspension lamp. Chromed metal frame. Polyethylene diffuser with white interior; exterior available in white BI or black N/BI (RAL 9005 matt). Steel suspension cable. Transparent power cable, red color for the BI version. Available on request with metallic grey MS/BI or gold OO/BI diffuser.	Suspension. Structure en métal chromé. Diffuseur en polyéthylène blanc à l'intérieur et disponible à l'extérieur dans les couleurs blanc BI et noir N/BI (RAL 9005 mate). Câble de suspension en acier. Câble d'alimentation transparent, pour la version blanche BI, le câble d'alimentation est rouge. Amax est également disponible sur demande avec diffuseur gris métallisé MS/BI ou doré OO/BI .	Hängeleuchte. Gestell aus verchromtem Metall. Diffusor aus Polyäthylen innen weiß und außen in den Farben weiß BI und schwarz N/BI (RAL 9005 matt) erhältlich. Aufhängekabel aus Stahl. Transparentes Netzkabel, bei der Version BI ist das Netzkabel rot. Auf Anfrage ist Amax auch mit einem Diffusor grau metallisch MS/BI oder goldfarben OO/BI erhältlich.	Lámpara de techo. Montura de metal cromado. Difusor de polietileno blanco en el interior y disponible externamente en los colores blanco BI y negro N/BI (RAL 9005 mate). Cable de suspensión de acero. Cable de alimentación transparente, para la versión BI el cable de alimentación es rojo. Amax está disponible con difusor gris metalizado MS/BI o dorado OO/BI .
	lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas	 IP20   			
	 1×100W (HA) E27 or  1×20W (FL) E27				

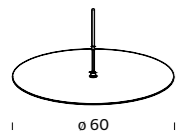
	IT	EN	FR	DE	ES
	5444/00... Lampada a sospensione. Montatura in metallo cromato. Diffusore in polietilene bianco all'interno e disponibile all'esterno nei colori bianco BI e nero N/BI (RAL 9005 opaco). Cavo di sospensione in acciaio. Cavo di alimentazione trasparente eccetto per la versione BI dove il cavo è colorato rosso. Amax è disponibile su richiesta anche con diffusore grigio metallizzato MS/BI oppure dorato OO/BI .	Suspension lamp. Chromed metal frame. Polyethylene diffuser with white interior; exterior available in white BI or black N/BI (RAL 9005 matt). Steel suspension cable. Transparent power cable, red color for the BI version. Available on request with metallic grey MS/BI or gold OO/BI diffuser.	Suspension. Structure en métal chromé. Diffuseur en polyéthylène blanc à l'intérieur et disponible à l'extérieur dans les couleurs blanc BI et noir N/BI (RAL 9005 mate). Câble de suspension en acier. Câble d'alimentation transparent, pour la version blanche BI, le câble d'alimentation est rouge. Amax est également disponible sur demande avec diffuseur gris métallisé MS/BI ou doré OO/BI .	Hängeleuchte. Gestell aus verchromtem Metall. Diffusor aus Polyäthylen innen weiß und außen in den Farben weiß BI und schwarz N/BI (RAL 9005 matt) erhältlich. Aufhängekabel aus Stahl. Transparentes Netzkabel, bei der Version BI ist das Netzkabel rot. Auf Anfrage ist Amax auch mit einem Diffusor grau metallisch MS/BI oder goldfarben OO/BI erhältlich.	Lámpara de techo. Montura de metal cromado. Difusor de polietileno blanco en el interior y disponible externamente en los colores blanco BI y negro N/BI (RAL 9005 mate). Cable de suspensión de acero. Cable de alimentación transparente, para la versión BI el cable de alimentación es rojo. Amax está disponible con difusor gris metalizado MS/BI o dorado OO/BI .
	lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas	 IP20   			
	 1×150W (HA) E27 or  1×20W (FL) E27				

IT	EN	FR	DE	ES	
 <p>5444/O...</p>	<p>Lampada a sospensione. Montatura in metallo cromato. Diffusore in polietilene bianco all'interno e disponibile all'esterno nei colori bianco BI e nero N/BI (RAL 9005 opaco). Cavo di sospensione in acciaio. Cavo di alimentazione trasparente eccetto per la versione BI dove il cavo è colorato rosso. Amax è disponibile su richiesta anche con diffusore grigio metallizzato MS/BI oppure dorato OO/BI.</p>	<p>Suspension lamp. Chromed metal frame. Polyethylene diffuser with white interior; exterior available in white BI or black N/BI (RAL 9005 matt). Steel suspension cable. Transparent power cable, red color for the BI version. Available on request with metallic grey MS/BI or gold OO/BI diffuser.</p>	<p>Suspension. Structure en métal chromé. Diffusor en polyéthylène blanc à l'intérieur et disponible à l'extérieur dans les couleurs blanc BI et noir N/BI (RAL 9005 mate). Câble de suspension en acier. Câble d'alimentation transparent, pour la version blanche BI, le câble d'alimentation est rouge. Amax est également disponible sur demande avec diffuseur gris métallisé MS/BI ou doré OO/BI.</p>	<p>Hängeleuchte. Gestell aus verchromtem Metall. Diffusor aus Polyäthylen innen weiß und außen in den Farben weiß BI und schwarz N/BI (RAL 9005 matt) erhältlich. Aufhängekabel aus Stahl. Transparentes Netzkabel, bei der Version BI ist das Netzkabel rot. Auf Anfrage ist Amax auch mit einem Diffusor grau metallisch MS/BI oder goldfarben OO/BI erhältlich.</p>	<p>Lámpara de techo. Montura de metal cromado. Difusor de polietileno blanco en el interior y disponible externamente en los colores blanco BI y negro N/BI (RAL 9005 mate). Cable de suspensión de acero. Cable de alimentación transparente, para la versión BI el cable de alimentación es rojo. Amax está disponible con difusor gris metalizado MS/BI o dorado OO/BI.</p>

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas



3×100W (HA) E27 or
3×20W (FL) E27

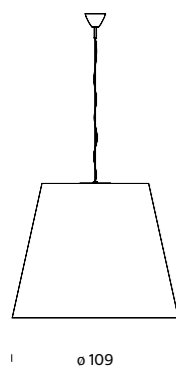


<p>5562/00</p>	<p>Su questo modello è possibile montare un disco di chiusura opzionale in metacrilato con tige telescopica e tappo di ancoraggio.</p>	<p>This model fits an optional methacrylate cover with telescopic stem and securing plug.</p>	<p>Ce modèle peut être équipé avec un disque optionel de fermeture en méthacrylate avec tige télescopique et bouchon d'ancrage.</p>	<p>Dieses Modelle kann mit einer Abschlusscheibe aus Methacrylat mit ausziehbarer Stange und Schließkappe geliefert werden.</p>	<p>Este modelo se puede equipar con un disco de cierre opcional en metacrilato con barra telescópica y anclaje.</p>
-----------------------	--	---	---	---	---

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas



3×150W (HA) E27 or
3×20W (FL) E27



<p>5444...</p>	<p>Lampada a sospensione. Montatura in metallo cromato. Diffusore in polietilene bianco all'interno e disponibile all'esterno nei colori bianco BI e nero N/BI (RAL 9005 opaco). Cavo di sospensione in acciaio. Cavo di alimentazione trasparente eccetto per la versione BI dove il cavo è colorato rosso. Amax è disponibile su richiesta anche con diffusore grigio metallizzato MS/BI oppure dorato OO/BI.</p>	<p>Suspension lamp. Chromed metal frame. Polyethylene diffuser with white interior; exterior available in white BI or black N/BI (RAL 9005 matt). Steel suspension cable. Transparent power cable, red color for the BI version. Available on request with metallic grey MS/BI or gold OO/BI diffuser.</p>	<p>Suspension. Structure en métal chromé. Diffusor en polyéthylène blanc à l'intérieur et disponible à l'extérieur dans les couleurs blanc BI et noir N/BI (RAL 9005 mate). Câble de suspension en acier. Câble d'alimentation transparent, pour la version blanche BI, le câble d'alimentation est rouge. Amax est également disponible sur demande avec diffuseur gris métallisé MS/BI ou doré OO/BI.</p>	<p>Hängeleuchte. Gestell aus verchromtem Metall. Diffusor aus Polyäthylen innen weiß und außen in den Farben weiß BI und schwarz N/BI (RAL 9005 matt) erhältlich. Aufhängekabel aus Stahl. Transparentes Netzkabel, bei der Version BI ist das Netzkabel rot. Auf Anfrage ist Amax auch mit einem Diffusor grau metallisch MS/BI oder goldfarben OO/BI erhältlich.</p>	<p>Lámpara de techo. Montura de metal cromado. Difusor de polietileno blanco en el interior y disponible externamente en los colores blanco BI y negro N/BI (RAL 9005 mate). Cable de suspensión de acero. Cable de alimentación transparente, para la versión BI el cable de alimentación es rojo. Amax está disponible con difusor gris metalizado MS/BI o dorado OO/BI.</p>
-----------------------	---	--	---	--	--

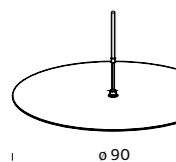
lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas



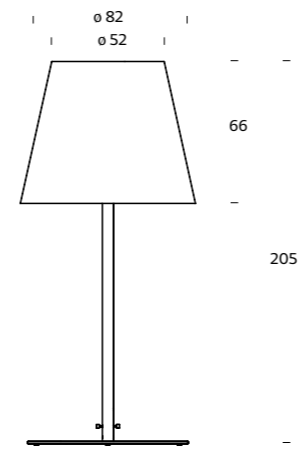
3×42W (FL) Gx24q-4 dimmable 1÷10V

<p>5443...</p>	<p>Su questo modello è possibile montare un disco di chiusura opzionale in metacrilato con tige telescopica e tappo di ancoraggio.</p>	<p>This model fits an optional methacrylate cover with telescopic stem and securing plug.</p>	<p>Ce modèle peut être équipé avec un disque optionel de fermeture en méthacrylate avec tige télescopique et bouchon d'ancrage.</p>	<p>Dieses Modelle kann mit einer Abschlusscheibe aus Methacrylat mit ausziehbarer Stange und Schließkappe geliefert werden.</p>	<p>Este modelo se puede equipar con un disco de cierre opcional en metacrilato con barra telescópica y anclaje.</p>
-----------------------	--	---	---	---	---

<p>5562</p>	<p>Su questo modello è possibile montare un disco di chiusura opzionale in metacrilato con tige telescopica e tappo di ancoraggio.</p>	<p>This model fits an optional methacrylate cover with telescopic stem and securing plug.</p>	<p>Ce modèle peut être équipé avec un disque optionel de fermeture en méthacrylate avec tige télescopique et bouchon d'ancrage.</p>	<p>Dieses Modelle kann mit einer Abschlusscheibe aus Methacrylat mit ausziehbarer Stange und Schließkappe geliefert werden.</p>	<p>Este modelo se puede equipar con un disco de cierre opcional en metacrilato con barra telescópica y anclaje.</p>
--------------------	--	---	---	---	---



Esterno / Outdoor / Exterior Außen / Exterior



<p>5587/OBI</p>	<p>Lampada da terra per esterno. Base in ferro e struttura in alluminio, protette con trattamento di cataforesi e verniciate grigio opaco (RAL 9006). Diffusore in polietilene bianco traslucido. La lampada è fornita con 5 metri di cavo cablato e spina in classe di protezione IPX4.</p>	<p>Outdoor floor lamp with iron base and aluminium frame, with cathaphoresis protective coating and matte grey (RAL 9006) finish. Translucent white polyethylene diffuser. The lamp comes with 5 metres of wired cable and IPX4 protection class plug.</p>	<p>Lampadaire d'extérieur. Base en fer et structure en aluminium, traitées en cathaphorèse et peintes en gris mat (RAL 9006). Diffusor en polyéthylène blanc translucide. La lampe est fournie avec 5 mètres de câble équipé de fiche en classe de protection IPX4.</p>	<p>Stehleuchte für den Außenbereich. Basis aus Eisen, Struktur aus Aluminium, durch Kataphorese witterungsgeschützt und mattgrau lackiert (RAL 9006). Diffusor aus weißem Polyäthylen. Die Leuchte wird mit 5 Meter Kabel und einem Netzstecker der Schutzart IPX4 geliefert.</p>	<p>Lámpara de pie para exteriores. Base de hierro y estructura de aluminio, protegidas con tratamiento de cataforesis y pintadas en gris mate (RAL 9006). Difusor de polietileno blanco translúcido. La lámpara incluye 5 metros de cable con conectores y enchufe con clase de protección IPX4.</p>
------------------------	--	--	---	---	--

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas

dimensione della lampadina / bulb size / dimension de l'ampoule / Größe des Leuchtmittels / tamaño de la bombilla
ø 39,6 / 48,0×196,2 mm



3×100W (HA) E27 or
3×33W (FL) E27

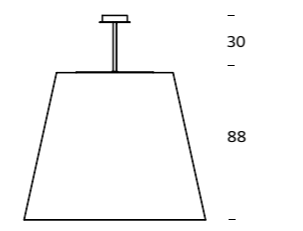
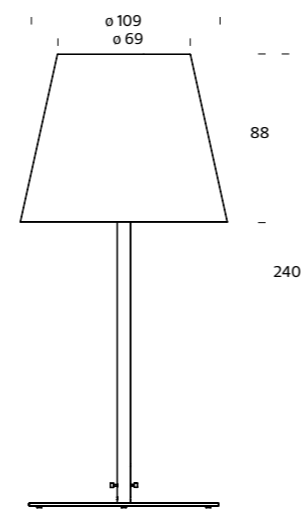
<p>5587BI</p>	<p>Lampada da terra per esterno. Base in ferro e struttura in alluminio, protette con trattamento di cataforesi e verniciate grigio opaco (RAL 9006). Diffusore in polietilene bianco traslucido. La lampada è fornita con 5 metri di cavo cablato e spina in classe di protezione IPX4.</p>	<p>Outdoor floor lamp with iron base and aluminium frame, with cathaphoresis protective coating and matte grey (RAL 9006) finish. Translucent white polyethylene diffuser. The lamp comes with 5 metres of wired cable and IPX4 protection class plug.</p>	<p>Lampadaire d'extérieur. Base en fer et structure en aluminium, traitées en cathaphorèse et peintes en gris mat (RAL 9006). Diffusor en polyéthylène blanc translucide. La lampe est fournie avec 5 mètres de câble équipé de fiche en classe de protection IPX4.</p>	<p>Stehleuchte für den Außenbereich. Basis aus Eisen, Struktur aus Aluminium, durch Kataphorese witterungsgeschützt und mattgrau lackiert (RAL 9006). Diffusor aus weißem Polyäthylen. Die Leuchte wird mit 5 Meter Kabel und einem Netzstecker der Schutzart IPX4 geliefert.</p>	<p>Lámpara de pie para exteriores. Base de hierro y estructura de aluminio, protegidas con tratamiento de cataforesis y pintadas en gris mate (RAL 9006). Difusor de polietileno blanco translúcido. La lámpara incluye 5 metros de cable con conectores y enchufe con clase de protección IPX4.</p>
----------------------	--	--	---	---	--

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas

dimensione della lampadina / bulb size / dimension de l'ampoule / Größe des Leuchtmittels / tamaño de la bombilla
ø 39,6 / 48,0×196,2 mm



3×100W (HA) E27 or
3×33W (FL) E27



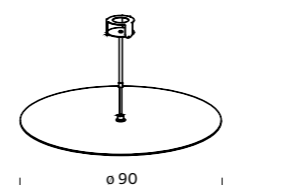
<p>5588BI</p>	<p>Lampada a sospensione da esterno. Diffusore in polietilene bianco traslucido. Rosone in ferro protetto con trattamento di cataforesi e verniciato color alluminio anodizzato. Stelo rigido.</p>	<p>Outdoor suspension lamp with translucent white polyethylene diffuser. Iron canopy with cathaphoresis protective coating and anodized aluminium-colour finish. Rigid stem.</p>	<p>Suspension d'extérieur. Diffusor en polyéthylène blanc translucide. Rosace en fer, protégée par un traitement de cathaphorèse et peinte en couleur aluminium anodisé. Tige rigide.</p>	<p>Hängeleuchte für den Außenbereich. Diffusor aus weißem durchscheinendem Polyäthylen. Rosette aus Eisen, durch Kataphorese geschützt und lackiert in der Farbe Aluminium eloxiert. Fester Stiel.</p>	<p>Lámpara de techo para exteriores. Difusor de polietileno blanco translúcido. Florón de hierro protegido con tratamiento de cataforesis y pintado en color aluminio anodizado. Pie rígido.</p>
----------------------	--	--	---	--	--

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas

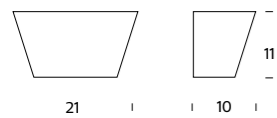
dimensione della lampadina / bulb size / dimension de l'ampoule / Größe des Leuchtmittels / tamaño de la bombilla
ø 39,6 / 48,0×196,2 mm



3×100W (HA) E27 or
3×33W (FL) E27



<p>5589</p>	<p>Su questo modello è possibile montare un disco di chiusura opzionale in metacrilato con tige telescopica e tappo di ancoraggio.</p>	<p>This model fits an optional methacrylate cover with telescopic stem and securing plug.</p>	<p>Ce modèle peut être équipé avec un disque optionel de fermeture en méthacrylate avec tige télescopique et bouchon d'ancrage.</p>	<p>Dieses Modelle kann mit einer Abschlusscheibe aus Methacrylat mit ausziehbarer Stange und Schließkappe geliefert werden.</p>	<p>Este modelo se puede equipar con un disco de cierre opcional en metacrilato con barra telescópica y anclaje.</p>
--------------------	--	---	---	---	---

Lampada da parete / Wall lamp / Applique
Wandleuchte / Applique

M3302 + V3290...

Lampada da parete. Montatura in metallo nichelato. Diffusore in vetro stratificato ambra **AM** o bianco **BI**. Vetro di chiusura inferiore temperato e sabbiato

Wall lamp. Nickel-plated metal frame. Diffuser available n amber **AM** or white **BI** laminated glass. Tempered, sandblasted glass bottom cover.

Applique. Structure en métal nickelé. Diffuseur en verre stratifié ambre **AM** ou blanc **BI**. Verre de fermeture inférieure trempé et sablé.

Wandleuchte. Gestell aus vernickeltem Metall. Diffusor aus geschichtetem bernsteinfarbenem Glas **AM** oder weißem Glas **BI**. Unterer Abschluss aus getempertem und sandgestrahltem Glas.

Lámpara de pared. Montura de metal niquelado. Difusor de vidrio laminado ámbar **AM** o blanco **BI**. Vidrio de cierre inferior templado y arenado.

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas

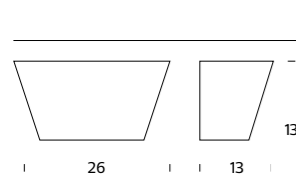
☞ 2×40W (IN) E14 or ☞ 2×28W (HA) Ⓢ E14



M3304 + V3290...

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas

☞ 1×48W (HA) Ⓢ R7s/80



M3302/1+ V3290/L...

Lampada da parete. Montatura in metallo nichelato. Diffusore in vetro stratificato ambra **AM** o bianco **BI**. Vetro di chiusura inferiore temperato e sabbiato

Wall lamp. Nickel-plated metal frame. Diffuser available n amber **AM** or white **BI** laminated glass. Tempered, sandblasted glass bottom cover.

Applique. Structure en métal nickelé. Diffuseur en verre stratifié ambre **AM** ou blanc **BI**. Verre de fermeture inférieure trempé et sablé.

Wandleuchte. Gestell aus vernickeltem Metall. Diffusor aus geschichtetem bernsteinfarbenem Glas **AM** oder weißem Glas **BI**. Unterer Abschluss aus getempertem und sandgestrahltem Glas.

Lámpara de pared. Montura de metal niquelado. Difusor de vidrio laminado ámbar **AM** o blanco **BI**. Vidrio de cierre inferior templado y arenado.

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas

☞ 2×60W (IN) E14 or ☞ 2×42W (HA) Ⓢ E14



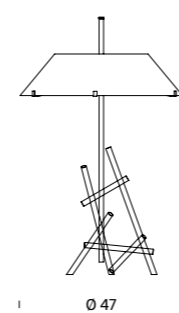
M3304/1+ V3290/L...

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas

☞ 1×80W (HA) Ⓢ R7s/80



Lampada da tavolo / Table lamp / Lampe de table / Tischleuchte / Lámpara de sobremesa



4188TR

Lampada da tavolo con dimmer. Montatura in ottone cromato. Diffusore principale in vetro soffiato incamiciato bianco acidato. Chiusura diffusore superiore in vetro float in lastra sabbiato sui 2 lati. Base realizzata con tubi in vetro borosilicato trasparente. Giunti di fissaggio in ottone cromato. Cavo di alimentazione, dimmer e spina trasparenti.

Table lamp with dimmer. Frame in chrome-plated brass. Main diffuser in white acid-etched cased blown glass. Top of diffuser in float glass sheet sandblasted on both sides. Base made from transparent borosilicate glass. Fixing points in chrome-plated brass. Transparent power cable, dimmer and plug.

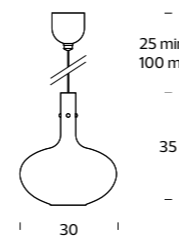
Lampe de table avec variateur. Structure en laiton chromé. Diffuseur principal en verre soufflé plaqué blanc dépoli. Fermeture du diffuseur supérieur en verre flotté en plaque, sablé des 2 côtés. Base réalisée avec des tubes de verre borosilicate transparent. Joints de fixation en laiton chromé. Câble d'alimentation, variateur et fiche transparents.

Tischleuchte mit Dimmer. Gestell aus verchromtem Messing. Hauptdiffusor aus mundgeblasenem, weißem, geätztem und mehrschichtigem Glas. Abdeckung des oberen Diffusors aus Float-Glas aus einer auf 2 Seiten sandgestrahlten Scheibe. Rohrbasis aus transparentem Borosilikatglas. Befestigungsverbindungen aus verchromtem Messing. Netzkabel, Dimmer und Netzstecker transparent.

Lámpara de sobremesa con dimer. Montura de latón cromado. Difusor principal de vidrio soplado doble blanco tratado al ácido. Cierre difusor superior de vidrio float en placa arenado en los 2 lados. Base realizada con tubos de vidrio borosilicato transparente. Juntas de fijación de latón cromado. Cable de alimentación, dimer y enchufe transparentes.

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas

☞ 3×42W (HA) E14

Lampada a sospensione / Suspension lamp
Suspension / Pendelleuchte / Suspensión

3581

Lampada a sospensione. Montatura in ottone cromato. Diffusore in vetro soffiato bianco opalino. Cavo saliscendi.

Suspension lamp. Chrome-plated brass frame. Diffuser in white opaline blown glass. Rise and fall cable.

Suspension. Structure en laiton chromé. Diffuseur en verre soufflé blanc opalin. Câble réglable avec contrepoids.

Hängeleuchte. Gestell aus verchromtem Messing. Diffusor aus mundgeblasenem weißem Opalglas.

Lámpara de techo. Montura de latón cromado. Difusor de vidrio soplado blanco opalino. Cable para la regulación de la altura con contrapeso.

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas

☞ 1×150W (HA) Ⓢ E27



3581/1

Lampada a sospensione. Montatura in ottone cromato. Diffusore in vetro soffiato bianco opalino. Cavo saliscendi.

Suspension lamp. Chrome-plated brass frame. Diffuser in white opaline blown glass. Rise and fall cable.

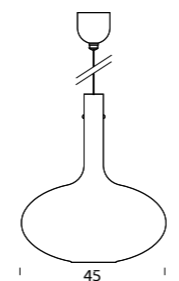
Suspension. Structure en laiton chromé. Diffuseur en verre soufflé blanc opalin. Câble réglable avec contrepoids.

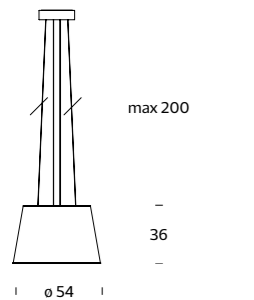
Hängeleuchte. Gestell aus verchromtem Messing. Diffusor aus mundgeblasenem weißem Opalglas.

Lámpara de techo. Montura de latón cromado. Difusor de vidrio soplado blanco opalino. Cable para la regulación de la altura con contrapeso.

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas

☞ 1×150W (HA) Ⓢ E27



Lampada a sospensione / Suspension lamp
Suspension / Pendelleuchte / Suspensión5483
5483...

Lampada a sospensione. Paralume esterno e rosone in alluminio verniciato color alluminio (cod. 5483, 5484), bianco **BI** (RAL 9005 opaco), grigio antracite **N** oppure oro **OO**. Il paralume e il diffusore interno in polipropilene bianco nascondono la sorgente luminosa e producono una luce diffusa e leggera. Il cavo di alimentazione può essere regolato fino a due metri di lunghezza.

Suspension lamp. Hade and canopy exterior in aluminium (cod. 5483, 5484), white **BI** (RAL 9005 matt), anthracite grey **N**, or gold **OO** finish. White polypropylene shade and inner diffuser conceal the light source and cast a soft glow. Power cables adjustable to 2 metres in length.

Suspension. Abat-jour extérieur et rosace en aluminium peint en couleur aluminium (cod. 5483, 5484), blanc **BI** (RAL 9005 mate), gris anthracite **N** ou or **OO**. L'abat-jour et le diffuseur interne en polypropylène blanc cachent la source lumineuse et produisent une lumière diffuse et légère. Le câble d'alimentation peut être réglé jusqu'à deux mètres de longueur.

Hängeleuchte. Äußerer Lampenschirm und Rosette aus Aluminium, lackiert aluminiumfarben (cod. 5483, 5484), weiß **BI** (RAL 9005 matt), grau anthrazit **N** oder goldfarben **OO**. Der innere Lampenschirm und der Diffusor aus weißem Polypropylen verbergen die Lichtquelle und erzeugen somit ein diffuses und leichtes Licht. Das Netzkabel ist bis zu 2 m längenverstellbar.

Lámpara de techo. Pantalla externa y florón de aluminio pintado en color aluminio (cod. 5483, 5484), blanco **BI** (RAL 9005 mate), gris antracita **N** u oro **OO**. La pantalla y el difusor interno de polipropileno blanco ocultan la fuente luminosa y producen una luz difusa y ligera. El cable de alimentación puede regularse hasta un máximo de 2 metros de longitud.

lampadine / bulbs /
ampoules / Glühbirnen /
bombillas

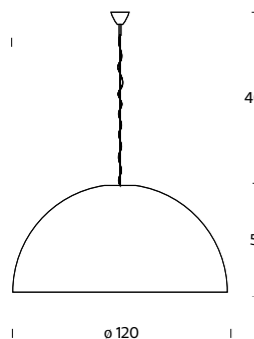
1x40W (FL) G10Q

5484
5484...lampadine / bulbs /
ampoules / Glühbirnen /
bombillas

8 LED 17W (3000K, CRI>80, 2000 Lm, 350mA)

AVICO

pag. 66 (outdoor pag. 326)

Lampada a sospensione / Suspension lamp
Suspension / Pendelleuchte / Suspensión

5561/0...

Lampada a sospensione. Montatura e rosone in metallo cromato. Diffusore in polietilene colore bianco all'interno e disponibile all'esterno nei colori bianco **BI** e nero **N/BI** (RAL 9005 opaco). Cavo di sospensione in acciaio. Cavo di alimentazione trasparente eccetto per la versione **BI** dove il cavo è colorato blu. Avico è disponibile su richiesta con diffusore interno bianco e esterno grigio metallizzato **MS/BI** oppure dorato **OO/BI**.

Suspension lamp. Frame and canopy in chromed metal. Diffuser with white polyethylene interior and exterior available in white **BI** or black **N/BI** (RAL 9005 matt). Steel suspension cable. Transparent power cable, the BI version has a blue power cable. On request, the Avico diffuser is available with white interior and metallic silver **MS/BI** or metallic gold **OO/BI** exterior.

Suspension. Structure et rosace en métal chromé. Diffuseur en polyéthylène de couleur blanche à l'intérieur et disponible à l'extérieur dans les couleurs blanc **BI** et noir **N/BI** (RAL 9005 mate). Câble de suspension en acier. Câble d'alimentation transparent, pour la version blanche BI, le câble d'alimentation est bleu. Avico est également disponible sur demande avec diffuseur intérieur blanc et extérieur gris métallisé **MS/BI** ou bien doré **OO/BI**.

Hängeleuchte. Gestell und Rosette aus verchromtem Metall. Diffusor aus Polyäthylen innen weiß und außen in den Farben weiß **BI** und schwarz **N/BI** (RAL 9005 matt) erhältlich. Aufhängekabel aus Stahl. Transparentes Netzkabel, bei der Version BI ist das Netzkabel blau. Auf Nachfrage ist Avico mit dem Diffusor innen weiß, außen grau metallic **MS/BI** oder goldfarben **OO/BI** erhältlich.

Lámpara de techo. Montura y florón de metal cromado. Difusor de polietileno color blanco en el interior y disponible externamente en los colores blanco **BI** y negro **N/BI** (RAL 9005 mate). Cable de suspensión de acero. Cable de alimentación transparentes, para la versión BI el cable de alimentación es azul. A petición, Avico está disponible con difusor blanco por dentro y gris metalizado **MS/BI** o dorado **OO/BI** por fuera.

lampadine / bulbs /
ampoules / Glühbirnen /
bombillas
 3x100W (HA) E27 or
 3x20W (FL) E27

5563/0...

lampadine / bulbs /
ampoules / Glühbirnen /
bombillas

3x32W (FL) GX24q-3 dimmable 1÷10V

5562/0

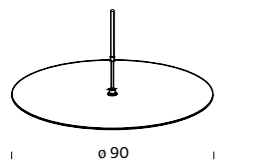
Su questo modello è possibile montare un disco di chiusura opzionale in metacrilato con tige telescopica e tappo di ancoraggio.

This model fits an optional methacrylate cover with telescopic stem and securing plug.

Ce modèle peut être équipé avec un disque optionnel de fermeture en méthacrylate avec tige télescopique et bouchon d'ancrage.

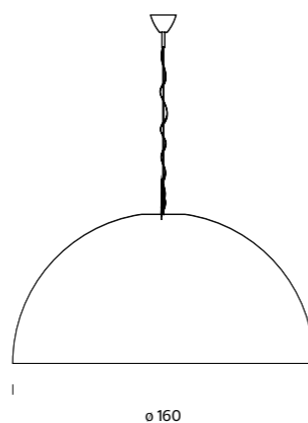
Dieses Modelle kann mit einer Abschlussplatte aus Methacrylat mit ausziehbarer Stange und Schließkappe geliefert werden.

Este modelo se puede equipar con un disco de cierre opcional en metacrilato con barra telescópica y anclaje.



IT EN FR DE ES

5561...



Lampada a sospensione. Montatura e rosone in metallo cromato. Diffusore in polietilene colore bianco all'interno e disponibile all'esterno nei colori bianco **BI** e nero **N/BI** (RAL 9005 opaco). Cavo di sospensione in acciaio. Cavo di alimentazione trasparente eccetto per la versione **BI** dove il cavo è colorato blu. Avico è disponibile su richiesta con diffusore interno bianco e esterno grigio metallizzato **MS/BI** oppure dorato **OO/BI**.

Suspension lamp. Frame and canopy in chromed metal. Diffuser with white polyethylene interior and exterior available in white **BI** or black **N/BI** (RAL 9005 matt). Steel suspension cable. Transparent power cable, the BI version has a blue power cable. On request, the Avico diffuser is available with white interior and metallic silver **MS/BI** or metallic gold **OO/BI** exterior.

Suspension. Structure et rosace en métal chromé. Diffuseur en polyéthylène de couleur blanche à l'intérieur et disponible à l'extérieur dans les couleurs blanc **BI** et noir **N/BI** (RAL 9005 mate). Câble de suspension en acier. Câble d'alimentation transparent, pour la version blanche BI, le câble d'alimentation est bleu. Avico est également disponible sur demande avec diffuseur intérieur blanc et extérieur gris métallisé **MS/BI** ou bien doré **OO/BI**.

Hängeleuchte. Gestell und Rosette aus verchromtem Metall. Diffusor aus Polyäthylen innen weiß und außen in den Farben weiß **BI** und schwarz **N/BI** (RAL 9005 matt) erhältlich. Aufhängekabel aus Stahl. Transparentes Netzkabel, bei der Version BI ist das Netzkabel blau. Auf Nachfrage ist Avico mit dem Diffusor innen weiß, außen grau metallic **MS/BI** oder goldfarben **OO/BI** erhältlich.

Lámpara de techo. Montura y florón de metal cromado. Difusor de polietileno color blanco en el interior y disponible externamente en los colores blanco **BI** y negro **N/BI** (RAL 9005 mate). Cable de suspensión de acero. Cable de alimentación transparentes, para la versión BI el cable de alimentación es azul. A petición, Avico está disponible con difusor blanco por dentro y gris metalizado **MS/BI** o dorado **OO/BI** por fuera.

lampadine / bulbs /
ampoules / Glühbirnen /
bombillas
 3x150W (HA) E27 or
 3x20W (FL) E27

5563...

lampadine / bulbs /
ampoules / Glühbirnen /
bombillas

3x42W (FL) GX24q-3 dimmable 1÷10V

5562

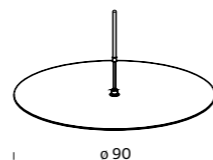
Su questo modello è possibile montare un disco di chiusura opzionale in metacrilato con tige telescopica e tappo di ancoraggio.

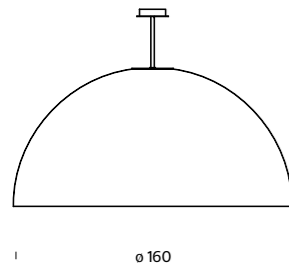
This model fits an optional methacrylate cover with telescopic stem and securing plug.

Ce modèle peut être équipé avec un disque optionnel de fermeture en méthacrylate avec tige télescopique et bouchon d'ancrage.

Dieses Modelle kann mit einer Abschlussplatte aus Methacrylat mit ausziehbarer Stange und Schließkappe geliefert werden.

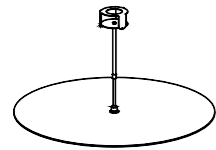
Este modelo se puede equipar con un disco de cierre opcional en metacrilato con barra telescópica y anclaje.



Esterno / Outdoor / Extérieur
Außen / Exterior

30
80

o 160



o 90

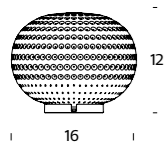
IT	EN	FR	DE	ES	
5595BI	Lampada a sospensione per esterno. Diffusore in polietilene bianco traslucido. Rosone in ferro protetto con trattamento di cataforesi e verniciato color alluminio anodizzato. Stelo rigido.	Outdoor suspension lamp with translucent white polyethylene diffuser. Iron canopy with cataphoresis protective coating and anodized aluminium-colour finish. Rigid stem.	Suspension d'extérieur. Diffuseur en polyéthylène blanc translucide. Rosace en fer, protégée par un traitement cataphorèse et peinte en couleur aluminium anodisé. Tige rigide.	Hängeleuchte für den Außenbereich. Diffusor aus weißem durchscheinenden Polyäthylen. Rosette aus Eisen, durch Kataphorese geschützt und lackiert in der Farbe Aluminium eloxiert. Fester Stiel.	Lámpara de techo para exteriores. Difusor de polietileno blanco translúcido. Rosetón en hierro protegido por cataforesis y acabado con pintura gris opaca. Varilla rígida.
lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas	dimensione della lampadina / bulb size / dimension de l'ampoule / Größe des Leuchtmittels / tamaño de la bombilla o 39,6 / 48,0x196,2 mm				
	3x100W (HA) E27 or 3x33W (FL) E27				

5589	Su questo modello è possibile montare un disco di chiusura opzionale in metacrilato con tige telescopica e tappo di ancoraggio.	This model fits an optional methacrylate stem and securing plug.	Ce modèle peut être équipé avec un disque optionnel de fermeture en méthacrylate avec tige télescopique et bouchon d'ancrage.	Dieses Modelle kann mit einer Abschlusscheibe aus Methacrylat mit ausziehbarer Stange und Schließkappe geliefert werden.	Este modelo se puede equipar con un disco de cierre opcional en metacrilato con barra telescópica y anclaje.
-------------	---	--	---	--	--

BIANCA

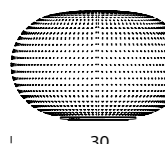
pag. 70

Lampada da tavolo / Table lamp / Lampe de table / Tischleuchte / Lámpara de sobremesa



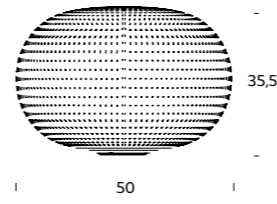
12
16

IT	EN	FR	DE	ES	
4308/OBI	Lampada da tavolo. Diffusore in vetro in vetro incamiciato di colore bianco latte, soffiato e satinato. Base in metallo bianco. Cavo di alimentazione e spina trasparente.	Table lamp. Glass diffuser made of milky white cased glass, blown and satin-finished. White metal base. Transparent plug and power cord.	Lampe de table. Diffuseur en verre doublé blanc laiteux, soufflé et satiné. Socle en métal blanc. Câble d'alimentation et fiche transparent.	Tischleuchte. Schirm aus geblasenem und satiniertem Glas mit milchweißer Lackierung. Standfuß aus weißem Metall. Transparentes Stromkabel und Stecker.	Lámpara de mesa. Difusor de vidrio encamisado color blanco leche, soplado y satinado. Base de metal blanco. Cable de alimentación y clavija transparente.
lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas					
	LED - 4,5W (2700 K, CRI>80, 350 Lm) 230V				



20
30

4308BI	Lampada da tavolo. Diffusore in vetro in vetro incamiciato di colore bianco latte, soffiato e satinato. Base in metallo bianco. Cavo di alimentazione e spina trasparente.	Table lamp. Glass diffuser made of milky white cased glass, blown and satin-finished. White metal base. Transparent plug and power cord.	Lampe de table. Diffuseur en verre doublé blanc laiteux, soufflé et satiné. Socle en métal blanc. Câble d'alimentation et fiche transparent.	Tischleuchte. Schirm aus geblasenem und satiniertem Glas mit milchweißer Lackierung. Standfuß aus weißem Metall. Transparentes Stromkabel und Stecker.	Lámpara de mesa. Difusor de vidrio encamisado color blanco leche, soplado y satinado. Base de metal blanco. Cable de alimentación y clavija transparente.
lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas					
	LED - 17,5W (2700 K, CRI>80, 1650 Lm) 230V + DIMMER				



35,5
50

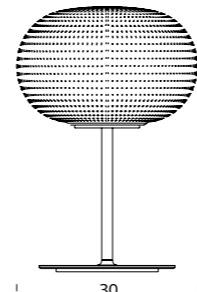
IT	EN	FR	DE	ES	
4308/1BI	Lampada da tavolo. Diffusore in vetro in vetro incamiciato di colore bianco latte, soffiato e satinato. Base in metallo bianco. Cavo di alimentazione e spina trasparente.	Table lamp. Glass diffuser made of milky white cased glass, blown and satin-finished. White metal base. Transparent plug and power cord.	Lampe de table. Diffuseur en verre doublé blanc laiteux, soufflé et satiné. Socle en métal blanc. Câble d'alimentation et fiche transparent.	Tischleuchte. Schirm aus geblasenem und satiniertem Glas mit milchweißer Lackierung. Standfuß aus weißem Metall. Transparentes Stromkabel und Stecker.	Lámpara de mesa. Difusor de vidrio encamisado color blanco leche, soplado y satinado. Base de metal blanco. Cable de alimentación y clavija transparente.

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas

IP20

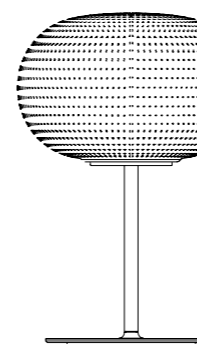
1x150W E27 (HA / FL / LED) 230V + DIMMER

Lampada da tavolo / Table lamp / Lampe de table / Tischleuchte / Lámpara de sobremesa



41,6
30

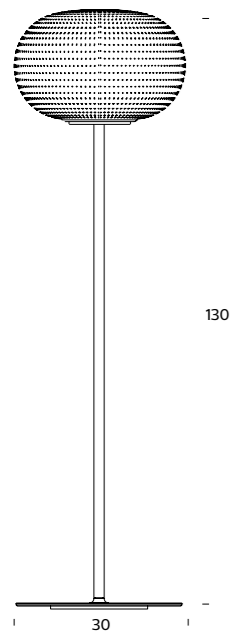
IT	EN	FR	DE	ES	
4307BI	Lampada da tavolo. Diffusore in vetro in vetro incamiciato di colore bianco latte, soffiato e satinato. Base e stelo in metallo bianco. Cavo di alimentazione, spina e dimmer trasparente.	Table lamp. Glass diffuser made of milky white cased glass, blown and satin-finished. White metal base and shaft. Transparent dimmer, plug and power cord.	Lampe de table. Diffuseur en verre doublé blanc laiteux, soufflé et satiné. Socle et pied en métal blanc. Câble d'alimentation, fiche et variateur transparent.	Tischleuchte. Schirm aus geblasenem und satiniertem Glas mit milchweißer Lackierung. Standfuß und Ständer aus weißem Metall. Transparentes Stromkabel, Stecker und Dimmer.	Lámpara de mesa. Difusor de vidrio encamisado color blanco leche, soplado y satinado. Base y tallo de metal blanco. Cable de alimentación, clavija y dimmer transparente.
lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas					
	LED - 17,5W (2700 K, CRI>80, 1650 Lm) 230V + DIMMER				



75,5
50

IT	EN	FR	DE	ES	
4307/1BI	Lampada da tavolo. Diffusore in vetro in vetro incamiciato di colore bianco latte, soffiato e satinato. Base e stelo in metallo bianco. Cavo di alimentazione, spina e dimmer trasparente.	Table lamp. Glass diffuser made of milky white cased glass, blown and satin-finished. White metal base and shaft. Transparent dimmer, plug and power cord.	Lampe de table. Diffuseur en verre doublé blanc laiteux, soufflé et satiné. Socle et pied en métal blanc. Câble d'alimentation, fiche et variateur transparent.	Tischleuchte. Schirm aus geblasenem und satiniertem Glas mit milchweißer Lackierung. Standfuß und Ständer aus weißem Metall. Transparentes Stromkabel, Stecker und Dimmer.	Lámpara de mesa. Difusor de vidrio encamisado color blanco leche, soplado y satinado. Base y tallo de metal blanco. Cable de alimentación, clavija y dimmer transparente.
lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas					
	LED - 17,5W (2700 K, CRI>80, 1650 Lm) 230V + DIMMER				

Lampada da terra / Floor lamp / Lampadaire
Stehleuchte / Lámpara de pie



4309BI

Lampada da terra. Diffusore in vetro in vetro incamiciato di colore bianco latte, soffiato e satinato. Base e stelo in metallo bianco. Cavo di alimentazione, spina e dimmer trasparente.

Floor-standing lamp. Glass diffuser made of milky white cased glass, blown and satin-finished. White metal base and shaft. Transparent dimmer, plug and power cord.

Lampe de sol. Diffuseur en verre doublé blanc laiteux, soufflé et satiné. Socle et pied en métal blanc. Câble d'alimentation, fiche et variateur transparent.

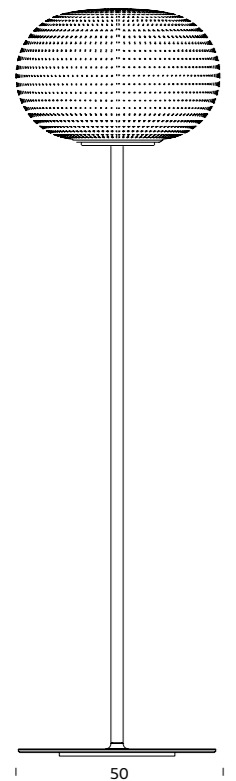
Stehleuchte. Schirm aus geblasenem und satiniertem Glas mit milchweißer Lackierung. Standfuß und Ständer aus weißem Metall. Transparentes Stromkabel, Stecker und Dimmer.

Lámpara de suelo. Difusor de vidrio encamisado color blanco leche, soplado y satinado. Base y tallo de metal blanco. Cable de alimentación, clavija y dimmer transparente.

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas



- LED - 17,5W (2700 K, CRI>80, 1650 Lm) 230V + DIMMER



4309/1BI

Lampada da terra. Diffusore in vetro in vetro incamiciato di colore bianco latte, soffiato e satinato. Base e stelo in metallo bianco. Cavo di alimentazione, spina e dimmer trasparente.

Floor-standing lamp. Glass diffuser made of milky white cased glass, blown and satin-finished. White metal base and shaft. Transparent dimmer, plug and power cord.

Lampe de sol. Diffuseur en verre doublé blanc laiteux, soufflé et satiné. Socle et pied en métal blanc. Câble d'alimentation, fiche et variateur transparent.

Stehleuchte. Schirm aus geblasenem und satiniertem Glas mit milchweißer Lackierung. Standfuß und Ständer aus weißem Metall. Transparentes Stromkabel, Stecker und Dimmer.

Lámpara de suelo. Difusor de vidrio encamisado color blanco leche, soplado y satinado. Base y tallo de metal blanco. Cable de alimentación, clavija y dimmer transparente.

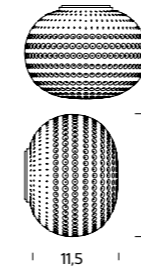
lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas



- 1x150W E27 (HA / FL / LED) 230V + DIMMER

177,5

Lampada da parete e plafone / Wall and ceiling lamp / Applique ou plafonnier / Deckenleuchte / Aplique y plafón



4328/OBI

Lampada da parete/plafone. Diffusore in vetro in vetro incamiciato di colore bianco latte, soffiato e satinato. Montatura in metallo bianco.

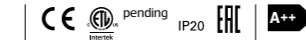
Wall/ceiling lamp. Glass diffuser made of milky white cased glass, blown and satin-finished. White metal mount.

Lampe murale/plafond. Diffuseur en verre doublé blanc laiteux, soufflé et satiné. Monture en métal blanc.

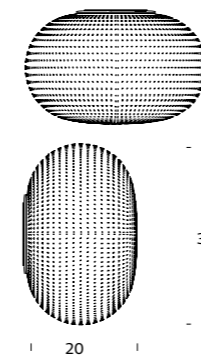
Wand-/Deckenleuchte. Schirm aus geblasenem und satiniertem Glas mit milchweißer Lackierung. Gestell aus weißem Metall.

Lámpara de pared/plafón. Difusor de vidrio encamisado color blanco leche, soplado y satinado. Armazón de metal blanco.

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas



- LED - 4,5W (2700 K, CRI>80, 350 Lm) 230V



4328BI

Lampada da parete/plafone. Diffusore in vetro in vetro incamiciato di colore bianco latte, soffiato e satinato. Montatura in metallo bianco.

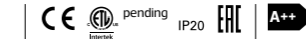
Wall/ceiling lamp. Glass diffuser made of milky white cased glass, blown and satin-finished. White metal mount.

Lampe murale/plafond. Diffuseur en verre doublé blanc laiteux, soufflé et satiné. Monture en métal blanc.

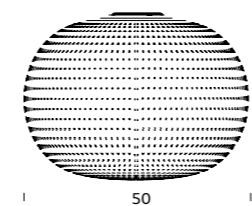
Wand-/Deckenleuchte. Schirm aus geblasenem und satiniertem Glas mit milchweißer Lackierung. Gestell aus weißem Metall.

Lámpara de pared/plafón. Difusor de vidrio encamisado color blanco leche, soplado y satinado. Armazón de metal blanco.

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas



- LED - 17,5W (2700 K, CRI>80, 1650 Lm) 230V



4328/1BI

Lampada da plafone. Diffusore in vetro in vetro incamiciato di colore bianco latte, soffiato e satinato. Montatura in metallo bianco.

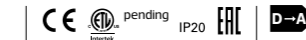
Ceiling lamp. Glass diffuser made of milky white cased glass, blown and satin-finished. White metal mount.

Lampe plafond. Diffuseur en verre doublé blanc laiteux, soufflé et satiné. Monture en métal blanc.

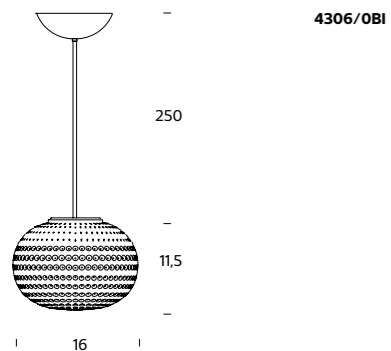
Deckenleuchte. Schirm aus geblasenem und satiniertem Glas mit milchweißer Lackierung. Gestell aus weißem Metall.

Lámpara de plafón. Difusor de vidrio encamisado color blanco leche, soplado y satinado. Armazón de metal blanco.

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas



- 1x150W E27 (HA / FL / LED) 230V + DIMMER

Lampada a sospensione / Suspension lamp
Suspension / Pendelleuchte / Suspensión**4306/OBI**

Lampada a sospensione. Diffusore in vetro in vetro incamiciato di colore bianco latte, soffiato e satinato. Rosone colore bianco. Cavo di sospensione in acciaio. Cavo di alimentazione trasparente.

Pendant lamp. Glass diffuser made of milky white cased glass, blown and satin-finished. White ceiling rose. Steel suspension cable. Transparent power cord.

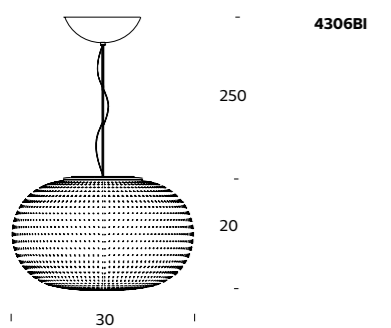
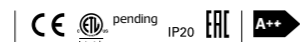
Suspension. Diffuseur en verre doublé blanc laiteux, soufflé et satiné. Rosace de couleur blanche. Filin de suspension en acier. Câble d'alimentation transparent.

Hängeleuchte Schirm aus geblasenem und satiniertem Glas mit milchweißer Lackierung. Deckenkappe weiß. Hängkabel aus Stahl. Transparentes Stromkabel.

Lámpara de suspensión. Difusor de vidrio encamisado color blanco leche, soplado y satinado. Rosetón color blanco. Cable de suspensión de acero. Cable de alimentación transparente.

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas

○ LED -4,5W (2700 K, CRI>80, 350 Lm) 230V

**4306BI**

Lampada a sospensione. Diffusore in vetro in vetro incamiciato di colore bianco latte, soffiato e satinato. Rosone colore bianco. Cavo di sospensione in acciaio. Cavo di alimentazione trasparente.

Pendant lamp. Glass diffuser made of milky white cased glass, blown and satin-finished. White ceiling rose. Steel suspension cable. Transparent power cord.

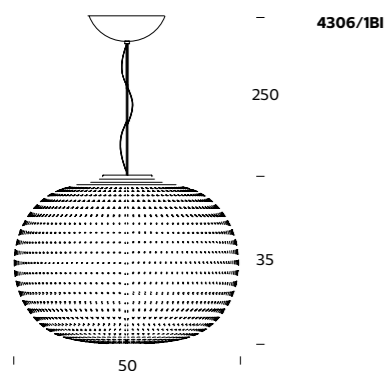
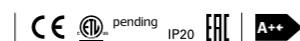
Suspension. Diffuseur en verre doublé blanc laiteux, soufflé et satiné. Rosace de couleur blanche. Filin de suspension en acier. Câble d'alimentation transparent.

Hängeleuchte Schirm aus geblasenem und satiniertem Glas mit milchweißer Lackierung. Deckenkappe weiß. Hängkabel aus Stahl. Transparentes Stromkabel.

Lámpara de suspensión. Difusor de vidrio encamisado color blanco leche, soplado y satinado. Rosetón color blanco. Cable de suspensión de acero. Cable de alimentación transparente.

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas

○ LED -17,5W (2700 K, CRI>80, 1650 Lm) 230V

**4306/1BI**

Lampada a sospensione. Diffusore in vetro in vetro incamiciato di colore bianco latte, soffiato e satinato. Rosone colore bianco. Cavo di sospensione in acciaio. Cavo di alimentazione trasparente.

Pendant lamp. Glass diffuser made of milky white cased glass, blown and satin-finished. White ceiling rose. Steel suspension cable. Transparent power cord.

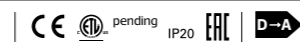
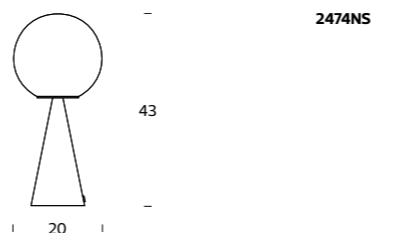
Suspension. Diffuseur en verre doublé blanc laiteux, soufflé et satiné. Rosace de couleur blanche. Filin de suspension en acier. Câble d'alimentation transparent.

Hängeleuchte Schirm aus geblasenem und satiniertem Glas mit milchweißer Lackierung. Deckenkappe weiß. Hängkabel aus Stahl. Transparentes Stromkabel.

Lámpara de suspensión. Difusor de vidrio encamisado color blanco leche, soplado y satinado. Rosetón color blanco. Cable de suspensión de acero. Cable de alimentación transparente.

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas

☉ 1x150W E27 (HA / FL / LED) 230V + DIMMER

Lampada da tavolo / Table lamp / Lampe de
table / Tischleuchte / Lámpara de sobremesa**2474NS**

Lampada da tavolo con dimmer. Montatura in metallo nichelato spazzolato. Diffusore in vetro soffiato bianco satinato. Cavo di alimentazione, dimmer e spina trasparenti.

Table lamp with dimmer. Brushed nickel-plated metal frame. Diffuser in frosted white blown glass. Transparent power cable, dimmer and plug.

Suspension. Structure et Lampe de table avec variateur. Structure en métal nickelé brossé. Diffuseur en verre soufflé blanc satiné. Câble d'alimentation, variateur et fiche transparents.

Tischleuchte mit Dimmer. Gestell aus vernickeltem, gebürstetem Metall. Diffusor aus weißem mundgeblasenem und satiniertem Glas. Netzkabel, Dimmer und Netzstecker transparent.

Lámpara de sobremesa con dimmer. Montura de metal niquelado cepillado. Difusor de vidrio soplado blanco satinado. Cable de alimentación, dimer y enchufe transparentes.

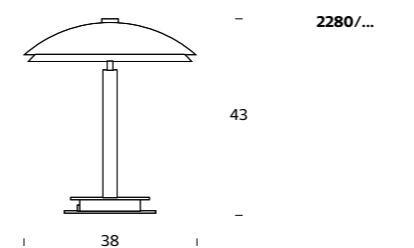
lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas

☉ 1x60W (IN) E14 or
☉ 1x42W (HA) Ⓢ E14



BIS, TRIS

pag. 84

Lampada da tavolo / Table lamp / Lampe de
table / Tischleuchte / Lámpara de sobremesa**2280/...**

Lampada da tavolo. Diffusore inferiore in vetro bianco sabbliato. **BIS**, montatura in ottone lucido. Coppa in vetro opale nero, sabbliata e verniciata nera internamente. **TRIS**, montatura in metallo cromato. Coppa in vetro, sabbliata e verniciata bianca internamente. Cavo di alimentazione, interruttore e spina neri.

Table lamp. Lower diffuser in white sandblasted glass. **BIS**, polished brass frame. Bowl in black opaline glass, sandblasted and black interior finish. **TRIS**, chromed metal frame. Glass bowl, sandblasted and white interior finish. Black power cable, plug and switch.

Lampe de table. Diffuseur inférieur en verre blanc sablé. **BIS**, structure en laiton brillant. Coupe en verre opalin noir, sablé et peint en noir à l'intérieur. **TRIS**, structure en métal chromé. Coupe en verre, sablé, intérieur peint en blanc. Câble d'alimentation, fiche et interrupteur noirs.

Tischlampe. Unterer Diffusor aus weißem sandgestrahltem Glas. **BIS**, Gestell aus poliertem Messing. Schale aus schwarzem Opalglas, gesandstrahlt und innen schwarz lackiert. **TRIS**, Gestell aus verchromtem Metall. Glasschale, gesandstrahlt und innen weiß lackiert. Netzkabel, Netzstecker und Schalter schwarz.

Lámpara de sobremesa. Difusor inferior de vidrio blanco arenado. **BIS**, montura de latón brillante. Copa de vidrio opalino negro, arenada y pintada de negro en el interior. **TRIS**, montura de metal cromado. Copa de vidrio, arenada y pintada de blanco en el interior. Cable de alimentación, enchufe e interruptor negros.

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas

☉ 4x40W (IN) E14 or
☉ 4x28W (HA) Ⓢ E14



BLOM

pag. 88

Lampada da tavolo / Table lamp / Lampe de table / Tischleuchte / Lámpara de sobremesa



4253...

Lampada da tavolo. Diffusore in polietilene opalino bianco latte, petali in policarbonato, base in alluminio verniciato. Emissione luminosa diffondente e regolabile grazie alla rotazione sulla base dei petali. Disponibile: rosso **R** (RAL 3003 opaco), grigio **G** (RAL 7044 opaco), verde **V** (RAL 6021 opaco), verde **VM** (RAL 6028 opaco), giallo **GI** (RAL 1021 opaco), bianco **BI** (RAL 9010 opaco) e nero **N** (RAL 9005 opaco). Interruttore su cavo trasparente.

Table lamp. Diffuser in milk white opaline polyethylene, petals in polycarbonate, base in painted aluminium. Diffused light emission adjusted by moving the petals. Available: red **R** (RAL 3003 matt), grey **G** (RAL 7044 matt), green **V** (RAL 6021 matt), green **VM** (RAL 6028 matt), yellow **GI** (RAL 1021 matt), white **BI** (RAL 9010 matt) and black **N** (RAL 9005 matt). Switch on transparent cable.

Lampe de table. Diffuseur en polyéthylène blanc laiteux opalin, pétales en polycarbonate, base en aluminium laqué. Émission de lumière diffusée, réglable par déplacement des pétales. Disponible: rouge **R** (RAL 3003 mate), gris **G** (RAL 7044 mate), vert **V** (RAL 6021 mate), vert **VM** (RAL 6028 mate), jaune **GI** (RAL 1021 mate), blanc **BI** (RAL 9010 mate) et noir **N** (RAL 9005 mate). Interrupteur sur câble de couleur transparent.

Tischleuchte. Diffusor aus opalweißem Polyethylen, Blütenblätter aus Polycarbonat, lackierte Aluminiumbasis. Licht streuend, durch die Bewegung der Blütenblätter regulierbar. Erhältlich: Rot **R** (RAL 3003 matt), Grau **G** (RAL 7044 matt), Grün **V** (RAL 6021 matt), Grün **VM** (RAL 6028 matt), Gelb **GI** (RAL 1021 matt), Weiß **BI** (RAL 9010 matt) und Schwarz **N** (RAL 9005 matt). Schalter an transparentem Kabel.

Lámpara de sobremesa. Difusor de polietileno opalino blanco leche, pétalos de policarbonato, base de aluminio pintado. Emisión luminosa difusa regulable moviendo los pétalos. Disponible: rojo **R** (RAL 3003 mate), gris **G** (RAL 7044 mate), verde **V** (RAL 6021 mate), verde **VM** (RAL 6028 mate), amarillo **GI** (RAL 1021 mate) y negro **N** (RAL 9005 mate). Interruptor en cable de color transparente.

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas

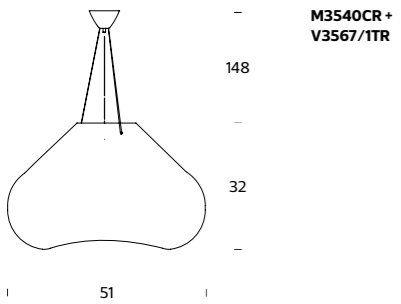


1x11W (FL) E14

BOLLA

pag. 92

Lampada a sospensione / Suspension lamp Suspension / Pendelleuchte / Suspensión



M3540CR + V3567/ITR

Lampada a sospensione. Diffusore in vetro soffiato trasparente con effetto iridescente. Rosone cromato. Cavo di alimentazione blu. Cavi di sospensione in acciaio.

Suspension lamp. Diffuser in transparent iridescent-effect blown glass. Chromed canopy. Blue power cable. Steel suspension cables.

Suspension. Diffuseur en verre soufflé transparent à effet iridescent. Rosace chromée. Câble d'alimentation bleu. Câbles de suspension en acier.

Hängeleuchte. Diffusor aus mundgeblasenem transparentem Glas mit Regenbogeneffekt. Rosette verchromt. Blaues Netzkabel. Stahlseil zum Aufhängen.

Lámpara de techo. Difusor de vidrio soplado transparente con efecto iridescente. Florón cromado. Cable de alimentación azul. Cables de suspensión de acero.

M3540CR
montatura
V3567/ITR
diffusore

M3540CR
frame
V3567/ITR
diffuser

M3540CR
structure
V3567/ITR
diffuseur

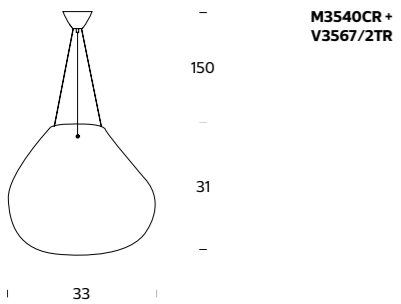
M3540CR
Gestell
V3567/ITR
Diffusor

M3540CR
montura
V3567/ITR
difusor

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas



1x105W (HA) E27



M3540CR + V3567/2TR

Lampada a sospensione. Diffusore in vetro soffiato trasparente con effetto iridescente. Rosone cromato. Cavo di alimentazione blu. Cavi di sospensione in acciaio.

Suspension lamp. Diffuser in transparent iridescent-effect blown glass. Chromed canopy. Blue power cable. Steel suspension cables.

Suspension. Diffuseur en verre soufflé transparent à effet iridescent. Rosace chromée. Câble d'alimentation bleu. Câbles de suspension en acier. .

Hängeleuchte. Diffusor aus mundgeblasenem transparentem Glas mit Regenbogeneffekt. Rosette verchromt. Blaues Netzkabel. Stahlseil zum Aufhängen.

Lámpara de techo. Difusor de vidrio soplado transparente con efecto iridescente. Florón cromado. Cable de alimentación azul. Cables de suspensión de acero.

M3540CR
montatura
V3567/2TR
diffusore

M3540CR
frame
V3567/2TR
diffuser

M3540CR
structure
V3567/2TR
diffuseur

M3540CR
Gestell
V3567/2TR
Diffusor

M3540CR
montura
V3567/2TR
difusor

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas

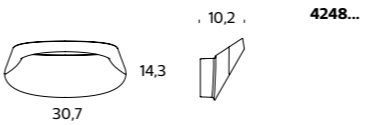


1x105W (HA) E27

BONNET

pag. 96

Lampada da parete / Wall lamp / Applique Wandleuchte / Aplique



4248...

Lampada da parete. Corpo in pressofusione di alluminio, disponibile alluminio lucidato **AL** oppure bianco **BI** (RAL 9010). Quest'ultima, grazie ad un particolare trattamento superficiale, può essere verniciata direttamente dal cliente.

Wall lamp. Body in die-cast aluminum, available in polished aluminum **AL** or white **BI** (RAL 9010). Thanks to a special surface treatment, the latter can be directly painted by the client.

Applique. Corps en aluminium moulé sous pression, disponible en aluminium poli **AL** ou blanc **BI** (RAL 9010). Grâce à un traitement de surface particulier, cette dernière peut être laquée directement par le client.

Wandleuchte. Körper aus Aluminium-Druckguss, erhältlich poliertes Aluminium **AL** oder Weiß **BI** (RAL 9010). Letztere kann dank einer besonderen Oberflächenbehandlung direkt vom Kunden lackiert werden.

Lámpara de pared. Cuerpo de aluminio moldeado a presión, disponible en aluminio pulido **AL** o blanco **BI** (RAL 9010). Gracias al especial tratamiento de su superficie, esta última puede ser pintada directamente por el cliente

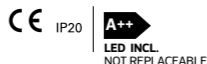
lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas



LED COB 18W (2700 K, CRI 80, 2050 Lm)

4318...

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas



LED COB 18W (3000 K, CRI 80, 2150 Lm)

BOTREE

pag. 328

Esterno / Outdoor /Exterieur Außen / Exterior

Apparecchio luminoso da terra per esterno adatto a molteplici configurazioni. Struttura portante costituita da uno o due pali dritti o con una piega. Ogni palo può montare uno o due supporti per i rami luminosi. Struttura e rami in estruso di alluminio con sezione ad "H". I rami sono disponibili con quattro diverse sorgenti luminose, di cui due a LED e due a ioduri metallici. Il riflettore in alluminio speculare garantisce la ripartizione simmetrica del flusso. Vetro di sicurezza temperato trasparente. Vano per gli alimentatori collocato nella parte superiore del ramo. Le sorgenti luminose sono alloggiare in una struttura di acciaio inox verniciata a polvere a base poliestere. Base per palo singolo o per due pali accoppiati, in acciaio zincato verniciato a polvere a base poliestere, completa di tirafondi e di bulloneria in acciaio inox. La base può essere completamente interrata o tenuta fuori terra. Le diverse composizioni della lampada (singola o doppia, la posizione della piega sul palo, il posizionamento dei rami luminosi, la scelta delle sorgenti luminose) devono essere indicate in fase di progettazione. Anche il colore può essere scelto indicando il RAL della verniciatura desiderato. A richiesta è possibile realizzare pali con scatola alloggio fusibili collocata a 1 metro da terra. Alimentatore elettronico incluso. Lotto minimo di acquisto 6 pezzi.

Outdoor floor lighting fixture available in several different configurations. The frame comprises one or two poles, each available straight or curved. Each pole can fit up one or two supports for the lighting branches. Frame and branches are in extruded "H" section aluminium. The branches fit four separate light sources, of which two are LEDs and two are metal halide. A mirror-finish aluminium reflector ensures balanced distribution of light flow. Transparent tempered glass shield. Ballast housing positioned in the upper part of the branch. Light sources are housed in a polyester powder-coated stainless steel frame. Zinc-plated, polyester powder-coated steel base available for either single or double pole, provided with stainless steel anchor rods and screws. The base may be installed in the ground or above ground. The various lamp configurations (single or double, curve position, lighting branch position, choice of the light sources) must be defined at the design stage. Finish colours are to be chosen from the RAL catalogue. Poles may be ordered with the fuse box located one metre above ground. Electronic ballast included. Minimum purchase: six pieces.

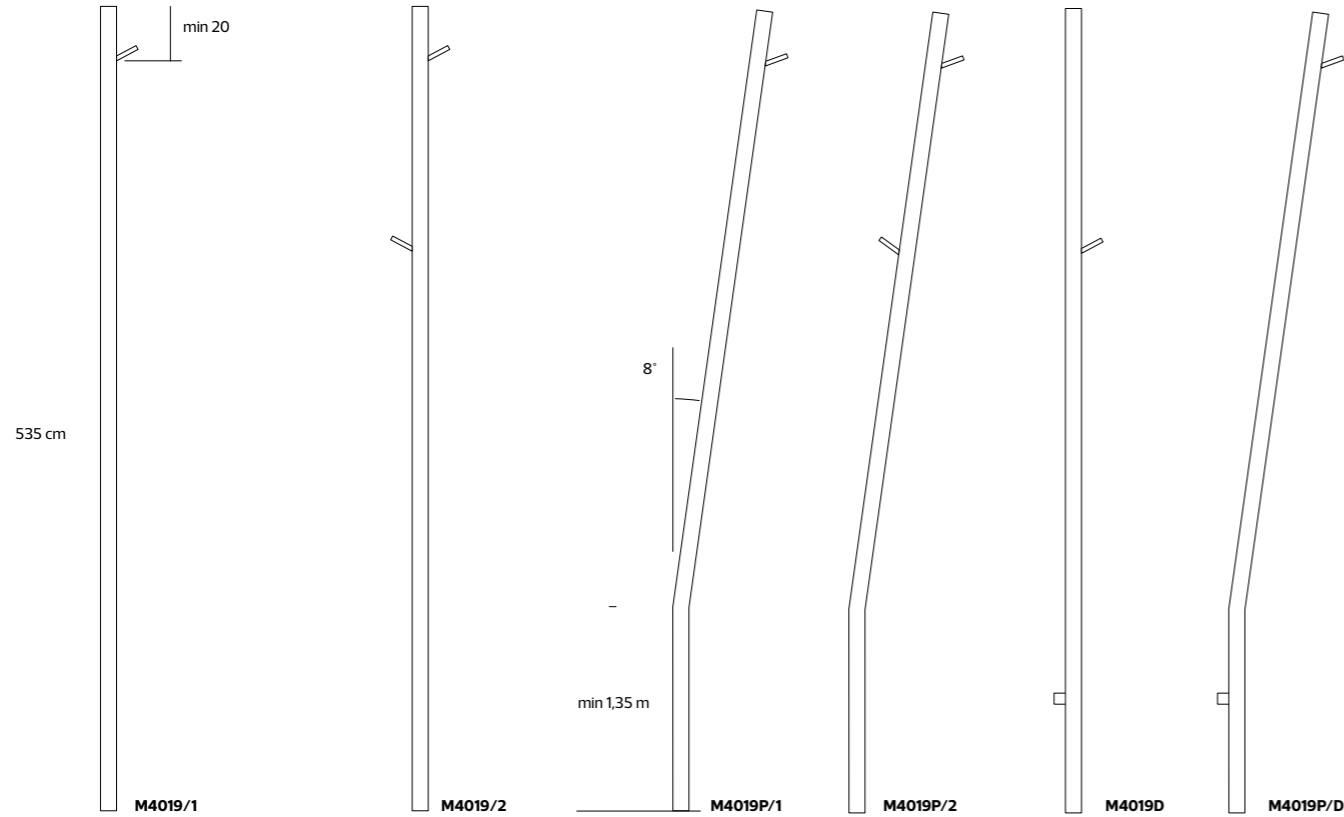
Lampadaire d'extérieur possédant de nombreuses configurations possibles. Structure portante constituée d'un ou deux mâts droits ou pliés. Chaque mât peut recevoir un ou deux supports d'attaches pour les branches lumineuses. La structure et les branches sont réalisées en aluminium extrudé avec section en "H". Les branches sont disponibles avec quatre différentes sources lumineuses, dont deux à LED et deux à iodures métalliques. Un réflecteur en aluminium spéculaire garantit la répartition symétrique du flux. Verre de sécurité trempé transparent. Logement pour les alimentateurs situés dans la partie supérieure de la branche. Les sources lumineuses sont logées dans une structure en acier inox peinte avec une poudre à base de polyester. Base pour mât simple ou paire de mâts en acier galvanisé, peinte avec une poudre à base de polyester, munie de boulonnerie et tire-fond en acier inox. La base peut être enterrée complètement ou fixée hors-sol. Les diverses compositions de la lampe (simple ou double, l'emplacement de la pliure sur le mât, le positionnement des branches lumineuses, le choix des sources lumineuses) doivent être indiquées en phase de projet. La couleur peut être choisie en indiquant le RAL de la peinture désirée. Sur demande l'on peut réaliser des mâts avec boîte de logement des fusibles placée à 1 mètre du sol. Lot minimum d'achat de 6 pièces.

Außenstehleuchte in verschiedenen Ausführungen. Die Hauptstruktur besteht aus ein oder zwei geraden oder gebogenen Masten. An jedem Mast können ein oder zwei Träger für die Leuchtzweige angebracht werden. Struktur und Zweige aus fließgepresstem Aluminium in H-Form. Die Zweige sind mit vier verschiedenen Leuchtquellen erhältlich, davon zwei mit LED und zwei mit Metall-dampflampen. Der Reflektor aus Spiegelaluminium garantiert die symmetrische Verteilung des Lichtstroms. Transparentes getempertes Sicherheitsglas. Raum für die Versorgungseinheiten im oberen Teil des Zweigs. Die Leuchtequellen befinden sich in einer auf Polyesterbasis pulverlackierten Edelstahlstruktur. Basis für Einzelmast oder Mastpaar aus verzinktem Stahl, auf Polyesterbasis pulverlackiert, komplett mit Bodenverankerung und Befestigungsschrauben aus Edelstahl. Die Basis kann komplett im Boden versenkt oder auf dem Boden angebracht werden. Die verschiedenen Kompositionen der Leuchte (einzeln oder doppelt, die Biegeposition am Mast, die Positionierung der Leuchtzweige, die Wahl der Leuchtquellen) müssen in der Projektphase angegeben werden. Auch die Farbe kann mit RAL-Angabe ausgewählt werden. Auf Anfrage werden Masten mit Gehäuse für Sicherungen angefertigt, das 1 m über dem Boden liegt. Elektronisches Vorschaltgerät inbegriffen. Mindestauftrag 6 Stk.

Aparato luminoso de pie para exteriores idóneo para realizar múltiples configuraciones. Estructura portante constituida por uno o dos postes rectos o con un pliegue. Cada poste puede alojar uno o dos soportes para las ramas luminosas. Estructura y ramas de aluminio extruido con sección en forma de "H". Las ramas están disponibles con cuatro fuentes luminosas diferentes, dos con LED y dos con halogenuros metálicos. El reflector de aluminio especular garantiza la distribución simétrica del flujo luminoso. Vidrio de seguridad templado transparente. Compartimento para los alimentadores colocado en la parte superior de la rama. Las fuentes luminosas están alojadas en una estructura de acero inoxidable pintada con polvo a base de poliéster. Base para postes simple o doble de acero galvanizado pintado con polvo a base de poliéster, provista de tirafondos y penería de acero inoxidable. La base puede enterrarse completamente o colocarse sobre la superficie. Las diferentes composiciones de la lámpara (individual o doble, la posición del pliegue en el poste, la ubicación de las ramas luminosas, las fuentes luminosas seleccionadas) deben indicarse en la fase de proyecto. También se puede elegir el color indicando el RAL deseado para la pintura. A petición, se pueden realizar postes con caja para alojar los fusibles colocada a 1 metro del suelo. Alimentador electrónico incluido. Lote mínimo de compra 6 piezas.

Pali / Poles / Mâts
Maste / Postes

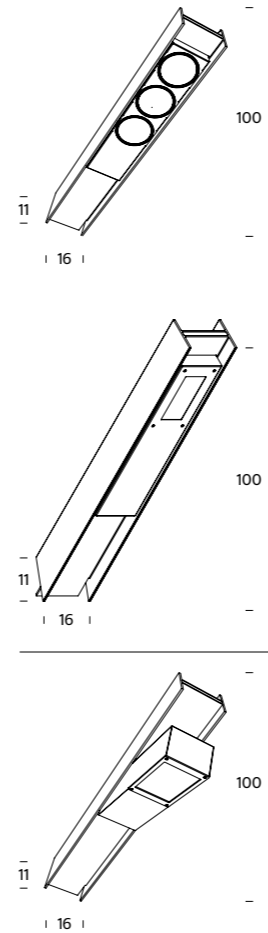
M4019/1 palo diritto con supporto per 1 ramo	M4019/1 straight pole with support for 1 branch	M4019/1 mât droit avec support d'attache pour 1 branche	M4019/1 gerader Mast mit Träger für 1 Zweig	M4019/1 poste recto con soporte para 1 rama
M4019/2 palo diritto con supporti per 2 rami	M4019/2 straight pole with supports for 2 branches	M4019/2 mât droit avec support d'attache pour 2 branches	M4019/2 gerader Mast mit Trägern für 2 Zweige	M4019/2 poste recto con soporte para 2 ramas
M4019P/1 palo piegato con supporto per 1 ramo	M4019P/1 curved pole with support for 1 branch	M4019P/1 mât plié avec support pour 1 branche	M4019P/1 gebogener Mast mit Träger für 1 Zweig	M4019P/1 poste plegado con soporte para 1 rama
M4019P/2 palo piegato con supporti per 2 rami	M4019P/2 curved pole with support for 2 branches	M4019P/2 mât plié avec support pour 2 branches	M4019P/2 gebogener Mast für Träger mit 2 Zweige	M4019P/2 poste plegado con soportes para 2 ramas
M4019D palo diritto per composizione doppia e supporto per 1 ramo	M4019D straight pole for double composition and support for 1 branch	M4019D mât droit pour composition double et support pour 1 branche	M4019D gerader Mast für Doppelkomposition und Träger für 1 Zweig	M4019D poste recto para composición doble y soporte para 1 rama
M4019P/D palo piegato per composizione doppia e supporto per 1 ramo	M4019P/D curved pole for double composition and support for 1 branch	M4019P/D mât plié pour composition double et support pour 1 branche lumineuse	M4019P/D gebogener Mast für Doppelkomposition und Träger für 1 Zweig	M4019P/D poste plegado para composición doble y soporte para 1



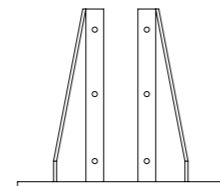
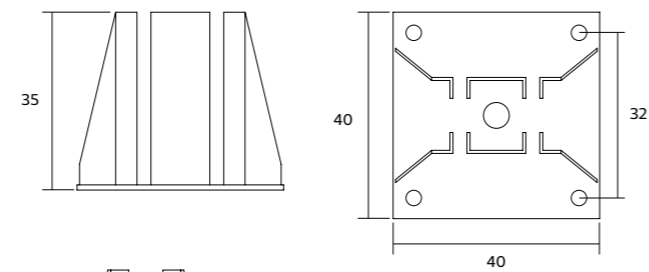
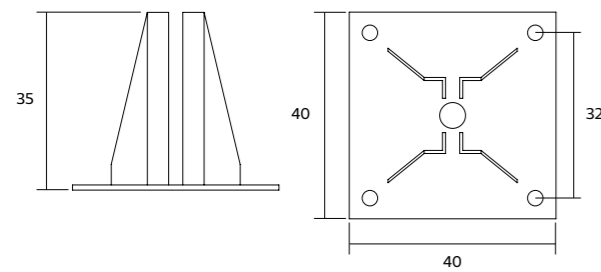
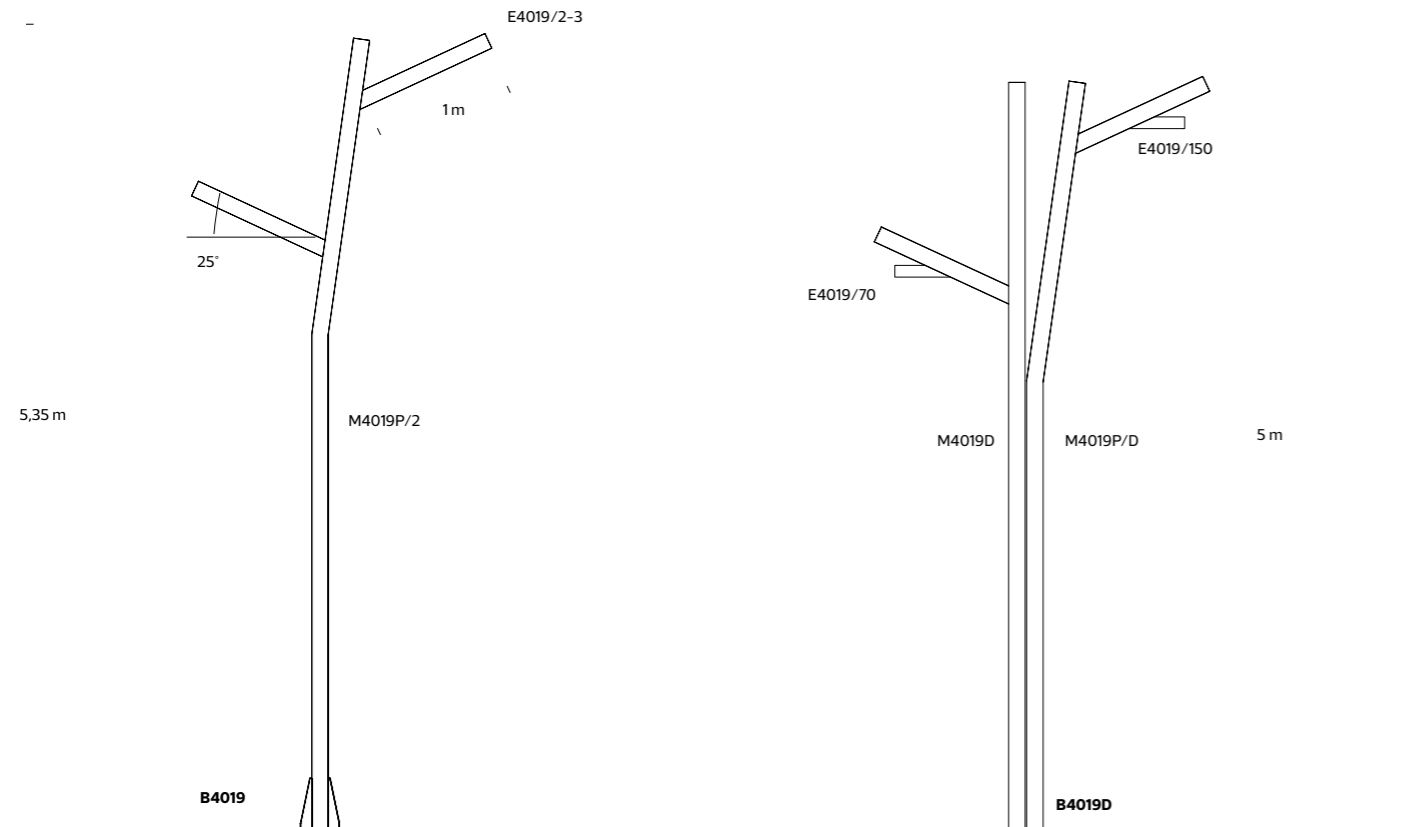
Sezione estruso di alluminio
Section in extruded aluminium
Section en aluminium extrudé
Schnitt fließgepresstes Aluminium
Sección aluminio extruido

Rami / Branches / Branches
Zweige / Ramas

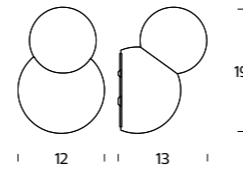
	IT	EN	FR	DE	ES
	Sorgenti luminose a led	Led lighting sources	Sources lumineuses à led	Led- lichtquelle	Fuentes luminosas de led
E4019/3	lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas ○ 3×18W LED (3700 K, CRI 85, 3500 Lm)	CE IP65 Classe #	A++ LED INCL NOT REPLACEABLE		
E4019/1	lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas ○ 1×60W LED (3500 K, CRI 80, 4000 Lm)	CE IP65 Classe #	A++ LED INCL NOT REPLACEABLE		
	Sorgenti luminose a ioduri metallici	Metal halide lighting sources	Sources lumineuses à iodures métalliques	Metaldampf Lichtquelle	Fuentes luminosas de ioduros metálicos
E4019/70	lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas ● 1×70W (MH) G12	CE IP65 Classe #	A+		
E4019/150	lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas ● 1×150W (MH) G12	CE IP65 Classe #	A+		



Basi / Bases / Bases Basis / Bases	IT	EN	FR	DE	ES
B4019	Base palo singolo	Single-pole base	Base pour mât simple	Basis für einen Mast	Base poste individual
B4019D	Base pali doppia	Double-pole base	Base pour mâts doubles	Basis für doppelte Maste	Base postes dobles



Lampada da parete / Wall lamp / Applique Wandleuchte / Applique



3538

Lampada da parete. Montatura in metallo nichelato. Diffusore in vetro soffiato satinato bianco.

Wall lamp. Nickel-plated metal frame. Diffuser in white frosted blown glass.

Applique. Structure en métal nickelé. Diffuseur en verre soufflé satiné blanc.

Wandleuchte. Gestell aus vernickeltem Metall. Diffusor aus mundgeblasenem weißem satiniertem Glas.

Lámpara de pared. Montura de metal niquelado. Difusor de vidrio soplado satinado blanco.

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas

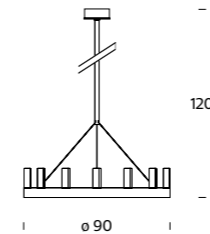
• 1x60W (IN) E14 or
• 1x42W (HA) E14



CHANDELIER

pag. 100

Lampada a sospensione / Suspension lamp Suspension / Pendelleuchte / Suspensión



5491...

Lampada a sospensione. Montatura in metallo verniciato grigio alluminio G o nero N (RAL 9005 opaco). Cavi di sospensione in acciaio inox. Diffusori in vetro borosilicato sabbiato.

Suspension lamp. Metal frame with grey aluminium G or black N (RAL 9005 matt) finish. Stainless steel suspension cables. Sandblasted borosilicate glass diffusers.

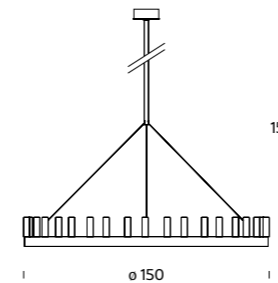
Suspension. Structure en métal peint en gris aluminium G ou noir N (RAL 9005 mate). Câbles de suspension en acier inox. Diffuseurs en verre borosilicate sablé.

Hängeleuchte. Gestell aus Metall, aluminiumgrau G oder schwarz lackiert N (RAL 9005 matt). Aufhängekabel aus Edelstahl. Diffusoren aus sandgestrahltem Borosilikatglas.

Lámpara de techo. Montura de metal pintado gris aluminio G o negro N (RAL 9005 mate). Cables de suspensión de acero inoxidable. Difusores de vidrio borosilicato arenado.

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas

• 14x40W (HA) E14 or
• 14x28W (HA) E14



5491/1..

Lampada a sospensione. Montatura in metallo verniciato grigio alluminio G o nero N (RAL 9005 opaco). Cavi di sospensione in acciaio inox. Diffusori in vetro borosilicato sabbiato.

Suspension lamp. Metal frame with grey aluminium G or black N (RAL 9005 matt) finish. Stainless steel suspension cables. Sandblasted borosilicate glass diffusers.

Suspension. Structure en métal peint en gris aluminium G ou noir N (RAL 9005 mate). Câbles de suspension en acier inox. Diffuseurs en verre borosilicate sablé.

Hängeleuchte. Gestell aus Metall, aluminiumgrau G oder schwarz lackiert N (RAL 9005 matt). Aufhängekabel aus Edelstahl. Diffusoren aus sandgestrahltem Borosilikatglas.

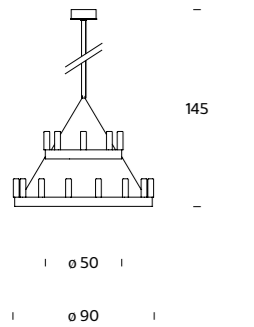
Lámpara de techo. Montura de metal pintado gris aluminio G o negro N (RAL 9005 mate). Cables de suspensión de acero inoxidable. Difusores de vidrio borosilicato arenado.

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas

• 19x40W (HA) E14 or
• 19x28W (HA) E14



Lampada a sospensione / Suspension lamp
Suspension / Pendelleuchte / Suspensión



5491/22...

Lampada a sospensione. Montatura in metallo verniciato grigio alluminio **G** o nero **N** (RAL 9005 opaco). Cavi di sospensione in acciaio inox. Diffusori in vetro borosilicato sabbiato. Doppia accensione.

Suspension lamp. Metal frame with grey aluminium **G** or black **N** (RAL 9005 matt) finish. Stainless steel suspension cables. Sandblasted borosilicate glass diffusers. Dual switching.

Suspension. Structure en métal peint en gris aluminium **G** ou noir **N** (RAL 9005 mate). Câbles de suspension en acier inox. Diffuseurs en verre borosilicate sablé. Double allumage.

Hängeleuchte. Gestell aus Metall, aluminiumgrau **G** oder schwarz lackiert **N** (RAL 9005 matt). Aufhängekabel aus Edelstahl. Diffusoren aus sandgestrahltem Borosilikatglas. Doppelschaltung.

Lámpara de techo. Montura de metal pintado gris aluminio **G** o negro **N** (RAL 9005 mate). Cables de suspensión de acero inoxidable. Difusores de vidrio borosilicato arenado. Doble encendido.

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas

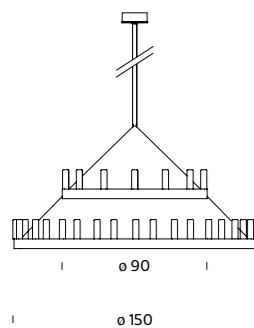
8×40W (HA) E14 or

8×28W (HA) E14

+

14×40W (HA) E14 or

14×28W (HA) E14



5491/33...

Lampada a sospensione. Montatura in metallo verniciato grigio alluminio **G** o nero **N** (RAL 9005 opaco). Cavi di sospensione in acciaio inox. Diffusori in vetro borosilicato sabbiato. Doppia accensione.

Suspension lamp. Metal frame with grey aluminium **G** or black **N** (RAL 9005 matt) finish. Stainless steel suspension cables. Sandblasted borosilicate glass diffusers. Dual switching.

Suspension. Structure en métal peint en gris aluminium **G** ou noir **N** (RAL 9005 mate). Câbles de suspension en acier inox. Diffuseurs en verre borosilicate sablé. Double allumage.

Hängeleuchte. Gestell aus Metall, aluminiumgrau **G** oder schwarz lackiert **N** (RAL 9005 matt). Aufhängekabel aus Edelstahl. Diffusoren aus sandgestrahltem Borosilikatglas. Doppelschaltung.

Lámpara de techo. Montura de metal pintado gris aluminio **G** o negro **N** (RAL 9005 mate). Cables de suspensión de acero inoxidable. Difusores de vidrio borosilicato arenado. Doble encendido.

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas

14×40W (HA) E14 or

14×28W (HA) E14

+

19×40W (HA) E14 or

19×28W (HA) E14



Lampada da tavolo / Table lamp / Lampe de
table / Tischleuchte / Lámpara de sobremesa



Lampada da tavolo. Diffusore inferiore opalino. Paralume in policarbonato, stelo e base in metallo. Paralume, stelo e base bianco **BI** (RAL 9010 opaco), nero **N** (RAL 7021 opaco), verde **V** (RAL 6013 opaco). Cavo e spina trasparente.

Table lamp. Opal lower diffuser. Lampshade in polycarbonate. Stem and base in metal. Lampshade, stem and base white **BI** (RAL 9010 matt), black **N** (RAL 7021 matt) and green **V** (RAL 6013 matt). Clear cable and plug.

Lampe de table. Diffuseur inférieur opalin. Abat-jour en polycarbonate. Tige et base en métal. Abat-jour, tige et base blanc **BI** (RAL 9010 mate), noir **N** (RAL 7021 mate) ou vert **V** (RAL 6013 mate). Câble et prise transparents.

Tischleuchte. Diffusor weiß transluzent. Polycarbonat-Schirm. Stiel und Basis aus Metall. Diffusor, Stiel und Basis weiß **BI** (RAL 9010 matt), schwarz **N** (RAL 7021 matt) und grün **V** (RAL 6013 matt). Kabel und Stecker transparent.

Lámpara de sobremesa. Pantalla inferior opalina. Pantalla de policarbonato. Pie y base de metal. Pantalla, pie y base blanco **BI** (RAL 9010 mate), negro **N** (RAL 7021 mate) y verde **V** (RAL 6013 mate). Cable y enchufe transparente.

4251...

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas

3×23W (FL) E27



4314..

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas

17,5 W LED - (2700 K, CRI >80, 1650 Lm) ON/OFF touch dimmer



Lampada da tavolo. Paralume e diffusore inferiore in policarbonato opalino. Stelo e base in metallo nero. Cavo e spina trasparente.

Table lamp. Shade and lower diffuser in opal polycarbonate. Black stem and base in metal. Clear cable and plug.

Lampe de table. Abat-jour et diffuseur inférieur opalins. Tige et base en métal noir. Câble et prise transparents.

Tischleuchte. Polycarbonat-Schirm und Diffusor weiß transluzent. Stiel und Basis aus schwarzem Metall. Kabel und Stecker transparent.

Lámpara de mesa. Pantalla superior e inferior de policarbonato opalino. Pie y base de metal negro. Cable y enchufe transparente.

4251

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas

1×30W (FL) E27



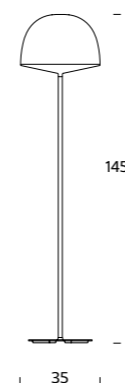
4314

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas

17,5 W LED - (2700 K, CRI >80, 1650 Lm) ON/OFF touch dimmer



Lampada da terra / Floor lamp / Lampadaire
Stehleuchte / Lámpara de pie



Lampada da terra. Diffusore inferiore opalino. Paralume in policarbonato, stelo e base in metallo. Paralume, stelo e base bianco **BI** (RAL 9010 opaco), nero **N** (RAL 7021 opaco), verde **V** (RAL 6013 opaco). Cavo e spina trasparente.

Floor lamp. Opal lower diffuser. Lampshade in polycarbonate. Stem and base in metal. Lampshade, stem and base white **BI** (RAL 9010 matt), black **N** (RAL 7021 matt) and green **V** (RAL 6013 matt). Clear cable and plug.

Lampadaire. Diffuseur inférieur opalin. Abat-jour en polycarbonate. Tige et base en métal. Abat-jour, tige et base blanc **BI** (RAL 9010 mate), noir **N** (RAL 7021 mate) ou vert **V** (RAL 6013 mate). Câble et prise transparents.

Bodenleuchte. Diffusor weiß transluzent. Polycarbonat-Schirm. Stiel und Basis aus Metall. Diffusor, Stiel und Basis weiß **BI** (RAL 9010 matt), schwarz **N** (RAL 7021 matt) und grün **V** (RAL 6013 matt). Kabel und Stecker transparent.

Lámpara de pie. Pantalla inferior opalina. Pantalla de policarbonato. Pie y base de metal. Pantalla, pie y base blanco **BI** (RAL 9010 mate), negro **N** (RAL 7021 mate) y verde **V** (RAL 6013 mate). Cable y enchufe transparente.

4252...

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas

3×23W (FL) E27













4315..

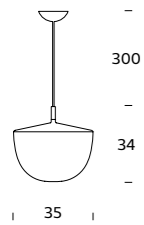


















lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas

17,5 W LED - (2700 K, CRI >80, 1650 Lm)



	IT	EN	FR	DE	ES
	Lampada da terra. Paralume e diffusore inferiore in policarbonato opalino. Stelo e base in metallo nero. Cavo e spina trasparente.	Floor lamp. Shade and lower diffuser in opal polycarbonate. Black stem and base in metal. Clear cable and plug.	Lampadaire. Abat-jour et diffuseur inférieur opalins. Tige et base en métal noir. Câble et prise transparents.	Bodenleuchte. Polycarbonat-Schirm und Diffusor weiß transluzent. Stiel und Basis aus schwarzem Metall. Kabel und Stecker transparent.	Lámpara de pie. Pantalla superior e inferior de policarbonato opalino. Pie y base de metal negro. Cable y enchufe transparente.
4252	lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas 1×30W (FL) E27	 IP40    			
4315	lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas ○ 17,5 W LED - (2700 K, CRI >80, 1650 Lm)	 IP40     INCL. LED NOT REPLACEABLE			

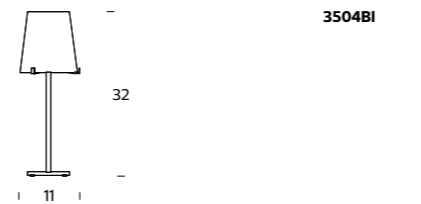
Lampada a sospensione / Suspension lamp Suspension / Pendelleuchte / Suspensión

	IT	EN	FR	DE	ES
		Suspension. Opal polycarbonate lampshade. Upper diffuser in polycarbonate. Upper diffuser, canopy and stem white BI (RAL 9010 matt), black N (RAL 7021 opaco), green V (RAL 6013 opaco). Clear power cable for the white version, in the same colour as the lampshade for the other versions.	Suspension. Abat-jour en polycarbonate opalin. Diffuseur supérieur en polycarbonate. Diffuseur supérieur, rosace et tige blanc BI (RAL 9010 mate), noir N (RAL 7021 mate) ou vert V (RAL 6013 mate). Câble d'alimentation transparent pour la version blanche, de la même couleur que l'abat-jour dans les autres versions.	Pendelleuchte. Leuchtschirm aus opalmilchweißem Polycarbonat. Oberer Diffusor, Baldachin und Zugentlastung Weiß BI (RAL 9010 matt), Schwarz N (RAL 7021 matt) oder Grün V (RAL 6013 matt). Transparentes Netzkabel für die Version in Weiß, in der gleichen Farbe des Schirms bei den anderen Versionen.	Lámpara de techo. Pantalla de policarbonato opalino. Difusor superior de policarbonato. Difusor superior, florón y pie blanco BI (RAL 9010 mate), negro N (RAL 7021 mate), verde V (RAL 6013 mate). Cable de alimentación transparente para la versión blanca, del mismo color que la pantalla en las otras ver (blanca, del mismo color que la pantalla en las otras versiones).
4257...	lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas 3×23W (FL) E27	 IP40   			
4316..	lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas ○ 17,5 W LED - (2700 K, CRI >80, 1650 Lm)	 IP20     INCL. LED NOT REPLACEABLE			
	Sospensione. Paralume e diffusore superiore in policarbonato opalino. Rosone e stelo bianco. Cavo trasparente.	Suspension lamp. Shade and upper diffuser in opal polycarbonate. White canopy and stem. Clear power cable.	Suspension. Abat-jour et diffuseur supérieur en polycarbonate opalins. Rosace et tige blancs. Câble d'alimentation transparent.	Pendelleuchte. Leuchtschirm und oberer Diffusor aus Polycarbonat, opalmilchweiß. Baldachin und Zugentlastung weiß. Transparentes Netzkabel.	Lámpara de techo. Pantalla y difusor superior de policarbonato opalino. Florón y pie blancos. Cable de alimentación transparente.
4257	lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas 3×23W (FL) E27	 IP40   			
4316	lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas ○ 17,5 W LED - (2700 K, CRI >80, 1650 Lm)	 IP20     INCL. LED NOT REPLACEABLE			

CHIARA

pag. 110

Lampada da tavolo / Table lamp / Lampe de table / Tischleuchte / Lámpara de sobremesa

**3504BI**

Lampada da tavolo. Montatura in acciaio nichelato spazzolato. Diffusore in vetro soffiato bianco opalino. Cavo di alimentazione, interruttore e spina trasparenti.

Table lamp. Brushed nickel-plated steel frame. Opaline white blown glass diffuser. Transparent power cable, plug and switch.




Lampe de table. Structure en acier nickelé brossé. Diffuseur en verre soufflé blanc opalin. Câble d'alimentation, fiche et interrupteur transparents.

Tischleuchte. Gestell aus vernickeltem gebürstetem Stahl. Diffusor aus weißem mundgeblasenem Opalglas. Netzkabel, Netzstecker und Schalter transparent.

Lámpara de sobremesa. Montura de acero niquelado cepillado. Difusor de vidrio soplado blanco opalino. Cable de alimentación, enchufe e interruptor transparentes.

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas

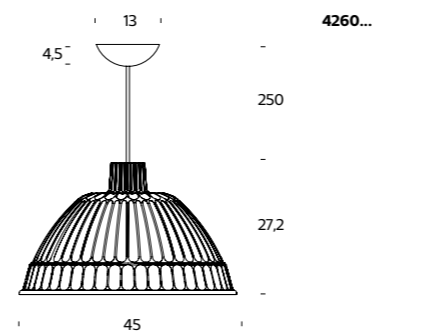
 IP20    
INCL. D

 1×40W (HA) G9 or
 1×33W (HA)  G9

CLOCHE

pag. 112

Lampada a sospensione / Suspension lamp / Suspension / Pendelleuchte / Suspensión

**4260...**

Lampada a sospensione. Diffusore in polimero plastico, disponibile grigio chiaro **GC** (RAL 7044), grigio scuro **GS** (RAL DESIGN 220 40 05) giallo senape **GI** (RAL DESIGN 080 60 60) e bianco traslucido **BI/TR**. Interno del paralume colore bianco. Cavo di alimentazione e rosone nero.

Hanging lamp. Plastic polymer diffuser, available in pale gray **GC** (RAL 7044), dark gray **GS** (RAL DESIGN 220 40 05) mustard yellow **GI** (RAL DESIGN 080 60 60) and translucent white **BI/TR**. The inside of the lampshade is white. Black power cable and ceiling rose.


Suspension. Diffuseur en polymère plastique, disponible en gris clair **GC** (RAL 7044), gris foncé **GS** (RAL DESIGN 220 40 05) jaune moutarde **GI** (RAL DESIGN 080 60 60) et blanc translucide **BI/TR**. Intérieur de l'abat-jour de couleur blanche. Câble d'alimentation et rosace de couleur noire.

Pendelleuchte. Diffusor aus Polymer, erhältlich Hellgrau **GC** (RAL 7044), Dunkelgrau **GS** (RAL DESIGN 220 40 05) Senfgeb **GI** (RAL DESIGN 080 60 60) und lichtdurchlässiges Weiß **BI/TR**. Schirm innen weiß. Netzkabel und Rosette schwarz.

Lámpara de techo. Difusor de polímero plástico, disponible en gris claro **GC** (RAL 7044), gris oscuro **GS** (RAL DESIGN 220 40 05) amarillo mostaza **GI** (RAL DESIGN 080 60 60) y blanco translúcido **BI/TR**. Interior de la pantalla de color blanco. Cable de alimentación y florón negro.

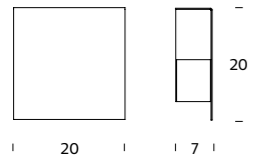
lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas

 IP20    
INCL. D

 / ○ 1×40W (FL/LED) E27

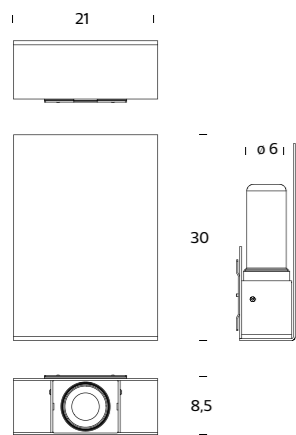
CORRUBEDO

pag. 116 (outdoor pag. 330)

Lampada da parete / Wall lamp / Applique
Wandleuchte / Applique

IT	EN	FR	DE	ES
Lampada da parete. Montatura in metallo verniciato bianco lucido BI (RAL 9003 lucido) oppure specchiato SP . Diffusori laterali in vetro satinato.	Wall lamp. Polished white-painted metal BI (RAL 9003 gloss) or mirror-finish glass SP frame. Side diffusers in frosted glass.	Applique. Structure en métal peint en blanc brillant BI (RAL 9003 brillante) ou miroir SP . Diffuseurs latéraux en verre satiné.	Wandleuchte. Gestell aus glänzend weiß lackiertem Metall BI (RAL 9003 glänzend) oder gespiegelt SP . Seitliche Diffusoren aus satiniertem Glas.	Lámpara de pared. Montura de metal pintado blanco brillante BI (RAL 9003 brillante) o espejado SP . Difusores laterales de vidriosatinado.
5525...	lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas	IP20		
	1×40W (HA) G9 or 1×33W (HA) G9			

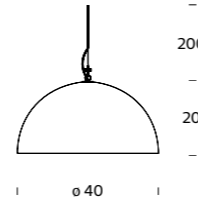
5600...	lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas	IP20		
	○ 2 LED - 6W (3500 K, CRI>85, 640 Lm)			

Esterno / Outdoor / Extérieur
Außen / Exterior

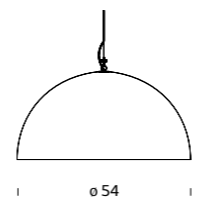
IT	EN	FR	DE	ES
Lampada da parete da esterno. Struttura in acciaio inox satinato. Diffusore in policarbonato opalino bianco. Schermo di protezione in vetro borosilicato trasparente. Emissione di luce diffusa verso l'alto oppure verso il basso a seconda dell'installazione.	Outdoor wall lamp. Frosted stainless steel frame. Opaline white polycarbonate diffuser. Transparent borosilicate glass shield. Installation for upward or downward soft light emission.	Applique d'extérieur. Structure en acier inox satiné. Diffuseur en polycarbonate opalin blanc. Écran de protection en verre borosilicate transparent. Émission de lumière diffusée vers le haut ou vers le bas en fonction de l'installation.	Wandleuchte für Außenbereich. Struktur aus satiniertem Edelstahl. Diffusor aus Polycarbonat opalweiß. Sicherheitsblende aus transparentem Borosilikatglas. Lichtausstrahlung je nach Montageart nach oben oder nach unten.	Lámpara de pared para exteriores. Estructura de acero inoxidable satinado. Difusor de policarbonato opalino blanco. Pantalla de protección de vidrio borosilicato transparente. Emisión luminosa difusa hacia arriba o hacia abajo, dependiendo de la instalación.
3929IX	lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas	IP54		
	1×27W (FL) E27			

CUPOLA

pag. 118

Lampada a sospensione / Suspension lamp
Suspension / Pendelleuchte / Suspensión

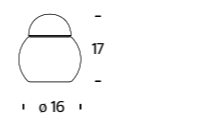
IT	EN	FR	DE	ES
5117AN	lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas	IP20		
1×105W (HA) E27				



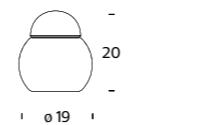
IT	EN	FR	DE	ES
5117/1AN	lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas	IP20		
1×140W (HA) E27				

DARUMA

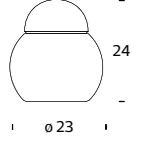








pag. 120

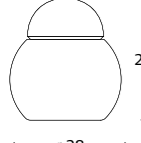








Lampada da tavolo / Table lamp / Lampe de
table / Tischleuchte / Lámpara de sobremesa

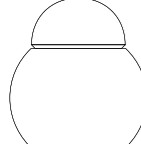








IT	EN	FR	DE	ES
5028	lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas	IP20		
1×25W (IN) E27 or 1×18W (HA) E27				

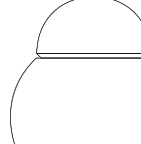









IT	EN	FR	DE	ES
5028/1	lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas	IP20		
1×25W (IN) E27 or 1×18W (HA) E27 or 1×5W (FL) E27				

IT	EN	FR	DE	ES	
 <p>24 ø 23</p>	5028/2 Lampada da tavolo. Diffusore e coppetta in vetro soffiato bianco lucido. Cavo di alimentazione, interruttore e spina neri.	Table lamp. Diffuser and flute in polished white blown glass. Black power cable, plug and switch.	Lampe de table. Diffuseur et coupe en verre soufflé blanc poli. Câble d'alimentation, fiche et interrupteur noirs.	Tischleuchte. Diffusor und Schale aus glänzend weißem mundgeblasenem Glas. Netzkabel, Netzstecker und Schalter schwarz.	Lámpara de sobremesa. Difusor y copa de vidrio soplado blanco brillante. Cable de alimentación, enchufe e interruptor negros.
lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas					
 IP20   					
 1×40W (IN) E27 or  1×28W (HA)  E27 or  1×12W (FL) E27					

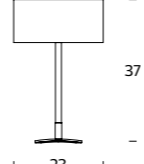
 <p>29 ø 28</p>	5028/3 Lampada da tavolo. Diffusore e coppetta in vetro soffiato bianco lucido. Cavo di alimentazione, interruttore e spina neri.	Table lamp. Diffuser and flute in polished white blown glass. Black power cable, plug and switch.	Lampe de table. Diffuseur et coupe en verre soufflé blanc poli. Câble d'alimentation, fiche et interrupteur noirs.	Tischleuchte. Diffusor und Schale aus glänzend weißem mundgeblasenem Glas. Netzkabel, Netzstecker und Schalter schwarz.	Lámpara de sobremesa. Difusor y copa de vidrio soplado blanco brillante. Cable de alimentación, enchufe e interruptor negros.
lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas					
 IP20   					
 1×60W (IN) E27 or  1×42W (HA)  E27 or  1×12W (FL) E27					








 <p>36 ø 34</p>	5028/4 Lampada da tavolo. Diffusore e coppetta in vetro soffiato bianco lucido. Cavo di alimentazione, interruttore e spina neri.	Table lamp. Diffuser and flute in polished white blown glass. Black power cable, plug and switch.	Lampe de table. Diffuseur et coupe en verre soufflé blanc poli. Câble d'alimentation, fiche et interrupteur noirs.	Tischleuchte. Diffusor und Schale aus glänzend weißem mundgeblasenem Glas. Netzkabel, Netzstecker und Schalter schwarz.	Lámpara de sobremesa. Difusor y copa de vidrio soplado blanco brillante. Cable de alimentación, enchufe e interruptor negros.
lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas					
 IP20   					
 1×75W (IN) E27 or  1×70W (HA)  E27 or  1×20W (FL) E27					

 <p>42 ø 40</p>	5028/5 Lampada da tavolo. Diffusore e coppetta in vetro soffiato bianco lucido. Cavo di alimentazione, interruttore e spina neri.	Table lamp. Diffuser and flute in polished white blown glass. Black power cable, plug and switch.	Lampe de table. Diffuseur et coupe en verre soufflé blanc poli. Câble d'alimentation, fiche et interrupteur noirs.	Tischleuchte. Diffusor und Schale aus glänzend weißem mundgeblasenem Glas. Netzkabel, Netzstecker und Schalter schwarz.	Lámpara de sobremesa. Difusor y copa de vidrio soplado blanco brillante. Cable de alimentación, enchufe e interruptor negros.
lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas					
 IP20   					
 1×75W (IN) E27 or  1×100W (HA)  E27					

DRUM

pag. 122

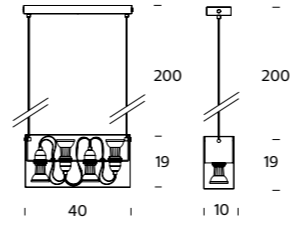






IT	EN	FR	DE	ES	
 <p>37 23</p>	3682/00 Lampada da tavolo con dimmer. Diffusore in vetro soffiato bianco acidato. Base in acciaio lucido con stelo in vetro borosilicato trasparente. Cavo di alimentazione, dimmer e spina trasparenti.	Table lamp with dimmer. Diffuser in acid-etched white blown glass. Polished steel base with transparent borosilicate glass stem. Transparent power cable, dimmer and plug.	Lampe de table avec variateur. Diffuseur en verre soufflé blanc dépoli. Base en acier poli, tige en verre borosilicate transparent. Câble d'alimentation, variateur et fiche transparents.	Tischleuchte mit Dimmer. Diffusor aus weißem mundgeblasenem und geätzttem Glas. Fuß aus Glast Stahl mit Stab aus Borosilikatglas. Netzkabel, Dimmer und Netzstecker transparent.	Lámpara de sobremesa con dimer. Difusor de vidrio soplado blanco tratado al ácido. Base de acero brillante con pie de vidrio borosilicato transparente. Cable de alimentación, dimer y enchufe transparentes.

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas				
 IP20   				
 3×25W (HA) G9 or  3×20W (HA)  G9				

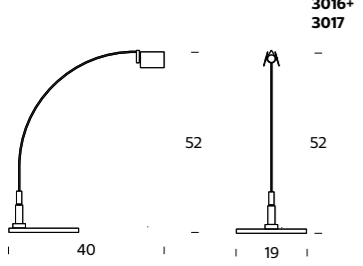
 <p>53 36</p>	3682/0 Lampada da tavolo con dimmer. Diffusore in vetro soffiato bianco acidato. Base in acciaio lucido con stelo in vetro borosilicato trasparente. Cavo di alimentazione, dimmer e spina trasparenti.	Table lamp with dimmer. Diffuser in acid-etched white blown glass. Polished steel base with transparent borosilicate glass stem. Transparent power cable, dimmer and plug.	Lampe de table avec variateur. Diffuseur en verre soufflé blanc dépoli. Base en acier poli, tige en verre borosilicate transparent. Câble d'alimentation, variateur et fiche transparents.	Tischleuchte mit Dimmer. Diffusor aus weißem mundgeblasenem und geätzttem Glas. Fuß aus Glast Stahl mit Stab aus Borosilikatglas. Netzkabel, Dimmer und Netzstecker transparent.	Lámpara de sobremesa con dimer. Difusor de vidrio soplado blanco tratado al ácido. Base de acero brillante con pie de vidrio borosilicato transparente. Cable de alimentación, dimer y enchufe transparentes.
lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas					
 IP20   					
 3×40W (HA) G9 or  3×33W (HA)  G9					

DUPLEX

pag. 124

IT	EN	FR	DE	ES	
 <p>200 19 40 10</p>	5306/1... Lampada a sospensione. Diffusore in metacrilato colato, colorato rosso R o satinato SA . Canalina in acciaio lucidato. Portalampade regolabili per una diffusione diretta o indiretta della luce.	Suspension lamp. Cast methacrylate diffuser in red R or frosted SA finish. Polished steel raceway. Adjustable lamp holders for direct or indirect beam.	Suspension. Diffuseur en méthacrylate coulé, de couleur rouge R ou satiné SA . Goulotte en acier poli. Douilles réglables pour une diffusion directe ou indirecte de la lumière.	Hängeleuchte. Gegossener Methacrylat-Diffusor, rot gefärbt R oder satiniert SA . Kanal aus poliertem Stahl. Regulierbare Lampenfassungen zur direkten oder indirekten Lichtverteilung.	Lámpara de techo. Difusor de metacrilato moldeado, de color rojo R o satinado SA . Canal de cables de acero bruñido. Portabombillas regulables para permitir la difusión directa o indirecta de la luz.
lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas					
 IP20   					
 4×50W (HA)  E27					

Lampada da tavolo / Table lamp / Lampe de table / Tischleuchte / Lámpara de sobremesa

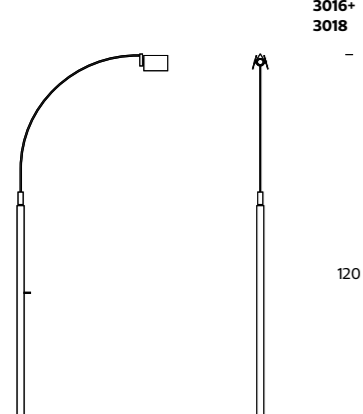
IT	EN	FR	DE	ES	
 <p>3016+ 3017</p>	<p>Lampada da tavolo a bassa tensione con trasformatore elettronico a spina e interruttore sul cavo per doppia intensità luminosa. Base in vetro float molato. Corpo orientabile di 360° sul piano orizzontale in metallo cromato. Alette diffusori orientabili in alluminio anodizzato. Il collegamento elettrico fra la base e il corpo avviene tramite jack. Cavo di alimentazione, interruttore e spina neri.</p> <p>3016 corpo 3017 base</p>	<p>Low-voltage table lamp with electronic plug-in transformer and cable switch for dual light intensity. Base in cut float glass. Chromed metal body with 360° horizontal rotation. Pivoting anodized aluminium diffuser fins. Jack connection from base to body. Black power cable, plug and switch.</p> <p>3016 body 3017 base</p>	<p>Lampe de table à basse tension avec transformateur électronique à fiche et interrupteur à double intensité lumineuse sur le câble. Base en verre flotté biseauté. Corps orientable à 360° sur le plan horizontal en métal chromé. Diffuseurs à ailettes orientables en aluminium anodisé. La connexion électrique entre la base et le corps est assurée par une douille-jack. Câble d'alimentation, interrupteur et interrupteur noirs.</p> <p>3016 corps 3017 base</p>	<p>Tischleuchte für Niederspannung mit elektronischem Trafo mit Stecker und Schalter auf dem Kabel für doppelte Lichtintensität. Fuß aus geschliffenem Float-Glas. Auf waagerechter Ebene um 360° drehbarer Lampenkörper aus verchromtem Metall. Verstellbare Flügel-Schirme aus eloxiertem Aluminium. Die elektrische Verbindung zwischen Fuß und Körper erfolgt durch Einschaltklinke. Netzkabel, Netzstecker und Schalter schwarz.</p> <p>3016 Körper 3017 Fuß</p>	<p>Lámpara de sobremesa de baja tensión con transformador electrónico con enchufe e interruptor en el cable para doble intensidad luminosa. Base de vidrio float desbastado. El cuerpo de metal cromado gira 360° sobre el plano horizontal. Aletas difusoras orientables de aluminio anodizado. La conexión eléctrica entre la base y el cuerpo se produce mediante jack. Cable de alimentación, enchufe e interruptor negros.</p> <p>3016 cuerpo 3017 base</p>

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas



- ⇒ 1×50W (HA) GY6.35 12V or
- ⇒ 1×35W (HA) Ⓢ GY6.35 12V

Lampada da terra / Floor lamp / Lampadaire Stehleuchte / Lámpara de pie

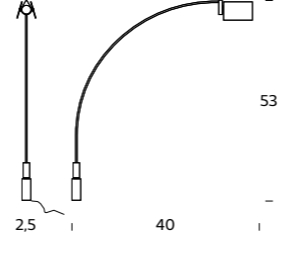
IT	EN	FR	DE	ES	
 <p>3016+ 3018</p>	<p>Lampada da terra a bassa tensione, con trasformatore elettronico e dimmer posizionati sul cavo. Corpo in metallo cromato. Alette diffusori, orientabili, in alluminio anodizzato. Stelo in metallo cromato con base in vetro flot molato. Il collegamento elettrico fra lo stelo e il corpo avviene tramite jack. Cavo di alimentazione, dimmer o interruttore e spina neri.</p> <p>3016 corpo 3018 base e stelo</p>	<p>Low-voltage floor lamp with electronic transformer and dimmer on cable. Chromed metal body. Pivoting anodized aluminium diffuser fins. Chromed metal stem with cut float glass base. Jack connection from base to body. Black power cable, dimmer and switch.</p> <p>3016 body 3018 base and stem</p>	<p>Lampadaire à basse tension, avec transformateur électronique et variateur sur le câble. Corps en métal chromé. Diffuseurs à ailettes orientables, en aluminium anodisé. Tige en métal chromé avec base en verre flotté biseauté. La connexion électrique entre la tige et le corps est assurée par une douille-jack. Câble d'alimentation, variateur et interrupteur noirs.</p> <p>3016 corps 3018 base et tige</p>	<p>Niederspannungs-Stehlampe mit elektronischem Trafo und Dimmer am Kabel befestigt. Körper aus verchromtem Metall. Orientierbare Flügel-Reflektoren aus eloxiertem Aluminium. Stiel aus verchromtem Messing mit Basis aus transparentem, geschliffenem Glas. Elektrische Verbindung zwischen Körper und Stiel durch Anschaltklinke. Netzkabel, Dimmer und Schalter schwarz.</p> <p>3016 Körper 3018 Basis und Stiel</p>	<p>Lámpara de pie de baja tensión, con transformador electrónico y dimer incorporados en el cable. Cuerpo de metal cromado. Aletas difusoras orientables, de aluminio anodizado. Pie de metal cromado con base de vidrio float desbastado. La conexión eléctrica entre el pie y el cuerpo se produce mediante jack. Cable de alimentación, dimer e interruptor negros.</p> <p>3016 cuerpo 3018 base y pie</p>

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas



- ⇒ 1×50W (HA) GY6.35 12V or
- ⇒ 1×35W (HA) Ⓢ GY6.35 12V

Lampada da parete / Wall lamp / Applique / Wandleuchte / Applique

IT	EN	FR	DE	ES	
 <p>3016+ 3019</p>	<p>Lampada da parete a bassa tensione con trasformatore elettronico a spina ed interruttore sul cavo per doppia intensità. Corpo orientabile in metallo cromato. Alette diffusori orientabili in alluminio anodizzato. Supporto in ottone cromato. Il collegamento elettrico fra la base e il corpo avviene tramite jack.</p> <p>3016 corpo 3019 supporto</p>	<p>Low-voltage wall lamp with electronic plug-in transformer and cable switch for dual light intensity. Adjustable chromed metal body. Pivoting anodized aluminium diffuser fins. Chrome-plated brass wall support. Jack connection from base to body.</p> <p>3016 body 3019 support</p>	<p>Applique à basse tension, avec transformateur électronique à fiche et interrupteur à double intensité sur le câble. Corps orientable en métal chromé. Diffuseurs à ailettes orientables, en aluminium anodisé. Support en laiton chromé. La connexion électrique entre le support et le corps est assurée par le biais d'une douille-jack.</p> <p>3016 corps 3019 support</p>	<p>Niederspannungs-Wandleuchte mit elektronischem Trafo mit Stecker und Schalter am Kabel für doppelte Intensität. Verstellbarer Körper aus verchromtem Metall. Diffusor-Flügel aus eloxiertem Aluminium. Ständer aus verchromtem Messing. Elektrische Verbindung zwischen Basis und Körper durch Anschaltklinke.</p> <p>3016 Körper 3019 Ständer</p>	<p>Lámpara de pared de baja tensión con transformador electrónico con enchufe e interruptor en el cable para doble intensidad. Cuerpo orientable de metal cromado. Aletas difusoras orientables de aluminio anodizado. Soporte de latón cromado. La conexión eléctrica entre la base y el cuerpo se produce mediante jack.</p> <p>3016 cuerpo 3019 soporte</p>

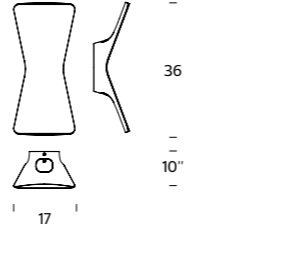
lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas



- ⇒ 1×50W (HA) GY6.35 12V or
- ⇒ 1×35W (HA) Ⓢ GY6.35 12V

FLEX

Lampada da parete / Wall lamp / Applique Wandleuchte / Applique

IT	EN	FR	DE	ES	
 <p>4310..</p>	<p>Lampada da parete. Corpo in alluminio pressofuso, verniciato nei colori bianco BI, nero N, rosa RS oppure blu BL, opaco. Doppia emissione luminosa.</p>	<p>Wall lamp. Body in die-cast aluminium, painted white BI, black N, pink RS or blue BL, mat. Double light emission.</p>	<p>Applique. Corps en aluminium moulé, peint blanc BI, noir N, rose RS ou bleu BL, mat. Double émission de lumière.</p>	<p>Wandleuchte. Gestell aus druckgegossenem Aluminium, erhaltlich weiß BI, schwarz N, rosa RS oder blau BL, matte. Doppellichtemission.</p>	<p>Lámpara de pared. Cuerpo de aluminio moldeado. pintado blanco BI, negro N, rosa RS o azul BL, mate. Emisión de luz doble.</p>

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas

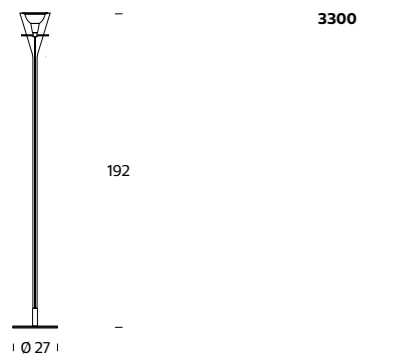

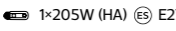



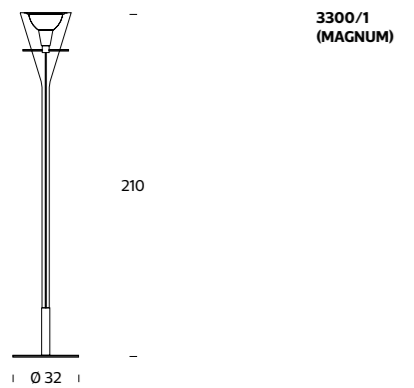

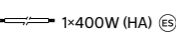

- 2 LED - 13W (3000 K, CRI>80, 1350 Lm + 1350 Lm)

FLÛTE, FLÛTE MAGNUM

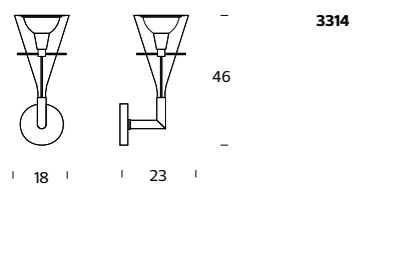

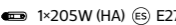

pag. 134

Lampada da terra / Floor lamp / Lampadaire / Stehleuchte / Lámpara de pie

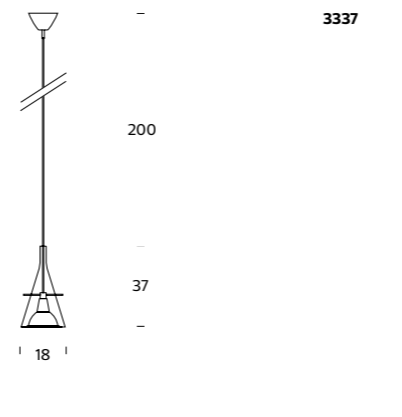

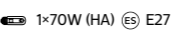

IT	EN	FR	DE	ES	
3300	Lampada da terra con dimmer. Stelo in vetro borosilicato trasparente. Riflettore in alluminio cromato lucido. Base e supporto riflettore in metallo cromato. Cavo di alimentazione e dimmer trasparenti.	Floor lamp with dimmer. Transparent borosilicate glass stem. Polished chromed aluminium reflector. Base and reflector support in chromed metal. Transparent power cable and dimmer.	Lampadaire avec variateur. Tige en verre borosilicate transparent. Réflecteur en aluminium chromé poli. Base et support du réflecteur en métal chromé. Câble d'alimentation et variateur transparent.	Stehleuchte mit Dimmer. Stiel aus transparentem Borosilikatglas. Reflektor aus verchromtem glänzendem Aluminium. Basis und Reflektorstütze aus verchromtem Metall. Netzkabel und Dimmer transparent.	Lámpara de pie con dimer. Pie de vidrio borosilicato transparente. Reflector de aluminio cromado brillante. Base y soporte para reflector de metal cromado. Cable de alimentación y dimer transparentes.
					
lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas					
					
 1x205W (HA)  E27					

IT	EN	FR	DE	ES	
3300/1 (MAGNUM)	Lampada da terra con dimmer. Stelo in vetro borosilicato trasparente. Riflettore in alluminio cromato lucido. Base e supporto riflettore in metallo cromato. Cavo di alimentazione e dimmer trasparenti.	Floor lamp with dimmer. Transparent borosilicate glass stem. Polished chromed aluminium reflector. Base and reflector support in chromed metal. Transparent power cable and dimmer.	Lampadaire avec variateur. Tige en verre borosilicate transparent. Réflecteur en aluminium chromé poli. Base et support du réflecteur en métal chromé. Câble d'alimentation et variateur transparent.	Stehleuchte mit Dimmer. Stiel aus transparentem Borosilikatglas. Reflektor aus verchromtem glänzendem Aluminium. Basis und Reflektorstütze aus verchromtem Metall. Netzkabel und Dimmer transparent.	Lámpara de pie con dimer. Pie de vidrio borosilicato transparente. Reflector de aluminio cromado brillante. Base y soporte para reflector de metal cromado. Cable de alimentación y dimer transparentes.
					
lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas					
					
 1x400W (HA)  R7s/115					

Lampada da parete / Wall lamp / Applique / Wandleuchte / Aplique

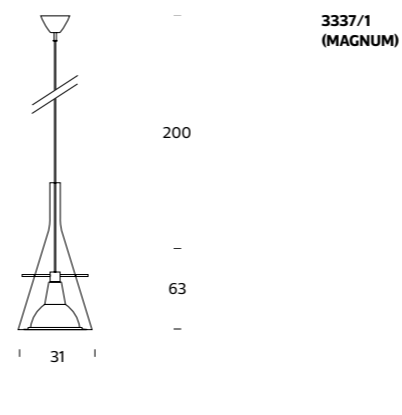

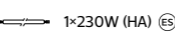

IT	EN	FR	DE	ES	
3314	Lampada da parete. Corpo in vetro borosilicato trasparente. Riflettore in alluminio cromato lucido. Supporto in metallo cromato.	Wall lamp. Transparent borosilicate glass body. Reflector in polished chromed aluminium. Chromed metal support.	Applique. Corps en verre borosilicate transparent. Réflecteur en aluminium chromé brillant. Support en métal chromé.	Wandleuchte. Körper aus transparentem Borosilikat-glas. Reflektor aus glänzend verchromtem Aluminium. Gestell aus verchromtem Metall.	Lámpara de pared. Cuerpo de vidrio borosilicato transparente. Reflector de aluminio cromado brillante. Soporte de metal cromado.
					
lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas					
					
 1x205W (HA)  E27					

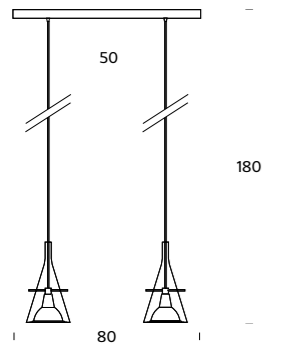








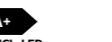
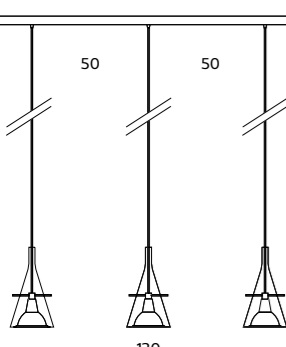








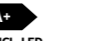
Lampada a sospensione / Suspension lamp / Suspension / Pendelleuchte / Suspensión

IT	EN	FR	DE	ES	
3337	Lampada a sospensione. Diffusore in vetro borosilicato trasparente. Riflettore in alluminio cromato lucido. Cavo di alimentazione trasparente. Il cono di vetro accoglie al suo interno il riflettore sorretto da tre bracci cromati. La luce si riflette all'interno del cono e si diffonde in modo uniforme verso il basso.	Suspension lamp. Transparent borosilicate glass diffuser. Reflector in polished chromed aluminium. Transparent power cable. Glass cone houses a reflector held by three chromed arms. The light reflects around the cone thus giving constant downward emission.	Suspension. Diffuseur en verre borosilicate transparent. Réflecteur en aluminium chromé poli. Câble d'alimentation transparent. Le cône de verre abrite à l'intérieur le réflecteur soutenu par trois tiges chromées. La lumière se reflète à l'intérieur du cône et se diffuse de manière uniforme vers le bas.	Hängeleuchte. Diffusor aus transparentem Borosilikatglas. Reflektor aus verchromtem glänzendem Aluminium. Transparentes Netzkabel. Der Glaskegel enthält in seinem Innern den Reflektor, der von drei verchromten Armen gehalten wird. Das Licht spiegelt sich im Innern des Kegels wider und verteilt sich gleichmäßig nach unten.	Lámpara de techo. Difusor de vidrio borosilicato transparente. Reflector de aluminio cromado brillante. Cable de alimentación transparente. El cono de vidrio aloja en su interior el reflector sujetado por tres brazos cromados. La luz se refleja en el interior del cono y se difunde de modo uniforme hacia abajo.
					
lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas					
					
 1x70W (HA)  E27					

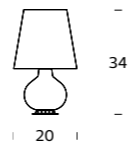








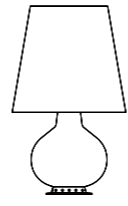









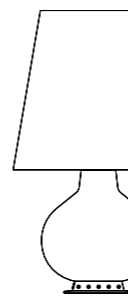








IT	EN	FR	DE	ES
4342	lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas	lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas	lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas	lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas
				
 1 LED - 10W LINE VOLTAGE (2700 K, CRI 80, 1250 Lm)				

Lampada a sospensione / Suspension lamp / Suspension / Pendelleuchte / Suspensión

IT	EN	FR	DE	ES	
3337/1 (MAGNUM)	Lampada a sospensione. Diffusore in vetro borosilicato trasparente. Riflettore in alluminio cromato lucido. Cavo di alimentazione trasparente. Il cono di vetro accoglie al suo interno il riflettore sorretto da tre bracci cromati. La luce si riflette all'interno del cono e si diffonde in modo uniforme verso il basso.	Suspension lamp. Transparent borosilicate glass diffuser. Reflector in polished chromed aluminium. Transparent power cable. Glass cone houses a reflector held by three chromed arms. The light reflects around the cone thus giving constant downward emission.	Suspension. Diffuseur en verre borosilicate transparent. Réflecteur en aluminium chromé poli. Câble d'alimentation transparent. Le cône de verre abrite à l'intérieur le réflecteur soutenu par trois tiges chromées. La lumière se reflète à l'intérieur du cône et se diffuse de manière uniforme vers le bas.	Hängeleuchte. Diffusor aus transparentem Borosilikatglas. Reflektor aus verchromtem glänzendem Aluminium. Transparentes Netzkabel. Der Glaskegel enthält in seinem Innern den Reflektor, der von drei verchromten Armen gehalten wird. Das Licht spiegelt sich im Innern des Kegels wider und verteilt sich gleichmäßig nach unten.	Lámpara de techo. Difusor de vidrio borosilicato transparente. Reflector de aluminio cromado brillante. Cable de alimentación transparente. El cono de vidrio aloja en su interior el reflector sujetado por tres brazos cromados. La luz se refleja en el interior del cono y se difunde de modo uniforme hacia abajo.
					
lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas					
					
 1x230W (HA)  R7s/115					

	IT	EN	FR	DE	ES
	Lampada a sospensione provvista di due luci montate su canalina con interasse 50 cm. Diffusori in vetro borosilicato trasparente. Riflettori in alluminio cromato lucido. Cavo di alimentazione trasparente.	Suspension lamp with 2 lights mounted on a raceway with 50 cm between centres. Transparent borosilicate glass diffusers. Polished chromed aluminium reflectors. Transparent power cable.	Suspension pourvue de deux lampes montées sur une goulotte avec entraxe de 50 cm. Diffuseurs en verre borosilicate transparent. Réflecteurs en aluminium chromé brillant. Câble d'alimentation transparent.	Hängeleuchte, die über zwei Lampen verfügt, die auf einer Führungsschiene mit Achsabstand von 50 cm montiert sind. Diffusoren aus Borosilikatglas. Reflektoren aus verchromtem, glänzendem Aluminium. Transparentes Netzkabel.	Lámpara de techo provista de dos luces montadas en un riel con distancia entre centros 50 cm. Difusores de vidrio borosilicato transparente. Reflectores de aluminio cromado brillante. Cable de alimentación transparente.
	3337/2	lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas	 IP20    INCL. D		
		 2x70W (HA) 			
	4342/2	lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas	 IP20  		
		○ 2 LED - 10W LINE VOLTAGE (2700 K, CRI 80, 1250 Lm + 1250 Lm)			
	Lampada a sospensione provvista di tre luci montate su canalina con interasse 50 cm. Diffusori in vetro borosilicato trasparente. Riflettori in alluminio cromato lucido. Cavo di alimentazione trasparente.	Suspension lamp with 3 lights mounted on a raceway with 50 cm between centres. Transparent borosilicate glass diffusers. Polished chromed aluminium reflectors. Transparent power cable.	Suspension pourvue de trois lampes montées sur une goulotte avec entraxe de 50 cm. Diffuseurs en verre borosilicate transparent. Réflecteurs en aluminium chromé brillant. Câble d'alimentation transparent.	Hängeleuchte, die über drei Lampen verfügt, die auf einer Führungsschiene mit Achsabstand von 50 cm montiert sind. Diffusoren aus Borosilikatglas. Reflektoren aus verchromtem, glänzendem Aluminium. Transparentes Netzkabel.	Lámpara de techo provista de tres luces montadas en un riel con distancia entre centros 50 cm. Difusores de vidrio borosilicato transparente. Reflectores de aluminio cromado brillante. Cable de alimentación transparente.
	3337/3	lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas	 IP20    INCL. D		
		 3x70W (HA) 			
	4342/3	lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas	 IP20  		
		○ 3 LED - 10W LINE VOLTAGE (2700 K, CRI 80, 1250 Lm + 1250 Lm + 1250 Lm)			


Lampada da tavolo / Table lamp / Lampe de table / Tischleuchte / Lámpara de sobremesa

	IT	EN	FR	DE	ES	
	1853/0	Lampada da tavolo a doppia accensione. Montatura in metallo verniciato bianco. Paralume e base in vetro soffiato bianco satinato. Cavo di alimentazione, interruttore e spina neri.	Table lamp with dual controls. Metal frame with white finish. Shade and base in frosted white blown glass. Black power cable, plug and switch.	Lampe de table à double allumage. Structure en métal peint en blanc. Abat-jour et base en verre soufflé blanc satiné. Câble d'alimentation, fiche et interrupteur noirs.	Tischleuchte mit Doppel-Schaltung. Gestell aus weiß lackiertem Metall. Lampenschirm und Fuß aus weißem, mundgeblasenem satiniertem Glas. Netzkabel, Netzstecker und Schalter schwarz.	Lámpara de sobremesa de encendido doble. Montura de metal pintado blanco. Pantalla y base de vidrio soplado blanco satinado. Cable de alimentación, enchufe e interruptor negros.
		 IP20   INCL. D				
		 1x60W (IN) E27 or  1x16W (FL) E27 +  2x25W (HA) G9 or  2x20W (HA)  G9				
	1853	Lampada da tavolo a doppia accensione. Montatura in metallo verniciato bianco. Paralume e base in vetro soffiato bianco satinato. Cavo di alimentazione, interruttore e spina neri.	Table lamp with dual controls. Metal frame with white finish. Shade and base in frosted white blown glass. Black power cable, plug and switch.	Lampe de table à double allumage. Structure en métal peint en blanc. Abat-jour et base en verre soufflé blanc satiné. Câble d'alimentation, fiche et interrupteur noirs.	Tischleuchte mit Doppel-Schaltung. Gestell aus weiß lackiertem Metall. Lampenschirm und Fuß aus weißem, mundgeblasenem satiniertem Glas. Netzkabel, Netzstecker und Schalter schwarz.	Lámpara de sobremesa de encendido doble. Montura de metal pintado blanco. Pantalla y base de vidrio soplado blanco satinado. Cable de alimentación, enchufe e interruptor negros.
		 IP20    INCL. F				
		 1x100W (HA)  E27 or  1x20W (FL) E27 +  2x40W (IN)  E14				
	1853/1	Lampada da tavolo a tripla accensione. Montatura in metallo verniciato bianco. Paralume e base in vetro soffiato bianco satinato. Cavo di alimentazione, interruttore e spina neri.	Table lamp with triple controls. Metal frame with white finish. Shade and base in frosted white blown glass. Black power cable, plug and switch.	Lampe de table à triple allumage. Structure en métal peint en blanc. Abat-jour et base en verre soufflé blanc satiné. Câble d'alimentation, fiche et interrupteur noirs.	Tischleuchte mit Dreifach-Schaltung. Gestell aus weiß lackiertem Metall. Lampenschirm und Fuß aus weißem, mundgeblasenem satiniertem Glas. Netzkabel, Netzstecker und Schalter schwarz.	Lámpara de sobremesa de encendido triple. Montura de metal pintado blanco. Pantalla y base de vidrio soplado blanco satinado. Cable de alimentación, enchufe e interruptor negros.
		 IP20   INCL. F				
		 4x60W (IN) E27 or  4x20W (FL) E27 +  1x100W (HA)  E27 +  2x40W (IN) E14				

FONTANA TOTAL BLACK



pag. 146



Lampada da tavolo / Table lamp / Lampe de table / Tischleuchte / Lámpara de sobremesa


IT	EN	FR	DE	ES		
	1853/ON	Lampada da tavolo a doppia accensione. Montatura in metallo verniciato nero. Paralume e base in vetro soffiato nero. Cavo di alimentazione, interruttore e spina neri.	Table lamp with dual controls. Metal frame with black finish. Shade and base in black blown glass. Black power cable, plug and switch.	Lampe de table à double allumage. Structure en métal peint en noir. Abat-jour et base en verre soufflé noir. Câble d'alimentation, fiche et interrupteur noirs.	Tischleuchte mit Doppel-Schaltung. Gestell aus schwarz lackiertem Metall. Lampenschirm und Fuß aus schwarzem, mundgeblasenem Glas. Netzkabel, Netzstecker und Schalter schwarz.	Lámpara de sobremesa de encendido doble. Montura de metal pintado negro. Pantalla y base de vidrio soplado negro. Cable de alimentación, enchufe e interruptor negros.

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas





 1×46W (HA)  E27



 + 2×20W (HA)  E27


	1853/N	Lampada da tavolo a doppia accensione. Montatura in metallo verniciato nero. Paralume e base in vetro soffiato nero. Cavo di alimentazione, interruttore e spina neri.	Table lamp with dual controls. Metal frame with black finish. Shade and base in black blown glass. Black power cable, plug and switch.	Lampe de table à double allumage. Structure en métal peint en noir. Abat-jour et base en verre soufflé noir. Câble d'alimentation, fiche et interrupteur noirs.	Tischleuchte mit Doppel-Schaltung. Gestell aus schwarz lackiertem Metall. Lampenschirm und Fuß aus schwarzem, mundgeblasenem Glas. Netzkabel, Netzstecker und Schalter schwarz.	Lámpara de sobremesa de encendido doble. Montura de metal pintado negro. Pantalla y base de vidrio soplado negro. Cable de alimentación, enchufe e interruptor negros.
--	---------------	--	--	---	---	--

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas





 1×100W (HA)  E27

 + 2×30W (HA)  E14



	1853/1N	Lampada da tavolo a tripla accensione. Montatura in metallo verniciato nero. Paralume e base in vetro soffiato nero. Cavo di alimentazione, interruttore e spina neri.	Table lamp with triple controls. Metal frame with black finish. Shade and base in black blown glass. Black power cable, plug and switch.	Lampe de table à triple allumage. Structure en métal peint en noir. Abat-jour et base en verre soufflé noir. Câble d'alimentation, fiche et interrupteur noirs.	Tischleuchte mit Dreifach-Schaltung. Gestell aus schwarz lackiertem Metall. Lampenschirm und Fuß aus schwarzem, mundgeblasenem Glas. Netzkabel, Netzstecker und Schalter schwarz.	Lámpara de sobremesa de encendido triple. Montura de metal pintado negro. Pantalla y base de vidrio soplado negro. Cable de alimentación, enchufe e interruptor negros.
---	----------------	--	--	---	---	---

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas



 1×100W (HA)  E27

 + 4×46W (HA)  E27


 + 2×30W (HA)  E14

47

GIOVA


pag. 150



Lampada da tavolo / Table lamp / Lampe de table / Tischleuchte / Lámpara de sobremesa


IT	EN	FR	DE	ES		
	2684	Lampada/portafiori da tavolo. Base in metallo cromato. Sfera centrale in vetro trasparente soffiato. Sfera interna in vetro bianco opalino lucido. Semisfera superiore in vetro soffiato rosa con bollicine decorative. Cavo di alimentazione, interruttore e spina neri.	Table lamp/flower pot. Chromed metal base. Middle globe in transparent blown glass. Inner globe in polished white opaline glass. Upper half-sphere in pink blown glass with decorative bubbles. Black power cable, plug and switch.	Lampe de table/ porte- fleurs. Base en métal chromé. Sphère centrale en verre transparent soufflé. Sphère interne en verre blanc opalin poli. Demi-sphère supérieure en verre soufflé rose avec bulles décoratives. Câble d'alimentation, fiche et interrupteur noirs.	Tischleuchte/Blumenvase. Sockel aus verchromtem Metall. Mittlere Kugel aus transparentem, mundgeblasenem Glas. Innere Kugel aus glänzend weißem Opalglas. Obere Halbkugel aus mundgeblasenem rosafarbenem Glas mit dekorativen Bläschen. Netzkabel, Netzstecker und Schalter schwarz.	Lámpara/florero de sobremesa. Base de metal cromado. Esfera central de vidrio transparente soplado. Esfera interna de vidrio blanco opalino brillante. Semiesfera superior de vidrio soplado rosa con burbujas decorativas. Cable de alimentación, enchufe e interruptor negros.

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas





 1×60W (IN) E27 or

 1×42W (HA)  E27

	2684/1	Lampada/portafiori da tavolo. Base in metallo cromato. Sfera centrale in vetro trasparente soffiato. Sfera interna in vetro bianco opalino lucido. Semisfera superiore in vetro soffiato rosa con bollicine decorative. Cavo di alimentazione, interruttore e spina neri.	Table lamp/flower pot. Chromed metal base. Middle globe in transparent blown glass. Inner globe in polished white opaline glass. Upper half-sphere in pink blown glass with decorative bubbles. Black power cable, plug and switch.	Lampe de table/ porte- fleurs. Base en métal chromé. Sphère centrale en verre transparent soufflé. Sphère interne en verre blanc opalin poli. Demi-sphère supérieure en verre soufflé rose avec bulles décoratives. Câble d'alimentation, fiche et interrupteur noirs.	Tischleuchte/Blumenvase. Sockel aus verchromtem Metall. Mittlere Kugel aus transparentem, mundgeblasenem Glas. Innere Kugel aus glänzend weißem Opalglas. Obere Halbkugel aus mundgeblasenem rosafarbenem Glas mit dekorativen Bläschen. Netzkabel, Netzstecker und Schalter schwarz.	Lámpara/florero de sobremesa. Base de metal cromado. Esfera central de vidrio transparente soplado. Esfera interna de vidrio blanco opalino brillante. Semiesfera superior de vidrio soplado rosa con burbujas decorativas. Cable de alimentación, enchufe e interruptor negros.
---	---------------	---	---	--	---	--

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas

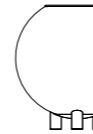


 1×100W (HA)  E27

GLOBO DI LUCE



pag. 154

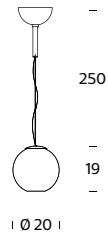
Lampada da tavolo / Table lamp / Lampe de table / Tischleuchte / Lámpara de sobremesa

IT	EN	FR	DE	ES		
	3667/1	Lampada da tavolo con dimmer. Globo in vetro soffiato metallizzato. Base in metallo cromato. Riflettore interno in alluminio anodizzato. Cavo di alimentazione, dimmer e spina trasparenti.	Table lamp with dimmer. Metallic blown glass bowl. Chromed metal base. Anodized aluminium internal reflector. Transparent power cable, dimmer and plug.	Lampe de table avec variateur. Globe en verre soufflé métallisé. Base en métal chromé. Réflecteur interne en aluminium anodisé. Câble d'alimentation, variateur et fiche transparents.	Tischleuchte mit Dimmer. Kugel aus mundgeblasenem, metallisiertem Glas. Sockel aus verchromtem Metall. Innenreflektor aus eloxiertem Aluminium. Netzkabel, Dimmer und Netzstecker transparent.	Lámpara de sobremesa con dimer. Globo de vidrio soplado metalizado. Base de metal cromado. Reflector interno de aluminio anodizado. Cable de alimentación, dimer y enchufe transparentes.

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas



 1×150W (HA)  E27

Lampada a sospensione / Suspension lamp
Suspension / Pendelleuchte / Suspensión**3644/0...**

Lampada a sospensione. Globo in vetro soffiato metallizzato argento **CR** oppure rame **RM**. Riflettore in alluminio anodizzato. Cavo di alimentazione trasparente.

Hanging lamp. Blown glass globe, silver metallic **CR** or copper **RM**. Reflector in anodized aluminum. Clear power cable.

Suspension. Globe en verre soufflé métallisé argent **CR** ou cuivre **RM**. Réflecteur en aluminium anodisé. Câble d'alimentation transparent.

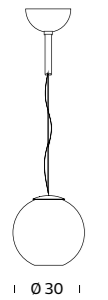
Pendelleuchte. Kugel aus geblasenem Metallic-Glas Silber **CR** oder Kupfer **RM**. Reflektor aus eloxiertem Aluminium. Transparentes Netzkabel.

Lámpara de techo. Globo de vidrio soplado metalizado plata **CR** o cobre **RM**. Reflector de aluminio anodizado. Cable de alimentación transparente.

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas



1x40W (HA) E14 PAR16

**3644...**

Lampada a sospensione. Globo in vetro soffiato metallizzato argento **CR** oppure rame **RM**. Riflettore in alluminio anodizzato. Cavo di alimentazione trasparente.

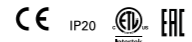
Hanging lamp. Blown glass globe, silver metallic **CR** or copper **RM**. Reflector in anodized aluminum. Clear power cable.

Suspension. Globe en verre soufflé métallisé argent **CR** ou cuivre **RM**. Réflecteur en aluminium anodisé. Câble d'alimentation transparent.

Pendelleuchte. Kugel aus geblasenem Metallic-Glas Silber **CR** oder Kupfer **RM**. Reflektor aus eloxiertem Aluminium. Transparentes Netzkabel.

Lámpara de techo. Globo de vidrio soplado metalizado plata **CR** o cobre **RM**. Reflector de aluminio anodizado. Cable de alimentación transparente.

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas



1x60W (HA) G9

**3644/1...**

Lampada a sospensione. Globo in vetro soffiato metallizzato argento **CR** oppure rame **RM**. Riflettore in alluminio anodizzato. Cavo di alimentazione trasparente.

Hanging lamp. Blown glass globe, silver metallic **CR** or copper **RM**. Reflector in anodized aluminum. Clear power cable.

Suspension. Globe en verre soufflé métallisé argent **CR** ou cuivre **RM**. Réflecteur en aluminium anodisé. Câble d'alimentation transparent.

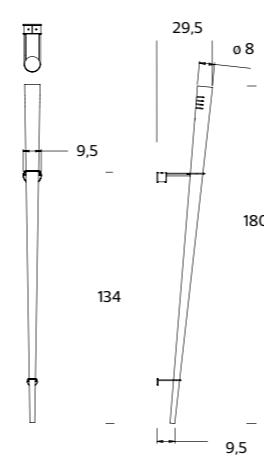
Pendelleuchte. Kugel aus geblasenem Metallic-Glas Silber **CR** oder Kupfer **RM**. Reflektor aus eloxiertem Aluminium. Transparentes Netzkabel.

Lámpara de techo. Globo de vidrio soplado metalizado plata **CR** o cobre **RM**. Reflector de aluminio anodizado. Cable de alimentación transparente.

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas



1x150W (HA) E27

Lampada da parete / Wall lamp / Applique
Wandleuchte / applique**3905CR**

Lampada da parete. Corpo in tubo d'acciaio conifcato a freddo cromato lucido. Doppia emissione di luce: alogena indiretta nella parte superiore, a LED diretta colore bianco nella parte inferiore con funzione di segnapasso. Alimentatore incluso.

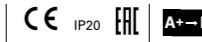
Wall lamp. Cold-drawn chromed and polished steel tubular body. Dual-emission: upper indirect halogen beam; lower white LED marker light. Ballast included.

Applique. Corps en acier travaillé à froid chromé brillant. Double émission de lumière: indirecte halogène pour la partie supérieure, avec LED blanche directe, en tant que balisage dans la partie inférieure. Alimentation incluse.

Wandleuchte. Körper aus poliertem und verchromtem kalt konifiziertem Stahl. Doppelte Lichtausstrahlung: indirekt halogen im oberen Teil, direkt mit weißer LED als Begrenzungslicht im unteren Teil. Netzteil inbegriffen.

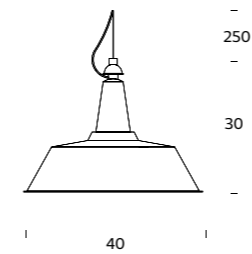
Lámpara de pared. Cuerpo de tubo de acero conifcado en frío cromado brillante. Doble emisión luminosa: halógena indirecta en la parte superior, de LED directa de color blanco en la parte inferior con función de indicador de paso. Alimentador incluido.

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas



1x150W (HA) B15d + 1x1W (LED)

INCL. LED NOT REPLACEABLE

Lampada a sospensione / Suspension lamp
Suspension / Pendelleuchte / Suspensión**5059...**

Lampada a sospensione. Montatura in metallo verniciato color alluminio **AN** (RAL 9006 semi-opaco), o nero **N** (RAL 9005 opaco) con interno bianco. Cavo di sospensione in acciaio inox. Cavo di alimentazione trasparente.

Suspension lamp. Metal frame with aluminium **AN** (RAL 9006 semi-matt) paint or black **N** (RAL 9005 matt) finish with white interior. Suspension cable in stainless steel. Transparent power cable.

Suspension. Structure en métal peint en couleur aluminium **AN** (RAL 9006 semi-mate) ou noir **N** (RAL 9005 mate) avec intérieur blanc. Câble de suspension en acier inox. Câble d'alimentation transparent.

Hängeleuchte. Metallgestell, lackiert, aluminiumfarben **AN** (RAL 9006 semi-matt) oder schwarz **N** (RAL 9005 matt), innen weiß. Aufhängekabel aus Edelstahl. Transparentes Netzkabel.

Lámpara de techo. Montura de metal pintado de color aluminio **AN** (RAL 9006 semi-mate), o negro **N** (RAL 9005 mate) con interior blanco. Cable de suspensión de acero inoxidable. Cable de alimentación transparente.

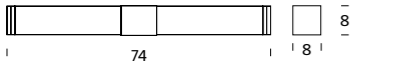
lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas



1x140W (HA) E27 or

1x20W (FL) E27


Lampada da parete e plafone / Wall and ceiling lamp / Applique et plafonnier / Wand- und Deckenleuchte / Aplique y plafón

IT	EN	FR	DE	ES	
<p>5446</p> 	<p>Lampada da parete e plafone. Montatura in metallo verniciato alluminio. Diffusore in policarbonato opalino con testate in metacrilato trasparente.</p>	<p>Wall and ceiling lamp. Aluminium-painted metal frame. Opaline polycarbonate diffuser with transparent methacrylate heads.</p>	<p>Applique et plafonnier. Structure en métal peint en couleur aluminium. Diffuseur en polycarbonate opalin avec têtes en méthacrylate transparent.</p>	<p>Wand- und Deckenleuchte. Gestell aus aluminiumfarbig lackiertem Metall. Diffusor aus opalfarbenem Polycarbonat mit Stirnseiten aus transparentem Methacrylat.</p>	<p>Lámpara de aplique y plafón. Montura de metal pintado aluminio. Difusor de policarbonato opalino con extremos de metacrilato transparente.</p>

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas

2×24W (FL) 2G11



<p>5446/1</p> 	<p>Lampada da parete e plafone. Montatura in metallo verniciato alluminio. Diffusore in policarbonato opalino con testate in metacrilato trasparente.</p>	<p>Wall land ceiling lamp. Aluminium-painted metal frame. Opaline polycarbonate diffuser with transparent methacrylate heads.</p>	<p>Applique ou plafonnier. Structure en métal peint en couleur aluminium. Diffuseur en polycarbonate opalin avec têtes en méthacrylate transparent.</p>	<p>Wand-order und Deckenleuchte. Gestell aus aluminiumfarbig lackiertem Metall. Diffusor aus opalfarbenem Polycarbonat mit Stirnseiten aus transparentem Methacrylat.</p>	<p>Lámpara de aplique y plafón. Montura de metal pintado aluminio. Difusor de policarbonato opalino con extremos de metacrilato transparente.</p>
---	---	---	---	---	---

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas

2×55W (FL) 2G11



IT	EN	FR	DE	ES
----	----	----	----	----

Lampada a sospensione. Il modulo è in tecnopolimero plastico autoestinguento, disponibile nei colori RAL bianco grigio **GC** (RAL 9002) e grigio scuro **GS** (RAL 7015) Per quantitativi superiori ai 30 corpi, è possibile ordinare colori scala RAL o RAL DESIGN a scelta del cliente. I cavi di sospensione sono in acciaio. Il cavo di alimentazione è trasparente. Il rosone è dello stesso colore del modulo. L'apparecchio è provvisto di Led a tensione di rete e l'emissione luminosa è regolabile con dimmer standard Led compatibili. E' disponibile in versione singola con la sorgente luminosa rivolta verso il basso (down light), in versione in linea a 3 e a 5 moduli con i moduli di testa sempre down light e quelli centrali tutti down light oppure alternati down light e up light, in versione a 4 quadrata tutti down light oppure down light e up light e in versione a 5 moduli in verticale, tutti disposti nello stesso senso. Gli apparecchi sono forniti completi di dima per facilitare l'installazione.

Gli apparecchi di illuminazione non sono componibili gli uni con gli altri. Per composizioni diverse da quelle indicate, fare riferimento a Igloo Sistema.

Suspension lamp. The module is in self-extinguishing technopolymer plastic, available in RAL colours white grey **GC** (RAL 9002) and dark grey **GS** (RAL 7015) Quantities exceeding 30 units can be ordered in RAL or RAL DESIGN colours chosen by the client. The hanging wires are in steel. The power cable is transparent. The canopy is in the same colour as the unit. The lamp is fitted with line voltage Led and light emission can be adjusted with standard dimmers for Led light sources. It is available in a single downlighting version, in a 3- or 5-unit in-line version, with fixed downlighting for the end units and either all downlighting for the central ones or alternate down-and uplighting, in a 4-unit version with all-downlighting or down-and uplighting units and in a 5-unit vertical version, with all units pointing in the same direction. They all come with templates for easy installation.

These lamps cannot be assembled with each other. Please refer to Igloo System for layouts other than those listed here.

Lampe à suspension. Le corps est en technopolymère plastique autoextinguible, disponible dans les couleurs blanc grisé **GC** (RAL 9002) et gris foncé **GS** (RAL 7015) Pour des quantités supérieures à 30 modules, le client peut choisir la couleur de son choix dans les nuanciers RAL ou RAL DESIGN. Les câbles de suspension sont en acier. Le câble d'alimentation est transparent. La rosace est de la même couleur que le module. Le luminaire est muni de Led sous alimentation réseau et l'émission lumineuse est réglable au moyen de variateurs compatibles avec des sources Led. Il est disponible en version simple avec la source lumineuse orientée vers le bas (down light), en version linéaire à 3 ou 5 modules, celui de tête étant toujours orienté down light ainsi que les suivants ou alternés down et up light. En version carrée à 4 modules l'orientation est intégralement down light ou down light et up light. En version 5 modules verticaux, ils sont tous disposés dans le même sens. Ils sont tous fournis avec un gabarit pour faciliter l'installation.

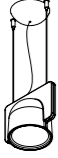
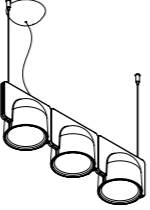
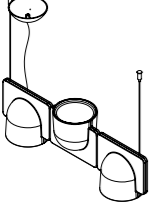
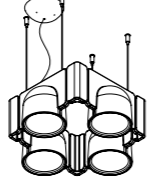
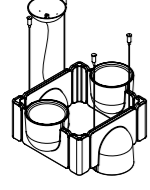
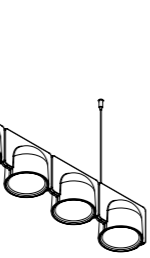
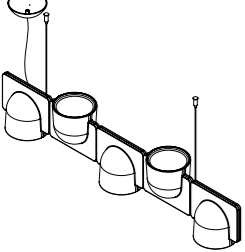
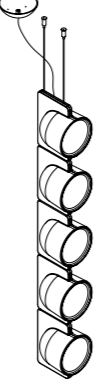
Les luminaires ne sont pas combinables les uns avec les autres. Pour des compositions différentes de celles qui sont indiquées, faire référence à Igloo Système.

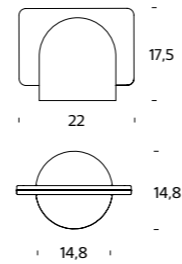
Pendelleuchte. Der Leuchtenkörper besteht aus selbstverlöschendem Technopolymer und ist in den RAL-Farben Weiß, Grau **GC** (RAL 9002) und Dunkelgrau **GS** (RAL 7015) erhältlich. Für größere Mengen als 30 Körper können je nach Wahl des Kunden Farben in der RAL- oder RAL DESIGN-Skala bestellt werden. Die Aufhängekabel sind aus Stahl gefertigt. Das Netzkabel ist transparent. Der Deckenbaldachin hat die gleiche Farbe des Moduls. Das Gerät ist mit Leds für Netzspannung ausgestattet und die Helligkeit ist durch entsprechende Licht-Dimmer für Led-Lichtquellen einstellbar. Es ist in der Einzelausführung mit nach unten gerichteter Leuchtquelle (Down Light) erhältlich, steht in der Ausführung in Reihe zu 3 und 5 Modulen immer mit Down Light-Modulen am jeweiligen Ende und den zentralen Modulen Down Light oder abwechselnd Down Light und Up Light zur Verfügung, und ist in der quadratischen 4er-Ausführung mit allen Leuchtquellen nach unten oder nach oben gerichtet und in der 5-er Ausführung senkrecht erhältlich, wobei alle in derselben Richtung angeordnet sind. Für eine einfache Installation werden alle Komplettleuchten mit einer Montageschablone geliefert.

Die Komplettleuchten sind nicht erweiterbar. Für andere Zusammensetzungen als die angegebenen bitte auf das Igloo System Bezug nehmen.

Lámpara de techo. El cuerpo es de tecnopolimero plástico ignifugo, disponible en los colores RAL blanco grisáceo **GC** (RAL 9002) y gris oscuro **GS** (RAL 7015) Para cantidades superiores a 30 módulos, se pueden encargar colores RAL o RAL DESIGN a elección del cliente. Los cables de suspensión son de acero. El cable de alimentación es transparente. El florón es del mismo color que el módulo. El aparato está provisto de Led a tensión de red y la fuente de luz puede regularse utilizando un dimmer compatible con Leds. Está disponible en versión individual con la fuente de luz dirigida hacia abajo (down light), en versión de 3 y de 5 módulos en línea con los módulos de los extremos orientados siempre hacia abajo y los centrales también hacia abajo o alternados hacia abajo y hacia arriba, en versión cuadrada con 4 módulos orientados hacia abajo o alternados hacia arriba y abajo, y en versión de 5 módulos en vertical, con todos los módulos en el mismo sentido. Se suministran siempre con un patrón para facilitar su instatación.

Las composiciones ya predisuestas no pueden combinarse entre sí. Para composiciones distintas de las indicadas, ver Sistema Igloo.

 <p>4268../LED/1DOWN</p> <p>Modulo singolo 10W Led a tensione di rete / Single module 10W Led line voltage / Module 10W Led alimentation réseau / Led Module 10W Led mit Netzspannung / Módulo 10W Led a tensión de red</p> <p>22×17,5×14,8 + 250 cable</p>	 <p>4268../LED/3DOWN</p> <p>3 moduli 3x10W Led a tensione di rete / 3 modules 3x10W Led line voltage / 3 modules 3x 10W Led alimentation réseau / 3 Module 3x10W Led mit Netzspannung / 3 módulos 3x10W Led a tensión de red</p> <p>66×17,5×14,8 + 250 cable</p>			
 <p>4268../LED/3DOWN/UP</p> <p>3 moduli 3x10W Led a tensione di rete / 3 modules 3x10W Led line voltage / 3 modules 3x 10W Led alimentation réseau / 3 Module 3x10W Led mit Netzspannung / 3 módulos 3x10W Led a tensión de red</p> <p>66×17,5×14,8 + 250 cable</p>	 <p>4268../LED/4QDOWN</p> <p>4 moduli 4x10W Led a tensione di rete / 4 modules 4x10W Led line voltage / 4 modules 4x10W Led alimentation réseau / 4 Module 4x10W Led mit Netzspannung / 4 módulos 4x10W Led a tensión de red</p> <p>22×17,5×22 + 250 cable</p>			
 <p>4268../LED/4QD/UP</p> <p>4 moduli 4x10W Led a tensione di rete / 4 modules 4x10W Led line voltage / 4 modules 4x 10W Led alimentation réseau / 4 Module 4x10W Led mit Netzspannung / 4 módulos 4x10W Led a tensión de red</p> <p>22×17,5×22 + 250 cable</p>	 <p>4268../LED/5DOWN</p> <p>5 moduli 5x10W Led a tensione di rete / 5 modules 5x10W Led line voltage / 5 modules 5x 10W Led alimentation réseau / 5 Module 5x10W Led mit Netzspannung / 5 módulos 5x10W Led a tensión de red.</p> <p>110×17,5×14,8 + 250 cable</p>			
 <p>4268../LED/5DOWN/UP</p> <p>5 moduli 5x10W Led a tensione di rete / 5 modules 5x10W Led line voltage / 5 modules 5x 10W Led alimentation réseau / 5 Module 5x10W Led mit Netzspannung / 5 módulos 5x10W Led a tensión de red</p> <p>110×17,5×14,8 + 250 cable</p>	 <p>4268../LED/5V</p> <p>5 moduli 5x10W Led a tensione di rete / 5 modules 5x10W Led line voltage / 5 modules 5x 10W Led alimentation réseau / 5 Module 5x10W Led mit Netzspannung / 5 módulos 5x10W Led a tensión de red</p> <p>17,5×110×14,8 + 250 cable</p>			
Cavo di alimentazione lunghezza 250 cm e Ø 4,6 mm	Supply cable length 250 cm and Ø 4,6 mm	Câble d'alimentation 250 cm de longueur et Ø 4,6	Zuleitung 250 cm und Ø 4,6 mm	Cable de alimentación longitud 250 cm y Ø 4,6 mm



IT

EN

FR

DE

ES







Igloo rappresenta una grande innovazione nel segmento degli spot lights a sospensione. E' un sistema di illuminazione modulare autoportante che, grazie a connessioni elettromeccaniche, curve e distanziali, consente il collegamento consecutivo di più apparecchi con singola alimentazione. La doppia scocca in tecnopolimero plastico autoestinguento consente una facile installazione dei moduli sia in verticale che in orizzontale ed in entrambi i casi permette di disporre i moduli up light o down light direttamente in fase di installazione. Igloo è quindi un modulo versatile, duplicabile all'infinito e flessibile. Utilizza il Led a tensione di rete come sorgente luminosa ed è adatto sia per installazioni contract in ambito retail, hospitality, ufficio e commercial (in cui sia necessario realizzare composizioni più o meno complesse), sia in ambito residenziale, con valenza maggiormente decorativa. La versatilità è la chiave di questo prodotto in quanto rende possibile un'illuminazione diffusa in spazi di ogni dimensione e si presta a qualsiasi esigenza e necessità di illuminazione. L'emissione luminosa è regolabile con dimmer standard compatibili con sorgenti luminose a Led. Il sistema include, oltre ai moduli singoli provvisti di Led che hanno il diffusore opalino, anche moduli non provvisti di Led (ciechi). Si suggerisce che questi ultimi, dotati di un coperchio verniciato dello stesso colore RAL del corpo, vengano installati rivolti verso l'alto. I moduli vengono forniti aperti e una volta chiusi, non è più possibile intervenire sugli stessi. È necessario infine prevedere un kit di sospensione, che include i cavi in acciaio, da impiegare ogni 4 moduli, e un kit di alimentazione (con modulo, cavo trasparente e rosone dello stesso colore del modulo) ogni 100 moduli. I moduli sono disponibili nei colori RAL bianco grigio **GC** (RAL 9002) e grigio scuro **GS** (RAL 7015).

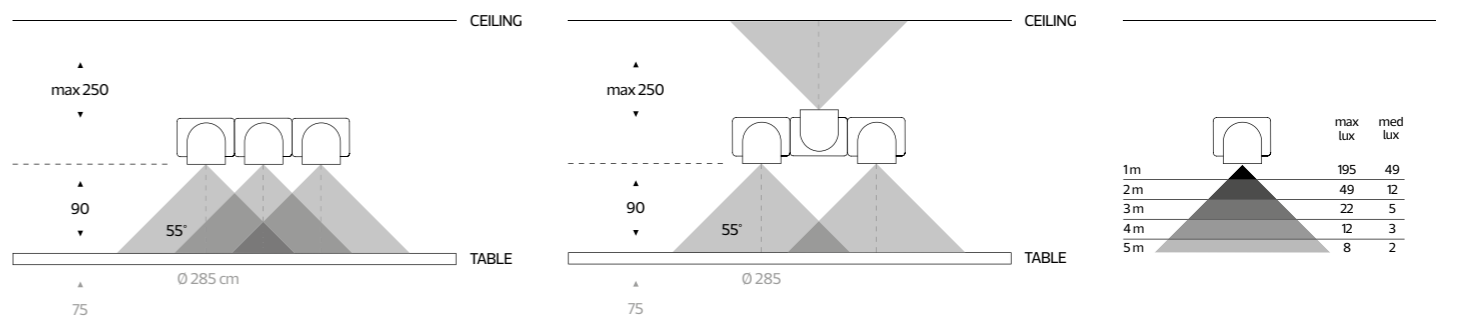
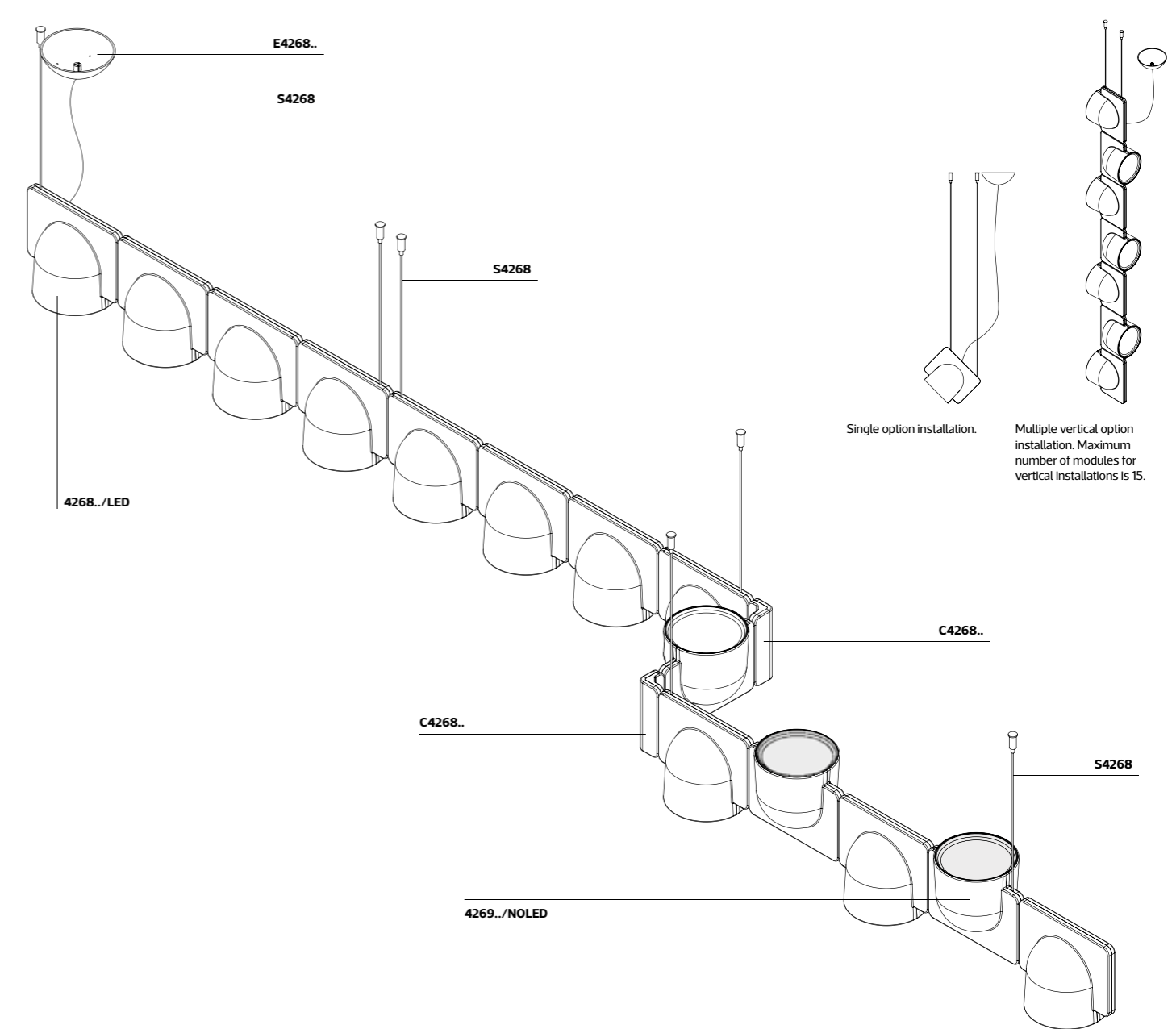
Igloo represents the great innovation in suspended spotlights. It is in fact a modular, self-supporting lighting system that, thanks to a series of electromechanical connections, curves and spacers, allows for consecutive linking of units to just one power point. The double shell in self-extinguishing plastic technopolymer makes for easy installation of the units, whether vertically or horizontally, and in either case allows for uplighting or downlighting to be chosen during installation. Igloo ensures versatile, infinitely replicable modularity. It uses line voltage Leds as the light source and is suitable for contract installation in the retail, hospitality, office and business sectors, where compositions can be as complex or as simple as required, or in homes, with a more decorative effect. Versatility is the key to this product as it makes diffused lighting possible in rooms of any size and can meet any lighting requirement. Light emission can be adjusted with standard dimmers for Led light sources. In addition to the individual units with opaline diffuser and Led bulb, the system also includes blind units with no bulb. The latter have a cover painted in the same RAL colour as the body and should be installed pointing upwards. The units are supplied open and cannot be altered once closed. One suspension kit with steel wires is needed every 4 units and just one power kit (with module, transparent cable and canopy in the same colour as the module) every 100 modules. The units are available in RAL colours white grey **GC** (RAL 9002) and dark gray **GS** (RAL 7015).

Igloo constitue une grande innovation dans le secteur des spots suspendus. Il s'agit en effet d'un système d'éclairage modulaire autoporteur qui, grâce à des connexions électromécaniques, angles et entretoises, permet de connecter en continuité plusieurs luminaires via une seule source d'alimentation. La double coque en technopolymère plastique autoextinguible rend l'installation des modules facile, aussi bien verticalement qu'horizontalement et, dans les deux cas, permet d'orienter le flux lumineux vers le haut ou le bas au moment de l'installation. Igloo est donc un module polyvalent, duplicable à l'infini et flexible. Le système utilisant une source Led sous alimentation réseau, est adapté aussi bien aux espaces collectifs et commerciaux, en hôtellerie, ou encore en milieu tertiaire, où il est nécessaire de réaliser des compositions plus ou moins complexes, que pour l'habitat, où prime leur valeur décorative. L'atout de ce produit est sa polyvalence car il rend possible un éclairage diffus dans des espaces de toutes dimensions et répond à tous les types d'exigences et de besoins d'éclairage. L'émission lumineuse est réglable au moyen de variateurs compatibles avec des sources lumineuses Led. Le système comprend non seulement les différents modules Led, avec diffuseur opalin, mais aussi des modules sans aucune source (fermés). Il est conseillé d'installer ces derniers, dotés d'un couvercle inférieur, laqué dans la même couleur RAL que le corps, orientés vers le haut. Les modules sont fournis ouverts et, une fois fermés, il n'est plus possible d'intervenir dessus. Enfin, il est nécessaire de prévoir tous les 4 modules un kit de suspension, qui comprend les câbles en acier. Tous les 100 modules un kit d'alimentation est nécessaire (avec module, câble transparent et rosace de la même couleur que le module). Les modules sont disponibles dans les couleurs blanc grisé **GC** (RAL 9002) et gris foncé **GS** (RAL 7015).

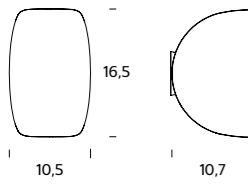
Igloo stellt eine große Innovation im Segment der Pendelstrahler dar. Es ist ein selbsttragendes modulares Beleuchtungssystem, das aufgrund elektromechanischer Verbindungen mit Winkeln und Abstandshaltern die aufeinander folgende Verbindung mehrerer Geräte (bis zu zweihundert Module) mit Einzelstromversorgung möglich macht. Der Doppelaufbau aus selbstverlöschendem Technopolymer erlaubt eine einfache senkrechte und waagerechte Installation der Module und in beiden Fällen können die Module mit Licht nach oben oder unten direkt bei der Installation angeordnet werden. Igloo ist also ein vielseitiges System, das nahezu unendlich vervielfacht werden kann und flexibel ist. Das System nutzt als Lichtquelle Led Platinen mit Netzspannung und eignet sich für den Einbau im Objektbereich in Einzelhandel, Gastronomie, Büro und Gewerbe, wo mehr oder weniger komplexe Zusammenstellungen notwendig sind, sowie im Wohnbereich mit überwiegend dekorativem Wert. Der Schlüssel dieses Produkts ist seine vielseitige Verwendung, da es eine diffuse Beleuchtung in Räumen aller Größen ermöglicht und sich für jeden Beleuchtungszweck und -bedarf eignet. Die Helligkeit kann durch spezielle Licht-Dimmer für Led-Lichtquellen reguliert werden. Das System beinhaltet, zusätzlich zu den einzelnen Modulen mit Leds, die einen Diffusor in Opalweiß haben, auch Leermodule ohne Leds. Es wird empfohlen, letztere, die mit der in der gleichen RAL-Farbe des Körpers lackierten Abdeckung versehen sind, nach oben gerichtet zu installieren. Die Module werden offen geliefert, einmal geschlossen, können diese nicht mehr geöffnet werden. Alle 4 Module muss eine Seilabhängung installiert werden. Die Einspeisung mit transparenter Zuleitung wird mit einem Module und mit einem Deckenbaldachin in Systemfarbe geliefert. Die Einspeisung versorgt bis zu 100 Module. Die Module sind in den RAL-Farben Weiß Grau **GC** (RAL 9002) und Dunkelgrau **GS** (RAL 7015) erhältlich.

Igloo representa una gran innovación en el segmento de los focos de techo. Se trata de un sistema de iluminación modular autoportante que, gracias a sus conexiones electromecánicas, curvas y distanciadores, permite conectar de modo consecutivo varios módulos con un único punto de alimentación. El doble armazón fabricado con un tecnopolímero plástico ignifugo permite la instalación de los módulos tanto en vertical como en horizontal y, en ambos casos, ofrece la posibilidad de orientarlos hacia un lado u otro durante la fase de instalación. Igloo es por lo tanto un módulo versátil, reproducible hasta el infinito y flexible. El sistema utiliza como fuente de luz el Led a tensión de red y es idóneo para las instalaciones contract ya sean en ámbito hotelero, corporativo o comercial, donde es necesario realizar composiciones más o menos complejas; o en ámbito residencial, donde resalta su valor decorativo. La versatilidad es la clave de este proyecto, dado que permite aplicar una luz difusa en espacios de todas las dimensiones y se presta a cualquier exigencia y necesidad de iluminación. La emisión de luz puede regularse con dimers compatibles con fuentes de luz Led. Además de los módulos individuales provistos de Led, con difusor opalino, el sistema incluye módulos sin Led (ciegos). Estos últimos están dotados de una tapa inferior pintada en el mismo color RAL que el cuerpo y es preferible instalarlos orientados hacia arriba. Los módulos se suministran abiertos y después de cerrarlos no se puede intervenir en ellos. Por último, es necesario utilizar un kit de suspensión cada 4 módulos, que incluye los cables de acero, y un kit de alimentación (con modulo, cable transparente y florón del mismo color que el módulo) cada 100 módulos. Los módulos están disponibles en los colores RAL blanco grisáceo **GC** (RAL 9002) y gris oscuro **GS** (RAL 7015).

Elements	IT	EN	FR	DE	ES
	E4268... Kit di alimentazione (modulo + cavo di alimentazione lunghezza 250 cm e Ø 5,9 mm + rosone) da ordinare ogni 100 moduli	Supply kit (module + supply cable length 250 cm and Ø 5,9 mm + canopy) to be ordered every 100 modules	Kit électrification (module + câble d'alimentation 250 cm de longueur et Ø 5,9 mm + rosace) à acheter tous les 100 modules	Einspeisung (Module + Zuleitung 250 cm und Ø 5,9 mm + Deckenbaldachin) Eine Einspeisung kann bis zu 100 Module versorgen	Kit de alimentación (módulo + cable de alimentación longitud 250 cm y Ø 5,9 mm + florón) uno cada 100 módulos
	4268.../LED Modulo 10W Led a tensione di rete	Module 10W Led line voltage	Module 10W Led alimentation réseau	Module 10W Led mit Netzspannung	Módulo 10W Led a tensión de red
					
	S4268 Kit sospensione da acquistare ogni 4 moduli singoli (con 2 cavi lunghezza max 250 cm)	Suspension kit to be purchased every 4 single units (with 2 wires 250 cm max length)	Kit de suspension à acheter tous les 4 modules simples (avec 2 câbles de 250 cm de longueur max)	Seilabhängung zu verwenden an jedem 4. Einzelmodul (mit 2 Kabel mit Seillänge max 250 cm)	Kit de suspensión es necesario disponer de un kit de suspensión para cada 4 módulos (con 2 cables longitud máx 250 cm)
	C4268... Giunto angolare 90° 5 x 5 x 14,6 cm	Joint 90° 5 x 5 x 14,6 cm	Pièce angulaire de 90° 5 x 5 x 14,6 cm	Winkel 90° 5 x 5 x 14,6 cm	Pieza angular de 90° 5 x 5 x 14,6 cm
	4269.../NOLED Modulo senza Led (con alimentazione). Si suggerisce di installare il modulo senza Led con il coperchio rivolto verso l'alto. Il modulo senza Led trasmette comunque l'alimentazione.	Module without Led (with power). The unit without Led bulb and with cover should be installed pointing upwards. The module with no Led bulb does however transmit power to the next unit in the series.	Module sans Led (avec alimentation). Il est conseillé d'installer le module sans Led avec le couvercle orienté vers le haut. Le module simple sans Led transmet quand même l'alimentation au module suivant.	Module ohne Led (mit Durchgangsverdrahtung). Wir empfehlen Leermodule ohne Led nach oben ausgerichtet zu montieren. Das Leermodule verfügt über eine Durchgangsverdrahtung.	Módulo sin Led (con corriente). Se aconseja instalar el módulo sin Led con la tapa orientada hacia arriba. El módulo individual sin Led también transmite la corriente.
	Tutti i moduli vengono forniti aperti per decidere in quale verso direzionarli in fase di installazione.	All modules are supplied opened so they can be installed pointing either up or down.	Tous les modules sont fournis ouverts pour pouvoir décider dans quel sens les installer.	Alle Module werden unmontiert geliefert damit die Ausrichtung der Lichtköpfe bei der Montage frei gewählt werden kann.	Todos los módulos se suministran abiertos para decidir la dirección en la que se desea instalarlos.



Lampada da parete / Wall lamp / Applique
Wandleuchte / applique

IT	EN	FR	DE	ES
 <p>4299..</p> <p>Lampada da parete. Corpo in alluminio verniciato esternamente nei colori grigio antracite GS (RAL 7024 opaco), rosso R (RAL 3011 opaco), bianco BI (RAL 9016 opaco) e blu BL (RAL 5001 opaco), internamente colore bianco. Grazie alla montatura dal doppio asse di rotazione, la lampada si muove sia sull'asse longitudinale sia lungo quello trasversale, consentendo una gestione totale della luce. Con un movimento Up/Down sul diffusore esterno è possibile inoltre aprire e chiudere il fascio luminoso. Dimmerabile con apposito light dimmer, non fornito.</p>	<p>Wall lamp. Body in aluminium, painted in 4 matt-finish colors: graphite grey GS (RAL 7024 matt), red R (RAL 3011 matt), white BI (RAL 9016 matt) and blue BL (RAL 5001 matt), while the inside is white. Thanks to its dual-axis rotation frame, it has the distinguishing feature rotating on both longitudinal and transverse axes, for total light management. The Up/Down movement on the external diffuser widens and narrows the ray of light. Dimmable with light dimmer, not supplied.</p>	<p>Applique. Corps en aluminium verni en couleurs gris anthracite GS (RAL 7024 mat), rouge R (RAL 3011 mat), blanc BI (RAL 9016 mat) et bleu BL (RAL 5001 mat), avec intérieur blanc. Grâce à une structure avec double axe de rotation, la lampe tourne aussi bien sur l'axe longitudinal que sur l'axe transversal, permettant une gestion totale. Avec un mouvement up/down sur le diffuseur externe, il est possible par ailleurs d'ouvrir ou de fermer le faisceau lumineux. Variation de lumière possible par module externe (non fourni).</p>	<p>Wandleuchte. Körper aus Aluminium, in 4 Farben matt lackiert: Graphitgrau GS (RAL 7024 matt), Rot R (RAL 3011 matt), Weiß BI (RAL 9016 matt) und Blau BL (RAL 5001 matt), während das Innere weiß ist. Die Leuchte lässt sich dank eines Gehäuses mit Doppeldrehachse sowohl auf der Längsachse als auch längs der Querachse verstellen. Mit einer Auf- und Ab-Bewegung am äußeren Diffusor kann der Lichtstrahl außerdem geöffnet und geschlossen werden. Dimmbar mit separaten LED-Dimmer (nicht im Lieferumfang enthalten).</p>	<p>Aplique de pared. Cuerpo y pantalla en aluminio. Pantalla pintada con acabado mate en 4 colores: grafito GS (RAL 7024 mat), rojo R (RAL 3011 mat), blanco BI (RAL 9016 mat) y azul BL (RAL 5001 mat), mientras que la parte interna es de color blanco. Gracias a un mecanismo de doble eje de rotación, la pantalla puede girar tanto sobre el eje longitudinal como sobre el transversal. Con un movimiento Up/Down de la pantalla se puede abrir y cerrar el haz de luz. Dimerable con un dimer remoto (no incluido).</p>

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas

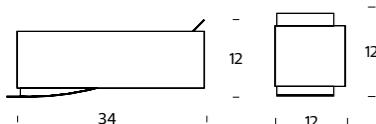


- 2 LED - 4,5W (2700 K, CRI>80, 350+350 Lm)

KIASMA

pag. 174

Lampada da parete / Wall lamp / Applique
Wandleuchte / Applique

IT	EN	FR	DE	ES
 <p>5333A</p> <p>Lampada da parete. Struttura con due lastre in metallo curvato verniciato color nickel (RAL 9006 matt).</p>	<p>Wall lamp. Frame with two curved nickel-painted metal plates (RAL 9006 matt).</p>	<p>Applique. Structure avec deux plaques en métal courbé peint en couleur nickel (RAL 9006 matt).</p>	<p>Wandleuchte. Struktur mit zwei nickelfarbig lackierten, gebogenen Metallplatten (RAL 9006 matt).</p>	<p>Lámpara de pared. Estructura con dos placas de metal curvado pintado color níquel (RAL 9006 matt).</p>

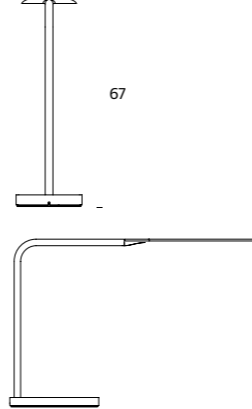
lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas



- 1x150W (HA) (ES) E27 or

- 1x20W (FL) E27

Lampada da tavolo / Table lamp / Lampe de table / Tischleuchte / Lámpara de sobremesa

IT	EN	FR	DE	ES	
 <p>4312..</p>	<p>Lampada da tavolo. Testa in lega di alluminio e base in lega di zama entrambi pressofusi; diffusore in tecnopolimero. Driver su cavo con plug intercambiabile in funzione della presa di alimentazione e cavo di alimentazione "plug&play", colore nero. Gestione ON/OFF e regolazione dell'intensità luminosa sulla base. La lampada è provvista di porta USB (1A - 5V) per la ricarica di dispositivi cellulari. Disponibile nei colori nero N (RAL9005), bianco BI (RAL9003) e rosa RS (RAL4003).</p>	<p>Table lamp. Head in aluminium alloy and base in zama alloy, both die cast; diffuser made of polymer. Driver on cable with multiple and "plug&play" power cord, both black. ON / OFF control and dimmer on the base. The lamp is provided with USB port (1A - 5V) for charging cellular devices. Available in black N (RAL9005), white BI (RAL9003) and pink RS (RAL4003).</p>	<p>Lampe de table. Tête en alliage d'aluminium et base en alliage zamac, moulées sous pression. Diffuseur en polymère. Driver sur câble avec prise multi standard "plug&play" et cordon d'alimentation noirs. Allumage et régulation d'intensité lumineuse sur la base. La lampe est munie d'un port USB (1A - 5V) pour recharge d'appareils. Disponible en noir N (RAL9005), blanc BI (RAL9003) et rose RS (RAL4003).</p>	<p>Tischleuchte. Kopf aus Aluminium- Druckguss und Basis aus Zamak- Druckguss; Diffusor aus Kunststoff. Steckerkonverter mit Multistecker an schwarzer Zuleitung. Ein/ Ausschalter und Dimmer auf der Basis. Ebenfalls in der Basis integrierter USB Anschluss (1A - 5V) zum laden von geeigneten Mobiltelefonen. Erhältlich in schwarz N (RAL9005), weiss BI (RAL9003) oder pink RS (RAL4003).</p>	<p>Lámpara de mesa. Cabeza en aluminio y base en zamak, ambos producidos por presofusión; pantalla en tecnopolímero. Transformador con clavija intercambiable en función de la entrada del enchufe y cable de alimentación "plug&play" de color negro. Gestión del ON/OFF y variación de la intensidad de la luz desde la base. La lámpara tiene una entrada USB (1A - 5V) para la carga de dispositivos móviles. Disponible en color negro N (RAL9005), blanco BI (RAL9003) y rosa RS (RAL4003).</p>

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas

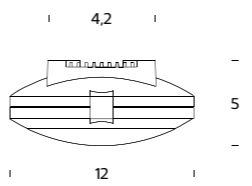


- 1 LED - 7,5W (2700 K, CRI >80, 940 Lm)

KODO IP65

pag. 332

Esterno / Outdoor / Extérieur
Außen / Exterior

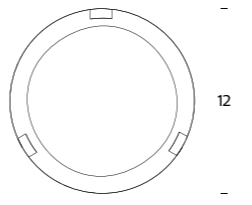
IT	EN	FR	DE	ES	
 <p>3099CR</p>	<p>Lampada da parete/plafone per esterno, a tensione di rete o a bassa tensione. Corpo in lega d'alluminio pressofuso verniciato al poliestere previa fosfocromatazione, disponibile cromato. Diffusore in vetro prismaticizzato.</p>	<p>Outdoor wall/ceiling lamp for mains or low voltage connection. Die-cast aluminium alloy body, phosphochromated then given a polyester finish, available in chromed. Prismatic glass diffuser.</p>	<p>Applique ou plafonnier d'extérieur, à basse tension ou à tension réseau. Corps en alliage d'aluminium moulé sous pression, peint au polyester après phosphochromatation, disponible en chromé. Diffuseur en verre prismatique.</p>	<p>Wand- oder Deckenleuchte für Außenbereich, Netzspannung oder Niederspannung. Körper aus einer Legierung aus druckgegossenem Aluminium, polyesterlackiert nach vorheriger Phospho-Chromatisierung, erhältlich verchromt. Diffusor aus prismaticisiertem Glas.</p>	<p>Lámpara de pared/plafón para exteriores. Funcionamiento con tensión de red o baja tensión. Cuerpo de aleación de aluminio moldeado a presión pintado en poliéster después de someterlo a fosfocromación, disponible en cromado. Difusor de vidrio prismático.</p>

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas



- 1x50W (HA) (ES) GY6.35 12V

- 1x35W (HA) (ES) GY6.35 12V

 <p>3099CR/230</p>	<p>Lampada da parete/plafone per esterno, a tensione di rete o a bassa tensione. Corpo in lega d'alluminio pressofuso verniciato al poliestere previa fosfocromatazione, disponibile cromato. Diffusore in vetro prismaticizzato.</p>	<p>Outdoor wall/ceiling lamp for mains or low voltage connection. Die-cast aluminium alloy body, phosphochromated then given a polyester finish, available in chromed. Prismatic glass diffuser.</p>	<p>Applique ou plafonnier d'extérieur, à basse tension ou à tension réseau. Corps en alliage d'aluminium moulé sous pression, peint au polyester après phosphochromatation, disponible en chromé. Diffuseur en verre prismatique.</p>	<p>Wand- oder Deckenleuchte für Außenbereich, Netzspannung oder Niederspannung. Körper aus einer Legierung aus druckgegossenem Aluminium, polyesterlackiert nach vorheriger Phospho-Chromatisierung, erhältlich verchromt. Diffusor aus prismaticiertem Glas.</p>	<p>Lámpara de pared/plafón para exteriores. Funcionamiento con tensión de red o baja tensión. Cuerpo de aleación de aluminio moldeado a presión pintado en poliéster después de someterlo a fosfocromación, disponible en cromado. Difusor de vidrio prismático.</p>
--	---	--	---	---	--

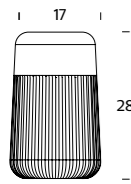
lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas



- 1x40W (HA) (ES) G9 or

- 1x33W (HA) (ES) G9

Esterno / Outdoor / Extérieur
Außen / Exterior



4249...

Lampada da esterno, portatile e ricaricabile. Coperchio in policarbonato disponibile in tre varianti di colore: grigio **G** (RAL 7032 opaco), giallo **GI** (RAL 1018 opaco) e blu **BL** (RAL 5021 opaco). Corpo in polietilene opalino bianco latte. Interruttore touch a due livelli di illuminazione (100% - 50%). Autonomia della batteria di circa 7 ore al 100% di luminosità oppure di 19 ore al 50% di luminosità.

Outdoor lamp, portable and rechargeable. Lid in polycarbonate available in three different colors: grey **G** (RAL 7032 matt), yellow **GI** (RAL 1018 matt) and blue **BL** (RAL 5021 matt). Body in milk white opaline polyethylene. Touch switch with two illumination levels (100% - 50%). Approximately 7 hours battery autonomy at 100% brightness or 19 hours at 50% brightness.

Lampe d'extérieur, portable et rechargeable. Couvercle en polycarbonate disponible en trois couleurs : gris **G** (RAL 7032 mate), jaune **GI** (RAL 1018 mate) et bleu **BL** (RAL 5021 mate). Corps en polyéthylène blanc lait opalin. Interrupteur à commande tactile à deux niveaux d'éclairage (100% - 50%). Autonomie de la batterie d'environ 7 heures à 100% de luminosité ou 19 heures à 50% de luminosité.

Tragbare und wiederaufladbare Außenleuchte. Abdeckung aus Polycarbonat, erhältlich in drei verschiedenen Farben: grau **G** (RAL 7032 matt), gelb **GI** (RAL 1018 matt) und blau **BL** (RAL 5021 matt). Körper aus opalmilchweißem Polyethylen. Touch-Schalter mit zwei Lichtstärkepegeln (100% - 50%). Batterielebensdauer von ca. 7 Stunden bei 100% Helligkeit oder 19 Stunden bei 50% Helligkeit.

Lámpara para exteriores portátil y recargable. Tapa de policarbonato disponible en tres variantes de color: gris **G** (RAL 7032 mate) (RAL 7032 mate), amarillo **GI** (RAL 1018 mate) y azul **BL** (RAL 5021 mate). Cuerpo de polietileno opalino blanco leche. Interruptor táctil con dos niveles de iluminación (100% - 50%). Autonomía de la batería de unas 7 horas al 100% de luminosidad o de 19 horas a 50% de luminosidad.

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas



IP65

Classe II



A++

INCL. LED

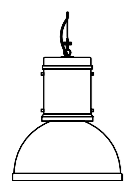
NOT REPLACEABLE

○ 3W LED (3000 K, CRI>80, 250Lm) 12V

LAMPARA

pag. 178

Lampada a sospensione / Suspension lamp
Suspension / Pendelleuchte / Suspensión



5000AN

Lampada a sospensione. Montatura in alluminio naturale (RAL 9006). Riflettore verniciato bianco all'interno. Cavo di sospensione in acciaio inox. Cavo di alimentazione trasparente.

Suspension lamp. Frame in natural aluminium (RAL 9006). Reflector with white painted interior. Stainless steel suspension cable. Transparent power cable.

Suspension. Structure en aluminium naturel (RAL 9006). Réflecteur peint en blanc à l'intérieur. Câble de suspension en acier inox. Câble d'alimentation transparent.

Hängeleuchte. Gestell aus natürlichem Aluminium (RAL 9006). Reflektor innen weiß lackiert. Aufhängekabel aus Edelstahl. Transparentes Netzkabel.

Lámpara de techo. Montura de aluminio natural (RAL 9006). Reflector pintado blanco en el interior. Cable de suspensión de acero inoxidable. Cable de alimentación transparente.

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas



IP20

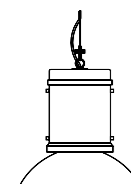
D

EAC

D-E

⦿ 1×60W (IN) E27 or

⦿ 1×42W (HA) Ⓢ E27



5000/1...

Lampada a sospensione. Montatura in alluminio naturale **AN** (RAL 9006) oppure cromato **CR**. Riflettore verniciato bianco all'interno. Cavo di sospensione in acciaio inox. Cavo di alimentazione trasparente.

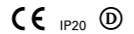
Suspension lamp. Frame in natural aluminium **AN** (RAL 9006) or chromed **CR** finish. Reflector with white painted interior. Stainless steel suspension cable. Transparent power cable.

Suspension. Structure en aluminium naturel **AN** (RAL 9006) ou chromé **CR**. Réflecteur peint en blanc à l'intérieur. Câble de suspension en acier inox. Câble d'alimentation transparent.

Hängeleuchte. Gestell aus natürlichem Aluminium **AN** (RAL 9006) oder verchromt **CR**. Reflektor innen weiß lackiert. Aufhängekabel aus Edelstahl. Transparentes Netzkabel.

Lámpara de techo. Montura de aluminio natural **AN** (RAL 9006) o cromado **CR**. Reflector pintado blanco en el interior. Cable de suspensión de acero inoxidable. Cable de alimentación transparente.

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas



IP20

D

EAC

D-E

⦿ 1×105W (HA) Ⓢ E27

IT	EN	FR	DE	ES	
5000/2...	Lampada a sospensione. Montatura in alluminio naturale AN (RAL 9006) oppure cromato CR . Riflettore verniciato bianco all'interno. Cavo di sospensione in acciaio inox. Cavo di alimentazione trasparente.	Suspension lamp. Frame in natural aluminium AN (RAL 9006) or chromed CR finish. Reflector with white painted interior. Stainless steel suspension cable. Transparent power cable.	Suspension. Structure en aluminium naturel AN (RAL 9006) ou chromé CR . Réflecteur peint en blanc à l'intérieur. Câble de suspension en acier inox. Câble d'alimentation transparent.	Hängeleuchte. Gestell aus natürlichem Aluminium AN (RAL 9006) oder verchromt CR . Reflektor innen weiß lackiert. Aufhängekabel aus Edelstahl. Transparentes Netzkabel.	Lámpara de techo. Montura de aluminio natural AN (RAL 9006) o cromado CR . Reflector pintado blanco en el interior. Cable de suspensión de acero inoxidable. Cable de alimentación transparente.

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas



IP20

D

EAC

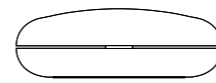
D-E

⦿ 1×140W (HA) Ⓢ E27

LOOP

pag. 180

Lampada da tavolo / Table lamp / Lampe de table / Tischleuchte / Lámpara de sobremesa



5429AXL

Lampada da tavolo. Struttura in acciaio inossidabile. Diffusione della luce mediante rotazione della parte superiore della struttura. Cavo di alimentazione, interruttore e spina trasparenti.

Table lamp. Stainless steel frame. Light diffusion through rotation of the upper part of the frame. Transparent power cable, switch and plug.

Lampe de table. Structure en acier inox. Diffusion de la lumière par rotation de la partie supérieure de la structure. Câble d'alimentation, interrupteur et fiche transparents.

Tischleuchte. Struktur aus rostfreiem Stahl. Lichtstreuung durch Drehen des oberen Teils der Struktur. Netzkabel, Schalter und Netzstecker transparent.

Lámpara de sobremesa. Estructura de acero inoxidable. Difusión de la luz mediante rotación de la parte superior de la estructura. Cable de alimentación, interruptor y enchufe transparentes.

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas



IP20

Classe II

EAC

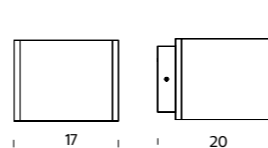
A

⦿ 1×40W (FL) 2Gx13

LOUNGE

pag. 182

Lampada da parete / Wall lamp / Applique
Wandleuchte / Aplique



5400...

Lampada da parete. Montatura in metallo verniciato alluminio. Diffusore in metacrilato serigrafato arancione **AR** o trasparente **TR**. Schemo di chiusura, superiore e inferiore, in vetro sabbato.

Wall lamp. Aluminium-painted metal frame. Orange **AR** or transparent **TR** screen printed methacrylate diffuser. Upper and lower shields in sandblasted glass.

Applique. Structure en métal peint en couleur aluminium. Diffuseur en méthacrylate sérigraphié orange **AR** ou transparent **TR**. Écrans de fermeture, supérieure et inférieure, en verre sablé.

Wandleuchte. Gestell aus aluminiumfarbig lackiertem Metall. Diffusor aus bedrucktem Methacrylat orangefarben **AR** oder transparent **TR**. Obere und untere Abschlussblende aus sandgestrahltem Glas.

Lámpara de pared. Montura de metal pintado aluminio. Difusor de metacrilato serigrafado naranja **AR** o transparente **TR**. Pantalla de cierre, superior e inferior, de vidrio arenado.

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas



IP20

EAC

A-E

⦿ 1×150W (HA) Ⓢ E27 or

⦿ 1×20W (FL) E27

LUMEN

pag. 184

Lampada da terra / Floor lamp / Lampadaire
Stehleuchte / Lámpara de pie

IT	EN	FR	DE	ES	
2482	Lampada da terra con doppia dimmerazione. Montatura in metallo verniciato bianco. Diffusore in vetro soffiato bianco opalino satinato. Cavo di alimentazione, dimmer e spina neri.	Floor lamp with double dimmer. Metal frame in white finish. Diffuser in frosted white opaline blown glass. Black cable, dimmer and plug.	Lampadaire avec double variateur. Structure en métal peint en blanc. Diffuseur en verre soufflé blanc opalin satiné. Câble d'alimentation, variateur et fiche noirs.	Stehleuchte mit doppelter Dimmerfunktion. Gestell aus weiß lackiertem Metall. Diffusor aus weißem mundgeblasenem und satiniertem Opalglas. Netzkabel, Dimmer und Netzstecker schwarz.	Lámpara de suelo con doble dimerización. Estructura de metal pintado blanco. Difusor de cristal soplado blanco opalino satinado. Cable de alimentación, dimmer y enchufe negro.

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas	 IP20   
 4×60W (HA)  E27 or	
 4×20W (FL) E27 +	
 1×100W (HA)  E27	

LUMINATOR

pag. 186

Lampada da terra / Floor lamp / Lampadaire
Stehleuchte / Lámpara de pie

IT	EN	FR	DE	ES	
05560N	Lampada da terra con dimmer. Emissione di luce indiretta. Struttura in ottone nichelato. Cavo di alimentazione, dimmer e spina neri.	Floor lamp with dimmer. Indirect light emission. Nickel-plated brass finish. Black power cable, dimmer and plug.	Lampadaire avec variateur. Émission de lumière indirecte. Structure en laiton nickelé. Câble d'alimentation, variateur et fiche noirs.	Stehleuchte mit Dimmer. Indirekte Lichtverteilung. Struktur aus vernickeltem Messing. Netzkabel, Dimmer und Netzstecker schwarz.	Lámpara de pie con dimer. Emisión de luz indirecta. Estructura de latón niquelado. Cable de alimentación, dimer y enchufe negros.

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas	 IP20   INCL. C
 1×230W (HA)  R7s/115	

∅ 30

LUNAIRE

pag. 188

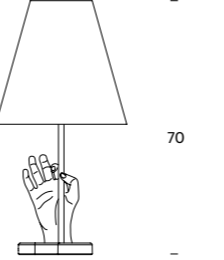
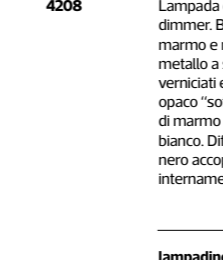
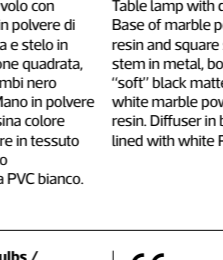
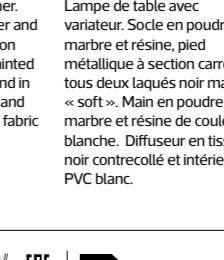
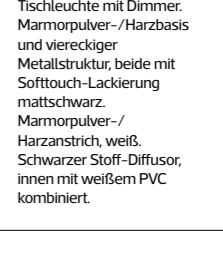












Lampada da parete e plafone / Wall and ceiling
lamp / Applique ou plafonnier / Wand-order
und Deckenleuchte / Applique y plafón

IT	EN	FR	DE	ES	
4246..	Lampada da parete e plafone. Riflettore e disco frontale in alluminio, disponibile con riflettore bianco e disco frontale bianco BI (RAL 9010), riflettore bianco e disco frontale nero N (RAL 9010/RAL 9005), riflettore alluminio lucidato e disco frontale nero AL , riflettore ricoperto foglia oro e disco frontale nero OO/N , riflettore ricoperto foglia oro e disco frontale ricoperto foglia rame OO/RM , riflettore ricoperto foglia rame e disco frontale nero RM/N , riflettore ricoperto foglia oro e disco frontale ricoperto foglia rame RM/OO , riflettore e disco frontale ricoperto foglia rame RM/RM .	Wall and ceiling lamp. Reflector and front disc in aluminum, available with white reflector and white front disc BI (RAL 9010), white reflector and black front disc N (RAL 9010/RAL 9005), polished aluminum reflector and black front disc AL , gold-leaf covered reflector and black front disc OO/N , gold-leaf covered reflector and copper-leaf covered front disc OO/RM , reflector and copper-leaf covered front disc OO/RM , copper-leaf covered reflector and black front disc RM/N , copper-leaf covered reflector and gold-leaf covered front disc RM/OO , copper-leaf covered reflector and front disc RM/RM .	Applique et plafonnier. Réflecteur et disque frontal en aluminium, disponible avec réflecteur blanc et disque frontal blanc BI (RAL 9010), réflecteur blanc et le disque frontal noir N (RAL 9010/RAL 9005), réflecteur aluminium poli et disque frontal noir AL , réflecteur revêtu de feuille d'or et disque frontal noir OO/N , réflecteur et disque frontal revêtus de feuille d'or OO/OO , réflecteur revêtu de feuille d'or et disque frontal de feuille de cuivre OO/RM , réflecteur revêtu de feuille de cuivre et disque frontal noir RM/N , réflecteur revêtu de feuille de cuivre et disque frontal de feuille d'or RM/OO , et réflecteur et disque frontal revêtus de feuille de cuivre RM/RM .	Wand- und Deckenleuchte. Reflektor und Frontscheibe aus Aluminium, erhältlich mit weißem Reflektor und weißer Frontscheibe BI (RAL 9010), weißem Reflektor und schwarzer Frontscheibe N (RAL 9010/RAL 9005), poliertem Aluminium-Reflektor und schwarzer Frontscheibe AL , Reflektor mit Blattgold und schwarzer Frontscheibe OO/N , Reflektor und Frontscheibe mit Blattgold OO/OO , Reflektor mit Blattgold und Frontscheibe mit Blattkupfer OO/RM , Reflektor mit Blattkupfer und schwarzer Frontscheibe RM/N , Reflektor mit Blattkupfer und Frontscheibe mit Blattgold RM/OO , Reflektor und Frontscheibe mit Blattkupfer RM/RM .	Lámpara de pared y plafón. Reflector y disco frontal de aluminio, disponible con reflector blanco y disco frontal blanco BI (RAL 9010), reflector blanco y disco frontal negro N (RAL 9010/RAL 9005), reflector aluminio pulido y disco frontal negro AL , reflector recubierto pan de oro y disco frontal negro OO/N , reflector recubierto pan de oro y disco frontal recubierto pan de oro OO/OO , reflector recubierto pan de oro y disco frontal recubierto pan de cobre OO/RM , reflector recubierto pan de cobre y disco frontal negro RM/N , reflector recubierto pan de cobre y disco frontal recubierto pan de oro RM/OO o reflector y disco frontal recubiertos pan de cobre RM/RM .
					
					
4246..	lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas	 IP40   			
 1×55W (FL) 2Gx13					
4298..	lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas	 IP40   INCL. LED NOT REPLACEABLE			
 LED - 28,6W (3000 K, CRI >80, 3650 Lm)					

MANO

pag. 192

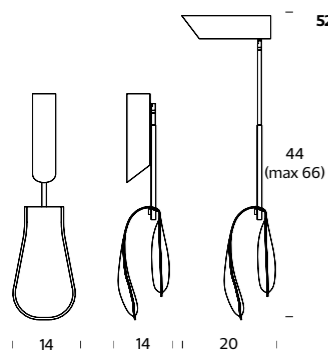
Lampada da tavolo / table lamp / lampe de
table / Tischleuchte / lámpara de sobremesa

IT	EN	FR	DE	ES	
4208	Lampada da tavolo con dimmer. Base in polvere di marmo e resina e stelo in metallo a sezione quadrata, verniciati entrambi nero opaco "soft". Mano in polvere di marmo e resina colore bianco. Diffusore in tessuto nero accoppiato internamente a PVC bianco.	Table lamp with dimmer. Base of marble powder and resin and square section stem in metal, both painted "soft" black matte. Hand in white marble powder and resin. Diffuser in black fabric lined with white PVC.	Lampe de table avec variateur. Socle en poudre de marbre et résine, pied métallique à section carrée, tous deux laqués noir mat « soft ». Main en poudre de marbre et résine de couleur blanche. Diffuseur en tissu noir contrecollé et intérieur PVC blanc.	Tischleuchte mit Dimmer. Marmorpulver-/Harzbasis und viereckiger Metallstruktur, beide mit Softtouch-Lackierung mattschwarz. Marmorpulver-/Harzanstrich, weiß. Schwarzer Stoff-Diffusor, innen mit weißem PVC kombiniert.	Lámpara de sobremesa con dimer. Base en polvo de mármol y resina y pie de metal con sección cuadrada, ambos barnizados en negro mate «soft». Mano de polvo de mármol y resina de color blanco. Difusor de tejido negro acoplado internamente a PVC blanco.
					
					
4208	lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas	 IP20   			
 1×75W (IN) E27 or					
 1×70W (HA)  E27					

MARGARET

pag. 196

Lampada da tavolo / Table lamp / Lampe de table / Tischleuchte / Lámpara de sobremesa



5291..

Lampada da appoggio (per spalliera letto, divano ecc.). Riflettore in alluminio brillantato e lucidato. Tige telescopica in ottone cromato. Sacca d'appoggio in pelle marrone **MA** oppure nera **N**. Cavo di alimentazione, interruttore e spina neri.

Side lamp with support sack (for hooking over a bedhead, sofa arm, etc.). Polished, buffed aluminium reflector. Chrome-plated brass telescopic stem. Brown **MA** or black **N** leather support sack. Black power cable, plug and switch.

Lampe à poser (pour dossier de lit, canapé, etc.). Réflecteur en aluminium brillanté et poli. Tige télescopique en laiton chromé. Sac d'appui en peau marron **MA** ou noire **N**. Câble d'alimentation, fiche et interrupteur noirs.

Überwurfleuchte (für Rücken- und Armlehnen usw.). Reflektor aus poliertem und geschliffenem Aluminium. Teleskopstab aus verchromtem Messing. Stütztasche aus Leder in braun **MA** oder schwarz **N**. Netzkabel, Netzstecker und Schalter schwarz.

Lámpara de apoyo (para cabecera de cama, sofá etc.). Reflector de aluminio pulido y bruñido. Barra telescópica de latón cromado. Bolsa de apoyo de piel marrón **MA** o negra **N**. Cable de alimentación, enchufe e interruptor negros.

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas

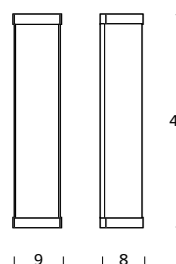
1×9W (FL) E14



MARISTELLA

pag. 198

Lampada da parete / Wall lamp / Applique Wandleuchte / Applique



3112VST/CR

Lampada da parete. Montatura in metallo cromato. Diffusore in vetro stampato.

Wall lamp. Chromed metal frame. Pressed glass diffuser.

Applique. Structure en métal chromé. Diffuseur en verre moulé.

Wandleuchte. Gestell aus verchromtem Metall. Diffusor aus Pressglas.

Lámpara de pared. Montura de metal cromado. Difusor de vidrio grabado.

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas

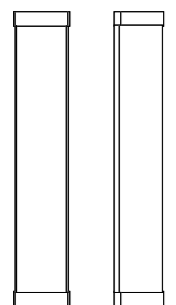
1×24W (FL) 2G11



3113VST/CR

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas

2×40W (IN) E14 or
2×28W (HA) E14



3114VST/CR

Lampada da parete. Montatura in metallo cromato. Diffusore in vetro stampato.

Wall lamp. Chromed metal frame. Pressed glass diffuser.

Applique. Structure en métal chromé. Diffuseur en verre moulé.

Wandleuchte. Gestell aus verchromtem Metall. Diffusor aus Pressglas.

Lámpara de pared. Montura de metal cromado. Difusor de vidrio grabado.

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas

1×36W (FL) 2G11



3115VST/CR

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas

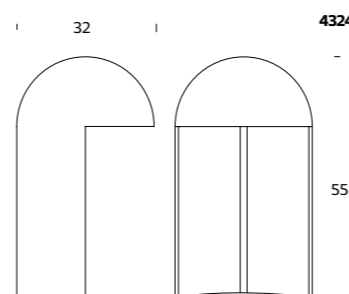
3×40W (IN) E14 or
3×28W (HA) E14



MILANO 2015

pag. 200

Lampada da tavolo / Table lamp / Lampe de table / Tischleuchte / Lámpara de sobremesa



4324

Lampada da tavolo. Corpo in marmo statuario di Carrara. Piastrina in alluminio satinato. Cavo di alimentazione rosso. Dimmer e spina colore nero.

Table lamp. Body in Carrara statue marble. Central plaque in satin aluminium. Red power cable. Black dimmer and plug. Electronic dimmer with built-in button control.

Lampe de table. Corps en marbre statuaire de Carrare. Bandeau vertical satiné. Câble rouge. Variateur et prise noirs.

Tischleuchte. Körper aus Statuario-Marmor aus Carrara. Mittige Leiste aus satiniertem Aluminium. Rotes Netzkabel. Dimmer und Stecker in schwarz.

Lampara de sobremesa. Cuerpo en mármol estatuario de Carrara. Placa de aluminio satinado. Cable rojo. Dimer y enchufe negros.

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas

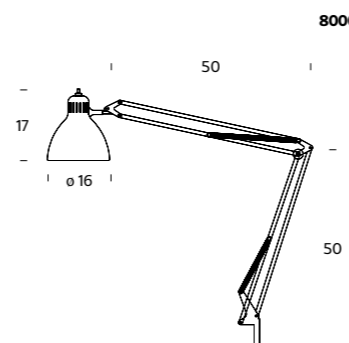


LED - 17,5W (3000 K, CRI >80, 1300 Lm)

NASKA 1, NASKA 2, NASKETTA

pag. 202

Lampada da tavolo, terra e parete / Table, floor and wall lamp / Lampe de table, lampadaire et applique / Tisch-, Steh- und Wandleuchte / Lámpara de sobremesa, pie y aplique



8000..

Famiglia di lampade da tavolo, terra e parete provvista di bracci orientabili in tutte le direzioni. Base e stelo in acciaio. Parabola in alluminio. Il tutto verniciato bianco **BI** (RAL 9003 opaco), nero **NO** (RAL 9005 opaco) o cromato **CR**. Cavo di alimentazione e spina colore nero.

A family of table, floor and wall lamps fitted with arms that can be moved in all directions. Base and stem in steel. Parabola in aluminium. All painted white **BI** (RAL 9003 matt), black **NO** (RAL 9005 matt) or chromed **CR**. Black power cable and plug.

Famille de lampes comprenant une lampe de table, un lampadaire et une applique munie d'un bras orientable dans toutes les directions. Base et tige en acier. Parabole en aluminium. L'ensemble est laqué blanc **BI** (RAL 9003 mate), noir **NO** (RAL 9005 mate) ou chromé **CR**. Câble d'alimentation et prise de couleur noire.

Lampenfamilie für Tisch, Boden und Wand mit in allen Richtungen orientierbaren Armen. Fuß und Stab aus Stahl. Parabel aus Aluminium. Das Ganze lackiert in Weiß **BI** (RAL 9003 matt), Schwarz **N** (RAL 9005 matt) oder verchromt **CR**. Netzkabel und -stecker in Schwarz.

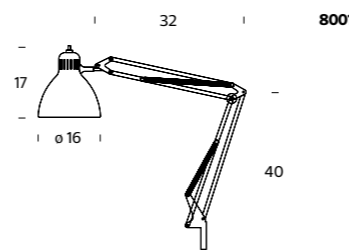
Familia de lámparas de sobremesa, de pie y de pared provista de brazos orientales en todas las direcciones. Base y pie de acero. Parábola de aluminio. Todo pintado en blanco **BI** (RAL 9003 mate), negro **NO** (RAL 9005 mate), o cromado **CR**. Cable de alimentación y enchufe de color negro.

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas



1×60W (IN) E27 or

1×42W (HA) E27



8001..

Famiglia di lampade da tavolo, terra e parete provvista di bracci orientabili in tutte le direzioni. Base e stelo in acciaio. Parabola in alluminio. Il tutto verniciato bianco **BI** (RAL 9003 opaco), nero **NO** (RAL 9005 opaco) o cromato **CR**. Cavo di alimentazione e spina colore nero.

A family of table, floor and wall lamps fitted with arms that can be moved in all directions. Base and stem in steel. Parabola in aluminium. All painted white **BI** (RAL 9003 matt), black **NO** (RAL 9005 matt) or chromed **CR**. Black power cable and plug.

Famille de lampes comprenant une lampe de table, un lampadaire et une applique munie d'un bras orientable dans toutes les directions. Base et tige en acier. Parabole en aluminium. L'ensemble est laqué blanc **BI** (RAL 9003 mate), noir **NO** (RAL 9005 mate), ou chromé **CR**. Câble d'alimentation et fiche de couleur noire.

Lampenfamilie für Tisch, Boden und Wand mit in allen Richtungen orientierbaren Armen. Fuß und Stab aus Stahl. Parabel aus Aluminium. Das Ganze lackiert in Weiß **BI** (RAL 9003 matt), Schwarz **N** (RAL 9005 matt) oder verchromt **CR**. Netzkabel und -stecker in Schwarz.

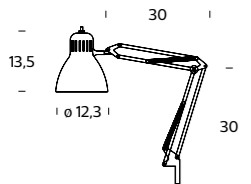
Familia de lámparas de sobremesa, de pie y de pared provista de brazos orientales en todas las direcciones. Base y pie de acero. Parábola de aluminio. Todo pintado en blanco **BI** (RAL 9003 mate), negro **NO** (RAL 9005 mate), o cromado **CR**. Cable de alimentación y enchufe de color negro.

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas



1×60W (IN) E27 or

1×42W (HA) E27

IT	EN	FR	DE	ES		
	8004...	Famiglia di lampade da tavolo, terra e parete provvista di bracci orientabili in tutte le direzioni. Base e stelo in acciaio. Parabola in alluminio. Il tutto verniciato bianco BI (RAL 9003 opaco), nero NO (RAL 9005 opaco) o cromato CR . Cavo di alimentazione e spina colore nero.	A family of table, floor and wall lamps fitted with arms that can be moved in all directions. Base and stem in steel. Parabola in aluminum. All painted white BI (RAL 9003 matt), black NO (RAL 9005 matt) or chromed CR . Black power cable and plug.	Famille de lampes comprenant une lampe de table, un lampadaire et une applique munie d'un bras orientable dans toutes les directions. Base et tige en acier. Parabole en aluminium. L'ensemble est laqué blanc BI (RAL 9003 mate), noir NO (RAL 9005 mate), ou chromé CR . Câble d'alimentation et fiche de couleur noire.	Lampenfamilie für Tisch, Boden und Wand mit in allen Richtungen orientierbaren Armen. Fuß und Stab aus Stahl. Parabel aus Aluminium. Das Ganze lackiert in Weiß BI (RAL 9003 matt), Schwarz N (RAL 9005 matt) oder verchromt CR . Netzkabel und -stecker in Schwarz.	Familia de lámparas de sobremesa, de pie y de pared provista de brazos orientales en todas las direcciones. Base y pie de acero. Parabola de aluminio. Todo pintado en blanco BI (RAL 9003 mate), negro NO (RAL 9005 mate), o cromado CR . Cable de alimentación y enchufe de color negro.

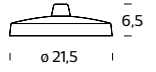
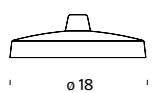
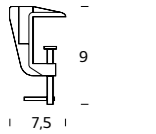
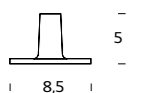
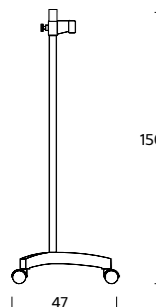
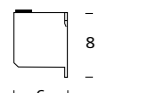
lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas



1×40W (IN) E27 or

1×28W (HA) E27


Accessori / Accessories / Accessoires Zubehör / Accesorios

	8100...	Base tavolo per 8000... e 8001...	Table base for 8000... and 8001...	Base pour table pour 8000... et 8001...	Socket für Tisch für 8000... und 8001...	Base para mesa para 8000... y 8001...
	8107...	Base tavolo per 8004...	Table base for 8004...	Base pour table pour 8004...	Socket für Tisch für 8004...	Base para mesa para 8004...
	8101...	Morsetto	Clamp	Étau	Klemme	Mordaza
	8104...	Attacco fisso	Fixed clamp	Attache fixe	Fester Sockel	Soporte fijo
	8105...	Base terra e stelo	Floor base and stem	Base lampadaire et tige	Bodenbasis und Stiel	Base de suelo y pie
	8103...	Supporto a parete	Wall support	Support mural	Wandssockel	Soporte mural

NOBI

pag. 208

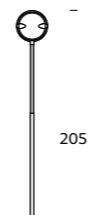
Lampada da terra / Floor lamp / Lampadaire Stehleuchte / Lámpara de pie

IT	EN	FR	DE	ES		
	3026...	Lampada da terra con dimmer. Montatura in metallo cromato CR , nichelato satinato NS oppure bianco BI (RAL 9003 opaco). Diffusori orientabili in vetro satinato e riflettore per emissione di luce indiretta in alluminio. Cavo di alimentazione, dimmer e spina neri.	Floor lamp with dimmer. Metal frame in chromed CR , nickelé satiné NS or white BI (RAL 9003 matt) finishes. Adjustable diffusers in frosted glass and aluminium reflector for indirect beam. Black power cable, dimmer and plug.	Lampadaire avec variateur. Structure en métal chromé CR , nickelé satiné NS ou blanc BI (RAL 9003 mate). Diffuseurs orientables en verre satiné et réflecteur en aluminium pour l'émission de la lumière indirecte. Câble d'alimentation, variateur et fiche noirs.	Stehlampe mit Dimmer. Gestell aus Metall, verchromt CR , satiniert vernickelt NS oder weißem BI (RAL 9003 matt). Mit orientierbaren Diffusoren aus satiniertem Glas und Aluminium-Reflektor für indirekte Lichtausstrahlung. Netzkabel, Dimmer und Netzstecker schwarz.	Lámpara de pie con dimmer. Montura de metal cromado CR , niquelado satinado NS o blanco BI (RAL 9003 mate). Difusores orientables de vidrio satinado y reflector para emisión de luz indirecta de aluminio. Cable de alimentación, dimer y enchufe negros.

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas



1×120W (HA) E27 R7s/80

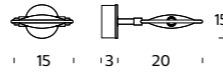
	3392...	Lampada da terra con dimmer. Montatura in metallo cromato CR , nichelato satinato NS oppure bianco BI (RAL 9003 opaco). Diffusori orientabili in vetro satinato e riflettore per emissione di luce indiretta in alluminio. Cavo di alimentazione, dimmer e spina neri.	Floor lamp with dimmer. Metal frame in chromed CR , nickelé satiné NS or white BI (RAL 9003 matt) finishes. Adjustable diffusers in frosted glass and aluminium reflector for indirect beam. Black power cable, dimmer and plug.	Lampadaire avec variateur. Structure en métal chromé CR , nickelé satiné NS ou blanc BI (RAL 9003 mate). Diffuseurs orientables en verre satiné et réflecteur en aluminium pour l'émission de la lumière indirecte. Câble d'alimentation, variateur et fiche noirs.	Stehlampe mit Dimmer. Gestell aus Metall, verchromt CR , satiniert vernickelt NS oder weißem BI (RAL 9003 matt). Mit orientierbaren Diffusoren aus satiniertem Glas und Aluminium-Reflektor für indirekte Lichtausstrahlung. Netzkabel, Dimmer und Netzstecker schwarz.	Lámpara de pie con dimmer. Montura de metal cromado CR , niquelado satinado NS o blanco BI (RAL 9003 mate). Difusores orientables de vidrio satinado y reflector para emisión de luz indirecta de aluminio. Cable de alimentación, dimer y enchufe negros.
---	----------------	---	---	--	--	---

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas



1×230W (HA) E27 R7s/80

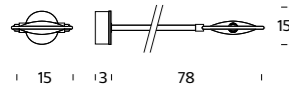
Lampada da parete / Wall lamp / Applique Wandleuchte / aAplique

IT	EN	FR	DE	ES		
	3023...	Lampada da parete. Montatura in metallo bianco opaco BI (RAL 9003 opaco), cromato CR oppure nichelato satinato NS . Diffusori in vetro satinato. È previsto un riflettore in alluminio anodizzato per luce indiretta e un distanziatore per connessioni elettriche. CAT.. BI - CR - NS distanziatore (ricambio)	Wall lamp. Matte white BI (RAL 9003 matt), chromed CR or nickel-plated satiné NS metal frame. Frosted glass diffusers. Anodized aluminium reflectors for indirect beam and spacer for electrical connections are also available. CAT.. BI - CR - NS spacer (spare part)	Applique. Structure en métal blanc opaque BI (RAL 9003 mate), chromé CR ou nickelé satiné NS . Diffuseurs en verre satiné. Il est prévu un réflecteur en aluminium anodisé pour la lumière indirecte et une entretoise pour les connexions électriques. CAT.. BI - CR - NS entretoise (pièce de rechange)	Wandleuchte. Gestell aus Metall matt weiß BI (RAL 9003 matt), verchromt CR oder satiniert vernickelt NS . Diffusoren aus satiniertem Glas. Reflektor aus eloxiertem Aluminium für indirekte Beleuchtung und Distanzstück für elektrische Anschlüsse erhältlich. CAT.. BI - CR - NS Distanzstück (Ersatzteil)	Lámpara de pared. Montura de metal blanco mate BI (RAL 9003 mate), cromado CR o niquelado satinado NS . Difusores de vidrio satinado. Está equipada con un reflector de aluminio anodizado para luz indirecta y con un distanciador para conexiones eléctricas. CAT.. BI - CR - NS distanciador (pieza de recambio)

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas



1×120W (HA) E27 R7s/80

Lampada da parete / Wall lamp / Applique
Wandleuchte / aApplique

3023/1...

Lampada da parete. Montatura in metallo cromato **CR** oppure nichelato satinato **NS**. Diffusori in vetro satinato. È previsto un riflettore in alluminio anodizzato per luce indiretta e un distanziatore per connessioni elettriche.

CAT. CR - NS
distanziatore (ricambio)

Wall lamp. Matte chromed **CR** or nickel-plated satined **NS** metal frame. Frosted glass diffusers. Anodized aluminium reflectors for indirect beam and spacer for electrical connections are also available.

CAT. CR - NS
spacer (spare part)

Applique. Structure en métal chromé **CR** ou nickelé satiné **NS**. Diffuseurs en verre satiné. Il est prévu un réflecteur en aluminium anodisé pour la lumière indirecte et une entretoise pour les connexions électriques.

CAT. CR - NS
entretoise (pièce de rechange)

Wandleuchte. Gestell aus Metall verchromt **CR** oder satiniert vernickelt **NS**. Diffusoren aus satiniertem Glas. Reflektor aus eloxiertem Aluminium für indirekte Beleuchtung und Distanzstück für elektrische Anschlüsse erhältlich.

CAT. CR - G - NS
Distanzstück (Ersatzteil)

Lámpara de pared. Montura de metal cromado **CR** o niquelado satinado **NS**. Difusores de vidrio satinado. Está equipada con un reflector de aluminio anodizado para luz indirecta y con un distanciador para conexiones eléctricas.

CAT. CR - NS
distanciador (pieza de recambio)

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas

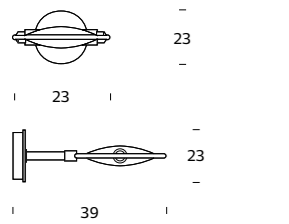


IP40



INCL. C

↔ 1×120W (HA) Ⓡ R7s/80



3356...

Lampada da parete. Montatura in metallo cromato **CR** oppure nichelato satinato **NS**. Diffusori in vetro satinato. È previsto un riflettore in alluminio anodizzato per luce indiretta e un distanziatore per connessioni elettriche.

Wall lamp. Matte chromed **CR** or nickel-plated satined **NS** metal frame. Frosted glass diffusers. Anodized aluminium reflectors for indirect beam and spacer for electrical connections are also available.

Applique. Structure en métal chromé **CR** ou nickelé satiné **NS**. Diffuseurs en verre satiné. Il est prévu un réflecteur en aluminium anodisé pour la lumière indirecte et une entretoise pour les connexions électriques.

Wandleuchte. Gestell aus Metall verchromt **CR** oder satiniert vernickelt **NS**. Diffusoren aus satiniertem Glas. Reflektor aus eloxiertem Aluminium für indirekte Beleuchtung und Distanzstück für elektrische Anschlüsse erhältlich.

Lámpara de pared. Montura de metal cromado **CR** o niquelado satinado **NS**. Difusores de vidrio satinado. Está equipada con un reflector de aluminio anodizado para luz indirecta y con un distanciador para conexiones eléctricas.

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas

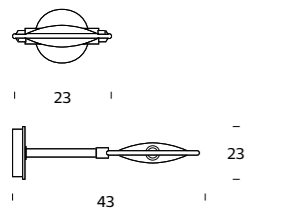


IP40



INCL. C

↔ 1×230W (HA) R7s/115



3356/1...

Lampada da parete. Montatura in metallo cromato **CR** oppure nichelato satinato **NS**. Diffusori in vetro satinato. È previsto un riflettore in alluminio anodizzato per luce indiretta e un distanziatore per connessioni elettriche.

Wall lamp. Matte chromed **CR** or nickel-plated satined **NS** metal frame. Frosted glass diffusers. Anodized aluminium reflectors for indirect beam and spacer for electrical connections are also available.

Applique. Structure en métal chromé **CR** ou nickelé satiné **NS**. Diffuseurs en verre satiné. Il est prévu un réflecteur en aluminium anodisé pour la lumière indirecte et une entretoise pour les connexions électriques.

Wandleuchte. Gestell aus Metall verchromt **CR** oder satiniert vernickelt **NS**. Diffusoren aus satiniertem Glas. Reflektor aus eloxiertem Aluminium für indirekte Beleuchtung und Distanzstück für elektrische Anschlüsse erhältlich.

Lámpara de pared. Montura de metal cromado **CR** o niquelado satinado **NS**. Difusores de vidrio satinado. Está equipada con un reflector de aluminio anodizado para luz indirecta y con un distanciador para conexiones eléctricas.

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas

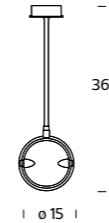


IP40



INCL. C

↔ 1×70W (MH) Rx7s

Lampada a sospensione / Suspension lamp
Suspension / Pendelleuchte / Suspensión

3022...

Lampada a sospensione. Montatura in metallo bianco opaco **BI** (RAL 9003 opaco), cromato **CR** oppure nichelato satinato **NS**. Diffusori in vetro satinato. È previsto un riflettore in alluminio anodizzato per luce indiretta e un distanziatore per connessioni elettriche.

Suspension lamp. Matte white **BI** (RAL 9003 matt), chromed **CR** or nickel-plated satined **NS** metal frame. Frosted glass diffusers. Anodized aluminium reflectors for indirect beam and spacer for electrical connections are also available.

Suspension. Structure en métal blanc opaque **BI** (RAL 9003 mate), chromé **CR** ou nickelé satiné **NS**. Diffuseurs en verre satiné. Il est prévu un réflecteur en aluminium anodisé pour la lumière indirecte et une entretoise pour les connexions électriques.

Hängelampe. Gestell aus Metall matt weiß **BI** (RAL 9003 matt), verchromt **CR** oder satiniert vernickelt **NS**. Diffusoren aus satiniertem Glas. Reflektor aus eloxiertem Aluminium für indirekte Beleuchtung und Distanzstück für elektrische Anschlüsse erhältlich.

Lámpara de techo. Montura de metal blanco mate **BI** (RAL 9003 mate), cromado **CR** o niquelado satinado **NS**. Difusores de vidrio satinado. Está equipada con un reflector de aluminio anodizado para luz indirecta y con un distanciador para conexiones eléctricas.

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas

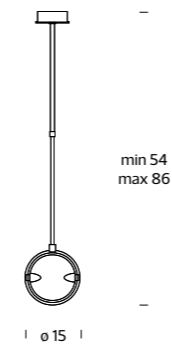


IP40



INCL. C

↔ 1×120W (HA) Ⓡ R7s/80



3085...

Lampada a sospensione. Montatura in metallo cromato **CR** oppure nichelato satinato **NS**. La lampada è fornita con riflettore in alluminio anodizzato per luce indiretta e diffusori in vetro stampato, temperato e sabbiato. Scatola distanziale inclusa. Il modello è provvisto di tige telescopica.

Suspension lamp. Metal frame in chromed **CR** finish, or satined nickel plating **NS**. The lamp fits an anodized aluminium reflector for indirect beam and pressed sandblasted tempered glass diffusers. Spacer box included. Provided with telescopic stem.

Suspension. Structure en métal chromé **CR** ou nickelé satiné **NS**. La lampe est équipée d'un réflecteur en aluminium anodisé pour la lumière indirecte et de diffuseurs en verre moulé, trempé et sablé. Boîte d'entretoise incluse. Avec tige télescopique.

Hängelampe. Gestell aus Metall, verchromt **CR** oder vernickelt satiniert **NS**. Die Lampe wird mit einem Reflektor aus eloxiertem Aluminium für indirektes Licht und mit Diffusoren aus sandgestrahltem Pressglas geliefert. Distanzstückgehäuse unbegriffen. Mit Teleskopstange.

Lámpara de techo. Montura de metal cromado **CR**, o niquelada satinada **NS**. La lámpara está equipada con reflector de aluminio anodizado para luz indirecta y difusores de vidrio grabado, templado y arenado. Con barra telescópica.

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas

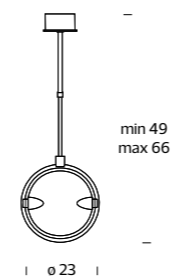


IP40



INCL. C

↔ 1×120W (HA) Ⓡ R7s/80



3358...

Lampada a sospensione. Montatura in metallo cromato **CR** oppure nichelato satinato **NS**. La lampada è fornita con riflettore in alluminio anodizzato per luce indiretta e diffusori in vetro stampato, temperato e sabbiato. Scatola distanziale inclusa. Il modello è provvisto di tige telescopica.

Suspension lamp. Metal frame in chromed **CR** finish, or satined nickel plating **NS**. The lamp fits an anodized aluminium reflector for indirect beam and pressed sandblasted tempered glass diffusers. Spacer box included. Provided with telescopic stem.

Suspension. Structure en métal chromé **CR** ou nickelé satiné **NS**. La lampe est équipée d'un réflecteur en aluminium anodisé pour la lumière indirecte et de diffuseurs en verre moulé, trempé et sablé. Boîte d'entretoise incluse. Avec tige télescopique.

Hängelampe. Gestell aus Metall, verchromt **CR** oder vernickelt satiniert **NS**. Die Lampe wird mit einem Reflektor aus eloxiertem Aluminium für indirektes Licht und mit Diffusoren aus sandgestrahltem Pressglas geliefert. Distanzstückgehäuse unbegriffen. Mit Teleskopstange.

Lámpara de techo. Montura de metal cromado **CR**, o niquelada satinada **NS**. La lámpara está equipada con reflector de aluminio anodizado para luz indirecta y difusores de vidrio grabado, templado y arenado. Con barra telescópica.

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas



IP40



INCL. C

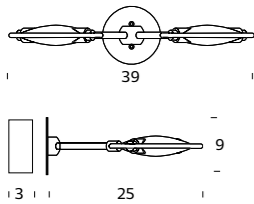
↔ 1×230W (HA) Ⓡ R7s/115

NOBI 2

pag. 212

Lampada da parete / Wall lamp / Applique / Wandleuchte / Applique

IT	EN	FR	DE	ES	
3595...	Lampada da parete. Montatura in metallo cromato CR oppure nichelato satinato NS . Diffusori in vetro satinato. Distanziatore per connessioni elettriche incluso. riflettore in alluminio anodizzato	Wall lamp. Frame in chromed CR or nickel-plated satiné NS metal. Frosted glass diffusers. Includes spacer for electrical connection.	Applique. Structure en métal chromé CR ou nickelé satiné NS . Diffuseurs en verre satiné. Entretoise pour connexions électriques incluse.	Wandleuchte. Gestell aus Metall verchromt CR oder satiniert vernickelt NS . Diffusoren aus satiniertem Glas. Distanzstück für elektrische Anschlüsse inbegriffen.	Lámpara de pared. Montura de metal cromado CR o niquelado satinado NS . Difusores de vidrio satinado. Distanciador para conexiones eléctricas incluido.



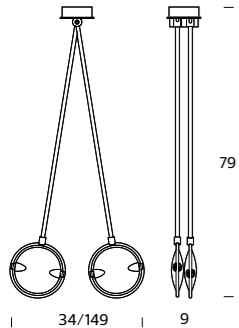
lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas



↔ 2×120W (HA) Ⓢ R7s/80

Lampada a sospensione / Suspension lamp / Suspension / Pendelleuchte / Suspensión

IT	EN	FR	DE	ES	
3596...	Lampada a sospensione. Montatura con bracci orientabili in metallo cromato CR o nichelato satinato NS . Diffusori orientabili in vetro stampato, sabbaiato e temperato. Distanziatore incluso. I diffusori possono essere posizionati orizzontalmente oppure verticalmente. R30865 riflettore in alluminio anodizzato	Suspension lamp. Metal frame with pivoting arms, in chromed CR or satiné nickel plating NS . Spacer included. Adjustable diffusers in pressed sandblasted tempered glass can be positioned horizontally or vertically.	Suspension. Structure à bras orientables en métal chromé CR ou nickelé satiné NS . Diffuseurs orientables en verre moulé, sablé et trempé. Entretoise incluse. Les diffuseurs peuvent être placés horizontalement ou verticalement.	Hängeleuchte. Gestell mit schwenkbaren Armen aus Metall, verchromt CR oder vernickelt satiniert NS . Schwenkbare Diffusoren aus getempertem und sandgestrahltem Pressglas. Distanzstück inbegriffen. Die Diffusoren können horizontal oder vertikal angeordnet sein.	Lámpara de techo. Montura con brazos orientables de metal cromado CR o niquelado satinado NS . Difusores orientables de vidrio grabado, arenado, y templado. Distanciador incluido. Los difusores pueden colocarse en dirección horizontal o vertical.



lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas



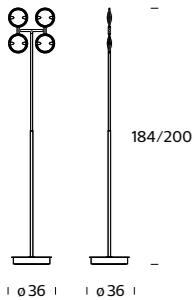
↔ 2×120W (HA) Ⓢ R7s/80

NOBI 4

pag. 216

Lampada da terra / Floor lamp / Lampadaire / Stehleuchte / Lámpara de pie

IT	EN	FR	DE	ES	
3599..	Lampada da terra con doppia dimmerazione. Montatura in metallo cromato CR o nichelato satinato NS . Diffusori in vetro satinato. L'attacco porta-diffusori può essere posizionato in senso orizzontale o verticale. Cavo di alimentazione, dimmer e spina neri.	Floor lamp with double dimmer. Metal frame in chromed CR satiné nickel-plated NS finishes. Diffusers in frosted glass. The diffuser mount can be positioned horizontally or vertically. Black power cable, dimmer and plug.	Lampadaire avec double variateur. Structure en métal chromé CR ou nickelé satiné NS . Diffuseurs en verre satiné. La fixation porte-diffuseurs peut être placée horizontalement ou verticalement. Câble d'alimentation, variateur et fiche noirs.	Stehleuchte mit doppelter Dimmerfunktion. Metallgestell verchromt CR satiniert vernickelt NS . Diffusoren aus satiniertem Glas. Der Halter der Diffusoren kann wahlweise positioniert werden. Netzkabel, Dimmer und Netzstecker schwarz.	Lámpara de pie con doble regulación de la intensidad luminosa. Montura de metal cromado CR, niquelado satinado NS . Difusores de vidrio satinado. El soporte de los difusores puede colocarse en dirección horizontal o vertical. Cable de alimentación, dimer y enchufe negros.



lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas



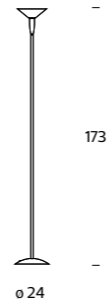
↔ 4×120W (HA) Ⓢ R7s/80

NUOVA SEGNO TRE

pag. 218

Lampada da terra / Floor lamp / Lampadaire / Stehleuchte / Lámpara de pie

IT	EN	FR	DE	ES	
M2688...+ V2686-88BI	Lampada da terra con dimmer. Montatura in metallo verniciato grigio chiaro GC oppure cromato CR . Conetto diffusore in vetro bianco. Cavo di alimentazione, dimmer e spina neri. M2688... CR - GC montatura V2686-88BI conetto	Floor lamp with dimmer. Metal frame with light grey GC or chromed CR finish. White glass diffuser cone. Black power cable, dimmer and plug.	Lampadaire avec variateur. Structure en métal peint en gris clair GC ou chromé CR . Cône diffuseur en verre blanc. Câble d'alimentation, variateur et fiche noirs.	Stehleuchte mit Dimmer. Metallgestell hellgrau lackiert GC oder verchromt CR . Kegeldiffusor aus weißem Glas. Netzkabel, Dimmer und Netzstecker schwarz.	Lámpara de pie con dimer. Montura de metal pintado gris claro GC o cromado CR . Cono difusor de vidrio blanco. Cable de alimentación, dimer y enchufe negros.



lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas



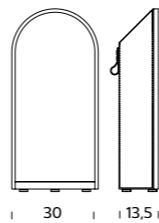
↔ 1×150W (HA) Ⓢ B15d

ODEON

pag. 220

Lampada da terra / Floor lamp / Lampadaire / Stehleuchte / Lámpara de pie

IT	EN	FR	DE	ES	
4255...	Lampada da terra. Diffusore in policarbonato opalino bianco latte. Struttura rivestita in cuoietto disponibile nelle varianti di colore arancio con cuciture nere AR , bianco con cuciture blu BI , color cognac con cuciture corda CU , testa di moro con cuciture marrone TM . Cavo di alimentazione e interruttore colore nero. Emissione di luce wall washer.	Floor lamp. Diffuser in milk white polycarbonate. Structure covered in cuoietto leather, available in the following colours: orange with black stitching AR , white with blue stitching BI , cognac with rope stitching CU and dark brown with brown stitching TM . Black power cable and switch. Wall washer light emission.	Lampadaire. Diffuseur en polycarbonate blanc laiteux opalin. Structure recouverte de cuir "cuoietto" disponible en coloris: orange avec coutures noires AR , blanc avec coutures bleues BI , cognac avec coutures corde CU , tête-de-Maure avec coutures marron TM . Câble d'alimentation et interrupteur de couleur noire. Émission de lumière lèche-mur.	Bodenleuchte. Diffusor aus opalweißem Polycarbonat. Struktur mit feiner Lederverkleidung, erhältlich in den Farben Orange mit schwarzen Nähten AR , Weiß mit blauen Nähten BI , Cognac mit Kordelnähten CU , Schokoladenbraun mit braunen Nähten TM . Netzkabel und Schalter schwarz. Wall Washer-Licht.	Lámpara de pie. Difusor de policarbonato opalino blanco leche. Estructura revestida en cuero cuoietto disponible en las variantes de color naranja con costuras negras AR , blanco con costuras azules BI , color coñac con costuras de colorcuerda CU o marrón oscuro con costuras marrones TM . Cable de alimentación e interruptor color negro. Emisión de luz con efecto baño de pared.

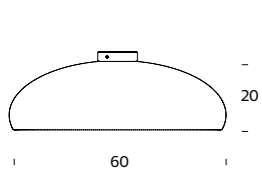










lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas



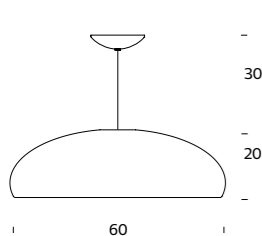
↔ 1×33W (FL) E27










Lampada da plafone / Ceiling lamp / Plafonnier / Deckenleuchte / Pláfon



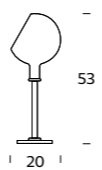
IT	EN	FR	DE	ES
Lampada da plafone. Corpo in alluminio verniciato bianco BI (RAL 9003 lucido) nero N (RAL 9005 lucido), rosso R (RAL 3004 lucido), verde V (RAL 6003 lucido) e arancio AR (RAL 2010 lucido). Schermo diffusore in policarbonato satinato. Attacco a plafone cromato.	Ceiling lamp. Body in white painted aluminum BI (RAL 9003 gloss), black N (RAL 9005 gloss), red R (RAL 3004 gloss), green V (RAL 6003 gloss) and orange AR (RAL 2010 gloss). The diffuser screen is in satin-finish polycarbonate. Chromed ceiling attachment.	Plafonnier. Corps en aluminium laqué blanc BI (RAL 9003 brillante), noir N (RAL 9005 brillante), rouge R (RAL 3004 brillante), vert V (RAL 6003 brillante) ou orange AR (RAL 2010 brillante). Écran diffuseur en polycarbonate satiné. Pavillon de recouvrement chromé.	Deckenleuchte. Aluminiumkörper lackiert weiß BI (RAL 9003 glänzend), schwarz N (RAL 9005 glänzend), rot R (RAL 3004 glänzend), grün V (RAL 6003 glänzend) und orange AR (RAL 2010 glänzend). Diffusor-Schirm aus satiniertem Polycarbonat. Deckenanschluss verchromt.	Lámpara plafón. Cuerpo de aluminio pintado blanco BI (RAL 9003 brillante), negro N (RAL 9005 brillante), rojo R (RAL 3004 brillante), verde V (RAL 6003 brillante) y naranja AR (RAL 2010 brillante). Pantalla difusora de policarbonato satinado. Conexión a plafón cromado.
4197...	lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas	 IP20   		
	 3×42W max (HA/FL/LED) E27			
4335...	lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas	 IP20  		
	○ LED - 28,6W max (3000 K, CRI>80, 3650 Lm)			







Lampada a sospensione / Suspension lamp / Suspension / Pendelleuchte / Suspensión



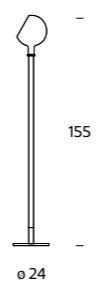
IT	EN	FR	DE	ES
Sospensione. Corpo in alluminio verniciato bianco BI (RAL 9003 lucido), nero N (RAL 9005 lucido), rosso R (RAL 3004 lucido), verde V (RAL 6003 lucido) e arancio AR (RAL 2010 lucido). Schermo diffusore in policarbonato satinato. Cavo di alimentazione trasparente. Rosone cromato.	Suspension lamp. Body in white painted aluminum BI (RAL 9003 gloss), black N (RAL 9005 gloss), red R (RAL 3004 gloss), green V (RAL 6003 gloss) and orange AR (RAL 2010 gloss). The diffuser screen is in satin-finish polycarbonate. Clear power cable. Chromed ceiling rose.	Suspension. Corps en aluminium laqué blanc BI (RAL 9003 brillante), noir N (RAL 9005 brillante), rouge R (RAL 3004 brillante), vert V (RAL 6003 brillante) ou orange AR (RAL 2010 brillante). Écran diffuseur en polycarbonate satiné. Câble d'alimentation transparent. Rosace chromée.	Pendelleuchte. Aluminiumkörper lackiert weiß BI (RAL 9003 glänzend), schwarz N (RAL 9005 glänzend), rot R (RAL 3004 glänzend), grün V (RAL 6003 glänzend) und orange AR (RAL 2010 glänzend). Diffusor-Schirm aus satiniertem Polycarbonat. Verchromte Rosette.	Lámpara de techo. Cuerpo de aluminio pintado blanco BI (RAL 9003 brillante), negro N (RAL 9005 brillante), rojo R (RAL 3004 brillante), verde V (RAL 6003 brillante) y naranja AR (RAL 2010 brillante). Pantalla difusora de policarbonato satinado. Cable de alimentación transparente. Florón cromado.
4196...	lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas	 IP20   		
	 3×42W max (HA/FL/LED) E27			
4334...	lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas	 IP20   		
	○ LED - 28,6W max (3000 K, CRI>80, 3650 Lm)			






Lampada da tavolo / Table lamp / Lampe de table / Tischleuchte / Lámpara de sobremesa



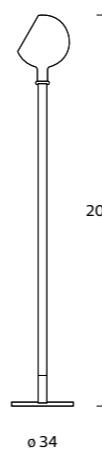
IT	EN	FR	DE	ES	
M2658 + V2689...	Lampada da tavolo con dimmer. Base in vetro trasparente con stelo in vetro borosilicato trasparente. Diffusore in vetro soffiato opalino ambra AM oppure bianco BI . Cavo di alimentazione tigrato, dimmer e interruttore neri.	Table lamp with dimmer. Transparent glass base with transparent borosilicate glass stem. Diffuser in amber AM or white BI opaline blown glass. Braided fabric cable, black dimmer and switch.	Lampe de table avec variateur. Base en verre transparent avec tige en verre borosilicate transparent. Diffuseur en verre soufflé opalin ambre AM ou blanc BI . Câble d'alimentation noir et blanc, variateur et interrupteur noirs.	Tischleuchte mit Dimmer. Fuß aus transparentem Glas mit Stiel aus transparentem Borosilikatglas. Diffusor aus mundgeblasenem Opalglas bernsteinfarben AM oder weiß BI . Netzkabel mit schwarz/weißer Textilummantelung. Dimmer und Schalter schwarz.	Lámpara de sobremesa con dimer. Base de vidrio transparente con pie de vidrio borosilicato transparente. Difusor de vidrio soplado opalino ambra AM o blanco BI . Cable revestido en tejido blanco y negro, dimer e interruptor negros.
M2658 base V2658... AM - BI diffusore	M2658 base V2658... AM - BI diffusore	M2658 base V2658... AM - BI diffusore	M2658 base V2658... AM - BI diffusor	M2658 base V2658... AM - BI difusor	
lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas	 IP20   				
	 1×150W (HA)  B15d				






Lampada da terra / Floor lamp / Lampadaire Stehleuchte / Lámpara de pie



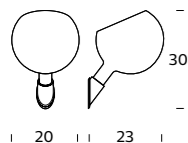








IT	EN	FR	DE	ES	
M2659 + V2689...	Lampada da terra con dimmer. Base in vetro trasparente molato. Stelo in vetro borosilicato. Diffusore in vetro soffiato opalino ambra AM o bianco BI . Cavo di alimentazione tigrato, dimmer e spina neri.	Floor lamp with dimmer. Transparent cut glass base. Borosilicate glass stem. Amber AM or white BI opaline blown glass diffuser. Braided black and white fabric cable, black dimmer and plug.	Lampadaire avec variateur. Base en verre transparent biseauté. Tige en verre borosilicate. Diffuseur en verre soufflé opalin, ambre AM ou blanc BI . Câble d'alimentation noir et blanc, variateur et fiche noirs.	Stehleuchte mit Dimmer. Sockel aus geschliffenem, transparentem Glas. Stiel aus Borosilikatglas. Diffusor aus mundgeblasenem Opalglas, bernstein AM oder weiß BI . Netzkabel mit schwarz/weißer Textilummantelung. Dimmer und Netzstecker schwarz.	Lámpara de pie con dimer. Base de vidrio transparente desbastado. Pie de vidrio borosilicato. Difusor de vidrio soplado opalino ambra AM o blanco BI . Cable revestido en tejido blanco y negro, dimer y enchufe negros.
M2659 base e stelo V2689... AM - BI diffusore	M2659 base and stem V2689... AM - BI diffusore	M2659 base et tige V2689... AM - BI diffuseur	M2659 base und Stiel V2689... AM - BI Diffusor	M2659 base y pie V2689... AM - BI difusor	
lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas	 IP20  				
	 1×205W (HA)  B15d				

Lampada da terra / Floor lamp / Lampadaire Stehleuchte / Lámpara de pie

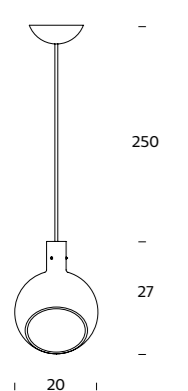







IT	EN	FR	DE	ES	
M2751 + V2751... (PAROLONA)	Lampada da terra con dimmer. Base in vetro trasparente molato. Stelo in vetro borosilicato. Diffusore in vetro soffiato opalino ambra AM o bianco BI . Cavo di alimentazione tigrato, dimmer e spina neri.	Floor lamp with dimmer. Transparent cut glass base. Borosilicate glass stem. Amber AM or white BI opaline blown glass diffuser. Braided black and white fabric cable, black dimmer and plug.	Lampadaire avec variateur. Base en verre transparent biseauté. Tige en verre borosilicate. Diffuseur en verre soufflé opalin, ambre AM ou blanc BI . Câble d'alimentation noir et blanc, variateur et fiche noirs.	Stehleuchte mit Dimmer. Sockel aus geschliffenem, transparentem Glas. Stiel aus Borosilikatglas. Diffusor aus mundgeblasenem Opalglas, bernstein AM oder weiß BI . Netzkabel mit schwarz/weißer Textilummantelung. Dimmer und Netzstecker schwarz.	Lámpara de pie con dimer. Base de vidrio transparente desbastado. Pie de vidrio borosilicato. Difusor de vidrio soplado opalino ambra AM o blanco BI . Cable revestido en tejido blanco y negro, dimer y enchufe negros.
M2751 base e stelo V2751... AM - BI diffusore	M2751 base and stem V2751... AM - BI diffusore	M2751 base et tige V2751... AM - BI diffuseur	M2751 base und Stiel V2751... AM - BI Diffusor	M2751 base y pie V2751... AM - BI difusor	
lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas	 IP20  				
	 1×150W (HA)  B15d				

Lampada da parete / Wall lamp / Applique / Wandleuchte / Applique

IT	EN	FR	DE	ES
 <p>M2689ON+V2689... Lampada da parete. Montatura in ottone nichelato. Diffusore in vetro soffiato opalino ambra AM oppure bianco BI. M2689ON montatura V2689... AM - BI diffusore</p>	<p>Wall lamp. Nickel-plated brass frame. Diffuser in amber AM or white BI opaline blown glass. M2689ON frame V2689... AM - BI diffuser</p>	<p>Applique. Structure en laiton nickelé. Diffuseur en verre soufflé opalin ambre AM ou blanc BI. M2689ON structure V2689... AM - BI diffuseur</p>	<p>Wandlampe. Gestell aus vernickeltem Messing. Diffusor aus mundgeblasenem Opalglas. Farben: bernstein AM oder weiß BI. M2689ON Gestell V2689... AM - BI Diffusor</p>	<p>Lámpara de pared. Montura de latón niquelado. Difusor de vidrio soplado opalino ámbar AM o blanco BI. M2689ON montura V2689... AM - BI difusor</p>
<p>lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas</p> <p>      </p> <p>  1x150W (HA)  E27 or  1x20W (FL) E27 </p>				

Lampada a sospensione / Suspension lamp / Suspension / Pendelleuchte / Suspensión

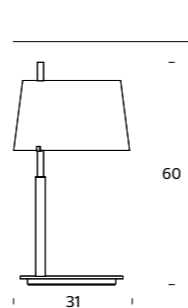








IT	EN	FR	DE	ES
 <p>4284... Sospensione. Diffusore in vetro soffiato opalino ambra AM oppure bianco BI. Cavo di alimentazione trasparente. Rosone nero.</p>	<p>Suspension lamp. Diffuser in white BI or amber AM blown glass. Transparent power cable. Black ceiling rose.</p>	<p>Suspension. Diffuseur en verre soufflé opalin ambre AM ou blanc BI. Rosace noir. Câble de suspension transparent.</p>	<p>Hängeleuchte. Diffusor aus mundgeblasenem Opalglas bernsteinfarben AM oder weiß BI. Transparentes Netzkabel. Schwarzer Deckenbaldachin.</p>	<p>Lámpara de techo. Difusor de vidrio soplado opalino ámbar AM o blanco BI. Cable de alimentación transparente. Roseton negro.</p>
<p>lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas</p> <p>     </p> <p>  LED - 7W (3000 K, CRI 80, 550 Lm) </p>				

PASSION

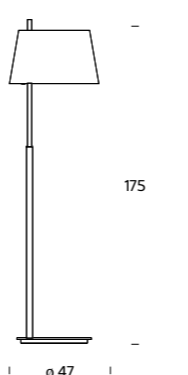








pag. 230

Lampada da tavolo / Table lamp / Lampe de table / Tischleuchte / Lámpara de sobremesa

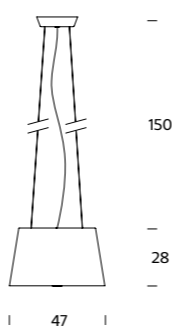






IT	EN	FR	DE	ES
 <p>3610/00... Lampada da tavolo con dimmer. Montatura in ottone cromato CR o nichelato spazzolato NC. Diffusore in vetro bianco opalino, soffiato e satinato. Riflettore superiore in metallo. Cavo di alimentazione, dimmer e spina trasparenti.</p>	<p>Table lamp with dimmer. Chromed CR or brushed nickel-plated NC brass frame. Diffuser in opaline frosted white blown glass. Metal upper reflector. Transparent power cable, dimmer and plug.</p>	<p>Lampe de table avec variateur. Structure en laiton chromé CR ou nickelé brossé NC. Diffuseur en verre blanc opalin, soufflé et satiné. Réflecteur supérieur en métal. Câble d'alimentation, variateur et fiche transparents.</p>	<p>Tischleuchte mit Dimmer. Gestell aus Messing verchromt CR oder vernickelt NC. Diffusor in weißem undgeblasenem und Oberer satiniertem Opalglas. Oberer Reflektor aus Metall. Netzkabel, Dimmer und Netzstecker transparent.</p>	<p>Lámpara de sobremesa con dimer. Montura de latón cromado CR o niquelado cepillado NC. Difusor de vidrio blanco opalino, soplado y satinado. Reflector superior de metal. Cable de alimentación, dimer y enchufe transparentes.</p>
<p>lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas</p> <p>      </p> <p>  1x60W (HA) G9 or  1x48W (HA) G9 </p>				

IT	EN	FR	DE	ES
 <p>3610/0... Lampada da tavolo con dimmer. Montatura in ottone cromato CR o nichelato spazzolato NC. Diffusore in vetro bianco opalino, soffiato e satinato. Riflettore superiore in metallo. Cavo di alimentazione, dimmer e spina trasparenti.</p>	<p>Table lamp with dimmer. Chromed CR or brushed nickel-plated NC brass frame. Diffuser in opaline frosted white blown glass. Metal upper reflector. Transparent power cable, dimmer and plug.</p>	<p>Lampe de table avec variateur. Structure en laiton chromé CR ou nickelé brossé NC. Diffuseur en verre blanc opalin, soufflé et satiné. Réflecteur supérieur en métal. Câble d'alimentation, variateur et fiche transparents.</p>	<p>Tischleuchte mit Dimmer. Gestell aus Messing verchromt CR oder vernickelt NC. Diffusor in weißem undgeblasenem und Oberer satiniertem Opalglas. Oberer Reflektor aus Metall. Netzkabel, Dimmer und Netzstecker transparent.</p>	<p>Lámpara de sobremesa con dimer. Montura de latón cromado CR o niquelado cepillado NC. Difusor de vidrio blanco opalino, soplado y satinado. Reflector superior de metal. Cable de alimentación, dimer y enchufe transparentes.</p>
<p>lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas</p> <p>      </p> <p>  1x150W (HA)  E27 or  1x20W (FL) E27 </p>				

Lampada da terra / floor lamp / Lampadaire / Stehleuchte / lámpara de pie

IT	EN	FR	DE	ES
 <p>3611... Lampada da terra con dimmer. Montatura in ottone cromato CR o nichelato spazzolato NC. Diffusore in vetro bianco soffiato e satinato. Riflettore superiore in metallo coordinato alla montatura. Cavo di alimentazione, dimmer e spina trasparenti.</p>	<p>Floor lamp with dimmer. Chrome-plated CR or brushed nickel-plated NC brass frame. Frosted white blown glass diffuser. Upper reflector in metal to match the frame. Transparent power cable, dimmer and plug.</p>	<p>Lampadaire avec variateur. Structure en laiton chromé CR ou nickelé brossé NC. Diffuseur en verre blanc, soufflé et satiné. Réflecteur supérieur en métal, coordonné à la structure. Câble d'alimentation, variateur et fiche transparents.</p>	<p>Stehlampe mit Dimmer. Gestell aus verchromtem CR oder vernickeltem und gebürstetem Messing NC. Diffusor aus weißem mundgeblasenem und satiniertem Glas. Oberer Metallreflektor mit dem Gestell koordiniert. Netzkabel, Dimmer und Netzstecker transparent.</p>	<p>Lámpara de pie con dimer. Montura de latón cromado CR o niquelado cepillado NC. Difusor de vidrio blanco, soplado y satinado. Reflector superior de metal a juego con la montura. Cable de alimentación, dimer y enchufe transparentes.</p>
<p>lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas</p> <p>      </p> <p>  2x100W (HA)  E27 or  2x20W (FL) E27 </p>				

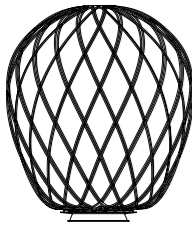
Lampada a sospensione / Suspension lamp / Suspension / Pendelleuchte / Suspensión

IT	EN	FR	DE	ES
 <p>3655 Lampada a sospensione. Diffusore e disco inferiore in vetro opalino soffiato bianco satinato. Rosone in metallo verniciato bianco con cavi di sospensione in acciaio e cavo di alimentazione trasparente.</p>	<p>Suspension lamp. Diffuser and lower disc in frosted white opaline blown glass. Metal canopy in white finish with steel suspension cables and transparent power cable.</p>	<p>Suspension. Diffuseur et disque inférieur en verre opalin soufflé blanc satiné. Rosace en métal peint en blanc, câbles de suspension en acier et câble d'alimentation transparent.</p>	<p>Hängeleuchte. Diffusor und untere Scheibe aus weißem, mundgeblasenem und satiniertem Opalglas. Rosette aus Metall, weiß lackiert, mit Aufhängekabeln aus Stahl und transparentem Netzkabel.</p>	<p>Lámpara de techo. Difusor y disco inferior de vidrio opalino soplado blanco satinado. Florón de metal pintado blanco con cables de suspensión de acero y cable de alimentación transparente.</p>
<p>lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas</p> <p>     </p> <p>  1x150W (HA)  E27 </p>				

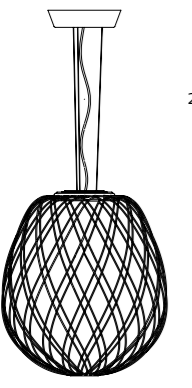
PINECONE

pag. 236

Lampada da tavolo / Table lamp / Lampe de table / Tischleuchte / Lámpara de sobremesa

IT	EN	FR	DE	ES
 <p>4340..</p> <p>Lampada da tavolo. Diffusore in vetro soffiato trasparente TR oppure bianco latte acidato BI. Gabbia in metallo nichelato. Base di metallo bianco (RAL 9002). Cavo di alimentazione, dimmer e spina trasparenti.</p>	<p>Table lamp. Diffuser in transparent TR or milky acid-etched BI blown glass. Nickel-plated metal cage. White metal base (RAL 9002). Transparent dimmer, plug and power cord.</p>	<p>Lampe de table. Diffuseur en verre soufflé transparent TR ou blanc laiteux acidé BI. Cage en métal nickelé. Socle en métal blanc (RAL 9002). Câble d'alimentation, variateur et fiche transparents.</p>	<p>Tischleuchte. Diffusor aus geblasenem Glas transparent TR oder milchweiß geätzt BI. Metallkorb vernickelt. Basis aus weiß lackiertem Metall (RAL 9002). Fassung E27 max.150W, Zuleitung, Dimmer und Stecker transparent.</p>	<p>Lámpara de mesa. Difusor de vidrio soplado transparente TR o blanco opalino BI. Jaula de metal niquelado. Base de metal blanco (RAL 9002). Cable de alimentación, dimmer y clavija transparentes.</p>
<p>lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas</p> <p>1x150W (HA) E27</p>	<p>CE <small>Classe II</small> IP20</p> <p>ERC</p> <p>D→A</p>			

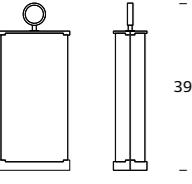
Lampada a sospensione / Suspension lamp / Suspension / Pendelleuchte / Suspensión

IT	EN	FR	DE	ES
 <p>4340..</p> <p>Lampada a sospensione. Diffusore in vetro soffiato trasparente TR oppure bianco latte acidato BI. Gabbia in metallo nichelato. Cavo di alimentazione trasparente. Cavi di sospensione in acciaio. Rosone bianco (RAL 9002).</p>	<p>Pendant lamp. Diffuser in transparent TR or milky acid-etched BI blown glass. Nickel-plated metal cage. Transparent power cord. Steel suspension cable. (RAL 9002) white ceiling rose.</p>	<p>Suspension. Diffuseur en verre soufflé transparent TR ou blanc laiteux acidé BI. Cage en métal nickelé. Câble d'alimentation transparent. Filis de suspension en acier. Rosace blanc (RAL 9002).</p>	<p>Pendelleuchte. Diffusor aus geblasenem Glas transparent TR oder milchweiß geätzt BI. Metallkorb vernickelt. Fassung E27 max.150W. Zuleitung transparent. Abhängung aus Stahlseil. Deckenkappe weiß (RAL 9002).</p>	<p>Lámpara de suspensión. Difusor de vidrio soplado transparente TR o blanco opalino BI. Jaula de metal niquelado. Cable de alimentación transparente. Cables de suspensión de acero. Rosetón blanco (RAL 9002).</p>
<p>lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas</p> <p>1x150W (HA) E27</p>	<p>CE IP20</p> <p>ERC</p> <p>D→A</p> <p>Net weight Kg 11</p>			

PIRELLINA

pag. 240

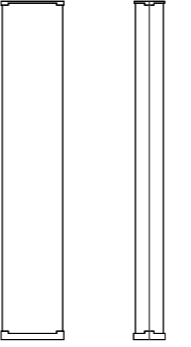
Lampada da tavolo / Table lamp / Lampe de table / Tischleuchte / Lámpara de sobremesa

IT	EN	FR	DE	ES
 <p>2781</p> <p>Lampada da tavolo con dimmer. Montatura in fusione di ottone nichelato. Diffusori in vetro stampato e curvato. Cavo di alimentazione, dimmer e spina trasparenti.</p>	<p>Table lamp with dimmer. Nickel-plated cast brass frame. Diffusers in curved pressed glass. Transparent power cable, dimmer and plug.</p>	<p>Lampe de table avec variateur. Structure en laiton nickelé moulé. Diffuseur en verre moulé et courbé. Câble d'alimentation, variateur et fiche transparents.</p>	<p>Tischleuchte mit Dimmer. Gestell aus vernickeltem Messingguss. Diffusoren aus gebogenem Pressglas. Netzkabel, Dimmer und Netzstecker transparent.</p>	<p>Lámpara de sobremesa con dimer. Montura de latón niquelado colado. Difusores de vidrio grabado y curvado. Cable de alimentación, dimer y enchufe transparentes.</p>
<p>lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas</p> <p>4x25W (IN) E14 or 4x18W (HA) E14</p>	<p>CE IP20 <small>Classe II</small></p> <p>ERC</p> <p>D→E</p>			

PIRELLONE

pag. 240

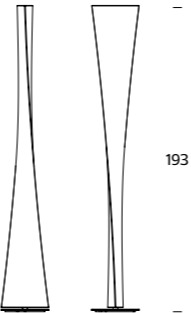
Lampada da terra / floor lamp / Lampadaire / Stehleuchte / Lámpara de pie

IT	EN	FR	DE	ES
 <p>2758</p> <p>Lampada da terra con dimmer e doppia emissione di luce, diffusa e indiretta. Montatura in ottone nichelato satinato. Diffusori in vetro stampato e curvato. Cavo di alimentazione, dimmer e spina neri.</p>	<p>Floor lamp with dimmer and dual emission for soft and indirect beam. Frame in satinéd nickel-plated brass. Diffusers in pressed curved glass. Black power cable, dimmer and plug.</p>	<p>Lampadaire avec variateur et double émission de lumière, diffuse et indirecte. Structure en laiton nickelé satiné. Diffuseurs en verre moulé et courbé. Câble d'alimentation, variateur et fiche noirs.</p>	<p>Stehleuchte mit Dimmer und doppelter Lichtausstrahlung. Gestell aus satiniertem, vernickeltem Messing. Diffusoren aus gebogenem Pressglas. Netzkabel, Dimmer und Netzstecker schwarz.</p>	<p>Lámpara de pie con dimer y doble emisión de luz, difusa e indirecta. Montura de latón niquelado satinado. Difusores de vidrio grabado y curvado. Cable de alimentación, dimer y enchufe negros.</p>
<p>lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas</p> <p>10x40W (HA) G9 or 10x33W (HA) G9 + 1x230W (HA) R7s/115</p>	<p>CE IP20</p> <p>ERC</p> <p>C→E INCL. C, D</p>			

POLARIS

pag. 244

Lampada da terra / Floor lamp / Lampadaire / Stehleuchte / Lámpara de pie

IT	EN	FR	DE	ES
 <p>3829...</p> <p>Lampada da terra con dimmer. Corpo in nylon stampato con tecnologia rotazionale e verniciato. Base in acciaio satinato. Scocca lucida bianca BI (RAL 9003 lucido) o nera N (RAL 9005 lucido). Cavo di alimentazione, dimmer e spina trasparenti.</p>	<p>Floor lamp with dimmer. Rotation-moulded, lacquered nylon body. Frosted steel base. Gloss white BI (RAL 9003 gloss) or black N (RAL 9005 gloss). Transparent power cable, dimmer and plug.</p>	<p>Lampadaire avec variateur. Corps en nylon peint moulé avec la technologie rotationnelle. Base en acier satiné. Coque brillante blanche BI (RAL 9003 brillante) ou noire N (RAL 9005 brillante). Câble d'alimentation, variateur et fiche transparents.</p>	<p>Stehleuchte mit Dimmer. Körper aus lackiertem und durch Rotationspressung hergestelltem Nylon. Basis aus satiniertem Stahl. Körper glänzend weiß BI (RAL 9003 glänzend) oder schwarz N (RAL 9005 glänzend). Netzkabel, Dimmer und Netzstecker transparent.</p>	<p>Lámpara de pie con dimer. Cuerpo de nailon grabado con tecnología rotacional y pintado. Base de acero satinado. Armazón brillante blanco BI (RAL 9003 brillante) o negro N (RAL 9005 brillante). Cable de alimentación, dimer y enchufe transparentes.</p>
<p>lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas</p> <p>1x230W (HA) R7s/115</p>	<p>CE IP20 <small>Classe II</small></p> <p>ERC</p> <p>C→E INCL. C</p>			

PRIMA SIGNORA

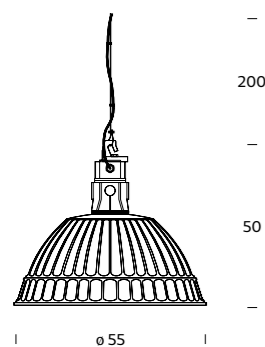
pag. 246

Lampada da terra / Floor lamp / Lampadaire / Stehleuchte / Lámpara de pie

IT	EN	FR	DE	ES
 <p>M2891CR+ V2891BI</p> <p>Lampada da terra con dimmer. Struttura in metallo cromato. Diffusore in vetro soffiato opalino bianco. Cavo di alimentazione, dimmer e spina trasparenti.</p> <p>M2891CR struttura V2891BI diffusore</p>	<p>Floor lamp with dimmer. Chromed metal frame. Opaline white blown glass diffuser. Transparent power cable, dimmer and plug.</p> <p>M2891CR frame V2891BI diffuser</p>	<p>Lampadaire avec variateur. Structure en métal chromé. Diffuseur en verre soufflé opalin blanc. Câble d'alimentation, variateur et fiche transparents.</p> <p>M2891CR structure V2891BI diffuseur</p>	<p>Stehleuchte mit Dimmer. Struktur aus verchromtem Metall. Diffusor aus weißem mundgeblasenem Opalglas. Netzkabel, Dimmer und Netzstecker transparent.</p> <p>M2891CR Struktur V2891BI Diffusor</p>	<p>Lámpara de pie con dimer. Estructura de metal cromado. Difusor de vidrio soplado opalino blanco. Cable de alimentación, dimer y enchufe transparentes.</p> <p>M2891CR estructura V2891BI difusor</p>
<p>lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas</p> <p>1x205W (HA) E27</p>	<p>CE IP20 <small>Classe II</small></p> <p>ERC</p> <p>D→E</p>			

PUDDING

pag. 248

Lampada a sospensione / Suspension lamp /
Suspension / Pendelleuchte / Suspensión

—
200
—
50
—
—

M5217+
P5217

Lampada a sospensione. Riflettore in alluminio sfaccettato e anodizzato. Montatura e gancio a bilanciata in fusione di alluminio. La lampada può essere provvista di un disco in vetro temperato trasparente con anello di chiusura.

M5217 montatura

P5217 riflettore

V5217 disco in vetro opzionale

Suspension lamp. Reflector in faceted anodized aluminium. Cast aluminium frame and balance hook. The lamp fits an optional transparent tempered glass disc with cover.

M5217 frame**P5217** reflector**V5217** optional glass disc

Suspension. Réflecteur en aluminium à facettes et anodisé. Structure et crochet à balancier en aluminium coulé. La lampe peut être équipée d'un disque en verre trempé transparent avec anneau de fermeture.

M5217 structure**P5217** réflecteur**V5217** disque en verre optionnel

Hängeleuchte. Reflektor aus facetiertem und eloxiertem Aluminium. Gestell und Kipphebel aus Aluminiumguss. Die Leuchte kann mit einer Scheibe aus transparentem getempertem Glas mit Abschlussring geliefert werden.

M5217 Gestell**P5217** Reflektor**V5217** optionale Glasscheibe

Lámpara de techo. Reflector de aluminio tallado y anodizado. Montura y gancho de balancin de aluminio colado. Se puede equipar la lámpara con un disco de vidrio templado transparente con anilla de cierre.

M5217 montura**P5217** reflector**V5217** disco de vidrio opcional

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas

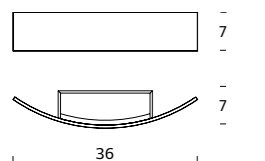


1×205W (HA) E27 or

1×30W (FL) E27

RIGA

pag. 250 (outdoor pag. 336)

Lampada da parete / Wall lamp / Applique /
Wandleuchte / Applique

—
7
—
—
7
—
—
36

Lampada da parete. Montatura in acciaio inox lucido **AXL**, metallo nichelato spazzolato **NS**, trattato con vernice antiriflesso e antigraffio color bianco **BI**. (RAL 9010 opaco). Diffusori in vetro temperato sabbiato.

Wall lamp. Frame in polished stainless steel **AXL**, brushed nickel-plated metal **NS**, with antiglare, scratchproof finish in white **BI** (RAL 9010 matt). Tempered sandblasted glass diffusers.

Applique. Structure en acier inox brillant **AXL**, métal nickelé brossé **NS**, traité avec peinture antireflet et irrayable couleur blanc **BI**. (RAL 9010 mate). Diffuseurs en verre trempé sablé.

Wandleuchte. Gestell aus poliertem Edelstahl **AXL**, vernickeltem gebürstetem Metall **NS**, mit blendfreier und kratzfester Lackierung weiß **BI** (RAL 9010 matt). Diffusoren aus sandgestrahltem getempertem Glas.

Lámpara de pared. Montura de acero inoxidable brillante **AXL**, metal niquelado cepillado **NS**, tratado con pintura antirreflejo y antirrayado de color blanco **BI** (RAL 9010 mate). Difusores de vidrio templado arenado.

5214...

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas



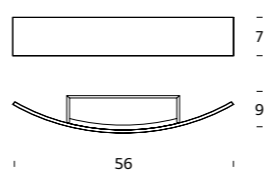
1×80W (HA) R7s/80

4281..

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas



○ 2×9W LED (2700 K, CRI>80, 850 Lm+850 Lm)



—
7
—
—
9
—
—
56

Lampada da parete. Montatura in acciaio inox lucido **AXL**, metallo nichelato spazzolato **NS**, trattato con vernice antiriflesso e antigraffio color bianco **BI**. (RAL 9010 opaco). Diffusori in vetro temperato sabbiato.

Wall lamp. Frame in polished stainless steel **AXL**, brushed nickel-plated metal **NS**, with antiglare, scratchproof finish in white **BI** (RAL 9010 matt). Tempered sandblasted glass diffusers.

Applique. Structure en acier inox brillant **AXL**, métal nickelé brossé **NS**, traité avec peinture antireflet et irrayable couleur blanc **BI** (RAL 9010 mate). Diffuseurs en verre trempé sablé.

Wandleuchte. Gestell aus poliertem Edelstahl **AXL**, vernickeltem gebürstetem Metall **NS**, mit blendfreier und kratzfester Lackierung weiß **BI** (RAL 9010 matt). Diffusoren aus sandgestrahltem getempertem Glas.

Lámpara de pared. Montura de acero inoxidable brillante **AXL**, metal niquelado cepillado **NS**, tratado con pintura antirreflejo y antirrayado de color blanco **BI** (RAL 9010 mate). Difusores de vidrio templado arenado.

5398...

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas



1×120W (HA) R7s/115

5404...

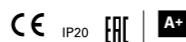
lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas



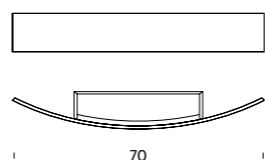
1×26W (FL) G24d-3

4282..

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas



○ 2×9W LED (2700 K, CRI>80, 850 Lm+850 Lm)



—
7
—
—
9
—
—
70

Lampada da parete. Montatura in acciaio inox lucido **AXL**, metallo nichelato spazzolato **NS**, trattato con vernice antiriflesso e antigraffio color bianco **BI**. (RAL 9010 opaco). Diffusori in vetro temperato sabbiato.

Wall lamp. Frame in polished stainless steel **AXL**, brushed nickel-plated metal **NS**, with antiglare, scratchproof finish in white **BI** (RAL 9010 matt). Tempered sandblasted glass diffusers.

Applique. Structure en acier inox brillant **AXL**, métal nickelé brossé **NS**, traité avec peinture antireflet et irrayable couleur blanc **BI**. (RAL 9010 mate). Diffuseurs en verre trempé sablé.

Wandleuchte. Gestell aus poliertem Edelstahl **AXL**, vernickeltem gebürstetem Metall **NS**, mit blendfreier und kratzfester Lackierung weiß **BI** (RAL 9010 matt). Diffusoren aus sandgestrahltem getempertem Glas.

Lámpara de pared. Montura de acero inoxidable brillante **AXL**, metal niquelado cepillado **NS**, tratado con pintura antirreflejo y antirrayado de color blanco **BI** (RAL 9010 mate). Difusores de vidrio templado arenado.

5214/1..

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas



2×80W (HA) R7s/80

5244...

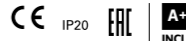
lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas



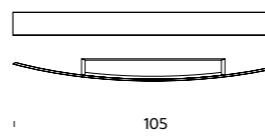
2×15W (FL) E27

4283..

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas



○ 2×9W LED (2700 K, CRI>80, 910 Lm+910 lm)



—
5
—
—
8
—
—
105

Lampada da parete. Montatura in acciaio inox lucido **AXL**, metallo nichelato spazzolato **NS**, trattato con vernice antiriflesso e antigraffio color bianco **BI**. (RAL 9010 opaco). Diffusori in vetro temperato sabbiato.

Wall lamp. Frame in polished stainless steel **AXL**, brushed nickel-plated metal **NS**, with antiglare, scratchproof finish in white **BI** (RAL 9010 matt). Tempered sandblasted glass diffusers.

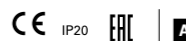
Applique. Structure en acier inox brillant **AXL**, métal nickelé brossé **NS**, traité avec peinture antireflet et irrayable couleur blanc **BI**. (RAL 9010 mate). Diffuseurs en verre trempé sablé.

Wandleuchte. Gestell aus poliertem Edelstahl **AXL**, vernickeltem gebürstetem Metall **NS**, mit blendfreier und kratzfester Lackierung weiß **BI** (RAL 9010 matt). Diffusoren aus sandgestrahltem getempertem Glas.

Lámpara de pared. Montura de acero inoxidable brillante **AXL**, metal niquelado cepillado **NS**, tratado con pintura antirreflejo y antirrayado de color blanco **BI** (RAL 9010 mate). Difusores de vidrio templado arenado.

5392/1..

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas



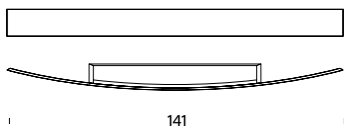
1×24W (FL) G5

5406/1..

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas



2×80W (HA) R7s/80

IT	EN	FR	DE	ES
	<p>Lampada da parete. Montatura in acciaio inox lucido AXL, metallo nichelato spazzolato NS, trattato con vernice antiriflesso e antigraffio color bianco BI. (RAL 9010 opaco). Diffusori in vetro temperato sabbiato.</p>	<p>Wall lamp. Frame in polished stainless steel AXL, brushed nickel-plated metal NS, with antiglare, scratchproof finish in white BI (RAL 9010 matt). Tempered sandblasted glass diffusers.</p>	<p>Applique. Structure en acier inox brillant AXL, métal nickelé brossé NS, traité avec peinture antireflet et inrayable couleur blanc BI. (RAL 9010 mate). Diffuseurs en verre trempé sablé.</p>	<p>Wandleuchte. Gestell aus poliertem Edelstahl AXL, vernickeltem gebürstetem Metall NS, mit blendfreier und kratzfester Lackierung weiß BI (RAL 9010 matt). Diffusoren aus sandgestrahltem getempertem Glas.</p>

5214/2...

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas



3x120W (HA) (E) R7s/T15

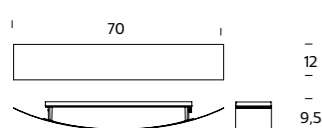
5244/2...

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas



2x39W (FL) G5

Esterno / Outdoor / Extérieur / Außen / Exterior



Lampada da parete da esterno. Doppia emissione luminosa, diretta e indiretta. Attacco a parete in alluminio. Corpo in policarbonato satinato opalino provvisto di due guide, posizionate nella parte superiore e inferiore dell'apparecchio che consentono l'inserimento di una maschera opzionale per bloccare il flusso luminoso diretto oppure indiretto. Schermi frontali in acciaio inox nichelato spazzolato **NS** o in ferro protetto agli agenti atmosferici verniciato color alluminio anodizzato **AA**. L'apparecchio può essere installato in posizione orizzontale oppure verticale.

Alimentatore elettronico incluso.

M3930
Corpo 70x12x9,5

+ **S3930..**
Schermo frontale

Outdoor wall lamp. Dual light emission, direct and indirect. Aluminium wall mount. Opaline frosted polycarbonate body with upper and lower guide for application of an optional front to secure direct or indirect beam. Front shields available in brushed nickel-plated stainless steel **NS** or in iron protected against atmospheric agents by anodized aluminium colour finish **AA**. The fixture may be installed horizontally or vertically.

Electronic ballast included.

M3930
Body 70x12x9,5

+ **S3930..**
Front shield

Applique d'extérieur. Double émission lumineuse, directe et indirecte. Fixation murale en aluminium. Corps en polycarbonate satiné opalin pourvu de deux glissières, situées en haut et en bas de l'appareil, permettant d'insérer un écran optionnel pour bloquer le flux lumineux direct ou indirect. Écrans frontaux en acier inox, nickelé et brossé **NS** ou en fer, protégé contre les agents atmosphériques, peint en couleur aluminium anodisé **AA**. L'appareil peut être installé en position horizontale ou verticale.

Alimentateur électronique inclus.

M3930
Corps 70x12x9,5

+ **S3930..**
Écran frontal

Wandleuchte für den Außenbereich. Doppelte direkte und indirekte Lichtausstrahlung. Wand-befestigung aus Aluminium. Der Leuchtenkörper aus satiniertem Polycarbonat opal ist im oberen und unteren Teil der Leuchte mit zwei Führungen versehen. Diese dienen zur Einführung einer optionalen Maske, die den direkten oder indirekten Lichtstrom blockieren kann. Frontschirme aus gebürstetem vernickeltem Edelstahl **NS** oder aus lackiertem Eisen mit Schutzbehandlung gegen Witterungseinflüsse aus eloxiertem Aluminium **AA**. Die Leuchte kann horizontal oder vertikal installiert werden.

Elektronisches Vorschaltgerät inbegriffen.

M3930
Körper 70x12x9,5

+ **S3930..**
Frontschirm

Lámpara de pared para exteriores. Doble emisión luminosa, directa e indirecta. Soporte mural de aluminio. Cuerpo de policarbonato satinado opalino equipado con dos guías, colocadas en la parte superior e inferior del aparato, que permiten introducir una máscara opcional para bloquear el flujo luminoso directo o indirecto. Pantallas frontales de acero inoxidable niquelado cepillado o de hierro protegido contra los agentes atmosféricos **NS** y pintado en color aluminio anodizado **AA**. El equipo se puede instalar en posición horizontal o vertical.

Alimentador electrónico incluido.

M3930
Cuerpo 70x12x9,5

+ **S3930..**
Pantalla frontal

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas



1x26W (FL) GX24q-3
1x32W (FL) GX24q-3
1x42W (FL) GX24q-4

Accessori / Accessories / Accessoires / Zubehör / Accesorios

A3930

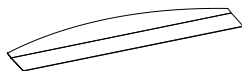
Maschera opzionale

Optional mask

Écran optionnel

Optionale Maske

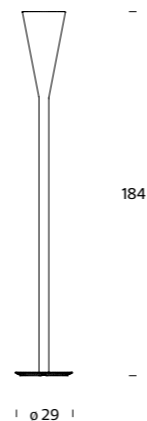
Máscara opcional



RILUMINATOR

pag. 254

Lampada da terra / Floor lamp / Lampadaire / Stehleuchte / Lámpara de pie



4259...

Lampada da terra. Corpo in tecnopolimero plastico prodotto con tecnologia "rotazionale". Base in acciaio. Cavo di alimentazione, spina e interruttore on/off trasparente. Disponibile bianco **BI** (RAL 1013), rosso **R** (RAL 3013) e grigio scuro **GS** (RAL 7022).

Floor lamp. Body in plastic technopolymer produced using "rotation" technology. Base in steel. Clear power cable, plug and on/off switch. Available in white **BI** (RAL 1013), red **R** (RAL 3013) and dark grey **GS** (RAL 7022). The light source can be regulated with a specific LED dimmer.

Lampadaire. Corps en technopolymère plastique produit par rotomoulage. Base en acier. Câble d'alimentation, fiche et interrupteur marche/arrêt transparent. Disponible en blanc **BI** (RAL 1013), rouge **R** (RAL 3013) et gris foncé **GS** (RAL 7022). La source lumineuse est réglable grâce à l'utilisation de variateurs de lumière pour sources à LED.

Bodenleuchte. Körper aus mit Rotationstechnologie hergestelltem Technopolymer. Stahlbasis. Stromkabel, Stecker und On/Off-Schalter transparent. Erhältlich weiß **BI** (RAL 1013), rot **R** (RAL 3013) und dunkelgrau **GS** (RAL 7022). Die Lichtquelle kann durch spezielle LED-Lichtquellen reguliert werden.

Lámpara de pie. Cuerpo de tecnopolímero plástico producido con tecnología «rotacional». Base de acero. Cable de alimentación, enchufe e interruptor on/off transparente. Disponible en blanco **BI** (RAL 1013), rojo **R** (RAL 3013) y gris oscuro **GS** (RAL 7022). La fuente luminosa puede regularse utilizando dimer luminosos específicos para fuentes LED.

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas

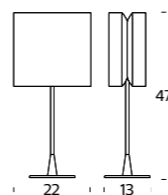


1 LED - 19,5W (3000K, CRI 85, 2000 Lm)

SARA

pag. 256

Lampada da tavolo / Table lamp / Lampe de table / Tischleuchte / Lámpara de sobremesa



5139...

Lampada da tavolo. Montatura in metallo verniciato color alluminio **A/BI** o cromo **CR/BI**. Diffusore in policarbonato serigrafato bianco. Cavo di alimentazione, interruttore e spina neri.

Table lamp. Frame in aluminium **A/BI** or chrome **CR/BI** finish. Diffuser in white screen-printed polycarbonate. Black power cable, plug and switch.

Lampe de table. Structure en métal peint en couleur aluminium **A/BI** ou chromé **CR/BI**. Diffuseur en polycarbonate sérigraphié blanc. Câble d'alimentation, fiche et interrupteur noirs.

Tischleuchte. Gestell aus lackiertem Metall, Farbe aluminium **A/BI** oder chrom **CR/BI**. Diffusor aus weißem siebbedrucktem Polycarbonat. Netzkabel, Netzstecker und Schalter schwarz.

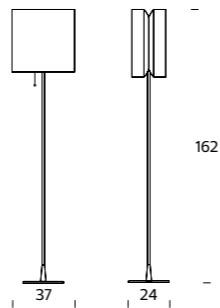
Lámpara de sobremesa. Montura de metal pintado color aluminio **A/BI** o cromado **CR/BI**. Difusor de policarbonato serigrafado blanco. Cable de alimentación, enchufe e interruptor negros.

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas



1x60W (IN) E14 or
1x42W (HA) (E) E14

Lampada da terra / Floor lamp / Lampadaire / Stehleuchte / Lámpara de pie



5154...

Lampada da terra. Montatura in metallo verniciato color alluminio **A/BI** oppure cromato **CR/BI**. Diffusore in policarbonato serigrafato bianco. Accensione con cordicella. Cavo di alimentazione e spina neri.

Floor lamp. Metal frame in aluminium **A/BI** colour or chromed **CR/BI** finish. Diffuser in screen-printed white polycarbonate. On/off cord. Black power cable and plug.

Lampadaire. Structure en métal peint en couleur aluminium **A/BI** ou chromé **CR/BI**. Diffuseur en polycarbonate sérigraphié blanc. Allumage grâce à une cordelette. Câble d'alimentation et fiche noirs.

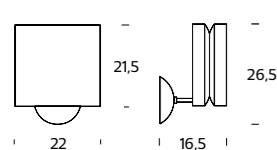
Stehleuchte. Gestell aus Metall, aluminiumfarben **A/BI** oder verchromt **CR/BI**. Diffusor aus weißem siebbedrucktem Polycarbonat. Einschaltung durch Kordel. Netzkabel und Netzstecker schwarz.

Lámpara de pie. Montura de metal pintado color aluminio **A/BI** o cromado **CR/BI**. Difusor de policarbonato serigrafado blanco. Encendido con cuerda. Cable de alimentación y enchufe negros.

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas



1x140W (HA) (E) E27

Lampada da parete / Wall lamp / Applique
Wandleuchte / Applique

5155...

Lampada da parete. Montatura in metallo verniciato color alluminio **A/BI** oppure cromato **CR/BI**. Diffusore in policarbonato serigrafato bianco.

Wall lamp. Aluminium-painted **A/BI** or chromed **CR/BI** metal frame. Screen-printed white polycarbonate diffuser.

Applique. Structure en métal peint en couleur aluminium **A/BI** ou chromé **CR/BI**. Diffuseur en polycarbonate sérigraphié blanc.

Wandleuchte. Gestell aus Metall aluminiumfarben lackiert **A/BI** oder verchromt **CR/BI**. Diffusor aus siebgedrucktem weißem Polycarbonat.

Lámpara de pared. Montura de metal pintado color aluminio **A/BI** o cromado **CR/BI**. Difusor de policarbonato serigrafado blanco.

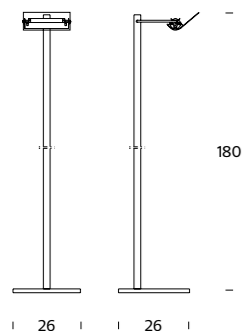
lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas



1x42W (HA) E14

SCINTILLA

pag. 260

Lampada da terra / Floor lamp / Lampadaire
Stehleuchte / Lámpara de pie

2729...

Lampada da terra con dimmer. Struttura in metallo cromato **CR** o nichelato satinato **NS**. Portalampana in acciaio cromato. Riflettore in alluminio anodizzato. Cavo di alimentazione tigrato, dimmer e spina neri.

Floor lamp with dimmer. Frame in chromed **CR** or satin nickel-plated **NS** metal. Chromed steel lamp holder. Anodized aluminium reflector. Braided black and white fabric cable, black dimmer and plug.

Lampadaire avec variateur. Structure en métal chromé **CR** ou nickelé satiné **NS**. Douille en acier chromée. Réflecteur en aluminium anodisé. Câble d'alimentation noir et blanc, variateur et fiche noirs.

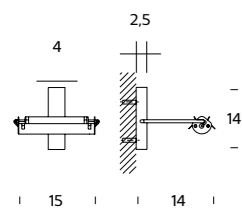
Stehleuchte mit Dimmer. Metallstruktur, verchromt **CR** oder satiniert vernickelt **NS**. Lampenfassung aus Chromstahl. Reflektor aus eloxiertem Aluminium. Netzkabel mit schwarz/weißer Textilummantelung, Dimmer und Netzstecker schwarz.

Lámpara de pie con dimmer. Estructura de metal cromado **CR** o niquelado satinado **NS**. Portabombilla de acero cromado. Reflector de aluminio anodizado. Cable revestido en tejido blanco y negro, dimmer y enchufe negros.

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas



1x230W (HA) R7s/115

Lampada da parete / Wall lamp / Applique
Wandleuchte / Applique

ATIP150...

Lampada da parete. Struttura e attacco a parete in acciaio cromato **CR**, nichelato satinato **NS** oppure verniciato bianco **BI**. Schermi di sicurezza in vetro borosilicato trasparente e sabbiato.

RAT/P150 - RAT/P150BI riflettore 15x6,5x13

Wall lamp. Chromed **CR**, satin nickel-plated **NS** or white-painted **BI** steel frame and wall bracket. Sandblasted transparent borosilicate glass shields.

RAT/P150 - RAT/P150BI reflector 15x6,5x13

Applique. Structure et fixation murale en acier chromé **CR**, nickelé satiné **NS** ou blanc **BI**. Écrans de sécurité en verre borosilicate transparent et sablé.

RAT/P150 - RAT/P150BI réflecteur 15x6,5x13

Wandleuchte. Struktur und Wandbefestigung aus Stahl verchromt **CR**, vernickelt satiniert **NS** oder weiß lackiert **BI**. Sicherheitsblenden aus transparentem und sandgestrahltem Borosilikatglas.

RAT/P150 - RAT/P150BI Reflektor 15x6,5x13

Lámpara de pared. Estructura y soporte mural de acero cromado **CR**, niquelado satinado **NS** o pintado blanco **BI**. Pantallas de seguridad de vidrio borosilicato transparente y arenado.

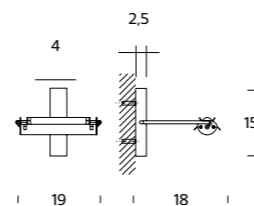
RAT/P150 - RAT/P150BI reflector 15x6,5x13

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas



1x120W (HA) R7s/80

IT EN FR DE ES



ATIP300...

Lampada da parete. Struttura e attacco a parete in acciaio cromato **CR**, nichelato satinato **NS** oppure verniciato bianco **BI**. Schermi di sicurezza in vetro borosilicato trasparente e sabbiato.

RAT/P - RAT/P300BI riflettore 18x6,5x13

Wall lamp. Chromed **CR**, satin nickel-plated **NS** or white-painted **BI** steel frame and wall bracket. Sandblasted transparent borosilicate glass shields.

RAT/P - RAT/P300BI reflector 18x6,5x13

Applique. Structure et fixation murale en acier chromé **CR**, nickelé satiné **NS** ou blanc **BI**. Écrans de sécurité en verre borosilicate transparent et sablé.

RAT/P - RAT/P300BI réflecteur 18x6,5x13

Wandleuchte. Struktur und Wandbefestigung aus Stahl verchromt **CR**, vernickelt satiniert **NS** oder weiß lackiert **BI**. Sicherheitsblenden aus transparentem und sandgestrahltem Borosilikatglas.

RAT/P - RAT/P300BI Reflektor 18x6,5x13

Lámpara de pared. Estructura y soporte mural de acero cromado **CR**, niquelado satinado **NS** o pintado blanco **BI**. Pantallas de seguridad de vidrio borosilicato transparente y arenado.

RAT/P - RAT/P300BI reflector 18x6,5x13

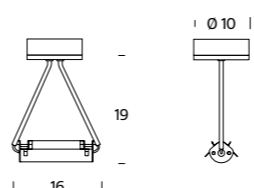
lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas



1x230W (HA) R7s/115

Lampada a sospensione / Suspension lamp
Suspension / Pendelleuchte / Suspensión

IT EN FR DE ES



ATIS150...

Lampada a sospensione. Struttura cromata **CR**, nichelata satinata **NS** oppure bianca **BI**. La lampada è provvista di schermi di sicurezza in vetro borosilicato trasparente e sabbiato e un distanziatore per connessioni elettriche. Un riflettore per luce indiretta è disponibile come accessorio.

RAT/F/S150 riflettore 14x6,5x13

Suspension lamp. Chromed **CR**, satin nickel-plated **NS** or white **BI** finish frame. The lamp features transparent sandblasted borosilicate glass shields and a spacer for electrical connections. Optional reflector for indirect beam.

RAT/F/S150 reflector 14x6,5

Suspension. Structure chromée **CR**, nickelée satinée **NS** ou blanche **BI**. La lampe est équipée d'écrans de sécurité en verre borosilicate, transparent et sablé, et d'une entretoise pour les connexions électriques. Un réflecteur pour la lumière indirecte est disponible en accessoire.

RAT/F/S150 réflecteur 14x6,5

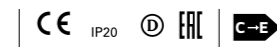
Hängeleuchte. Struktur verchromt **CR**, vernickelt satiniert **NS** oder weiße **BI**. Die Leuchte ist mit Sicherheitsblenden aus transparentem und gesandstrahltem Borosilikatglas und mit Distanzstück für die Stromversorgung ausgestattet. Ein Reflektor für indirektes Licht ist als Zubehör erhältlich.

RAT/F/S150 Reflektor 14x6,5

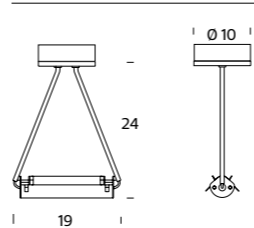
Lámpara de techo. Estructura cromada **CR**, niquelada satinada **NS** o blanca **BI**. La lámpara está provista de pantallas de seguridad de vidrio borosilicato transparente y arenado y de un distanciador para conexiones eléctricas. Reflector para luz indirecta opcional.

RAT/F/S150 reflector 14x6,5

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas



1x120W (HA) R7s/80



ATIS300...

Lampada a sospensione. Struttura cromata **CR**, nichelata satinata **NS** oppure bianca **BI**. La lampada è provvista di schermi di sicurezza in vetro borosilicato trasparente e sabbiato e un distanziatore per connessioni elettriche. Un riflettore per luce indiretta è disponibile come accessorio.

RAT/F/S riflettore 18x6,5x13

Suspension lamp. Chromed **CR**, satin nickel-plated **NS** or white **BI** finish frame. The lamp features transparent sandblasted borosilicate glass shields and a spacer for electrical connections. Optional reflector for indirect beam.

RAT/F/S reflector 18x6,5

Suspension. Structure chromée **CR**, nickelée satinée **NS** ou blanche **BI**. La lampe est équipée d'écrans de sécurité en verre borosilicate, transparent et sablé, et d'une entretoise pour les connexions électriques. Un réflecteur pour la lumière indirecte est disponible en accessoire.

RAT/F/S réflecteur 18x6,5

Hängeleuchte. Struktur verchromt **CR**, vernickelt satiniert **NS** oder weiße **BI**. Die Leuchte ist mit Sicherheitsblenden aus transparentem und gesandstrahltem Borosilikatglas und mit Distanzstück für die Stromversorgung ausgestattet. Ein Reflektor für indirektes Licht ist als Zubehör erhältlich.

RAT/F/S Reflektor 18x6,5

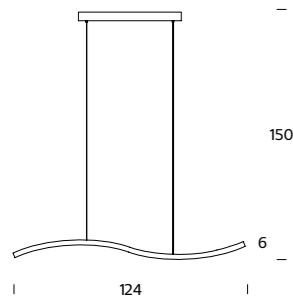
Lámpara de techo. Estructura cromada **CR**, niquelada satinada **NS** o blanca **BI**. La lámpara está provista de pantallas de seguridad de vidrio borosilicato transparente y arenado y de un distanciador para conexiones eléctricas. Reflector para luz indirecta opcional.

RAT/F/S reflector 18x6,5

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas



1x230W (HA) R7s/115

Lampada a sospensione / Suspension lamp
Suspension / Pendelleuchte / Suspensión

4175BI
150
6
124

IT Lampada a sospensione. Struttura in alluminio estruso e curvato, verniciato bianco. Cavi di alimentazione/ sospensione trasparenti con sistema di regolazione lunghezza cavi all'interno della canalina e sistema di bilanciamento sul corpo tramite asola. Schermo in metacrilato millerighe. Emissione di luce diretta.

EN Suspension lamp. Curved extruded aluminium frame with white finish. Transparent length-adjustable power/ suspension cables housed in raceway; keyhole body balancing system. Methacrylate pinwale shield. Direct beam.

FR Suspension. Structure en aluminium extrudé et courbé, peint en blanc. Câbles d'alimentation/ suspension transparents avec système de réglage longueur câbles à l'intérieur de la goulotte. Écran en méthacrylate mille raies. Émission de lumière directe.

DE Hängeleuchte. Struktur aus gebogenem Aluminiumpressprofil, weiß lackiert. Transparente Strom- und Aufhängekabel mit Verstellsystem der Kabelkanals und Ausgleichssystem am Lampenkörper über eine Öse. Lampenschirm aus gerilltem Methacrylat. Direkte Lichtausstrahlung.

ES Lámpara de techo. Estructura de aluminio extruido y curvado, pintado blanco. Cables de alimentación/suspensión transparentes con sistema de regulación de la longitud de los cables en el interior del canal de cables y sistema de equilibrado en el cuerpo mediante una ranura. Pantalla de metacrilato milrayas. Emisión de luz directa.

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas

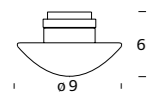


IP20



○ 364 LED - 23W (3500 K, CRI 80, 2090 Lm)

SILLABA

Lampada da parete e plafone / Wall and ceiling lamp /
Applique ou plafonnier /Wand-order und Deckenleuchte /
Applique y plafón

2775/2G
6
ø9

IT Lampada da parete/plafone a bassa tensione. Montatura in tecnopolimero a elevata resistenza termica. Diffusore in vetro sabbiato termoresistente.

EN Low voltage wall and ceiling lamp. High heat-resistant technopolymer frame. Heat-resistant sandblasted glass diffuser.

FR Applique/plafonnier à basse tension. Structure en technopolymère à résistance thermique élevée. Diffuseur en verre sablé thermorésistant.

DE Niederspannung- Wand- und Deckenleuchte. Gestell aus hoch hitzebeständigem Technopolymer. Diffusor aus hitzebeständigem sandgestrahltem Glas.

ES Lámpara de pared/plafón de baja tensión. Montura de tecnopolímero de elevada resistencia térmica. Difusor de vidrio arenado resistente al calor.

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas

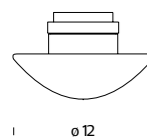


IP40



☞ 1×20W (HA) G4 12V or

☞ 1×14W (HA) (ES) G4 12V



2775/5G
7
ø12

IT Lampada da parete/plafone a bassa tensione. Montatura in tecnopolimero a elevata resistenza termica. Diffusore in vetro sabbiato termoresistente.

EN Low voltage wall and ceiling lamp. High heat-resistant technopolymer frame. Heat-resistant sandblasted glass diffuser.

FR Applique/plafonnier à basse tension. Structure en technopolymère à résistance thermique élevée. Diffuseur en verre sablé thermorésistant.

DE Niederspannung- Wand- und Deckenleuchte. Gestell aus hoch hitzebeständigem Technopolymer. Diffusor aus hitzebeständigem sandgestrahltem Glas.

ES Lámpara de pared/plafón de baja tensión. Montura de tecnopolímero de elevada resistencia térmica. Difusor de vidrio arenado resistente al calor.

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas

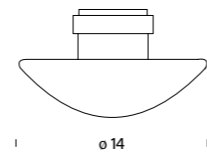


IP40



☞ 1×50W (HA)GY6.35 12V or

☞ 1×35W (HA) (ES) GY6.35 12V



2775/7/23G
9
ø14

IT Lampada da parete/plafone. Montatura in tecnopolimero a elevata resistenza termica. Diffusore in vetro sabbiato termoresistente.

EN Wall/ceiling lamp. High heat-resistant technopolymer frame. Heat-resistant sandblasted glass diffuser.

FR Applique/plafonnier. Structure en technopolymère à résistance thermique élevée. Diffuseur en verre sablé thermorésistant.

DE Wand-/Deckenleuchte. Gestell aus hoch hitzebeständigem Technopolymer. Diffusor aus hitzebeständigem sandgestrahltem Glas.

ES Lámpara de pared/plafón. Montura de tecnopolímero de elevada resistencia térmica. Difusor de vidrio arenado resistente al calor.

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas



IP40



☞ 1×60W max (HA) (ES) G9

4221/7/23G

IT Lampada da parete/plafone. Montatura in tecnopolimero a elevata resistenza termica. Diffusore in vetro sabbiato termoresistente.

EN Wall/ceiling lamp. High heat-resistant technopolymer frame. Heat-resistant sandblasted glass diffuser.

FR Applique/plafonnier. Structure en technopolymère à résistance thermique élevée. Diffuseur en verre sablé thermorésistant.

DE Wand-/Deckenleuchte. Gestell aus hoch hitzebeständigem Technopolymer. Diffusor aus hitzebeständigem sandgestrahltem Glas.

ES Lámpara de pared/plafón. Montura de tecnopolímero de elevada resistencia térmica. Difusor de vidrio arenado resistente al calor.

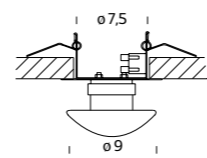
lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas



IP40



○ 1LED - 8W (3000 K, CRI 80, 650 Lm)

Lampada da incasso / Recessed lamp /
Encastrable lampe / Einbauleuchte /
Lámpara empotrable

2969/2G
5
6
ø9

IT Lampada da parete/plafone a bassa tensione. Montatura in tecnopolimero a elevata resistenza termica. Diffusore in vetro sabbiato termoresistente. Trasformatore non incluso.

EN Low voltage wall/ceiling lamp. High heat-resistant technopolymer frame. Heat-resistant sandblasted glass diffuser. Ballast not included.

FR Applique/plafonnier à basse tension. Structure en technopolymère à résistance thermique élevée. Diffuseur en verre sablé thermorésistant. Transformateur non fourni.

DE Niederspannung- Wand- und Deckenleuchte. Gestell aus hoch hitzebeständigem Technopolymer. Diffusor aus hitzebeständigem sandgestrahltem Glas. Vorschaltgerät nicht beigelegt.

ES Lámpara de pared/plafón de baja tensión. Montura de tecnopolímero de elevada resistencia térmica. Difusor de vidrio arenado resistente al calor. Transformador no incluido.

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas

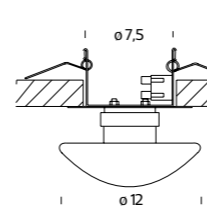


IP40



☞ 1×20W (HA) G4 12V or

☞ 1×14W (HA) (ES) G4 12V



2969/5G
5
6,5
ø12

IT Lampada da parete/plafone a bassa tensione. Montatura in tecnopolimero a elevata resistenza termica. Diffusore in vetro sabbiato termoresistente. Trasformatore non incluso.

EN Low voltage wall/ceiling lamp. High heat-resistant technopolymer frame. Heat-resistant sandblasted glass diffuser. Ballast not included.

FR Applique/plafonnier à basse tension. Structure en technopolymère à résistance thermique élevée. Diffuseur en verre sablé thermorésistant. Transformateur non fourni.

DE Niederspannung- Wand- und Deckenleuchte. Gestell aus hoch hitzebeständigem Technopolymer. Diffusor aus hitzebeständigem sandgestrahltem Glas. Vorschaltgerät nicht beigelegt.

ES Lámpara de pared/plafón de baja tensión. Montura de tecnopolímero de elevada resistencia térmica. Difusor de vidrio arenado resistente al calor. Transformador no incluido.

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas



IP40



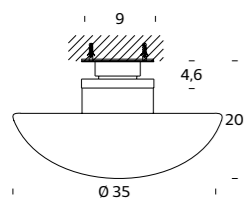
☞ 1×50W (HA) GY6.35 12V or

☞ 1×35W (HA) (ES) GY6.35 12V

SILLABONE

pag. 270

Lampada da parete e plafone / Wall and ceiling lamp / Applique ou plafonnier / Wand-order und Deckenleuchte / Aplique y plafón

**2793G**

Lampada da parete/plafone. Montatura in metallo. Diffusore in vetro sabbato termoresistente.

Wall/ceiling lamp. Metal frame. Heat-resistant sandblasted glass diffuser.

Applique/plafonnier. Structure en métal. Diffuseur en verre sablé thermorésistant.

Wand-/Deckenleuchte. Gestell aus Metall. Diffusor aus hitzebeständigem sandgestrahltem Glas.

Lámpara de pared/plafón. Montura de metal. Difusor de vidrio arenado termorresistente.

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas

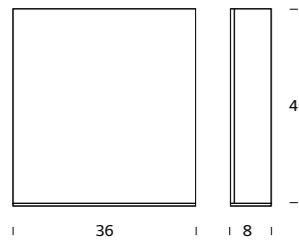


1×100W (HA) E27

SIMPLE WHITE

pag. 272

Lampada da parete / Wall lamp / Applique / Wandleuchte / Applique

**3027...**

Lampada da parete. Montatura in metallo verniciato bianco. Diffusore in vetro curvato bianco opale VBI o stampato VST.

Wall lamp. White-painted metal frame. Diffuser in opaline white VBI or pressed VST curved glass.

Applique. Structure en métal peint en blanc. Diffuseur en verre courbé blanc opale VBI ou moulé VST.

Wandlampe. Gestell aus weiß lackiertem Metall. Diffusor aus gebogenem weißem Opalglas VBI oder Pressglas VST.

Lámpara de pared. Montura de metal pintado blanco. Difusor de vidrio curvado blanco opalino VBI o grabado VST.

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas

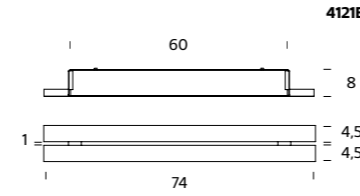


1×36W (FL) 2G10

SIMPLICITY

pag. 274

Lampada da parete / Wall lamp / Applique Wandleuchte / Applique

**4121BI**

Lampada da parete. Montatura in acciaio verniciato lucido bianco. Diffusori in vetro temperato e sabbato.

Wall lamp. Steel frame with white gloss finish. Diffusers in tempered and sandblasted glass.

Applique. Structure en acier verni blanc poli. Diffuseurs en verre trempé et sablé.

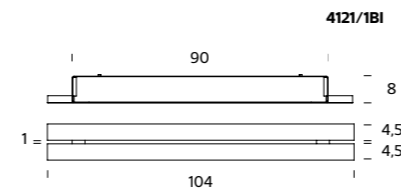
Wandleuchte. Gestell aus weiß Hochglanz lackiertem Stahl. Diffusoren aus getempertem und sandgestrahltem Glas.

Lámpara de pared. Montura de acero pintado blanco brillante. Difusores de vidrio templado y arenado.

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas



1×14/24W (FL) G5

**4121/1BI**

Lampada da parete. Montatura in acciaio verniciato lucido bianco. Diffusori in vetro temperato e sabbato.

Wall lamp. Steel frame with white gloss finish. Diffusers in tempered and sandblasted glass.

Applique. Structure en acier verni blanc poli. Diffuseurs en verre trempé et sablé.

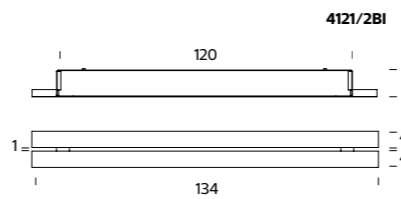
Wandleuchte. Gestell aus weiß Hochglanz lackiertem Stahl. Diffusoren aus getempertem und sandgestrahltem Glas.

Lámpara de pared. Montura de acero pintado blanco brillante. Difusores de vidrio templado y arenado.

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas



1×39W (FL) G5

**4121/2BI**

Lampada da parete. Montatura in acciaio verniciato lucido bianco. Diffusori in vetro temperato e sabbato.

Wall lamp. Steel frame with white gloss finish. Diffusers in tempered and sandblasted glass.

Applique. Structure en acier verni blanc poli. Diffuseurs en verre trempé et sablé.

Wandleuchte. Gestell aus weiß Hochglanz lackiertem Stahl. Diffusoren aus getempertem und sandgestrahltem Glas.

Lámpara de pared. Montura de acero pintado blanco brillante. Difusores de vidrio templado y arenado.

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas



1×54W (FL) G5

Architectural

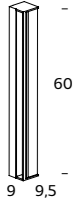






Serie di lampade da incasso per parete o soffitto per un'illuminazione a luce indiretta. L'apparecchio ha una struttura in metallo. Verniciata a polveri epossidiche colore bianco opaco in cui sono alloggiate una o più lampade fluorescenti dimmerabili. L'apparecchio è caratterizzato dalla facilità di montaggio e manutenzione grazie ad un coperchio tenuto in posizione da calamite in neodimio. L'essenzialità del design consente un effetto luminoso simile ad un taglio di luce su una parete. Questo fa di Slot un prodotto particolarmente adatto a spazi privati e pubblici dove è richiesto, oltre all'illuminazione un effetto decorativo, non invasivo. L'apparecchio è dotato di alimentazione elettronica dimmerabile (1-10V) e può essere montato con o senza cassaforma (indispensabile in presenza di controsoffitti in cartongesso). Una corretta installazione prevede una fessura di 4 mm su tutti i lati perimetrali.

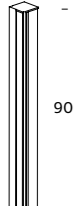






Series of recessed wall or ceiling lamps for indirect light emission. Matte white epoxy powder-coated metal frame housing fluorescent dimmable bulbs. A cover held in place by neodymium magnets makes the fixture easy to assemble and maintain. The minimal design creates a lighting effect similar to a spotlight beam on a wall. This makes Slot especially suitable for private and public spaces that require non-invasive yet decorative lighting effects. Slot fits a dimmable electronic power supply (1-10V) and can be mounted with or without its housing (required for plasterboard false ceilings). For correct installation the lamp includes a 4mm-slit on all 4 sides.

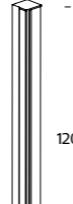






Série d'appliches et de plafonniers à encastrer pour un éclairage indirect. L'appareil a une structure en métal peinte à la poudre époxy blanc mat où sont placées une ou plusieurs lampes fluorescentes graduables. L'appareil est caractérisé par sa facilité de montage et d'entretien, grâce à un couvercle maintenu en place par des aimants en néodyme. Le design épuré permet un effet lumineux semblable à une découpe de lumière sur un mur. Cela fait de Slot un article particulièrement adapté aux espaces privés et publics où un effet décoratif non invasif est requis en plus de l'éclairage. L'appareil comprend une alimentation électronique réglable (1-10V). La lampe peut être montée avec ou sans coffre (indispensable en cas de faux plafond en placoplâtre). Une bonne installation prévoit une fissure de 4 mm sur tous les côtés du périmètre.









Serie von Wand- oder Deckeneinbauleuchten für indirekte Beleuchtung. Die Leuchte hat eine Metallstruktur. Mit Epoxypulver matt weiß lackiert, enthält sie eine oder mehrere dimmbare Leuchtstofflampen. Das Gerät ist einfach zu montieren und wartungsfreundlich, da seine Abdeckung durch Neodymmagneten festgehalten wird. Durch die Essenzialität des Designs kann ein Lichteffect erzielt werden, der wie ein Lichteinschnitt auf der Wand aussieht. Dadurch eignet sich Slot insbesondere für private und öffentliche Räume, in denen neben der Beleuchtung auch ein unaufdringlicher Dekorationseffekt erwünscht ist. Das Gerät ist mit dimmbarem elektronischem Netzanschluß (1-10V) und kann mit oder ohne Gehäuse montiert werden (bei Einbau in Hängedecken aus Gipsplatte allerdings unerlässlich). Eine korrekte Installation sieht einen Spalt von 4 mm an allen Außenseiten vor.











Serie de lámparas empotrables de pared o de techo para iluminar con luz indirecta. El aparato incluye una estructura de metal pintada con polvo epoxy de color blanco en la que se alojan una o varias luces fluorescentes de intensidad regulable. Gracias a la presencia de una tapa que se mantiene en su posición con un imán de neodimio, resulta particularmente fácil de montar y de limpiar. La esencialidad del diseño produce un efecto luminoso similar a una raja de luz en la pared, lo que convierte a Slot en un producto particularmente adecuado para los espacios públicos y privados en los que, además de la iluminación, se requiere un efecto decorativo no invasivo. El aparato está dotado de alimentación electrónica de intensidad luminosa regulable (1-10V) y puede montarse con o sin carcasa (indispensable en presencia de techos falsos de escayola). Para instalarla correctamente, la lámpara debe tener una fisura de 4 mm en los cuatro lados de su perímetro.

	IT	EN	FR	DE	ES
	Alimentatore elettronico dimmerabile incluso (1:10V).	Dimmable electronic ballast included (1:10V).	Alimentateur électronique réglable inclus (1:10V).	Elektronisches Vorschaltgerät mit Dimmer inbegriffen (1:10V).	Alimentador electrónico con dimer incluido (1:10V)
	3749 Corpo 9,5×9,5×60	3749 Body 9,5×9,5×60	3749 Corps 9,5×9,5×60	3749 Körper 9,5×9,5×60	3749 Cuerpo 9,5×9,5×60
	+ 3750 Cassaforma per cartongesso 10×10,5×61 or	+ 3750 Housing for plasterboard 10×10,5×61 or	+ 3750 Boîte d'encastrement pour placoplâtre 10×10,5×61 or	+ 3750 Schalung zum Einbau in Gipsplatten 10×10,5×61 or	+3750 Carcasa para escayola 10×10,5×61 or
	+ 3862 Cassaforma per muro pieno 10×10,5×61	+ 3862 Housing for concrete wall 10×10,5×61	+ 3862 Boîte d'encastrement pour mur plein 10×10,5×61	+ 3862 Schalung für Wand 10×10,5×61	+3862 Carcasa para pared de cemento 10×10,5×61
	lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas  IP20   				
	 1×14W (FL) G5 FH or  1×24W (FL) G5 FQ				

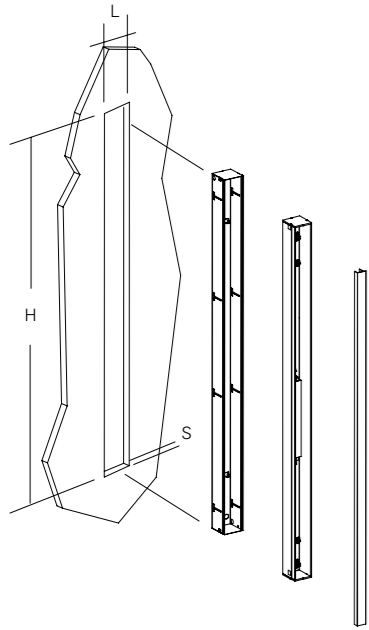
	IT	EN	FR	DE	ES
	Alimentatore elettronico dimmerabile incluso (1:10V).	Dimmable electronic ballast included (1:10V).	Alimentateur électronique réglable inclus (1:10V).	Elektronisches Vorschaltgerät mit Dimmer inbegriffen (1:10V).	Alimentador electrónico con dimer incluido (1:10V)
	3749/1 Corpo 9,5×9,5×90	3749/1 Body 9,5×9,5×90	3749/1 Corps 9,5×9,5×90	3749/1 Körper 9,5×9,5×90	3749/1 Cuerpo 9,5×9,5×90
	+ 3750/1 Cassaforma per cartongesso 10×10,5×91 or	+ 3750/1 Housing for plasterboard 10×10,5×91 or	+ 3750/1 Boîte d'encastrement pour placoplâtre 10×10,5×91 or	+ 3750/1 Schalung zum Einbau in Gipsplatte 10×10,5×91 or	+3750/1 Carcasa para escayola 10×10,5×91 or
	+ 3862/1 Cassaforma per muro pieno 10×10,5×91	+ 3862/1 Housing for concrete wall 10×10,5×91	+ 3862/1 Boîte d'encastrement pour mur plein 10×10,5×91	+ 3862/1 Schalung für Wand 10×10,5×91	+3862/1 Carcasa para pared de cemento 10×10,5×91
	lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas  IP20   				
	 1×21W G5 FH or  1×39W (FL) G5 FQ				

	IT	EN	FR	DE	ES
	Alimentatore elettronico dimmerabile incluso (1:10V).	Dimmable electronic ballast included (1:10V).	Alimentateur électronique réglable inclus (1:10V).	Elektronisches Vorschaltgerät mit Dimmer inbegriffen (1:10V).	Alimentador electrónico con dimer incluido (1:10V)
	3749/2 Corpo 9,5×9,5×120	3749/2 Body 9,5×9,5×120	3749/2 Corps 9,5×9,5×120	3749/2 Körper 9,5×9,5×120	3749/2 Cuerpo 9,5×9,5×120
	+ 3750/2 Cassaforma per cartongesso 10×10,5×121 or	+ 3750/2 Housing for plasterboard 10×10,5×121 or	+ 3750/2 Boîte d'encastrement pour placoplâtre 10×10,5×121 or	+ 3750/2 Schalung zum Einbau in Gipsplatten 10×10,5×121 or	+ 3750/2 Carcasa para escayola 10×10,5×121 or
	+ 3862/2 Cassaforma per muro pieno 10×10,5×121	+ 3862/2 Housing for concrete wall 10×10,5×121	+ 3862/2 Boîte d'encastrement pour mur plein 10×10,5×121	+ 3862/2 Schalung für Wand 10×10,5×121	+ 3862/2 Carcasa para pared de cemento 10×10,5×121
	lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas  IP20   				
	 1×28W (FL) G5 FH or  1×54W (FL) G5 FQ				

	IT	EN	FR	DE	ES
	Alimentatore elettronico dimmerabile incluso (1:10V).	Dimmable electronic ballast included (1:10V).	Alimentateur électronique réglable inclus (1:10V).	Elektronisches Vorschaltgerät mit Dimmer inbegriffen (1:10V).	Alimentador electrónico con dimer incluido (1:10V)
	3749/3 Corpo 9,5×9,5×150	3749/3 Body 9,5×9,5×150	3749/3 Corps 9,5×9,5×150	3749/3 Körper 9,5×9,5×150	3749/3 Cuerpo 9,5×9,5×150
	+ 3750/3 Cassaforma per cartongesso 10×10,5×151 or	+ 3750/3 Housing for plasterboard 10×10,5×151 or	+ 3750/3 Boîte d'encastrement pour placoplâtre 10×10,5×151 or + 3862/3	+ 3750/3 Schalung zum Einbau in Gipsplatten 10×10,5×151 or	+ 3750/3 Carcasa para escayola 10×10,5×151 or
	+ 3862/3 Cassaforma per muro pieno 10×10,5×151	+ 3862/3 Housing for concrete wall 10×10,5×151	Boîte d'encastrement pour mur plein 10×10,5×151	+ 3862/3 Schalung für Wand 10×10,5×151	+ 3862/3 Carcasa para pared de cemento 10×10,5×151
	lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas  IP20   				
	 1×35W (FL) G5 FH or  1×49W (FL) G5 FQ or  1×80W (FL) G5 FQ				

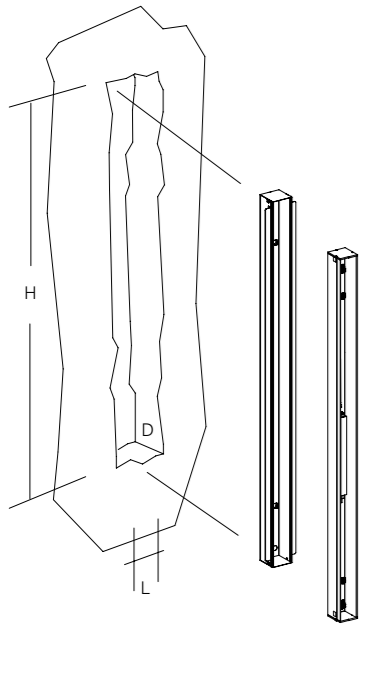
	IT	EN	FR	DE	ES
	Alimentatore elettronico dimmerabile incluso (1:10V).	Dimmable electronic ballast included (1:10V).	Alimentateur électronique réglable inclus (1:10V).	Elektronisches Vorschaltgerät mit Dimmer inbegriffen (1:10V).	Alimentador electrónico con dimer incluido (1:10V)
	3749/4 Corpo 9,5×9,5×247	3749/4 Body 9,5×9,5×247	3749/4 Corps 9,5×9,5×247	3749/4 Körper 9,5×9,5×247	3749/4 Cuerpo 9,5×9,5×247
	+ 3750/4 Cassaforma per cartongesso 10×10,5×248 or	+ 3750/4 Housing for plasterboard 10×10,5×248 or	+ 3750/4 Boîte d'encastrement pour placoplâtre 10×10,5×248 or	+ 3750/4 Schalung zum Einbau in Gipsplatten 10×10,5×248 or	+ 3750/4 Carcasa para escayola 10×10,5×248 or
	+ 3862/4 Cassaforma per muro pieno 10×10,5×248	+ 3862/4 Housing for concrete wall 10×10,5×248	+ 3862/4 Boîte d'encastrement pour mur plein 10×10,5×248	+ 3862/4 Schalung für Wand 10×10,5×248	+ 3862/4 Carcasa para pared de cemento 10×10,5×248
	lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas  IP20   				
	 1×35W (FL) G5 FH or  1×49W (FL) G5 FQ or  1×80W (FL) G5 FQ  1×28W (FL) FH or  1×54W (FL) G5 FQ				

Installazione su cartongesso / Installation on plasterboard / Montage en placoplâtre / Installation an hängedecke aus gipsplatte / Instalación en escayola



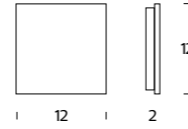
Apparecchio / Fixture / Appareil / Gerät / Aparato	3749	3749/1	3749/2	3749/3	3749/4
Cassaforma / Housing Coffre / Gehäuse / Carcasa	3750	3750/1	3750/2	3750/3	3750/4
H	61 cm	91 cm	121 cm	151 cm	248 cm
S	max 4,2 cm	max 4,2 cm	max 4,2 cm	max 4,2 cm	max 4,2 cm
L	10,5 cm	10,5 cm	10,5 cm	10,5 cm	10,5 cm

Installazione su muro pieno / Installation on solid wall / Montage sur mur plein / Installation auf vollem Wand / Montage en pared de ladrillos



Apparecchio / Fixture / Appareil / Gerät / Aparato	3749	3749/1	3749/2	3749/3	3749/4
Cassaforma / Housing Coffre / Gehäuse / Carcasa	3862	3862/1	3862/2	3862/3	3862/4
H	61 cm	91 cm	121 cm	151 cm	248 cm
S	10 cm	10 cm	10 cm	10 cm	10 cm
L	16,5 cm	16,5 cm	16,5 cm	16,5 cm	16,5 cm

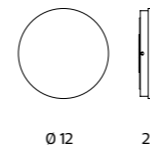
Lampada da parete e plafone / Wall and ceiling lamp / Applique ou plafonnier / Wand-order und Deckenleuchte / Aplique y plafón



IT	EN	FR	DE	ES
Lampada da parete/plafone. Corpo in polimero plastico bianco opaco. Diffusore in vetro extrachiaro serigrafato. L'apparecchio è facile da installare: la scheda a LED, infatti, funziona a tensione di rete e pertanto non richiede un trasformatore. Dimmerabile con apposito light dimmer (non fornito).	Wall/ceiling lamp. Matte Body in white opaque plastic polymer. Screen-printed extra-clear glass diffuser. Easy-to-install lighting fixture with a LED board for mains voltage operation that does not require a transformer. Dimmable with remote light dimmer (not supplied).	Applique/plafonnier. Corps en polymère plastique opaque blanc. Diffuseur en verre extra-clair sérigraphié. L'appareil est facile à installer: la fiche à LED fonctionne à la tension de réseau et ne demande donc pas de transformateur. Variation de lumière possible par module externe (non fourni).	Wand- und Deckenleuchte. Leuchtenkörper aus mattem weißem Polymer. Diffusor aus extraklarem Siebdruckglas. Die Lampe ist leicht zu installieren: die LED- Platine funktioniert mit Netzspannung und benötigt daher keinen Trafo. Dimmbar mit separaten Dimmer (nicht im Lieferumfang enthalten).	Lámpara de pared/plafón. Cuerpo de polímero plástico mate blanco. Difusor de vidrio extraclaro serigrafado. El aparato es fácil de instalar: la tarjeta de LED funciona con tensión de red, por lo que no requiere el uso de un transformador. Dimerable con un dimer remoto (no incluido).

4140	lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas	CE IP44	Classe II	ERL	A+	INCL LED NOT REPLACEABLE
○ 144 LED - 9W (3000 K, CRI>85, 800 Lm)						

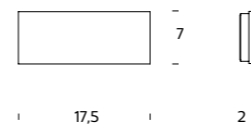
4146	lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas	CE IP44	Classe II	ERL	A+	INCL LED NOT REPLACEABLE
○ 144 LED - 9W (4000 K, CRI>85, 800 Lm)						



IT	EN	FR	DE	ES
Lampada da parete/plafone. Corpo in polimero plastico bianco opaco. Diffusore in vetro extrachiaro serigrafato. L'apparecchio è facile da installare: la scheda a LED, infatti, funziona a tensione di rete e pertanto non richiede un trasformatore. Dimmerabile con apposito light dimmer (non fornito).	Wall/ceiling lamp. Matte Body in white opaque plastic polymer. Screen-printed extra-clear glass diffuser. Easy-to-install lighting fixture with a LED board for mains voltage operation that does not require a transformer. Dimmable with remote light dimmer (not supplied).	Applique/plafonnier. Corps en polymère plastique opaque blanc. Diffuseur en verre extra-clair sérigraphié. L'appareil est facile à installer: la fiche à LED fonctionne à la tension de réseau et ne demande donc pas de transformateur. Variation de lumière possible par module externe (non fourni).	Wand- und Deckenleuchte. Leuchtenkörper aus mattem weißem Polymer. Diffusor aus extraklarem Siebdruckglas. Die Lampe ist leicht zu installieren: die LED- Platine funktioniert mit Netzspannung und benötigt daher keinen Trafo. Dimmbar mit separaten Dimmer (nicht im Lieferumfang enthalten).	Lámpara de pared/plafón. Cuerpo de polímero plástico mate blanco. Difusor de vidrio extraclaro serigrafado. El aparato es fácil de instalar: la tarjeta de LED funciona con tensión de red, por lo que no requiere el uso de un transformador. Dimerable con un dimer remoto (no incluido).

4141	lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas	CE IP44	Classe II	ERL	A+	INCL LED NOT REPLACEABLE
○ 144 LED - 9W (3000 K, CRI>85, 800 Lm)						

4243	lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas	CE IP44	Classe II	ERL	A+	INCL LED NOT REPLACEABLE
○ 144 LED - 9W (4000 K, CRI>85, 800 Lm)						

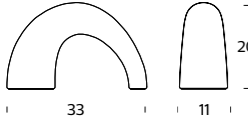









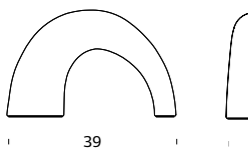







IT	EN	FR	DE	ES
Lampada da parete/plafone. Corpo in polimero plastico bianco opaco. Diffusore in vetro extrachiaro serigrafato. L'apparecchio è facile da installare: la scheda a LED, infatti, funziona a tensione di rete e pertanto non richiede un trasformatore. Dimmerabile con apposito light dimmer (non fornito).	Wall/ceiling lamp. Matte Body in white opaque plastic polymer. Screen-printed extra-clear glass diffuser. Easy-to-install lighting fixture with a LED board for mains voltage operation that does not require a transformer. Dimmable with remote light dimmer (not supplied).	Applique/plafonnier. Corps en polymère plastique opaque blanc. Diffuseur en verre extra-clair sérigraphié. L'appareil est facile à installer: la fiche à LED fonctionne à la tension de réseau et ne demande donc pas de transformateur. Variation de lumière possible par module externe (non fourni).	Wand- und Deckenleuchte. Leuchtenkörper aus mattem weißem Polymer. Diffusor aus extraklarem Siebdruckglas. Die Lampe ist leicht zu installieren: die LED- Platine funktioniert mit Netzspannung und benötigt daher keinen Trafo. Dimmbar mit separaten Dimmer (nicht im Lieferumfang enthalten).	Lámpara de pared/plafón. Cuerpo de polímero plástico mate blanco. Difusor de vidrio extraclaro serigrafado. El aparato es fácil de instalar: la tarjeta de LED funciona con tensión de red, por lo que no requiere el uso de un transformador. Dimerable con un dimer remoto (no incluido).

4142	lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas	CE IP44	Classe II	ERL	A+	INCL LED NOT REPLACEABLE
○ 144 LED - 9W (3000 K, CRI>85, 800 Lm)						

4245	lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas	CE IP44	Classe II	ERL	A+	INCL LED NOT REPLACEABLE
○ 144 LED - 9W (4000 K, CRI>85, 800 Lm)						

Lampada da tavolo / Table lamp / Lampe de table / Tischleuchte / Lámpara de sobremesa

IT	EN	FR	DE	ES
 <p>3295/0</p> <p>Lampada da tavolo. Montatura in metallo verniciato bianco. Diffusore in vetro soffiato bianco opalino. Cavo di alimentazione, interruttore e spina trasparenti.</p>	<p>Table lamp. Metal frame in white finish. Opaline white blown glass diffuser. Transparent power cable, switch and plug.</p>	<p>Lampe de table. Structure en métal peint en blanc. Diffuseur en verre soufflé couleur blanc opalin. Câble d'alimentation, interrupteur et fiche transparents.</p>	<p>Tischleuchte. Metallgestell weiß lackiert. Diffusor aus weißem mundgeblasenem Opalglas. Netzkabel, Schalter und Netzstecker transparent.</p>	<p>Lámpara de sobremesa. Montura de metal pintado blanco. Difusor de vidrio soplado blanco opalino. Cable de alimentación, interruptor y enchufe transparentes.</p>
<p>lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas</p> <p> 1×40W (IN) E14 or  1×8W (FL) E14</p>	<p>    </p>			

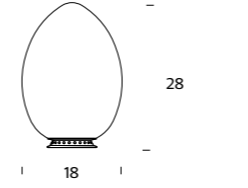







 <p>3295</p> <p>Lampada da tavolo. Montatura in metallo verniciato bianco. Diffusore in vetro soffiato bianco opalino. Cavo di alimentazione, interruttore e spina trasparenti.</p>	<p>Table lamp. Metal frame in white finish. Opaline white blown glass diffuser. Transparent power cable, switch and plug.</p>	<p>Lampe de table. Structure en métal peint en blanc. Diffuseur en verre soufflé couleur blanc opalin. Câble d'alimentation, interrupteur et fiche transparents.</p>	<p>Tischleuchte. Metallgestell weiß lackiert. Diffusor aus weißem mundgeblasenem Opalglas. Netzkabel, Schalter und Netzstecker transparent.</p>	<p>Lámpara de sobremesa. Montura de metal pintado blanco. Difusor de vidrio soplado blanco opalino. Cable de alimentación, interruptor y enchufe transparentes.</p>
<p>lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas</p> <p> 1×60W (IN) E27 or  1×16W (FL) E27</p>	<p>    </p>			

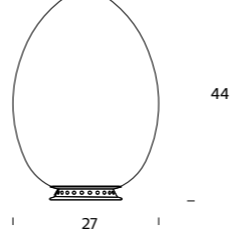








TUBO LED

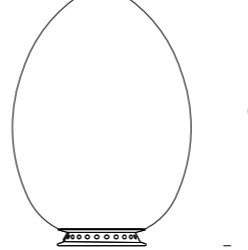







Lampada a sospensione / Suspension lamp / Suspension / Pendelleuchte / Suspensión

IT	EN	FR	DE	ES
 <p>4138</p> <p>Lampada a sospensione. Corpo in vetro borosilicato trasparente che alloggia al suo interno un dissipatore in metallo anodizzato naturale, alettato, che consente una migliore dispersione del calore prodotto dalla sorgente luminosa. Cavo di alimentazione trasparente, regolabile in altezza. Alimentatore elettronico incluso.</p>	<p>Suspension lamp. Transparent borosilicate glass body housing a natural anodized finned metal dissipator for enhanced dissipation of heat produced by the light source. Transparent height-adjustable power cable. Electronic ballast included.</p>	<p>Suspension. Corps en verre borosilicate transparent qui abrite à l'intérieur un dissipateur en métal anodisé naturel, à ailettes, qui permet une meilleure dissipation de la chaleur produite par la source de lumière. Câble d'alimentation transparent, réglable en hauteur. Alimentation électronique incluse.</p>	<p>Hängeleuchte. Leuchtkörper aus transparentem Borosilikatglas, der in seinem Inneren einen gerippten Kühlkörper aus natur eloxiertem Metall aufweist, welcher eine bessere Dispersion der von der Lichtquelle ausgestrahlten Wärme gestattet. Transparentes höhenverstellbares Stromkabel. Netzteil inbegriffen.</p>	<p>Lámpara de techo. El cuerpo de vidrio borosilicato transparente aloja en su interior un disipador de metal anodizado natural, con aletas, que permite una mejor dispersión del calor producido por la fuente luminosa. Cable de alimentación transparente, regulable en altura. Alimentador electrónico incluido.</p>
<p>lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas</p> <p>  1 LED - 14W (2700 K, CRI 82, 1100 Lm)</p>	<p>      </p>			

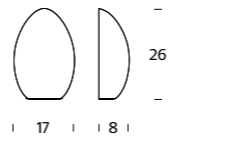






Lampada da tavolo / Table lamp / Lampe de table / Tischleuchte / Lámpara de sobremesa









IT	EN	FR	DE	ES
 <p>2646/0</p> <p>Lampada da tavolo. Montatura in metallo verniciato bianco. Diffusore in vetro soffiato bianco satinato. Cavo di alimentazione, interruttore e spina neri.</p>	<p>Table lamp. Metal frame in white finish. Frosted white blown glass diffuser. Black power cable, plug and switch.</p>	<p>Lampe de table. Structure en métal peint en blanc. Diffuseur en verre soufflé blanc satiné. Câble d'alimentation, fiche et interrupteur noirs.</p>	<p>Tischleuchte. Gestell aus weiß lackiertem Metall. Diffusor aus weißem, mundgeblasenem und satiniertem Glas. Netzkabel, Netzstecker und Schalter schwarz.</p>	<p>Lámpara de sobremesa. Montura de metal pintado blanco. Difusor de vidrio soplado blanco satinado. Cable de alimentación, enchufe y interruptor negros.</p>
<p>lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas</p> <p> 1×40W (IN) E27 or  1×12W (FL) E27</p>	<p>    </p>			

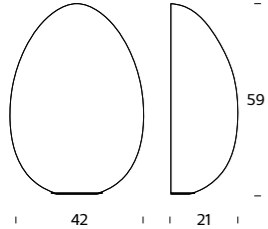





 <p>2646/1</p> <p>Lampada da tavolo. Montatura in metallo verniciato bianco. Diffusore in vetro soffiato bianco satinato. Cavo di alimentazione, dimmer e spina neri.</p>	<p>Table lamp. Metal frame in white finish. Frosted white blown glass diffuser. Black power cable, plug and dimmer.</p>	<p>Lampe de table. Structure en métal peint en blanc. Diffuseur en verre soufflé blanc satiné. Câble d'alimentation, fiche et variateur noirs.</p>	<p>Tischleuchte. Gestell aus weiß lackiertem Metall. Diffusor aus weißem, mundgeblasenem und satiniertem Glas. Netzkabel, Netzstecker und Dimmer schwarz.</p>	<p>Lámpara de sobremesa. Montura de metal pintado blanco. Difusor de vidrio soplado blanco satinado. Cable de alimentación, enchufe y dimer negros.</p>
<p>lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas</p> <p> 1×75W (IN) E27 or  1×70W (HA)  E27</p>	<p>    </p>			

 <p>2646</p> <p>Lampada da tavolo. Montatura in metallo verniciato bianco. Diffusore in vetro soffiato bianco satinato. Cavo di alimentazione, dimmer e spina neri.</p>	<p>Table lamp. Metal frame in white finish. Frosted white blown glass diffuser. Black power cable, plug and dimmer.</p>	<p>Lampe de table. Structure en métal peint en blanc. Diffuseur en verre soufflé blanc satiné. Câble d'alimentation, fiche et variateur noirs.</p>	<p>Tischleuchte. Gestell aus weiß lackiertem Metall. Diffusor aus weißem, mundgeblasenem und satiniertem Glas. Netzkabel, Netzstecker und Dimmer schwarz.</p>	<p>Lámpara de sobremesa. Montura de metal pintado blanco. Difusor de vidrio soplado blanco satinado. Cable de alimentación, enchufe y dimer negros.</p>
<p>lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas</p> <p> 1×100W (HA)  E27</p>	<p>    </p>			

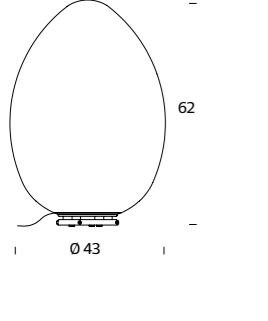






Lampada da parete / Wall lamp / Applique Wandleuchte / Applique

IT	EN	FR	DE	ES
 <p>3633/0</p> <p>Lampada da parete. Montatura in acciaio verniciato bianco. Diffusore in vetro soffiato bianco opalino.</p>	<p>Wall lamp. White-painted steel frame. Diffuser in white opaline blown glass.</p>	<p>Applique. Structure en acier peint en blanc. Diffuseur en verre soufflé blanc opalin.</p>	<p>Wandleuchte. Gestell aus weiß lackiertem Stahl. Diffusor aus weißem mundgeblasenem Opalglas.</p>	<p>Lámpara de pared. Montura de acero pintado blanco. Difusor de vidrio soplado blanco opalino.</p>
<p>lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas</p> <p> 1×60W (HA)  G9</p>	<p>   </p>			

 <p>3633/1</p> <p>Lampada da parete. Montatura in acciaio verniciato bianco. Diffusore in vetro soffiato bianco opalino.</p>	<p>Wall lamp. White-painted steel frame. Diffuser in white opaline blown glass.</p>	<p>Applique. Structure en acier peint en blanc. Diffuseur en verre soufflé blanc opalin.</p>	<p>Wandleuchte. Gestell aus weiß lackiertem Stahl. Diffusor aus weißem mundgeblasenem Opalglas.</p>	<p>Lámpara de pared. Montura de acero pintado blanco. Difusor de vidrio soplado blanco opalino.</p>
<p>lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas</p> <p> 1×75W (IN) E27 or  1×70W (HA)  E27</p>	<p>   </p>			

IT	EN	FR	DE	ES		
	3633	Lampada da parete. Montatura in acciaio verniciato bianco. Diffusore in vetro soffiato bianco opalino.	Wall lamp. White-painted steel frame. Diffuser in white opaline blown glass.	Applique. Structure en acier peint en blanc. Diffuseur en verre soufflé blanc opalin.	Wandleuchte. Gestell aus weiß lackiertem Stahl. Diffusor aus weißem mundgeblasenem Opalglas.	Lámpara de pared. Montura de acero pintado blanco. Difusor de vidrio soplado blanco opalino.
<p>lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas</p> <p> IP20  </p> <p> 1x100W (HA) </p>						

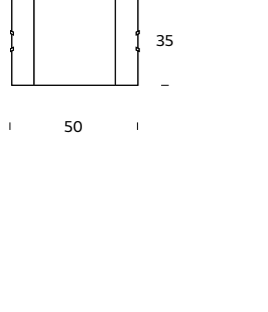





Esterno / Outdoor / Extérieur / Außen / Exterior

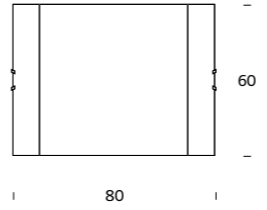
IT	EN	FR	DE	ES		
	3938/IBI	Lampada da tavolo o da terra da esterno. Diffusore in polietilene bianco satinato opalino realizzato con stampaggio rotazionale. Montatura in acciaio inox. Si appoggia al piano grazie alla base in acciaio inox oppure si fissa al terreno grazie a tirafondi. La versione con base è provvista di cavo di alimentazione nero lungo 5 metri e spina in classe di protezione IP 65.	Outdoor table or floor lamp. Diffuser in opaline frosted white polyethylene manufactured by rotational moulding. Stainless steel frame. Installation on a stainless steel base or set into the ground with an anchor rod. The base-mount version comes with a 5 metres of black power cable and IP 65 protection class plug.	Lampe de table ou lampadaire d'extérieur. Diffuseur en polyéthylène blanc satiné opalin réalisé avec moulage rotationnel. Structure en acier inox. Possibilité de la poser sur une surface plane, grâce à sa base en acier inox, ou de la fixer grâce aux tire-fond. La version avec base est fournie avec un câble d'alimentation noir de 5 mètres de long et une fiche en classe de protection IP 65.	Tisch- oder Bodenleuchte für den Außenbereich. Diffusor aus satiniertem opalweißem Polyethylen, das mit Rotationsverfahren hergestellt wurde. Gestell aus Edelstahl. Kann dank der Edelstahlbasis aufgestellt oder im Boden mit Zugstangen befestigt werden. Die Version mit Basis hat ein 5 m langes schwarzes Netzkabel und Netzstecker der Schutzart IP 65.	Lámpara de sobremesa o de pie para exteriores. Difusor de polietileno blanco satinado opalino realizado con moldeo rotacional. Montura de acero inoxidable. Se apoya en la superficie utilizando la base de acero inoxidable o se fija al suelo con tirafondos. La versión con base está equipada con un cable de alimentación negro de 5 metros de longitud y enchufe con clase de protección IP 65.
<p>lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas</p> <p> IP65  </p> <p> 1x100W (HA)  or  1x30W (FL) E27</p>						

VELO

pag. 288



Lampada da parete / Wall lamp / Applique Wandleuchte / Applique

IT	EN	FR	DE	ES		
	2805/0	Lampada da parete. Montatura con porta-lampada e riflettore in alluminio brillantato. Diffusore in vetro curvato dello spessore di 3 mm indurito e sabbiato. Schermo di protezione per lampadina alogena in vetro borosilicato sabbiato.	Wall lamp. Frame with buffed aluminium lamp holder and reflector. Tempered, sandblasted, 3 mm-thick curved glass diffuser. Halogen bulb shield in sandblasted borosilicate glass.	Applique. Structure avec douille et réflecteur en aluminium brillanté. Diffuseur en verre courbé (épaisseur 3 mm) durci et sablé. Écran de protection pour ampoule halogène en verre borosilicate sablé.	Wandleuchte. Gestell mit Lampenfassung und Reflektor aus poliertem Aluminium. Diffusor aus gebogenem, gehärtetem und sandgestrahltem Glas, Stärke 3 mm. Schutzröhre für Halogenleuchtmittel aus sandgestrahltem Borosilikatglas.	Lámpara de pared. Montura con portabombilla y reflector de aluminio pulido. Difusor de vidrio curvado de 3 mm endurecido y arenado. Pantalla de protección para bombilla halógena de vidrio borosilicato arenado.
<p>lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas</p> <p> IP20   INCL. C</p> <p> 1x160W (HA) </p>						

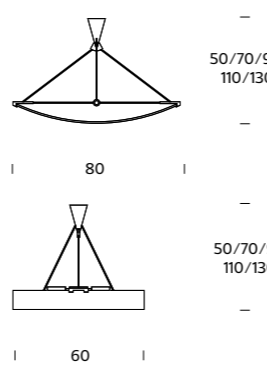




IT	EN	FR	DE	ES		
	2805/1	Lampada da parete. Montatura con porta-lampada e riflettore in alluminio brillantato. Diffusore in vetro curvato dello spessore di 3 mm indurito e sabbiato. Schermo di protezione per lampadina alogena in vetro borosilicato sabbiato.	Wall lamp. Frame with buffed aluminium lamp holder and reflector. Tempered, sandblasted, 3 mm-thick curved glass diffuser. Halogen bulb shield in sandblasted borosilicate glass.	Applique. Structure avec douille et réflecteur en aluminium brillanté. Diffuseur en verre courbé (épaisseur 3 mm) durci et sablé. Écran de protection pour ampoule halogène en verre borosilicate sablé.	Wandleuchte. Gestell mit Lampenfassung und Reflektor aus poliertem Aluminium. Diffusor aus gebogenem, gehärtetem und sandgestrahltem Glas, Stärke 3 mm. Schutzröhre für Halogenleuchtmittel aus sandgestrahltem Borosilikatglas.	Lámpara de pared. Montura con portabombilla y reflector de aluminio pulido. Difusor de vidrio curvado de 3 mm endurecido y arenado. Pantalla de protección para bombilla halógena de vidrio borosilicato arenado.

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas

 IP20   INCL. C

 1x160W (HA) 

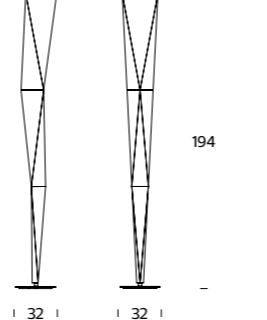





Lampada a sospensione / Suspension lamp Suspension / Pendelleuchte / Suspensión

IT	EN	FR	DE	ES		
	2791	Lampada a sospensione. Diffusore in vetro, spessore 3 mm, curvato, indurito e sabbiato. Tubetto di protezione per lampadina alogena in vetro borosilicato sabbiato. Rosone e agganci in alluminio pressofuso cromato. Tiranteria in acciaio spazzolato lucido.	Suspension lamp. Tempered, sandblasted, 3mm-thick curved glass diffuser. Halogen bulb shield in sandblasted borosilicate glass. Die-cast chromed aluminium canopy and hooks. Polished brushed steel rods.	Suspension. Diffuseur en verre, épaisseur 3 mm, courbé, durci et sablé. Tube de protection pour ampoule halogène en verre borosilicate sablé. Rosace et crochets en aluminium moulé sous pression chromé. Tirants en acier brossé poli.	Hängeleuchte. Diffusor aus 3 mm starkem gebogenem, gehärtetem und sandgestrahltem Glas. Schutzröhren für die Halogenleuchte aus sandgestrahltem Borosilikatglas. Rosette und Aufhänger aus verchromtem Pressguss. Gestänge aus gebürstetem poliertem Stahl.	Lámpara de techo. Difusor de vidrio de 3 mm de grosor, curvado, endurecido y arenado. Tubito de protección para bombilla halógena de vidrio borosilicato arenado. Florón y enganches de aluminio moldeado a presión cromado. Tirantes de acero cepillado brillante.
<p>lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas</p> <p> IP20   INCL. C</p> <p> 1x230W (HA) </p>						

VERTIGO



pag. 292

Lampada da terra / Floor lamp / Lampadaire / Stehleuchte / Lámpara de pie

IT	EN	FR	DE	ES		
	5531/ 5531...	Lampada da terra, a luce indiretta, con dimmer. Struttura in lamiera d'alluminio piegata e lucidata a specchio (5531), verniciata bianco BI (RAL 9003 lucido) o nero N (RAL 9005 lucido). Base in metallo verniciato nero opaco. La struttura può ruotare di 320° sul piano orizzontale. Cavo di alimentazione, dimmer e spina neri.	Indirect beam floor lamp with dimmer. Folded, mirror-polished aluminium sheet frame (5531) and white BI (RAL 9003 gloss) or black N (RAL 9005 gloss) finish. Steel base in matteblack finish. The frame rotates 320° horizontally. Black power cable, dimmer and plug.	Lampadaire, à lumière indirecte, avec variateur. Structure en tôle d'aluminium pliée et polie miroir (5531), anodisée BI (RAL 9003 brillante) ou noir N (RAL 9005 brillante). Base en métal peint en noir mat. La structure peut pivoter de 320° sur le plan horizontal. Câble d'alimentation, variateur et fiche noirs.	Stehlampe für indirekte Beleuchtung mit Dimmer. Struktur aus gefaltetem Aluminiumblech, blankpoliert (5531), weiß BI (RAL 9003 glänzend) oder schwarz N (RAL 9005 glänzend). Basis aus matt schwarz lackiertem Metall. Die Struktur lässt sich auf horizontaler Ebene um 320° drehen. Netzkabel, Dimmer und Netzstecker schwarz.	Lámpara de pie, de luz indirecta, con dimer. Estructura de chapa de aluminio doblada y bruñida a espejo (5531), pintada en blanco BI (RAL 9003 brillante) o negro N (RAL 9005 brillante). Base de metal pintado negro mate. La estructura gira 320° sobre el plano horizontal. Cable de alimentación, dimer y enchufe negros.
<p>lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas</p> <p> IP20   INCL. C</p> <p> 1x230W (HA) </p>						


5531/ 5531...

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas

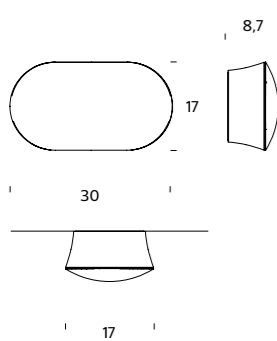
 1x230W (HA) 

4291 / 4291...

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas

 LED - 30W (3000 K, CRI 85, 2900 Lm)

Esterno / Outdoor / Extérieur / Außen / Exterior



4462...

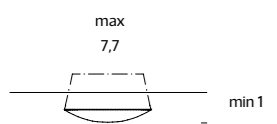
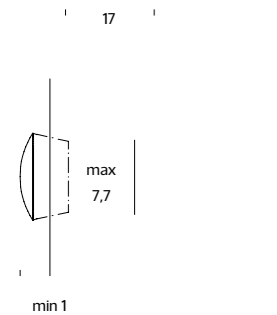
Lampada da parete e plafone. Corpo in polimero plastico opaco. Diffusore in polimero plastico opalino **VS**, trasparente **TR**. Installabile anche semi-incassata grazie a una dima venduta come accessorio. Dimmerabile con apposito light dimmer (non fornito). Adatta anche per esterno. Dimmerabile con apposito light dimmer (non fornito).

Wall and ceiling lamp. Body in opaque plastic polymer. Diffuser in opaline plastic polymer **VS**, clear **TR**. Can also be semi-recessed thanks to a template sold as an accessory. Dimmable using the specific light dimmer (not included). Also suitable for outdoors. Dimmable with remote light dimmer (not supplied).

Applique et plafonnier. Corps en polymère plastique opaque. Diffuseur en polymère plastique opalin **VS**, transparent **TR**. Peut être semi-encastrée grâce à un gabarit disponible en option. Possibilité d'ajouter un variateur de lumière (non fourni). Également indiquée pour l'extérieur. (non fourni).

Wand- und Deckenleuchte. Leuchtenkörper aus mattem Polymer. Diffusor aus Polymer Opalweiß **VS**, transparent **TR**. Kann durch eine als Zubehör verkaufte Schablone auch halb eingebaut werden. Dimmbar mit entsprechendem Light Dimmer (nicht inbegriffen). Auch für Außenbereiche geeignet. Dimmbar mit separaten Dimmer (nicht im Lieferumfang enthalten).

Lámpara de pared y plafón. Cuerpo de polímero plástico mate. Difusor de polímero plástico opalino **VS**, transparente **TR**. Puede instalarse semiempotrada gracias al escantillón disponible como accesorio. Emisión luminosa regulable con dimer (no suministrado). Idónea también para ambientes exteriores. Dimerable con un dimer remoto (no incluido).



A4262

Dima per installazione a semincasso (dimensione del foro a parete e plafone 27x14,5 cm)

A4262

Template for semi-recessed (hole size for wall and ceiling 27x14,5 cm)

A4262

Platine pour installation semi-encastrée (dimension découpe pour applique et plafond 27x14,5 cm)

A4262

Schablone für halbeinbau Montage Lochgröße für Wand und Decke 27x14,5 cm)

A4262

Plantilla para la instalación semi-empotrada (tamaño del hueco en pared y plafón de 27x14,5 cm)

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas



IP55

Classe II



EneC

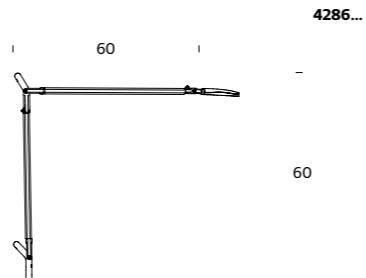


INCL. LED

NOT REPLACEABLE

○ 13W LED LINE VOLTAGE (2700 K, CRI 80, 1150 Lm)

Lampada da tavolo e parete / Table and wall lamp / Lampe de table et applique / Tischleuchte und Wandleuchte / Lámpara de sobremesa y pared



4286...

Apparecchio di illuminazione da tavolo e da parete a luce diretta e testa orientabile. Corpo in alluminio estruso, testa in alluminio pressofuso, giunti in alluminio pressofuso e funi meccaniche in acciaio. Disponibili base tavolo, morsetto, attacco a parete da unire al corpo, il tutto nei colori grigio chiaro **GC** (RAL 7044 opaco), grigio antracite **GS** (RAL 7024 opaco), bianco **BI** (RAL 9016 opaco) e giallo fluorescente **GI**. Un semplice movimento della mano sotto la testa dell'apparecchio attiva un dispositivo elettronico che consente di accendere e spegnere la lampada senza la necessità di toccarla (touchless). Un sensore a sfioramento posto sopra la testa dell'apparecchio consente la regolazione del flusso luminoso su quattro diversi livelli di intensità (0%, 40%, 60%, 100%). Un sistema Time Out spegne automaticamente la lampada dopo 5 ore di funzionamento. Una volta spenta, la lampada mantiene in memoria l'ultimo livello di intensità luminosa utilizzato. La lampada è fornita di presa multipla. Cavo di alimentazione, ballast su cavo e spina colore nero.

Table and wall lamp with direct light emission and adjustable head. Body in extruded aluminium, head in die-cast aluminium and mechanical wires in steel. Provided with base for table, clamp and wall mounting to be combined with the body, available light grey **GC** (RAL 7044 matt), anthracite grey **GS** (RAL 7024 matt), white **BI** (RAL 9016 matt) and fluorescent yellow **GI**. A simple wave of the hand under the head of the lamp activates an electronic device that switches the light on or off without any contact (touchless). A touch sensor over the head allows the flow of light to be regulated to four different levels of intensity (0%, 40%, 60%, 100%). A Time Out system automatically switches the lamp off after it has been on for 5 hours. Once the lamp is switched off, it keeps the last light intensity used. The lamp is supplied with multiple plug. Black power cable, ballast on cable and plug.

Applique et lampe de table avec émission de lumière directe et tête orientable. Corps en aluminium extrudé, tête et joints en aluminium moulés sous pression, et cordes mécaniques en acier. Disponibles avec base pour table, étai, attache pour applique à unir avec le corps, le tout en couleur gris clair **GC** (RAL 7044 mate), gris anthracite **GS**, blanc **BI** (RAL 9016 mate) et jaune fluorescent **GI** (RAL 1026 mate). Un simple mouvement de la main sous la tête de l'appareil active un dispositif électronique qui permet d'allumer et d'éteindre la lampe sans la nécessité de la toucher (touchless). Un capteur tactile posé sur la tête de l'appareil permet la régulation du flux lumineux avec 4 divers niveaux d'intensité (0%, 40%, 60%, 100%). Un système Time out éteint automatiquement la lampe après 5 heures de fonctionnement. Une fois éteinte, la lampe garde en mémoire le dernier niveau d'intensité de lumière utilisée. La lampe est livrée avec une fiche multiple. Câble d'alimentation, ballast sur câble et prise de couleur noire.

Tisch- und Wandleuchte mit direkter Lichtemission und justierbarem Lichtkopf. Struktur aus Strangpress-Aluminium, Verbindungsdetails und Lichtkopf aus Aluminium Druckguss, Zugseile aus Edelstahl. Ein Tischfuß eine Tischklemme oder eine Wandhalterung kann mit der Leuchte verbunden werden. Verfügbare in den seidenmatt lackierten Oberflächen: weissgrau **GC** (RAL 7044 matt), anthrazit **GS** (RAL 7024 matt), weiss **BI** (RAL 9016 matt) oder Neongelb **GI**. Eine einfache Handbewegung unter dem Lichtkopf aktiviert eine Elektronik die es ermöglicht die Leuchte berührungslos ein- und auszuschalten. Ein weiterer Sensor auf der Oberseite des Lichtkopfs ermöglicht die Helligkeitsregulierung in 4 Stufen (0%, 40%, 60%, 100%). Die integrierte Abschaltautomatik schaltet die Leuchte nach 5 Stunden aus. Eine einfache Handbewegung unter dem Lichtkopf reaktiviert die Leuchte auf der zuletzt eingestellten Helligkeitsstufe. Die schwarze Zuleitung ist mit einem Steckernetzgerät ausgestattet.

Lámpara de mesa y pared de luz directa y cabeza orientable. Cuerpo en aluminio extruido, cabeza y juntas en aluminio fundido, tensores en acero. Disponible con base de mesa, pinza o soporte de pared. Color gris claro **GC** (RAL 7044 mate), gris antracita **GS** (RAL 7024 mate), blanco **BI** (RAL 9016 mate) y amarillo fluorescente **GI**. Con un leve movimiento de la mano por debajo de la cabeza se activa un sensor que permite encender y apagar la lámpara sin necesidad de tocarla (touchless). Otro sensor táctil ubicado sobre la cabeza permite regular la intensidad de la luz según 4 niveles de intensidad (0%, 40%, 60%, 100%). Un sistema Time Out apaga automáticamente la lámpara después de 5 horas seguidas de uso. Una vez apagada, la lámpara memoriza el último nivel de intensidad. Se incluyen con la lámpara un enchufe universal, cable de alimentación y transformador de color negro.

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas



IP20

Classe II



EneC



INCL. LED

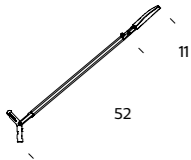
NOT REPLACEABLE

○ LED - 7,5W (2700 K, CRI:90, 800 Lm)

Accessori / Accessories / Accessoires / Zubehör / Accesorios

	4290..	Base da tavolo	Table base	Base pour table	Tischfuß	Base para mesa
	4288..	Morsetto	Clamp	Étau	Tischklemme	Pinza
	4333	Attacco Fisso	Fixed clamp	Attache fixe	Fester Socket	Enganche fijo
	4325..	Supporto a parete	Wall support	Support mural	Wandsocket	Soporte de pared

Lampada da tavolo e parete / Table and wall lamp / Lampe de table et applique / Tischleuchte und Wandleuchte / Lámpara de sobremesa y pared



4289...

Apparecchio di illuminazione da tavolo e da parete a luce diretta e testa orientabile. Corpo in alluminio estruso, testa in alluminio pressofuso, giunti in alluminio pressofuso e funi meccaniche in acciaio. Disponibili base tavolo, morsetto, attacco a parete da unire al corpo, il tutto nei colori grigio chiaro **GC** (RAL 7044 opaco), grigio antracite **GS** (RAL 7024 opaco), bianco **BI** (RAL 9016 opaco) e giallo fluorescente **GI**. Un semplice movimento della mano sotto la testa dell'apparecchio attiva un dispositivo elettronico che consente di accendere e spegnere la lampada senza la necessità di toccarla (touchless). Un sensore a sfioramento posto sopra la testa dell'apparecchio consente la regolazione del flusso luminoso su quattro diversi livelli di intensità (0%, 40%, 60%, 100%). Un sistema Time Out spegne automaticamente la lampada dopo 5 ore di funzionamento. Una volta spenta, la lampada mantiene in memoria l'ultimo livello di intensità luminosa utilizzato. La lampada è fornita di presa multipla. Cavo di alimentazione, ballast su cavo e spina colore nero.

Table and wall lamp with direct light emission and adjustable head. Body in extruded aluminium, head in die-cast aluminium, joints in mechanical wires in steel. Provided with base for table, clamp and wall mounting to be combined with the body, available light grey **GC** (RAL 7044 matt), anthracite grey **GS** (RAL 7024 matt), white **BI** (RAL 9016 matt) and fluorescent yellow **GI**. A simple wave of the hand under the head of the lamp activates an electronic device that switches the light on or off without any contact (touchless). A touch sensor over the head allows the flow of light to be regulated to four different levels of intensity (0%, 40%, 60%, 100%). A Time Out system automatically switches the lamp off after it has been on for 5 hours. Once the lamp is switched off, it keeps the last light intensity used. The lamp is supplied with multiple plug. Black power cable, ballast on cable and plug.

Applique et lampe de table avec émission de lumière directe et tête orientable. Corps en aluminium extrudé, tête et joints en aluminium moulés sous pression, et cordes mécaniques en acier. Disponibles avec base pour table, étau, attache pour applique à unir avec le corps, le tout en couleur gris clair **GC** (RAL 7044 mate) gris anthracite **GS**, blanc **BI** (RAL 9016 mate) et jaune fluorescent **GI** (RAL 1026 mate). Un simple mouvement de la main sous la tête de l'appareil active un dispositif électronique qui permet d'allumer et d'éteindre la lampe sans la nécessité de la toucher (touchless). Un capteur tactile posé sur la tête de l'appareil permet la régulation du flux lumineux avec 4 divers niveau d'intensité (0%, 40%, 60%, 100%). Un système Time out éteint automatiquement la lampe après 5 heures de fonctionnement. Une fois éteinte, la lampe garde en mémoire le dernier niveau d'intensité de lumière utilisée. La lampe est livrée avec une fiche multiple. Câble d'alimentation, ballast sur câble et prise de couleur noire.

Tisch- und Wandleuchte mit direkter Lichtemission und justierbarem Lichtkopf. Struktur aus Strangpress-Aluminium, Verbindungsdetails und Lichtkopf aus Aluminium Druckguss, Zugseile aus Edelstahl. Ein Tischfuss eine Tischklemme oder eine Wandhalterung kann mit der Leuchte verbunden werden. Verfügbar in den seidenmatt lackierten Oberflächen: weissgrau **GC** (RAL 7044 matt), anthrazit **GS** (RAL 7024 matt), weiss **BI** (RAL 9016 matt) oder Neongelb **GI**. Eine einfache Handbewegung unter dem Lichtkopf aktiviert eine Elektronik die es ermöglicht die Leuchte berührungslos ein- und auszuschalten. Ein weiterer Sensor auf der Oberseite des Lichtkopfs ermöglicht die Helligkeitsregulierung in 4 Stufen (0%, 40%, 60%, 100%). Die integrierte Abschaltautomatik schaltet die Leuchte nach 5 Stunden aus. Eine einfache Handbewegung unter dem Lichtkopf reaktiviert die Leuchte auf der zuletzt eingestellten Helligkeitsstufe. Die schwarze Zuleitung ist mit einem Steckernetzgerät ausgestattet.

Lámpara de mesa y pared de luz directa y cabeza orientable. Cuerpo en aluminio extruido, cabeza y juntas en aluminio fundido, tensores en acero. Disponible con base de mesa, pinza o soporte de pared. Color gris claro **GC** (RAL 7044 mate), gris antracita **GS** (RAL 7024 mate), blanco **BI** (RAL 9016 mate) y amarillo fluorescente **GI**. Con un leve movimiento de la mano por debajo de la cabeza se activa un sensor que permite encender y apagar la lámpara sin necesidad de tocarla (touchless). Otro sensor táctil ubicado sobre la cabeza permite regular la intensidad de la luz según 4 niveles de intensidad (0%, 40%, 60%, 100%). Un sistema Time Out apaga automáticamente la lámpara después de 5 horas seguidas de uso. Una vez apagada, la lámpara memoriza el último nivel de intensidad. Se incluyen con la lámpara un enchufe universal, cable de alimentación y transformador de color negro.

Accessori / Accessories / Accessoires / Zubehör / Accesorios



4290..

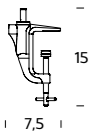
Base da tavolo

Table base

Base pour table

Tischfuss

Base para mesa



4288..

Morsetto

Clamp

Étau

Tischklemme

Pinza



4333

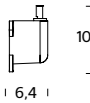
Attacco Fisso

Fixed clamp

Attache fixe

Fester Sockel

Enganche fijo



4325..

Supporto a parete

Wall support

Support mural

Wandsoclet

Soporte de pared

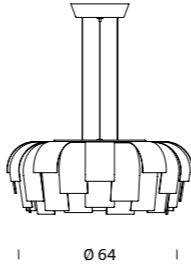
lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas



INCL. LED
NOT REPLACEABLE

○ LED - 7,5W (2700 K, CRI>90, 800 Lm)

Lampada a sospensione / Suspension lamp / Suspension / Pendelleuchte / Suspensión



4182BI

Lampada a sospensione. Corpo diffusore costituito da una composizione di petali curvati in metallo verniciato bianco lucido (RAL 9003 lucido). Disco diffusore inferiore in metacrilato satinato. Cavi di sospensione in acciaio regolabili in altezza.

Suspension lamp. Diffuser composed of curved petals in white gloss finish metal (RAL 9003 gloss). Lower diffuser disc in frosted methacrylate. Height-adjustable steel suspension cables.

Suspension. Corps diffuseur constitué d'une composition de pétales recourbés en métal peint en blanc brillant (RAL 9003 brillante). Disque diffuseur inférieur en méthacrylate satiné. Câbles de suspension en acier réglables en hauteur.

Hängeleuchte. Der Diffusorkörper besteht aus einer Komposition gebogener Blütenblätter aus glänzend weiß lackiertem Metall (RAL 9003 glänzend). Untere Diffusorscheibe aus satiniertem Methacrylat. Höhenverstellbare Aufhängekabel aus Stahl.

Lámpara de techo. Cuerpo difusor formado por una composición de pétalos curvos de metal pintado blanco brillante (RAL 9003 brillante). Disco difusor inferior de metacrilato satinado. Cables de suspensión de acero regulables en altura.

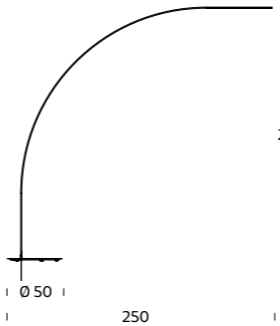
lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas



● 3×70W (HA) Ⓢ E27 or

● 3×20W (FL) E27

Lampada da terra / Floor lamp / Lampadaire Stehleuchte / Lámpara de pie



4143

Lampada da terra. Struttura in materiale composito rivestito in fibra di carbonio, colore nero. Base in metallo verniciata di colore nero. Cavi di alimentazione annegati nella struttura. Emissione di luce diretta.

Floor lamp. Structure in composite material coated with black carbon fi bre. Black lacquered metal base. Power cables sunk into the structure. Direct light emission.

Lampadaire. Structure en matériau composite recouvert de fi bre de carbone, de couleur noire. Base en métallique vernie noire. Câbles d'alimentation intégrés à la structure. Émission de lumière directe.

Stehleuchte. Struktur aus Verbundstoff, mit Kohlefaser lackeiert, schwarz. Basis aus Metall, schwarz lackiert. Zuleitung in der Struktur verborgen. Direkte Lichtabgabe.

Lámpara de pie. Estructura de material composite revestido de fibra de carbono, color negro. Base de metal pintada de color negro. Cables de alimentación en el interior de la estructura. Emisión de luz directa.

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas



○ 170 LED - 18W (3000 K, CRI>85, 1105 Lm)

INCL. LED
NOT REPLACEABLE

4143..

Lampada da terra. Struttura in alluminio. Base in metallo. Disponibile verniciata colore bianco **BI** (RAL 9016 opaco) e rosso **R** (RAL 3024 opaco). Cavi di alimentazione annegati nella struttura. Emissione di luce diretta.

Floor lamp. Structure in aluminum. Metal base. Available painted white **BI** (RAL 9016 matt) and red **R** (RAL 3024 matt). Power cables sunk into the structure. Direct light emission.

Lampadaire. Structure en aluminium. Base en métal. Disponible laqué blanc **BI** (RAL 9016 mate) et rouge **R** (RAL 3024 mate). Câbles d'alimentation intégrés à la structure. Émission de lumière directe.

Bodenleuchte. Struktur aus Aluminium. Metallbasis. Erhältlich lackiert weiß **BI** (RAL 9016 matt), und rot **R** (RAL 3024 matt). Zuleitung in der Struktur verborgen. Direkte Lichtabgabe.

Lámpara de pie. Estructura de aluminio. Base de metal. Disponible pintada color blanco **BI** (RAL 9016 mate), y rojo **R** (RAL 3024 mate). Cables de alimentación en el interior de la estructura. Emisión de luz directa.

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas



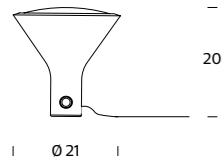
○ 170 LED - 18W (3000 K, CRI>85, 1105 Lm)

INCL. LED
NOT REPLACEABLE

YUPIK

pag. 306

Lampada da tavolo / Table lamp / Lampe de table / Tischleuchte / Lámpara de sobremesa



IT	EN	FR	DE	ES
<p>4256..</p> <p>Lampada portatile. Corpo in polipropilene espanso, disponibile grigio chiaro G e nero N. Diffusore in policarbonato trasparente. Dotata di cavo di alimentazione nero, lungo 5 metri, che consente alla lampada di essere spostata e posizionata su un piano con la fonte luminosa rivolta verso l'alto oppure appoggiata su un lato oppure anche appesa, tramite un gancio che permette di legare il cavo (disponibile come accessorio venduto separatamente).</p>	<p>Portable lamp. Body in polypropylene foam, available in pale grey G and black N. Diffuser in clear polycarbonate. Fitted with 5-metre black power cable, allowing the lamp to be moved and placed on a surface with the light source directed upwards, laid on one side or even hung up, thanks to a hook that can be used for holding the cable (available as an accessory, sold separately).</p>	<p>Lampe portable. Corps en polyéthylène expansé, disponible en gris clair G et noir N. Diffuseur en polycarbonate transparent. Le câble d'alimentation noir, de 5 mètres de long, permet de déplacer la lampe. Elle peut être posée avec sa source lumineuse orientée vers le haut, poséelatéralement ou encore suspendue grâce à un crochet permettant la fixation du câble (disponible comme accessoire, vendu séparément).</p>	<p>Tragbare Leuchte. Körper aus expandiertem Polypropylen, erhältlich in Hellgrau G und Schwarz N. Diffusor aus transparentem Polycarbonat. Ausgerüstet mit einem 5 m langen schwarzen Netzkabel, das es ermöglicht, die Leuchte zu bewegen und auf eine Oberfläche mit der Lichtquelle nach oben zu stellen oder zu einer Seite geneigt oder auch aufgehängt mittels Kabelschleufe und Haken (als Zubehör erhältlich).</p>	<p>Lámpara portátil. Cuerpo de polipropileno expandido, disponible en gris claro G y negro N. Difusor de policarbonato transparente. Dotada de cable de alimentación negro de 5 metros de longitud, que permite desplazar la lámpara y colocarla sobre una superficie con la fuente de luz dirigida hacia arriba, apoyada sobre un lado o incluso colgada con un gancho para poder atar el cable (disponible como accesorio, que se vende por separado).</p>

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas



1x14W (FL) E27

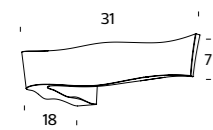


<p>A4256</p> <p>Gancio per montaggio a parete o sospensione</p>	<p>Hook for wall and suspension use</p>	<p>Support pour utilisation murale ou en suspension</p>	<p>Wand- und Deckenhaken liegt bei</p>	<p>Gancho para su uso en pared o colgado</p>
--	---	---	--	--

YVES

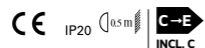
pag. 308

Lampada da parete / Wall lamp / Applique Wandleuchte / Applique



IT	EN	FR	DE	ES
<p>4049..</p> <p>Lampada da parete. Emissione di luce indiretta. Struttura in pressofusione di alluminio verniciata colore bianco BI (RAL 9003 lucido) oppure spazzolata NS. Protezione per lampadina alogena in vetro borosilicato sabbaiato.</p>	<p>Wall lamp. Indirect beam. White-painted BI (RAL 9003 gloss) or brushed NS die-cast aluminium frame. Halogen bulb shield in sandblasted borosilicate glass.</p>	<p>Applique. Émission de lumière indirecte. Structure en aluminium moulé sous pression, peint en blanc BI (RAL 9003 brillante) ou brossé NS. Protection pour ampoule halogène en verre borosilicate sablé.</p>	<p>Wandleuchte. Indirekte Beleuchtung. Struktur aus weiß lackiertem BI (RAL 9003 glänzend) oder gebürstetem Aluminium-Druckguss NS. Schutzschirm für Halogenleuchtmittel aus sandgestrahltem Borosilikatglas.</p>	<p>Lámpara de pared. Emisión luminosa indirecta. Estructura de aluminio moldeado bajo presión, pintada en color blanco BI (RAL 9003 brillante) o cepillada NS. Protección para bombilla halógena de vidrio borosilicato arenado.</p>

lampadine / bulbs / ampoules / Glühbirnen / bombillas



1x230W (HA) (ES) R7s/115

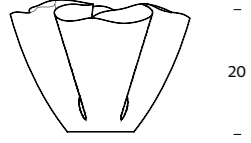


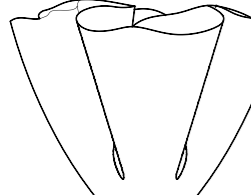
<p>A4049...</p> <p>Plattello 13x9</p>	<p>Plate 13x9</p>	<p>Plateau 13x9</p>	<p>Teller 13x9</p>	<p>Platillo 13x9</p>
--	-----------------------	-------------------------	------------------------	--------------------------

HOME TO LIVE

CARTOCCIO

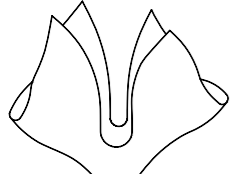
pag. 346

	IT	EN	FR	DE	ES
	2029... Vaso in vetro. Disponibile in vetro naturale bianco VN/BI e blu VN/BL , in vetro satinato naturale VS , satinato bianco VS/BI e blu VS/BL .	Glass vase. Available in natural glass either white VN/BI or blue VN/BL , in frosted glass either natural VS , or white VS/BI and blue VS/BL .	Vase en verre. Disponible en verre naturel blanc VN/BI ou bleu VN/BL , en verre satiné naturel VS , satiné blanc VS/BI ou bleu VS/BL .	Glasvase. Erhältlich aus Naturglas weiß VN/BI und blau VN/BL , aus satiniertem Naturglas VS , aus satiniertem Glas in Weiß VS/BI und Blau VS/BL .	Jarrón de vidrio. Disponible en vidrio natural blanco VN/BI y azul VN/BL , en vidrio satinado natural VS , satinado blanco VS/BI y azul VS/BL .

	2029/1... Vaso in vetro. Disponibile in vetro naturale bianco VN/BI e blu VN/BL , in vetro satinato naturale VS , satinato bianco VS/BI e blu VS/BL .	Glass vase. Available in natural glass either white VN/BI or blue VN/BL , in frosted glass either natural VS , or white VS/BI and blue VS/BL .	Vase en verre. Disponible en verre naturel blanc VN/BI ou bleu VN/BL , en verre satiné naturel VS , satiné blanc VS/BI ou bleu VS/BL .	Glasvase. Erhältlich aus Naturglas weiß VN/BI und blau VN/BL , aus satiniertem Naturglas VS , aus satiniertem Glas in Weiß VS/BI und Blau VS/BL .	Jarrón de vidrio. Disponible en vidrio natural blanco VN/BI y azul VN/BL , en vidrio satinado natural VS , satinado blanco VS/BI y azul VS/BL .
--	--	---	---	--	--

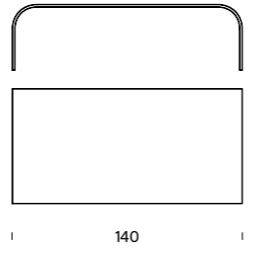
CARTOCCIO 2029Q

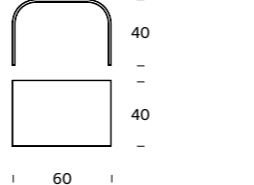
pag. 346

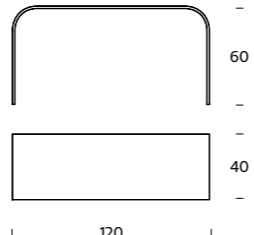
	IT	EN	FR	DE	ES
	2029Q Vaso in vetro trasparente.	Vase in transparent glass.	Vase en verre transparent.	Vase aus transparentem Glas.	Jarrón de vidrio transparente.

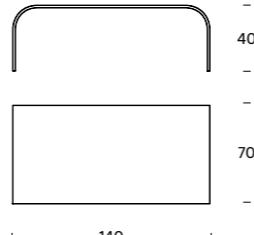
FONTANA

pag. 350

	IT	EN	FR	DE	ES
	2633 Tavolino in vetro float dello spessore di 15 mm, curvato e molato.	Coffee table in 15 mm curved cut float glass.	Table basse en verre flotté (épaisseur 15 mm), courbé et biseauté.	Kleiner Tisch aus gebogenem und geschliffenen Float-Glas (Dicke 15 mm).	Mesita de vidrio float de 15 mm de grosor, curvado y desbastado.

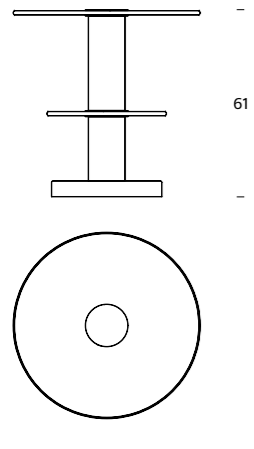
	2633/1 Tavolino in vetro float dello spessore di 15 mm, curvato e molato.	Coffee table in 15 mm curved cut float glass.	Table basse en verre flotté (épaisseur 15 mm), courbé et biseauté.	Kleiner Tisch aus gebogenem und geschliffenen Float-Glas (Dicke 15 mm).	Mesita de vidrio float de 15 mm de grosor, curvado y desbastado.
---	---	---	--	---	--

	2633/2 Tavolino in vetro float dello spessore di 15 mm, curvato e molato.	Coffee table in 15 mm curved cut float glass.	Table basse en verre flotté (épaisseur 15 mm), courbé et biseauté.	Kleiner Tisch aus gebogenem und geschliffenen Float-Glas (Dicke 15 mm).	Mesita de vidrio float de 15 mm de grosor, curvado y desbastado.
--	---	---	--	---	--

	2633/4 Tavolino in vetro float dello spessore di 15 mm, curvato e molato.	Coffee table in 15 mm curved cut float glass.	Table basse en verre flotté (épaisseur 15 mm), courbé et biseauté.	Kleiner Tisch aus gebogenem und geschliffenen Float-Glas (Dicke 15 mm).	Mesita de vidrio float de 15 mm de grosor, curvado y desbastado.
---	---	---	--	---	--

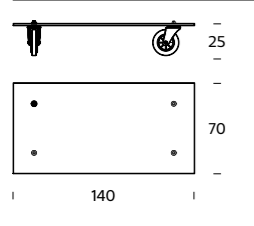
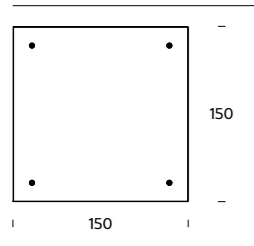
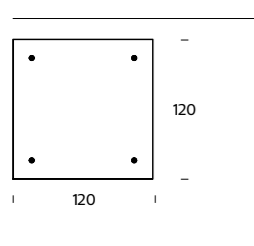
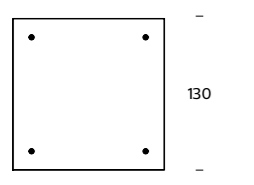
TAVOLINO 1932

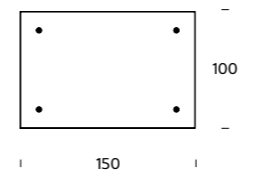
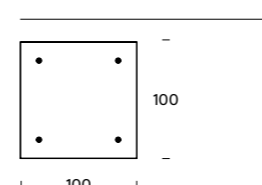
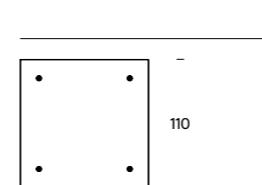
pag. 352

	IT	EN	FR	DE	ES	
	2747	Tavolino con due dischi in vetro float dello spessore di 15 mm. Struttura in ottone nichelato e spazzolato.	Coffee table made from two 15 mm discs of float glass. Frame in polished nickel-plated metal.	Table basse avec deux disques en verre flotté, épaisseur 15 mm. Structure en métal nickelé et brossé.	Kleiner Tisch mit zwei runden Float-Glasplatten mit 15 mm Dicke. Struktur aus vernickeltem und gebürstetem Metall.	Mesita con dos discos de vidrio float de 15 mm de grosor. Estructura de metal niquelado y cepillado.

TAVOLO CON RUOTE

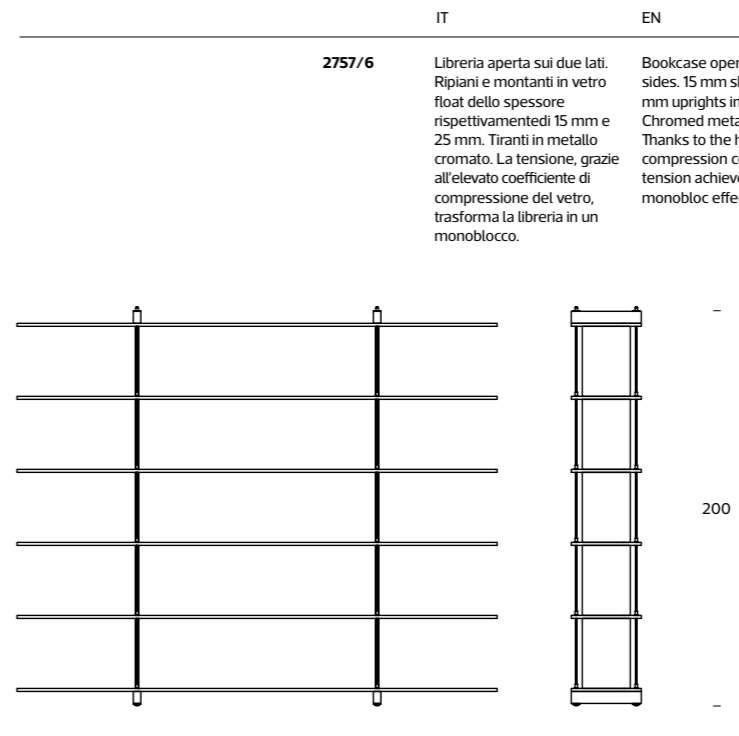
pag. 354

	IT	EN	FR	DE	ES	
	2652	Tavolino. Piano in vetro float molato (dello spessore di 15 mm). Ruote industriali con forcelle in metallo verniciato nero ottico.	Coffee table. 15 mm cut float-glass top. Industrial wheels with metal forks in optical black finish.	Table basse. Plateau en verre flotté biseauté (épaisseur 15 mm). Roulettes industrielles avec fourches en métal peint en noir optique.	Kleiner Tisch. Oberfläche aus geschliffenem Float- Glas (Dicke 15 mm). Industrieräder mit Gabeln aus schwarz lackiertem optischen Metall.	Mesita. Sobre de vidrio float desbastado de 15 mm de grosor. Ruedas industriales con horquillas de metal pintado negro óptico.
	2653	Tavolino. Piano in vetro float molato (dello spessore di 15 mm). Ruote industriali con forcelle in metallo verniciato nero ottico.	Coffee table. 15 mm cut float-glass top. Industrial wheels with metal forks in optical black finish.	Table basse. Plateau en verre flotté biseauté (épaisseur 15 mm). Roulettes industrielles avec fourches en métal peint en noir optique.	Kleiner Tisch. Oberfläche aus geschliffenem Float- Glas (Dicke 15 mm). Industrieräder mit Gabeln aus schwarz lackiertem optischen Metall.	Mesita. Sobre de vidrio float desbastado de 15 mm de grosor. Ruedas industriales con horquillas de metal pintado negro óptico.
	2744	Tavolino. Piano in vetro float molato (dello spessore di 15 mm). Ruote industriali con forcelle in metallo verniciato nero ottico.	Coffee table. 15 mm cut float-glass top. Industrial wheels with metal forks in optical black finish.	Table basse. Plateau en verre flotté biseauté (épaisseur 15 mm). Roulettes industrielles avec fourches en métal peint en noir optique.	Kleiner Tisch. Oberfläche aus geschliffenem Float- Glas (Dicke 15 mm). Industrieräder mit Gabeln aus schwarz lackiertem optischen Metall.	Mesita. Sobre de vidrio float desbastado de 15 mm de grosor. Ruedas industriales con horquillas de metal pintado negro óptico.
	2745	Tavolino. Piano in vetro float molato (dello spessore di 15 mm). Ruote industriali con forcelle in metallo verniciato nero ottico.	Coffee table. 15 mm cut float-glass top. Industrial wheels with metal forks in optical black finish.	Table basse. Plateau en verre flotté biseauté (épaisseur 15 mm). Roulettes industrielles avec fourches en métal peint en noir optique.	Kleiner Tisch. Oberfläche aus geschliffenem Float- Glas (Dicke 15 mm). Industrieräder mit Gabeln aus schwarz lackiertem optischen Metall.	Mesita. Sobre de vidrio float desbastado de 15 mm de grosor. Ruedas industriales con horquillas de metal pintado negro óptico.

	IT	EN	FR	DE	ES	
	2746	Tavolino. Piano in vetro float molato (dello spessore di 15 mm). Ruote industriali con forcelle in metallo verniciato nero ottico.	Coffee table. 15 mm cut float-glass top. Industrial wheels with metal forks in optical black finish.	Table basse. Plateau en verre flotté biseauté (épaisseur 15 mm). Roulettes industrielles avec fourches en métal peint en noir optique.	Kleiner Tisch. Oberfläche aus geschliffenem Float- Glas (Dicke 15 mm). Industrieräder mit Gabeln aus schwarz lackiertem optischen Metall.	Mesita. Sobre de vidrio float desbastado de 15 mm de grosor. Ruedas industriales con horquillas de metal pintado negro óptico.
	2744/54	Tavolino. Piano in vetro float molato (dello spessore di 15 mm). Ruote industriali con forcelle in metallo verniciato nero ottico.	Coffee table. 15 mm cut float-glass top. Industrial wheels with metal forks in optical black finish.	Table basse. Plateau en verre flotté biseauté (épaisseur 15 mm). Roulettes industrielles avec fourches en métal peint en noir optique.	Kleiner Tisch. Oberfläche aus geschliffenem Float- Glas (Dicke 15 mm). Industrieräder mit Gabeln aus schwarz lackiertem optischen Metall.	Mesita. Sobre de vidrio float desbastado de 15 mm de grosor. Ruedas industriales con horquillas de metal pintado negro óptico.
	2744/55	Tavolino. Piano in vetro float molato (dello spessore di 15 mm). Ruote industriali con forcelle in metallo verniciato nero ottico.	Coffee table. 15 mm cut float-glass top. Industrial wheels with metal forks in optical black finish.	Table basse. Plateau en verre flotté biseauté (épaisseur 15 mm). Roulettes industrielles avec fourches en métal peint en noir optique.	Kleiner Tisch. Oberfläche aus geschliffenem Float- Glas (Dicke 15 mm). Industrieräder mit Gabeln aus schwarz lackiertem optischen Metall.	Mesita. Sobre de vidrio float desbastado de 15 mm de grosor. Ruedas industriales con horquillas de metal pintado negro óptico.

TESO COLLECTION

pag. 356

	IT	EN	FR	DE	ES	
	2757/6	Libreria aperta sui due lati. Ripiani e montanti in vetro float dello spessore rispettivamente di 15 mm e 25 mm. Tiranti in metallo cromato. La tensione, grazie all'elevato coefficiente di compressione del vetro, trasforma la libreria in un monoblocco.	Bookcase open on both sides. 15 mm shelves and 25 mm uprights in float glass. Chromed metal tie rods. Thanks to the high glass compression coefficient, the tension achieves a monobloc effect.	Bibliothèque ouverte sur les deux côtés. Étagères (épaisseur 15 mm) et montants (épaisseur 25 mm) en verre flotté. Tirants en métal chromé. Grâce au coefficient de compression élevé du verre, la tension transforme l'ensemble en un monobloc.	Auf beiden Seiten offenes Bücherregal. Fächer und Pfosten aus Float-Glas von 15 mm bzw. 25 mm Dicke. Spannstangen aus verchromtem Metall. Die Spannung verwandelt das Bücherregal durch den hohen Kompressionskoeffizienten in einen einzigen Glasblock.	Estantería abierta en los dos lados. Estantes y montantes de vidrio float de 15 mm y 25 mm de grosor respectivamente. Tirantes de metal cromado. Gracias al alto coeficiente de compresión del vidrio, la tensión transforma la librería en un bloque único.

IT EN FR DE ES

2842

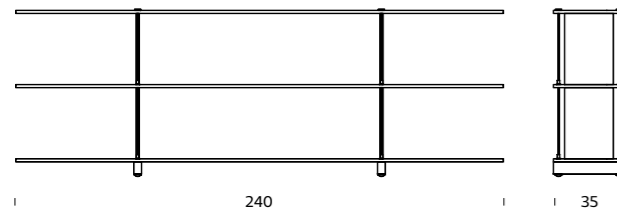
Consolle aperta sui due lati. Ripiani e montanti in vetro float dello spessore rispettivamente di 15 mm e 25 mm. Tiranti in metallo cromato. La tensione, grazie all'elevato coefficiente di compressione del vetro, trasforma la consolle in un monoblocco.

Console open on both sides. 15 mm shelves and 25 mm uprights in float glass. Chromed metal tie rods. Thanks to the high glass compression coefficient, the tension achieves a monobloc effect.

Console ouverte sur les deux côtés. Etagères (épaisseur 15 mm) et montants (épaisseur 25 mm) en verre flotté. Tirants en métal chromé. Grâce au coefficient de compression élevé du verre, la tension transforme l'ensemble en un monobloc.

Auf beiden Seiten offene Konsole. Fächer und Pfosten aus Float-Glas mit Dicke 15 mm bzw. 25 mm. Spannstangen aus verchromten Metall. Die Spannung verwandelt die Konsole durch den hohen Kompressionskoeffizienten in einen einzigen Glasblock.

Consola abierta en los dos lados. Estantes y montantes de vidrio float de 15 mm y 25 mm de grosor respectivamente. Tirantes de metal cromado. Gracias al alto coeficiente de compresión del vidrio, la tensión transforma la consola en un bloque único.

**2736/1**

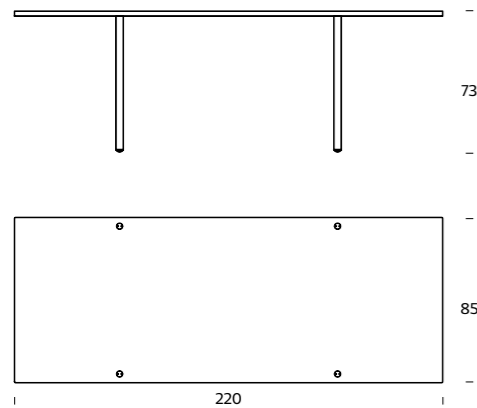
Tavolo. Piano in vetro float stratificato (spessore 25 mm). Gambe in lastre di vetro float stratificato, dello spessore di 38 mm, con scanalature per inserimento di tiranti in metallo. La tensione, grazie all'elevato coefficiente di compressione del vetro, trasforma il tavolo in un monoblocco.

Table with 25 mm laminated float-glass top and 38 mm laminated float-glass legs, fluted to house metal tie rods. Thanks to the high glass compression coefficient, the tension achieves a monobloc effect.

Table. Plateau en verre flotté stratifié (épaisseur 25 mm). Pieds en plaque de verre flotté stratifié (épaisseur 38 mm) rainurés pour l'introduction de tirants en métal. Grâce au coefficient de compression élevé du verre, la tension transforme la table en un monobloc.

Tisch. Oberfläche aus geschichtetem Float-Glas, (Dicke 25 mm). Tischbeine aus geschichteten Float-Glasplatten, mit Dicke 38 mm, mit Nuten zum Montieren der Spannstangen aus Metall. Die Spannung verwandelt den Tisch durch den hohen Kompressionskoeffizienten in einen einzigen großen Block.

Mesa. Sobre de vidrio float laminado (grosor 25 mm). Patas de placas de vidrio float laminado de 38 mm de grosor, con ranuras para introducir tirantes de metal. Gracias al alto coeficiente de compresión del vidrio, la tensión transforma la mesa en un bloque único.

**2736/13**

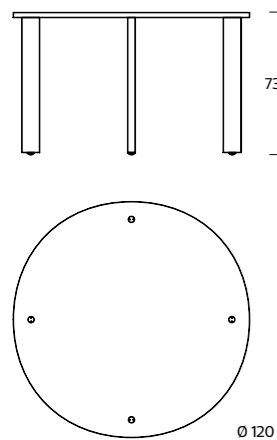
Tavolo. Piano in vetro float stratificato (spessore 25 mm). Gambe in lastre di vetro float stratificato, dello spessore di 38 mm, con scanalature per inserimento di tiranti in metallo. La tensione, grazie all'elevato coefficiente di compressione del vetro, trasforma il tavolo in un monoblocco.

Table with 25 mm laminated float-glass top and 38 mm laminated float-glass legs, fluted to house metal tie rods. Thanks to the high glass compression coefficient, the tension achieves a monobloc effect.

Table. Plateau en verre flotté stratifié (épaisseur 25 mm). Pieds en plaque de verre flotté stratifié (épaisseur 38 mm) rainurés pour l'introduction de tirants en métal. Grâce au coefficient de compression élevé du verre, la tension transforme la table en un monobloc.

Tisch. Oberfläche aus geschichtetem Float-Glas, (Dicke 25 mm). Tischbeine aus geschichteten Float-Glasplatten, mit Dicke 38 mm, mit Nuten zum Montieren der Spannstangen aus Metall. Die Spannung verwandelt den Tisch durch den hohen Kompressionskoeffizienten in einen einzigen großen Block.

Mesa. Sobre de vidrio float laminado (grosor 25 mm). Patas de placas de vidrio float laminado de 38 mm de grosor, con ranuras para introducir tirantes de metal. Gracias al alto coeficiente de compresión del vidrio, la tensión transforma la mesa en un bloque único.



IT EN FR DE ES

3005

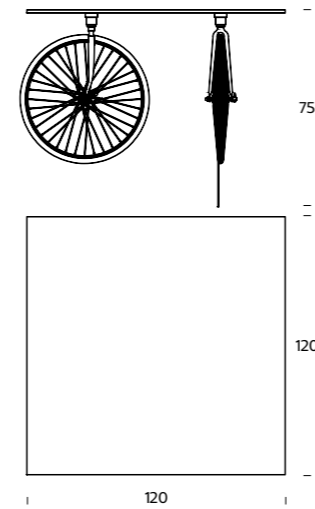
Tavolo. Piano in vetro float molato (spessore 15 mm). Ruote pivotanti fissate al piano mediante quattro piattelli in acciaio inox. Forcelle cromate. Copertoni in gomma piena.

Table with 15 mm cut float glass top. Pivoting wheels are attached to the top by four stainless steel plates. Chromed forks. Solid rubber wheels.

Table. Plateau en verre flotté biseauté, (épaisseur 15 mm). Roues pivotantes fixées au plateau par quatre rondelles en acier inox. Fourches chromées. Pneumatiques en caoutchouc plein.

Tisch. Oberfläche aus geschliffenem Float-Glas (Dicke 15 mm). Frei drehende Räder, die mit vier Edelstahlscheiben an der Tischfläche befestigt sind. Verchromte Gabeln. Reifenmäntel aus Vollgummi.

Mesa. Sobre de vidrio float desbastado (grosor 15 mm). Ruedas pivotantes fijadas en el sobre con cuatro patillos de acero inoxidable. Horquillas cromadas. Cubiertas de goma maciza.



Art Direction

Lorenzo Butti

Photography

Maurizio Cavallasca

Photo Credits

Jenna Bascom (pag. 83)
Pedro Lobo (pag. 84/85)
Giusy Pelleriti (pag. 321)
Thomas Schauer (pag. 75/76/77)

© FontanaArte 2016

Thanks to

Alias
Arflex
Baxter
B&B Italia
Aurel Basedov
Bolon
Bosco Verticale (Milan)
Simona Cardinetti
Catania Calcio (Catania)
Ceccotti Collezioni
De Padova
Desalto
Draga Obradovic
Flexform
Flou
Fritz Hansen
I+I
Imatex
Ittala
Kasthall
Kristina Lassus
Kussmaul (Vienna)
Lema
Living Divani
Meridiani
Misuraemme
Molteni&C
Piccolo Teatro (Milano)
Pinacoteca di Brera (Milano)
Poliform
Porro
Rattiflora
Rimadesio
Roda
Sambonet
Society Limonta
Tutto il Giorno (New York)
Università Bocconi (Milano)
Zanotta

HEADQUARTERS

FONTANAARTE SPA
Alzaia Trieste 49
20094 Corsico (MI)
Ph. +39 02 45121
Fax +39 02 4512660
info@fontanaarte.com

FLAGSHIP STORES

MILAN

Corso Monforte, 13
20122 Milano (MI)
Ph. +39 02 87213872
Fax +39 02 87213873
showroom-milano@fontanaarte.com

LONDON

Rosebery Avenue 7/15
EC1R 4SP London, UK
Ph. +44 (0) 20 33283560
info@fontanaarte.com

NEW YORK

45 Greene Street
New York, NY 10013, USA
Ph. +1 (212) 3343295
Fax +1 (212) 3341055
showroomny@fontanaarte.com

SUBSIDIARIES

FONTANAARTE FRANCE

1390 Avenue du Campon
06110 Le Cannet
Ph. +33 (0) 4 93 45 69 78
Fax +33 (0) 4 93 45 69 39
infofrance@fontanaarte.com

FONTANAARTE CORP.

45 Greene Street
New York, NY 10013, USA
Ph. +1 (212) 3343295
Fax +1 (212) 3341055
infousa@fontanaarte.com

FONTANAARTE UK

Automation House
Hamilton Road
NG17 5LD, Sutton in Ashfield
Nottinghamshire
Ph. +44 (0) 1623 444770
Fax +44 (0) 1623 550549
orderuk@fontanaarte.com

fontanaarte.com



1998
ADI Compasso d'Oro
Career Award

FontanaArte è azienda certificata ISO 9001:2008 con BSI (British Standard Institution). Certificato nr. FM 53033
FontanaArte has ISO 9001:2008 certification from the BSI (British Standards Institution). Certificate no. FM53033
FontanaArte est une entreprise certifiée ISO 9001:2008 par la BSI (British Standards Institution). Certificat n° FM 53033
FontanaArte ist ein nach ISO 9001:2008 mit der BSI (British Standards Institution) zertifiziertes Unternehmen. Zertifikat Nr. FM 53033
FontanaArte es una empresa certificada según la norma ISO 9001:2008 con BSI (British Standards Institution). Certificado n.º FM 53033